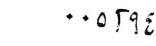
المملكة العربية المعودية وزارة التعليم العاليي جامعة أم القري كالية العربية كالية العربية قسم الدراسات العليا فرع اللغة







# الأثر الدلالي للمفسرين في المعجم العربي (التهذيب نموذجا)

بدث تكميلي للحصول على حرجة الماجستير في اللغة العربية وآحابها وآحابها (تنصس لغويات)

إعداد الطالبة أماني بنت عبد العزيز بن عبدالله الداود الرقم الجامعي: ٨٤٤٤٥-١٩

> إشراف أ.د./مصطفى إبراهيم علي عبد الله

> > 27312

# بسرانك الرحير

المملكتألعرينةأالسعوديته مزارة النعليم العالي جامعتأم القرى كنت اللغة العرينة

غوذج رقم: (٨)

إجازةُ أُطروحةٍ علميّةٍ في صيغتها النّهائيّةِ بعدَ إجراء التّعديلات :

الاسمُ الرُّباعيُّ: أَ ما في بنت عبد لعزيز به الداود الرَّقم الحامعيّ : (٥-١٤١٨-١١٩)

قسم: الدّراسات العليا العربيّة فرع: اللعن .

كَلَّيَّة : اللغة العربيَّة

الأطروحةُ مقدَّمةٌ لنيلِ درجة : الماجستير في تخصُّص : اللَّغُورَا \_\_\_

عنوانُ الأطورحةِ: «اللِّرْشُر الدلالي للمفسِّسرين في المجيم العربي : التهذيب خودُجًا ١٠٠

الحمدُ لله ربُّ العالمين، والصَّلاةُ والسَّلامُ على أشرف الأنبياءِ والمرسلين، وعلى آله وصحبه أجمعين ؛ وبعد : فبعد إحراء التّصويبات المطلوبة التي أوصتْ بما اللجنةُ التي ناقشتْ هذه الأطروحةَ بتاريخ: ٧٦ ٣/٤١ هـ ، توصى اللجنةُ بإجازتما في صيغتها النّهائيّة المرفقة وِالله الموفِّق ،،،،

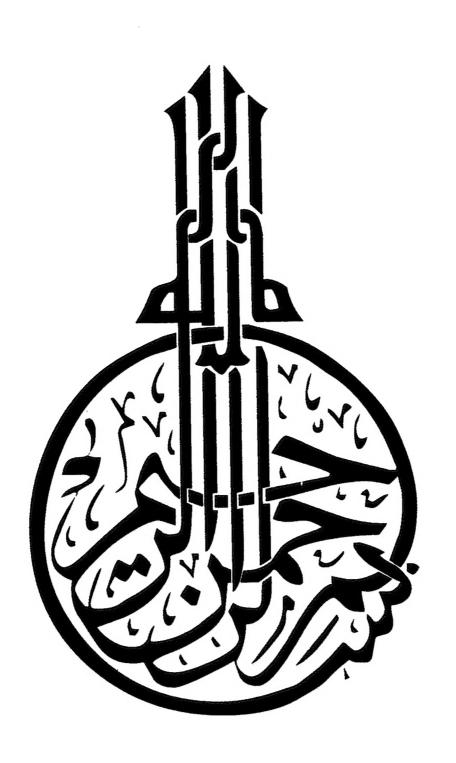
أعضاء اللجنة:

المشرف: ج. و بصفى المرهم كلي المناقش الأوّل: ٢٠ و كليما ن لعامر المناقش التّاني: د. حجما سركمي

يعتمد : رئيس قسم الدّراسات العليا العربيّة

أ.د : سليمال بمرز إبراهيم العايد

التوقيع:



#### ملخص الرسالة

تجمع هذه الدراسة بين علمين هما: علم الدلالة والمعجم وعلم التفسير، وهذا الجمع يهدف إلى الكشف عن الأثر الدلالي للمفسرين في المعجم العربي من خلال دراسة تطبيقية على معجم "تمذيب اللغة" للأزهري، لذا عنونت الرسالة بـ "الأثر الدلالي للمفسرين في المعجم العربي - التهذيب غوذجاً" وتتكون هذه الرسالة من مقدمة، وتمهيد، وخمسة فصول، وخاتمة، وضح في التمسهيد أمور منها: الصلات والروابط بين المعجم والتفسير، أهداف الأزهري الدينية، ومكانة التفسير والمفسرين عنده.

أما الفصول فكان الأول منها بعنوان "الأصول" وفيه دراسة للأصول التي حواها التهذيب نقلاً عن المفسرين لاسيما الزجاج، وبيان لطرق التعبير عنها، وسماتها، وآثارها. أما الثاني وهو "تعدد المعنى" ففيه دراسة للمعاني اللغوية التي تفرد بها المفسرون حيث أسهمت في تعدد المعاني الفرعية، وبروز ظاهرتي المشترك اللفظي والأضداد. أما الثالث فجاء بعنوان "المعاني الإسلامية" ودرس فيه طائفة من الألفاظ الإسلامية وتبين فيه تفرد المفسرين بشرح كثير منها وتضمسن نصوصهم لاشارات إلى الملامح التطورية. أما الرابع فجاء بعنوان "تحديد المعنى" وعني بالكشف عن أثر المفسرين في تحديد الدلالات اللغوية إذ كان لهم أثر كبير في ذلك برز في مظاهر منها عنايتهم بالسياق ودقة التعريفات. أما الخامس فجاء بعنوان "توثيق المعنى" ودرس فيسه أثسر عائدة السماعية التي استشهد بها المفسرون في توثيق المعاني الواردة في المعجم وتوضيحها.

ومن أهم ما توصل إليه البحث أن المفسرين كانوا مصدراً أمد المعجم بالمعاني الأصلية والفرعية والإسلامية، وأسهم في تحديد المعاني وتوضيحها.

وسلكت الدراسة في سبيل إيضاح ذلك سبلاً منها: وصف الظواهر المدروسة وصفاً مدعمـــاً بأمثلة من المعجم، وتحليل نصوص المفسرين ومقارنتها بغيرها، واتجهت إلى تعليل الظواهــــر، واستنتاج ما خلفته النصوص من آثار لغوية ومعجمية.

#### (Summary)

This study combines between tow science as fdlow; the science of semanties and dictionary and the science of explanation. This combination the semantial influence of he explainers at the Arabic dictionary via an applying study upm he dictionary of "Tahzeeb Al-logah" by Al-Azhary so it was entitled by "The semartical in fluence of the explainers at the Arabic Dictionary — a Mobil of correction".

The study consists of an introduction and a preface, five chapters and a conclusim. Some matters were clarified at the preface like: connections and joins between the dictionary and explanation, the Azhary's religious aims, and the prestige of explanation and explainers for him.

Concerning the chaptas, the first we entitled by "the fundementals" when tundmontals which were in cluded by correction, were studied through the explainers, for example Al- Zagag. Also, it discussed ways of expressing it, its traits and influenco.

The second, was about "the diversity of meaning".

Here we can see he study of the linguistic meanings individualized by the explainers as they participated in the sub-meanings and the emergence of the two features of the verbal common and opposities. The third, was entitled by "the Islamic meanings" where some of the Islamic classes were studied and show the individuality of explainers in explaining many of them and there texts in dude signs of the developmental ones. The fourth, was entitled by "meaning determination and it was interested in showing the explainers" influence in determining the linguistic semantics as they had a great influence. Many fetuses appeared like their interest in context and the accuracy of meanings the fifth was entitled by the "authorization of meanings" where the auditory semantic influence was studied. It was mentioned by the explainers in autlenizing the coming meanings at the dictionary and their explanation.

The most important things reached by the research were that the explainers were a source for the dictionary, the main and sub-Islamic meanings. It also participated in determining and explaining meanings.

The study, to explain this, followed many ways like: describing the studied phenomenon aided by examples from the dictionary, analyzing the explainers" texts and comparing them the others. It aimed at analyzing phenomenon and deducing what the texts orated of linguistic and dictionary's in fluenas.

This study was presented to get the mastes dagsee by the female student.

Amany abdul-Aziz Al- Dawood.

The study's super visor:

M.D.: Moustafa Ibrahim.

# المقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبيه الكريم، وبعد، فموضوع هذا البحـــــث هـــو "الأثر الدلالي للمفسرين في المعجم العربي – التهذيب نموذجاً" وهو موضوع جديد وحقل خصب لم يرتده أحد من قبل.

وقد دعايي إلى اختياره ما يجمع بين المفسرين والدراسات اللغوية من اتصال وثيق وارتباط قديم وحد منذ نزول القرآن الكريم،وذلك عندما أدرك الصحابة أن اللغة هي مفتاح تفسير ألفاظ القران وتحديد دلالاته ، وعليها معول في استنباط أحكامه، فحدوا في دراستها والدعوة إلى تعلمها ، عند ذلك نشأت أول حركة علمية لدراسة اللغة وكان أحد أوجه هذه الحركة يتمثل فيما أثرير من تساؤلات حول معاني الألفاظ القرآنية، وتحفيز الجهود للبحث عن إجابات مما يعد نرواة للفكرة المعجمية، لذا فإن كثيراً من الباحثين عن نشأة المعجم العربي ينسبون للمفسرين الفضل الأول في نشأة المعجم، لكن ما قد يكون غاب عن كثير منهم هو أن أثر المفسرين لم يقف عند حدود النشأة، وإنما تجاوزه إلى جوانب أخرى تتعلق بتكوينه وتطوره.

لذا فلا غرو أن يكون للمفسرين ومؤلفاتهم آثار مهمة على المعجم العربي، فهم أول من درس اللغة واعتنى كا، وظلت عنايتهم باللغة موصولة وآخذه في التطور والتعمق خاصة بعد أن ضعف السليقة العربية، وأسفرت تلك العناية عن مصنفات ضخمة في تفسير ألفاظ القرآن الكريم وهي إن تنوعت اتجاهاتها وطرق تناولها تكشف عن نماذج متميزة في معالجة الألفاظ من نواحيها المختلفة الدلالية، والصرفية والنحوية، والصوتية، كما ألها تصور مدى تطور التفكير اللغوي العربي وسبقه الزمني في معالجة كثير من القضايا اللغوية.

وموضوع الكشف عن آثار المفسرين في المعجم العربي موضوع كبير يأخذ أبعاداً هائلة تجعله أكبر من أن يلمَّ به باحث أو يطوى بين دفتي رسالة حيث تتعدد فيه المؤثرات وجوانب التائر لذا رأيت في بادئ الأمر أن تتناول الدراسة نموذجا يمثل المعاجم العربية وهو "تمذيب اللغة" وعلى هذا كان عنوان الرسالة "أثر المفسرين في المعجم العربي-التهذيب نموذجا" ولكن تبين بعد طول البحث وتعدد المحاولات في جمع المادة وتصنيفها أن اقتصار الدراسة على التهذيب ليس كافيا لحصر قضايا الموضوع، فرأيت الاقتصار على دراسة جانب من جوانب الأثر وهو الجانب الدلالي ،وذلك مسن منطلق الحرص على أن يكون البحث محديا والنتائج دقيقة.

وقد كان لكل من الاختيارين السابقين (نموذج الدراسة ،ونوع الأثر)أسباهما والدوافع وراءهما

أما احتيار نموذج للدراسة فقد وقع الاحتيار على معجم "تمذيب اللغة" للأزهري نظرا لما تمييز به من خصائص وما توفر فيه من مقومات جعلته أقدر المعاجم العربية على تصوير مدى تأثر المعجم العربي بالمفسرين، ومن هذه الخصائص والمقومات ما يلى-:

- ١- ما عرف به من عناية بالآيات القرآنية وإيراد أقوال المفسرين عناية فاق بها غيره من المعاجم، وكان ذلك صدوراً عن أهداف دينية وقد جاء المعجم تطبيقاً وافياً لما أراده صاحبه من أهداف.
- ٢- أن هذا المعجم تأثر بالمعاجم التي سبقته كالعين والجمهرة، وأثر في المعاجم الستي تلتــه كاللســان والعباب.
  - ٣- أن الفترة الزمنية التي ظهر فيها المعجم (ق٤هــ) تعد مرحلة مهمة في تاريخ المعاجم العربية.
    - ٤- ما يتمتع به هذا المعجم من قيمة معجمية عالية وصحة لما يريده.

أما عن الجانب الذي وقع الاختيار عليه وهو الجانب الدلالي فقد اختير لأسباب من أهمها ما يلي:

- ١- إمكانية حصر هذا الجانب فيما تضمنه المعجم من نقول عن المفسرين.
- ٢- أهمية الجانب الدلالي للمفسرين وصلته الوثيقة بحم فهو الأساس الذي ينصب عليه جهدهم فعلم التفسير عرَّفه بعضهم: "بأنه علم يُبحث فيه عن أحوال القرآن الجيد من حيث دلالته على مراد الله تعالى بقدر الطاقة البشرية" (١) حتى إن جهد المفسرين في الجوانب الأخرى كالصرفيـــة والنحوية هو لخدمة الجانب الدلالي غالباً.

ولعل أهمية هذه الدراسة تكمن في أمور منها-:

- ١- ارتباطها بكتاب الله عز وحل فما أثر المفسرين في دلالة الألفاظ إلا انعكاس لأثر القرآن الكـــريم
   الذي كان عاملاً مهماً في ثراء اللغة ونموها.
- ٢- كونما وسيلة لإبراز جانب من حقيقة المنفعة العلمية المتبادلة بين طرفي البحث الرئيسين (المفسرين واللغويين).

۱۱۱ الذهبي، التفسير والمفسرون: ١١/١.

<sup>(</sup>٢) أحمد مختار عمر، صناعة المعجم الحديث ص١١٧.

٣- أن فيها محاولة لإعادة قراءة جزء من تراثنا اللغوي المعجمي للإشارة إلى مواطـــن العبقريــة فيــه
 واستخراج شيء من كنوزه.

ولعل ميزة هذه الدراسة تكمن في سمتها التطبيقية فهي تنطلق من نموذج يمثل المعاجم العربيـــة وهو "تحذيب اللغة" وتعتمد على نصوصه ومواده فيما يدرس من قضايا وما يتوصل إليه من نتـــائج، فكل قول مقترن بمثال يوضحه، وكل رأي مدعم بدليل يؤيده.

والبحث عموماً لا يخلو من صعوبات، وقد واجهت في هذا البحث صعوبات كثيرة كـان أشدها بداية سعة الموضوع وتشعب قضاياه حتى اقتصرت على دراسة الجانب الـدلالي أو دلالــة المفردات تحديداً، ثم صادفت غزارة المادة في المعجم وتفرع القضايا الدلالية، فكان علي أن أحصر هذه القضايا وأحتار منها أهمها وأغزرها مادة، وأن أجمع ما يمكن جمعه من قضايا متشعبة في قضية واحدة، وقد جمعت المادة من أجزاء المعجم حتى صارت الدراســة في بعــض القضايــا تميــل إلى الاستقصاء.

ولعل مما زاد البحث صعوبة رغبتي في أن تكون القضايا التي أنطلق منها آثاراً للمفسرين ولها سمة المعجمية، ولم أرد أن تكون الدراسة منطلقة من القضايا الدلالية أو متجهة للكشف عـــن آراء المفسرين الدلالية ومواقفهم،ذلك لأن الدراسة بهذه الكيفية لا تخدم المعجم ولا تبرر اختيــاره دون غيره مجالاً للدراسة والتطبيق، كما أن الدراسة هكذا ستتجه لتكون دراسة للأشخـاص لا دراسـة للمعجم وهذا لا يحقق الغرض الأساسى من الدراسة.

كما أنني لم أحد فيما بحثت دراسة شبيهة لهذه الدراسة في أنها دراسة للمعاجم لبيان أثر فتــــة حتى أستفيد منها وأسير في ضوئها.

وتمتد الصعوبات إلى مادة المعجم نفسها وقراءتها حيث كان يصعب في كثير من الأحيان تمييز أقوال المفسرين عن غيرهم في شروح المواد، فالأزهري لكثرة نقوله قد يأخذ ولا ينسب وقد يكون القول للمفسرين ولكن في غير التفسير، هذا إلى حانب أن بعض أجزاء التهذيب لم يعتن بإخراجها وفهرستها.

ولكن هذه الصعوبات وغيرها كنت أجد في تخطيها لذة ومتعة وذلك لمحبتي للموضوع والفائدة التي أجنيها منه.

وقد اقتضت طبيعة البحث أن يقسم بعد المقدمة إلى تمهيد وخمسة فصول وحاتمة. أما التمهيد فقد درست فيه قضيتين خُصَّ لكل قضية منهما مبحث. المبحث الأول بعنوان: "المعجم والتفسير" وفيه محاولة للكشف عن العلاقة بين المعجم والتفسير والروابط التي تربط بينهما، ودواعي الجمع بينهما في هذه الدراسة.

المبحث الثاني بعنوان: "التفسير والمفسرون في معجم التهذيب" ويتنساول مكانسة التفسير والمفسرين عند الأزهري وهل كانوا في مقدمة مصادره وأهمها أم كـــانوا مصادر ثانويسة؟ وتستظهر الدراسة ذلك من خلال محورين، هما:

أ- أهداف الأزهري الدينية ب- مصادر الأزهري في التفسير.

أمَّا الفصل الأول فجاء بعنوان "الأصول" ويقصد بها المعاني الأصلية التي ترد إليها المعاني الفرعية في شرح المواد. وهذا الفصل محاولة لمعرفة هل كان للمفسرين أثر في قضية الأصول في معجم التهذيب؟ وهل هو أثر ظاهر أم خفي؟ ثمَّ مَنْ هم المفسرون الذين برز هذا الاتجاه عندهم وأمدوا المعجم بالأصول؟ وما سمات هذه الأصول وصورها التي ظهرت عليها في المعجم، ثم ما تارها على المعجم؟ وأخيراً هل فطن لها صاحب المعجم أم كان غافلاً عنها؟

أما الفصل الثاني فجاء بعنوان "تعدد المعنى" ويقصد به تعدد المعنى للفظ الواحد، وتعدد المعاني الفرعية للمعنى الأصلى.

وفيه دراسة لهذه القضية لمعرفة هل كان للمفسرين أثر في إبراز ظاهرة تعدد المعنى في المعجم؟ وهل تضمنت شروح المواد اللغوية معاني تفرد بما المفسرون ولم ترد عند غيرهم، أو مفردات شرحها المفسرون ولم يتعرض لها غيرهم؟

ثم إن وحد ذلك فما أثر تلك المعاني على المعجم؟ هل أدت إلى بروز علاقتي الاشـــتراك أو التضاد بين معاني اللفظ الواحد؟ وما قدرها هل تعد بالآحاد أم ألها كثيرة تصل إلى حدِّ أن تشكل ظاهرة تلفت الانتباه وتجعل المفسرين مصدراً من المصادر اللغوية للمعجم العربي؟.

ومن الأسئلة التي تطرح هنا: ما طبيعة هذه المعاني التي يتفرد بها المفسرون، أهي معان غربية أم نادرة؛ أم أن ألفاظها غريبة؛ ثم ما أسرار هذا التفرد وأسبابه؛

أما الفصل الثالث فجاء بعنوان: "المعاني الإسلامية" وهي المعاني التي اكتسبتها الألفاظ بمجيء الإسلام، وهي قضية مهمة لأنحا تتصل بمرحلة مهمة في حياة اللغة شهدت تطورات وتغيرات كثيرة، كما أنحا مهمة للمعجم لأنحا تحمل رصيداً من الدلالات الجديدة التي ينبغي للمعجم أن يسجلها. لذا كان من الأنسب دراسة هذه القضية وإفرادها لتميزها وخصوصيتها، وذلك لغرض الوقوف على أثر المفسرين في هذه القضية من خلال جوانب منها: هل كان لهم أثر في الكشف عن المعاني الإسلامية وبيانحا في اللغة؟ ثم ما أثرهم في معجم التهذيب؟ هل كانوا مصدراً للمعاني الإسلامية فيسسه؟ ثم مسا

الموضوعات الإسلامية التي شرحوا ألفاظها؟ وهل قصرت تعريفا تمم في حانب عن حانب آخر وما أسباب ذلك؟ وهل كان شرحهم لها وتناولهم إياها بالطريقة نفسها التي استعملها غيرهم من الشراح، أم كان لهم تميزهم وخصوصيتهم وإضافاتهم التي أفاد منها المعجم؟

وأخيراً هل تعدُّ نصوص المفسرين إشارات إلى التطور الدلالي في معجم التهذيب؟ وما نـــوع هذا التطور؟

أما الفصل الرابع فجاء بعنوان: "تحديد المعنى" وقصد به تخليص الدلالة اللغوية مما قد ينتابها من الغموض أو الإبحام أو التعدد أو التداخل ويبحث هل كان للمفسرين أثر في تحديد المعنى في معجم التهذيب وتقديم دلالات للألفاظ تتسم بالوضوح والدقة والصحة، وقد قسمت هذا الفصل إلى مبحثين، هما:

الأول: صور تحديد المعنى ومظاهره. وفيه دراسة لطرق المفسرين وسبلهم التي سلكوها وأسهمت في تحديد المعنى وحل مشكلات تعدد المعنى.

الثاني: أنواع الدلالة. وفيه دراسة لمدى إفادة المفسرين من أنواع الدلالة الأحـــرى كالدلالــة الصرفية ودلالة السياق في تحديد دلالة الألفاظ. هل وظفوها وأفادوا منها أم عطلوهـــا و لم يحســنوا الإفادة منها؟

أما الفصل الخامس فجاء بعنوان "توثيق المعنى" وفيه دراسة لاحتجاج المفسرين بالأدلة السماعية في شرح الألفاظ، وإبراز لأثر ذلك في توثيق المعنى في المعجم وتوضيحه، لذا فإن الفصل حساء مقسماً على أساس هذه الأدلة، وهي: القرآن الكريم، الحديث والآثار، أقوال العرب، الشعر.

وفيه محاولة للإحابة عن تساؤلات منها: ما موقف المفسرين من الاستشهاد بهذه الأدلة؛ وما طريقتهم في الاستشهاد بها؟ وما أهم القضايا التي يُستشهد عليها بتلك الأدلة؛

ثم تأتي الخاتمة، وفيها عرض لأهم نتائج البحث.

وقد التزمت في كل فصل من الفصول أن أقدم له تقديماً نظرياً مبسطاً يُعرِّف بالظاهرة المدروسة ويبين أهميتها للمعجم ويمهد الحديث عنها، كما حرصت عند بحثي في كل قضية مسن القضايا أو أثر من الآثار أن ألمح إلى أثر ابن عباس رضي الله عنهما، وذلك من خلال نصص مسن كلامه أو تفسير له ما أمكنني ذلك، وحسبما توفر لي من نصوص وقد دفعني إلى الإشارة إلى جهوده وإن كانت بحاجة إلى دراسة متعمقة ومتخصصة - رغبتي في إبراز أثره فهو مؤسس علم التفسير، وله السبق في كثير من القضايا.

ثم كنت أردف ذلك التقديم بمحاولة لتحديد موقف المفسرين من الظاهرة المدروسة، ثم أعرض مظاهر وصور هذه الظاهرة من خلال وصفها كما ظهرت في المعجم وصفاً يتجه لبيسان الأثسر، وملتزمة في كل ذلك بأن أؤيِّد الملاحظ والنتائج التي أصل إليها بأمثلة من المعجم توضحها، وقد أكتفي بمثال واحد اخترته من بين عشرات الأمثلة لأنه الأوضح ويحقق أكثر من هدف ويشمل أكثر من أثر. وربما يزيد عدد الأمثلة عن مثال في بعض الظواهر لأن بيان الأثر يتطلب زيادة عدد الأمثلة كما في الحديث عن "تعدد المعنى" فلن يكون للمفسر أثر في ذلك إن تفرد بذكر معان قليلة في المعجم.

كما أنني كنت أحاول من خلال الأمثلة التي أوردها تحليل نصوص المفسرين وإبراز اتجاهاتهم، والوقوف على ما فيها من قيم دلالية ومعلومات معجمية، والكشف من خلالهــــا عـــن آرائــهم، ومواقفهم من القضايا الدلالية.

وفي بعض الأحيان كنت أعرض كلام المفسرين أو النتائج التي أتوصل إليها على كلام غيرهم من علماء اللغة أو المفسرين السابقين أو اللاحقين لا سيما حال وجود الخلاف حتى أصل إلى تقويم للموقف أو تقويم لكلام المفسرين.

كما تعمدت في دراسة بعض القضايا أن أسلك سبيل المقارنة بين نصوص المفسرين ونصوص غيرهم في المعجم، وذلك حتى يتضح الأثر وتبرز قيمة كلام المفسر من حيث تفرده ببعض المعلومات أو تميزه عن غيره.

كما حرصت على الإشارة إلى موقف الأزهري من تلك القضايا ذلك لأن لـــه شخصيــة ووجوداً ومواقف لم يكن من السهل نسيانها والتغافل عنها.

ويبقى أخيراً الاعتراف بالجميل وتقديم الشكر الجزيل إلى الأستاذ الدكتور "مصطفى إبراهيم على عبد الله" المشرف على هذا البحث الذي لم يأل جهداً و لم يدخر نصحاً في رعاية هذا البحث.

كما أتقدم بالشكر للأستاذ الدكتور سليمان العايد الذي كان مرشداً لي ومشرفاً على البحث في أول مراحله وكان لتوجيهاته أكبر الأثر في تحديد معالم البحث ووضع أسسه.

ولا أصف هذا البحث بالكمال، ولا أدعي فيه الصواب، فهو جهد بشر لا يُخلو من الخطأ والزلــل، فما كان فيه من صواب فمن الله عز وجل، وما كان فيه من خطأ فمن نفسي والشيطان، أسأل الله عز وجل أن يُجعل هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم وأن ينفعني بما علمني إياه من تفسير آيات القرآن العظيم و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

# التمهيد

# أ- "المعجم والتفسير"

تتناول هذه الدراسة الحديث عن حانب من أثر المفسرين في المعجم العربي. وقد يظين ظان للوهلة الأولى عند مطالعته للعنوان أن الصلة بعيدة بين التفسير والمعجم، وأن الأثر ضعيف وأن الربط بينهما فيه تكلف، ولكن الصلة بينهما صلات، والروابط بينهما من أوثق الروابط والعلاقات.

ذلك لأن الدراسات اللغوية نشأت ووجدت لخدمة القرآن الكريم (1) فهو كلام الله عز وجل، وهو المصدر التشريعي الأول، ودستور المسلمين، نزل به الروح الأمين بلسان عربي مبين. ومن تَسمَّ صار فهم القرآن وبيان معانيه غاية للصحابة، واللغة وسيلة مهمة لتحقيق ذلك. ومن هنسا نشات الدراسات التفسيرية الأولى التي كان من أهم جوانبها العناية بالجانب اللغوي وتفسير ألفاظ القسرآن وتحديد دلالاته فكانت هذه أول حركة لغوية يعرفها العرب (٢).

ويمكن القول إن لهذه الدراسات التفسيرية الأولى أثراً مهماً على حركة المعاجم العربية يتمثـــل ذلك فيما يلي:

الحسور توجيهات من كبار المفسرين حرَّكت الجهود تجاه اللغة جمعاً ودراسة، ومن ذلك قول عمر
 بن الخطاب: "أيها الناس: عليكم بديوان شعركم في الجاهلية، فإن فيه تفسير كتابكم" (").

وابن عباس يقول: "إذا سألتموني عن غريب القرآن فالتمسوه في الشعر، فإن الشعر ديـــوان العرب" (٤).

وروي عن مجاهد أنه قال: "لا يحل لأحد يؤمن بالله واليوم الآخر أن يتكلم في كتـــاب الله إذا لم يكن عالماً بلغات العرب" (°).

إن مثل هذه التوجيهات حرَّكت الجهود للبحث عن معاني الألفاظ، وفتحت المحال للبحث عن تفسير

<sup>(</sup>١) انظر فقه اللغة وحصائص العربية لمحمد المبارك ص٢٤-٢٥، والدراسات اللغوبة عند العرب لمحمد آل ياسين ص٤٩، وأصول تراثيسة في علم اللغة لكريم حسام الدين ص١١.

<sup>(</sup>٢) انظر المعجم العربي لحسين نصار، ص٢٦.

<sup>(</sup>٢) الشاطبي، الموافقات في أصول الشريعة، ٦٧/٢.

<sup>(1)</sup> الاتقان للسيوضي، ٢٥٥/، البرهان للزركشي: ٢٩٣/١.

<sup>(°)</sup> الزركشي، البرهان ۲۹۲/۱.

كما أن هذه التوجيهات جعلت العلم باللغة أساساً لفهم القرآن الكريم، وأعطتها أهمية كبسيرة وعَوَّلَت عليها في محال التفسير وفهم مراد العزيز القدير.

كل ذلك وغيره هَيَّأ لوجود الدراسات اللغوية ونَشَّطها وأعطاها دفعة وقوة، كما مـــهد لأن تكون اللغة علماً يُعتنى به وبدارسته ويشتد الحرص على تعلمه والإقبال عليه.

٧- كان من ثمار هذه الحركة التفسيرية كتب غريب القرآن، وهسذه الكتب تُعسدُ البدايات الأولى للمعاجم العربية، فهي تتناول ألفاظاً من القرآن الكريم وتفسر معانيها اللغوية، وهي نوع مسن الرسائل اللغوية المتخصصة، والتي كانت إرهاصات للمعجم العربي، يقول عبد الكريم بكرا في هذا الصدد: "وتعدُّ جهود ابن عباس في تفسير غريب القرآن ومشكله، وشرح بعض أسساليبه البداية الحقيقية لتأسيس "علم الدلالة اللغوية"... وقد تطورت ملاحظات ابن عباس وتفسيراته للغريب والمشكل إلى ما عرف بتفسير غريب القرآن حيث أفردت له المصنفات فيما بعد، ودعسم ذلك في مرحلة تالية الرسائل اللغوية المتخصصة في موضوعات معينة... وقد هيَّأ ذلك كله لولادة المعجم العربي على يد نابغة العرب الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥هـ)" (٢٠).

"- من ثمار هذه الحركة أيضاً كتب لغات القرآن، وهذه الحركة التي نشأت حول الألفاط القرآنية ولمغاتما حرّكت الجهود للبحث عن لغات القبائل، وعن اللغات الأعجمية، وتمييز الأصلي من الأعجمي وغيره، يقول حسين نصار: "وثار البحث عن لغات القبائل والمعرّب منذ زمن قديم، بل إنه من أقدم البحوث اللغوية عند العرب؛ لأنه من الأبحاث الدائرة حول القرآن مباشرة، فهو والبحث عن معاني الألفاظ القرآنية تربان، وكان الدافع إلى هذا البحث الآية الكريمة: ﴿إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنَا عَلَى سبعة أحرف..." (٣).

وخلاصةُ القول: أن الدراسات التفسيرية الأولى التي قامت حول القرآن الكريم كان لها أكسبر الأثر في حركة المعاجم العربية، إذ إن أحد أوجه هذه الدراسات التفسيرية هو الدراسات اللغويسة الأولى التي عرفها العرب، فقد نشأت أول حركة لغوية متزامنة مع التفسير مرتبطة به وعاملسة مسن أجله. حتى إنَّ المؤلفات أو الكتب التي خلَّفتها الدراسات التفسيرية تعد رسائل لغوية متخصصة وهي

<sup>(</sup>١) انظر ص ٢٣١-٢٣١ من هذا البحث.

<sup>(</sup>٢) ابن عباس مؤسس علوم العربية، ص٥٩.

<sup>(</sup>٣) المعجم العربي، ص٥٩.

البدايات الأولى للمعاجم العربية.

ومن الصلات بين المعجم والتفسير ما يجمع بينهما من أوجه شبه في بعض الوظائف وطـــرق المعالجة، فهما يلتقيان في بعض الأمور، ويتشابحان في بعض المسائل، ومما يساعد على توضيح هـــذه الصلة الوقوف على تعريف كل من المعجم والتفسير، فالمعجم يُعرَّف بأنه: "الكتاب الـــذي يجمع كلمات لغة ما ويشرحها ويوضح معناها، ويرتبها بشكل معين" (١).

أما التفسير فقد عرفه أبو حيان بأنه: "علم يبحث عن كيفية النطق بألفاظ القرآن ومدلولاتها وأحكامها الإفرادية والتركيبية، ومعانيها التي تحمل عليها حالة التركيب وتتمات ذلك" (٢).

يلاحظ على التعريفين السابقين أن المعجم والتفسير يلتقيان في نقطة واحدة ويجمع بينهما اهتمام واحد وهو شرح الألفاظ وبيان معانيها، ولكن المعجم يجمع ألفاظ اللغة عامة، في حين أن التفسير يشرح ويتناول ألفاظ القرآن الكريم، وألفاظ القرآن جزء من ألفاظ اللغة.

ومن أوجه الشبه الأخرى التي تجمع بينهما ما يلي:

١- أن المعجم من وظائفه إعطاء معلومات صرفية ونحوية وصوتية (") أساسية عن اللفظ المشروح، وعلم التفسير يعالج هذه القضايا كذلك ويهتم بما كما ذكر في التعريف، ويوضح ذلك قرول أبي حيان تعليقاً على التعريف: "وقولنا يبحث فيه عن كيفية النطق بألفاظ القرآن، هذا هو علم القراءات وقولنا ومدلولاتما أي: مدلولات تلك الألفاظ، وهذا هو علم اللغة الذي يعتاج إليه في هذا العلم، وقولنا أحكامها الإفرادية والتركيبية، هذا يشمل علم التصريف وعلم الإعراب وعلم البيان، وعلم البديع، وقولنا معانيها التي تحمل عليها حالة التركيب يشمل ما دلالته عليه بالحقيقة وما دلالته عليه بالمحقيقة.

وهذا يعني أن التفسير يهتم بهذه القضايا من خلال شرح الألفاظ وبيان معاني الآيات، ويفترق المعجم عن التفسير في هذه الجوانب في أمور منها:

١- يتسم التفسير بالاتساع في معالجة القضايا السابقة، فالتفسير يهتم بحده القضايا ويسعى للإحاطة بكل ما يتصل باللفظ ويساعد على فهم معناه، والمعجم الأصل فيه أنه يهتم

<sup>(</sup>١) أحمد مختار عمر، صناعة المعجم الحديث، ص٦٠.

المناسر البحر المحيط، ٢١/١ .

<sup>(</sup>٢) أحمد مختار عمر، صناعة المعجم الحديث، ص١١٥.

<sup>(</sup>١) البحر المحيط: ١٢١/١.

بالمعلومات الأساسية لأنه يتناول كل ألفاظ اللغة واستعمالاتما في اللغة عامة (١).

٢- العمق، تأتي معالجة التفسير غالباً للألفاظ القرآنية أكثر عمقاً في تناول القضايا الدلالية والصرفية والنحوية، ذلك لأن التفسير علم متخصص في ألفاظ القيرآن، والتخصص في دراسة الشيء يؤدي إلى العمق والتشعب في الدراسة والإحاطة بالجوانب المختلفة.

يقول الحمزاوي في مقارنة بين تفسير التحرير والتنوير والمعجم: "ولا غرابة أن يكون التفسير المركز على المجموع الملتئم أثرى مادة من المعجم، فيه من المعرفة والشوق والمتعة ما لم يتوفسر إلا في القليل النادر من معاجمنا...".

ثم يتحدث عن العمق قائلاً: "إن التحرير لا يقتصر على ضبط المادة التي يستوجب جمعها بل يتحاوز ذلك إلى التعمق في وجوه معالجتها وتوظيفها في التفسير والمعجم ومداخلها..." (٢).

# ب- التفسير والمفسرون في معجم التهذيب:

تَميَّز معجم التهذيب بين معاجم اللغة الأخرى بميزة أهَّلتُه لأن يكون محلاً لدراسة أثر المفسرين، ومنحته القدرة على تصوير هذا الأثر، وهي غناه بأقوال المفسرين وثراؤه بالمنقول عن كتبهم، وهذه الميزة عرف بها التهذيب ومشهود له بها (")، يقول أحمد فارس الشدياق: "كلف الأزهري في التهذيب بتفسير الآيات القرآنية" (أ) فهي تشكل ظاهرة واضحة تبدو لقارئ التهذيب مسن بداية مطالعته له، فهو مترع بنصوص المفسرين، محشود بتفسيراتهم التي تتعدى أحياناً حدود شرح المفردات أو بيان المعنى الإجمالي للآيات إلى قضايا أخرى متنوعة تتصل بالتفسير كالقضايا النحوية والصرفية والأحكام الفقهية.

ويحق للسائل أن يستغرب هذا الوجود للتفسير والمفسرين في التهذيب فهو معجم عام للغة، والتفسير يبحث معاني ألفاظ القرآن الكريم، وقد يطرح السائل عدة تساؤلات، منها: هـل كـان للأزهري أهداف يسعى لتحقيقها؟ وإن كان له أهداف فما نوع هذه الأهداف؟

وللإحابة على هذه التساؤلات رأينا الوقوف على مقدمة الأزهري للتهذيب لما لها من

<sup>(&#</sup>x27;' قد يعني المعجم ببعض المعلومات الموسوعية كما هو الحال في لسان العرب وتاج العروس.

<sup>(</sup>٢) من قضايا المعجم العربي، ص٧٠.

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> انظر المعجم العربي لحسين نسار: ٢٧٥/١ - والمعاجم اللغوية لإبراهيم أبو النجا ص٤٨، والمعاجم العربية المُجنَّسة في ضـــو، علـــم اللعـــة الحديث نحمد العربان، ص١٦٦، البحث اللغوي عند العرب لأحمد مختار عمر ص١٩٦.

<sup>(1)</sup> الجاسوس على القاموس، ص٤٨.

أهمية كبيرة، فهي تكشف عن أهدافه من وضع معجمه، واتجاهاته في صناعته كما أنما تصور مكانة التفسير والمفسرين عنده.

وبعد القراءة المتكررة المتأنية للجزء الأول من مقدمة الأزهري والذي يبدأ بقوله (الحمد لله ذي الحول والقوة ...) وينتهي عند قوله: "المعروفين بالمعرفة الثاقبة والدين والاستقامة"، وجد أنها تشير إلى أن هدفه من تأليف معجمه وجمعه لمادته هو حدمة القرآن الكريم بشرح ألفاظه وبيان معانيه، كما كان يهدف إلى أمر آخر متمم للأول، وهو الدفاع عن لغة العرب، وتحذيبها لأنما لغة القرآن.

ويتضح هدف الأزهري السابق في قوله: "وكتابي هذا، وإن لم يكن جامعاً لمعاني التنزيل وألفاظ السنن كلها، فإنه يجوز جملاً من فوائدها، ونكتاً من غريبها ومعانيها، غير خارج فيها عن مذاهب المفسرين، ومسالك الأئمة المأمونين من أهل العلم وأعلام اللغويين المعروفين بالمعرفة الثاقبة والدين والاستقامة" (١).

وقد يبدو هذا الأمر للوهلة الأولى جديداً ومستغرباً! لذا كان من الأحسن الوقوف على أجزاء هذه المقدمة وتحليلها حتى يظهر بوضوح هدف الأزهري الديني، وبتحليل الأجزاء الأولى من المقدمة نحدها تشير إلى أنه قد كان وراء ذلك الهدف الديني عدة أسباب، نوردها مرتبة كما ذكرها الأزهري.

السبب الأول: حاجة أهل عصره إلى معرفة بيان مجمل الكتاب (القسر آن الكسريم) وغامضه ومتشابحه لضعف سليقتهم وقلة علمهم بالعربية، وقد عبر الأزهري عن تلك الحاجة بقوله: "يقول الأزهري في ذلك: "نزل القرآن الكريم والمخاطبون به قوم عرب أولوبيان فاضل، وفهم بارع، أنزله جل ذكره بلسانهم، وصيغة كلامهم الذي نشئوا عليه، وجبلوا على النطق به، فقد ربوا يعرفون وجوه خطابه، ويفهمون به فنون نظامه، ولا يحتاجون إلى تعلم مشكله وغريب ألفاظه حاجة المولدين الناشئين فيمن لا يعلم لسان العرب حتى يعلمه ولا يفهم ضروبه وأمثاله، وطرقه وأساليبه، حتى يقهمها . ويتن النبي صلى الله عليه وسلم للمخاطبين من أصحابه رضي الله عنهم ما عسى الحاجة إليه من معرفة بيان لجمل الكتاب وغامضه ومتشابهة، وجميع وجوهه التي لا غنى بهم وبالأمة عنه، فاستغنوا بذلك عما نحن إليه محتاجون من معرفة لغات العرب واختلافها والتبحر فيها ، والاجتهاد في تعلم العربية الصحيحة التي بها نزل الكتاب وورد البيان" (٢).

<sup>·</sup> التهذيب: ١/ه.

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> التهذيب: ۱/۳–٤.

إن الأزهري في النص السابق يصور مشكلة ظهرت في عصره وهي حاجة المولدين النـــاشئين الذين لا يعلمون لسان العرب حتى يُعلَّموه - إلى تعلم العربية الصحيحة التي نزل بما الكتاب حــــتى يفهموا مجمل الكتاب وغامضه ومتشابهه ومشكله وغريبه. وهذه الحاجة لم تكن في عهد الصحابة لسلامة سليقتهم وسعة علمهم باللغة ووجود الرسول عليه الصلاة والسلام بينهم يفسر ويوضح ويبين ما يشكل عليهم، فاستغنوا عما يُحتاج إليه المولدون.

ويمكن أن يستنبط من كلام الأزهري الأمور التالية: -

- ١ أن الأزمري أراد لمعجمه أن يكون وسيلة تعليمية يعلُّم بما المولدون الناشئون حتى يصلوا إلى فهم القرآن.
- ٧- يحدد الأزهري الفئة التي يوجه إليها المعجم، وهي فئة العامة، ومن ثم حاول أن يقدم لها ما تحتاجه، وقد أشار إلى هذه الفئة في غير موضع، منها قوله: "جماعة أهل الدين" (١) وقوله: "وأدل علي التصحيف الواقع في كتب المتحاذقين والمُعْوِر من التفسير... لئلا يغتر به من يجهله، ولا يعتمده من لا يعرفه" (٢).
- ٣- أنه يرى أن الحاجة ماسة إلى معرفة بيان مجمل الكتاب وغامضه ومتشابهه وجميع وجوهه فهذه الأنواع أو المعارف في نظره من الضروريات التي يلزم المسلم العلم بها، إذ يقول عنها: "لا غنى بهم وبالأمة عنه".

السبب الثاني: الشبه والأباطيل التي أثيرت حول كتاب الله عز وحل. وقد عبر عن ذلك بقوله: "فعلينا أن نجتهد في تعلم ما يتوصل بتعلمه إلى معرفة ضروب خطاب الكتاب، ثم السنن المبينة لجمل التنزيل، الموضحة للتأويل، لنتفي عنا الشبهة الداخلة على كثير من رؤساء أهل الزيغ والإلحاد، ثم على رؤوس ذوي الأهواء والبدع الذين تأولوا بآرائهم المدخولة فأخطؤا، وتكلموا في كتاب الله جل وعز - بلكنتهم العجمية دون معرفة ثاقبة فضلوا وأضلوا "(") وقال في موضع آخر: "فإن من جهل سعة لسان العرب وكثرة ألفاظها، وافتتانها في مذاهبها جهل جمل علم الكتاب، ومن علمها ووقف على مذاهبها، وفهم ما تأوله أهل التفسير فيها، زالت عنه الشبه الداخلة على من جهل لسانها من ذوي الأهواء والبدع" (الم

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> السابق: ۱/۱.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> السابق: ۱/۷.

<sup>(</sup>۳) التهذيب: ١/٤.

<sup>(1)</sup> التهذيب: ١/٥.

فالأزهري يريد أن يردَّ من حلال معجمه على هذه الشبه والأباطيل وذلك عن طريق تعلم ما يتوصل بتعلمه إلى معرفة ضروب خطاب الكتاب، والسنن المبيِّنة للقرآن، وتفسير القـــرآن التفســير الصحيح، خاصة أن هذه الشبه دخلت على القرآن من طريقين -كما يرى- هما:

أ- أن فئة من المفسرين تأولوا القرآن بآرائهم المدخولة فأخطئوا.

ب- أن فئة من المفسرين قلَّ علمهم بالعربية تكلموا في كتاب الله عز وجل بلكنتهم العجمية فأخطئوا.

السبب الثالث: رغبته في تقديم النصيحة للمسلمين لأنه من الخاصة الذين يجب عليهم نصح العامسة لا سيما وقد أنعم الله عليه بفهم للكتاب ومعرفة للغات العرب. لذا نجده يقول: "ونعوذ بالله من الحذلان وإياه نسأل التوفيق للصواب فيما قصدناه والإعانة على ما توخيناه من النصيحة لجماعة أهل دين الله - إنه خير موفق ومعين" (١)، ويقول في بداية كلامه: "الحمد لله ذي الحول والقوة ... على ما أسبغ علينا من نعمه الظاهرة والباطنة، وآتانا من الفهم في كتابه المنزل على نبي الرحمة سيد المرسلين وإمام المقين محمد صلى الله عليه وعلى آله الطيبين صلاة زاكية ... ووفقنا له من تلاوته، وهدانا إليه من تدبر تنزيله، والتفكر في آياته، والإيمان بمحكمه ومتشابهه، والبحث عن معانيه، والفحص عن اللغة العربية التي بها نزل الكتاب، والاهتداء بما شرع فيه ودعا الخلق إليه، وأوضح الصراط المستقيم به، إلى ما فضلنا به على كثير من أهل هذا العصر في معرفة لغات العرب التي بها نزل القرآن ووردت سنة المصطفى النبي المرتضى عليه السلام" (٢).

السبب الوابع: قناعته بأن تمام العلم بلغة الكتاب لا يتأتى إلا بجمع ما عند أهل العلم بها، والمعجم هو الوسيلة لذلك، فلا يحصل فهم القرآن ووجوهه ولغاته... إلا بجمع ما عند أهل اللغة. وهو في هذا متأثر بكلام الشافعي الذي قال فيه: "لسان العرب أوسع الألسنة مذهباً وأكثرها ألفاظاً، وما نعلم أحداً يحيط بجميعها غير نبيّ، ولكنها لا يذهب منها شيء على عامتها حتى لا يكون موجوداً فيها، والعلم بها عن العرب كالعلم بالسنن عند أهل الفقه، لا نعلم رجلاً جمع السنن كلها فلم يذهب عليه منها شيء، فإذا جمع علم عامة أهل العلم بها أتى على جميع السنن، وإذا فرِّق علم كل واحد منهم ذهب على الواحد منهم الشيء منها، ثم كان ما ذهب عليه، منها موجوداً عند غيره... وكذا لسان العرب عند عامتها وخاصتها لا يذهب منه شيء عليها،

<sup>(</sup>١) السابق: ١/٤.

<sup>·</sup> ۳/۱ التهديب: ۱/۳.

ولا يطلب عند غيرها، ولا يعلمه إلا من قُبله عنها..." (١).

وكأن الأزهري يريد أن يقول بأن الأهداف السابقة لن تتحقق، ولن يتوصل إلى تعليم لغمة الكتاب وغامضه ومشكله... ورد الشبه عنه إلا بجمع ما عند العرب من لغة، والمعجم هو الوسيلة التي تحقق هذا الجمع.

كما يصوّر كلام الأزهري السابق اتجاهاً ومبدأ من المبادئ التي أقام عليها صناعته لمعجمــه وهو الاتجاه إلى الجمع والحرص والإحاطة والشمول. لأنه وسيلة تحقق أهدافه، وقناعة هو مؤمن بما وقد ظهرت آثار هذا المبدأ والاتجاه في معجمه في جانب التفسير كما سيأتي.

وكتاب الأزهري لم يكن كتاباً يحوي ألفاظ القرآن ومعانيه فحسب، وإنما جمع إلى جانب ذلك ألفاظ اللغة وغريبها ونوادرها ولغاتما وأشعارها، وقد دعاه إلى جمع هذه المادة اللغوية في كتابه ثلاثة أسباب، عبر عنها في القسم الثاني بقوله:

"وقد دعاني إلى ما جمعتُ في هذا الكتاب من لغات العرب وألفاظها، واستقصيتُ في تتبع ما حصَّلتُ منها والاستشهاد بشواهد أشعارها المعروفة لفصحاء شعرائها، التي احتج بها أهل المعرفة المؤتمنون عليها، خلال ثلاث:

١ - منها تقييد نكت حفظتها ووعيتها عن أفواه العرب الذين شاهدتهم وأقمت بين ظهرانيهم....

٢ - ومنها النصيحة الواجبة على أهل العلم لجماعة المسلمين في إفادتهم ما لعلهم يحتاجون إليه....

"- والخلة الثالثة التي لها أكثر القصد: أني قرأت كتباً تصدى مؤلفوها لتحصيل لغات العرب فيها، مثل كتاب العين المنسوب إلى الخليل، ثم كتب من احتذى حذوه في عصرنا هذا ... "(٢).

يسوِّغ الأزهري في النص السابق وجود مادة لغوية أحرى في المعجم وغرائب ونوادر لا تتصل بالقرآن الكريم.

وقد ذهب بعض الدارسين <sup>(٣)</sup> للمعاجم اللغوية إلى أن الداعي إلى تأليف الأزهــــري معجمـــه والحافز له إنما هو تلك الخلال الثلاث التي ذكرها.

وجَعْلُ تلك الخلال الثلاث هي وحدها دوافع تأليف المعجم لا يتفق مع ما دلت عليه مقدمته

<sup>(</sup>۱) السابق: ١/٥.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> التهذيب: ۱/٦.

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> انظر المعجم العربي لحسين نصار: ٢٥٩/١، والمعاجم اللغوية لإبراهيم لجا ص٤١، ومقدمة التهذيب لعبد السلام هارون ص١١.

وما عبر عنه من أهداف دينية، وقد أشار إلى ذلك حسين نصار بعد حديث عن غرض الأزهري من تأليف كتابه، قال: "وكان هذا الجهد يرمي إلى هدف ديني خالص" ثم نقل جزءاً من كلامه (١).

وغن لا ننفي وجود هذه الخلال وكونها من الدواعي، ولكن نقول إنها كانت -كما صــرح بذلك الأزهري- أسباباً لجمع النوادر والغريب من لغات العرب وتتبع الصحيح من السقيم والتنبيه على المصحف. حتى إنَّ الأزهري يؤكد على أن جمعه لهذه المادة وتنبيهه على التصحيف إنمها للدفاع عن لغة القرآن وتحذيبها حتى تظل أداة صحيحة لفهم الكتاب والسنن والآثهار، يقهو الأزهري في ذلك:

"وكان من النصيحة التي التزمم الله عليها أن أنضح عن لغة العرب ولسانها العربي الذي نزل به الكتاب، وجاءت به السنن والآثار، وأن أهذبها بجهدي غاية التهذيب، وأدل على التصحيف الواقع في كتب المتحاذقين والمعور من التفسير المزال عن وجهه، لللا بغتر به من يجهله، ولا يعتمده من لا يعرفه" (٢).

يعبر الأزهري في كلامه السابق عن الهدف الثاني الذي دعاه إلى تأليف المعجم وهو الدفـــاع عن لغة العرب وتمذيبها -وهو كما ذكرنا- هدف متمم للأول خادم له.

وخلاصة القول: أن الأزهري أراد أن يقدم لأهل عصره كتاباً يشرح معاني التتزيل ويجمـــع اللغة ويهذبها حتى يسهل تعلمها.

وقد كان لهذه العوامل والأسباب آثار على المعجم تؤكد أنما كانت أهدافاً عند الأزهري وجهته في صناعته لمعجمه وتركت آثارها على كتابه.

# أثر العامل الأول:

وهو حاجة أهل عصره إلى معرفة بيان مجمل الكتاب وغامضه ومتشابحه، وقد ترك هذا العامل أثراً على عوانب من المعجم منها نوعية التفسير المنقول والذي كان محل عناية واهتمام وذلك حتى يسدَّ به الأزهري حاجة أهل عصره، فاعتنى بالآيات المشكلة (٣)، والمراد بالمشكل ما يوهم التعارض بين الآيات (٤)،

<sup>&</sup>quot; المعجم العربي: ٢٦١/١.

<sup>·</sup> التهديب: ١/٦-٧.

انظر التهذيب (عد ٢/ ٢٣٠)، (عفا ١/٥٢٥-٢٢٦)، (حبل ٥/٠٨)، (عبأ ١/٢٣٤).

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> السيوضي، الإتقان في علوم القرآن ٧٥/٢.

ومما يدل على عنايته بالمشكل وتتبعه له في معجمه قوله في (علم) بعد أن عرض أقوال المفسرين في تفسير قوله تعالى : ﴿ وَمَا يُعَلَّمَانَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولاً إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلاَ تَكْفُرُ ﴾ [البقـــرة/١٠]، قال: "وليس كتابنا هذا مقصوراً على علم القرآن فنودع موضع المشكل كل ما قيل فيـــه، وإنمــا نثبت ما نستصوبه، وما لا يستغنى أهل اللغة عن معرفته " (١٠).

#### أثر العامل الثاني:

وهو الشبه والأباطيل التي أثيرت حول القرآن الكريم، وقد أثر هذا العامل على جوانب مـــن المعجم منها:

- 1- نوعية التفسير المنقول والقضايا المختارة حيث التزم الأزهري هذا الهدف وحاول أن يحققه مسن خلال تتبع الآيات التي أثيرت حولها شبه وأباطيل وتأولها المتأولون بآرائهم فأخطئوا فتعرض لها في المادة التي تدرج تحتها الآية. وجمع لها أقوال المفسرين التي ترد عليها وتبطلها وتفسرها التفسير الصحيح الذي يوافق قول أهل السنة والجماعة (٥).
- ٧- اختيار الأزهري للمفسرين الذين جعلهم من مصادره في المعجم، إذ كان حريصاً على صحية اعتقاد المفسر وسلامة منهجه في التفسير، وخلو تفسيره من الآراء المغلوطة والشبيه والأباطيل، فكانت المجموعة المختارة من المفسرين قد روعي فيها هذا المعيار حيث اختار فئة توفرت لها تلك الصفات.
- ٣- أن الأزهري اعتنى بالسنن المبينة مجمل التنزيل وهذه العناية ترجع إلى أسباب أهمها ألها -كما ذكر-خادمة للقرآن موضحة له، وقد وصفها بقوله: "السنن المبينة مجمل التنزيل الموضحة للتأويل" وقد ظهر اعتناء الأزهري بالسنن التي تفسر القرآن وتوضحه، كما اعتنى بنوع من السنن وهو في

<sup>(</sup>١) التهذيب: (٢/٧/٤).

<sup>(</sup>٢) السيوطي، الإتقان: ٢/٢ه.

<sup>(&</sup>quot;) انظر التهذيب: (عسعس ٧٨/١)، (قرأ ٩١/٩).

<sup>(179/</sup>٢ عطف ١٧٩/٢).

<sup>(</sup>۵) انظر التهذيب: (حرم ۲۵/۱۷)، (صار ۲۲۸/۱۲)، (بصر ۱۷۸/۱۲)، (سار ۲۰/۱۳).

الوقت نفسه تفسير للقرآن وهو التفسير المأثور عن الرسول عليه الصلاة والسلام والصحابة، فجاء هذا النوع من التفسير محل عناية واهتمام في المعجم ومقدماً على غيره ومرجحاً عليه عند الاختلاف (١).

# أثر العامل الرابع:

وهو قناعته بأن الجمع هو الوسيلة لتمام العلم بلغة العرب. وقد ترك هذا العامل آثــــاراً علـــى المعجم منها:

١- جمع التفاسير المتنوعة للآية الواحدة (٢)، وتكرار التفسيرات المنقولة للآية الواحدة إما بمعناها (٢)،
 وإما بلفظها (٤).

كما أثر في اختيار النصوص المنقولة في التفسير حيث حرص الأزهري على أن يكون النسص المنقول جامعاً لأقوال المفسرين أو اللغويين. ومما يدل على حرصه على النصوص الجامعة لقوله في (راح): "وقد ألفت في الروح وما جاء فيه في القرآن والسنة كتاباً جامعاً واقتصرت في هذا الكتاب على ما جاء عن أهل اللغة مع جوامع ذكرتما للمفسرين" (ث). كما قال في حديثه عن لفظ أشيساء في (شيء): "لم يختلف النحويون في أن أشياء جمع شيء، وأنما غير مجراة، واختلف وا العلمة، فكرهت أن أحكي مقالة كل واحد منهم واقتصرت على ما ذكره أبو إسحاق الزجاج في كتابه لأنه جمع أقاويلهم على اختلافها واحتج لأصوبما عنده..." (1).

ويترتب على ما تقدم من الحديث عن أهداف الأزهري الدينية وموقفه من القرآن الكريم وتفسيره أنَّ الآيات القرآنية عند الأزهري كانت مقصودة لذاتها، وأنَّ بيان معانيها وتفسيرها كان غاية سعى إليها، وهذا يعني أن الشواهد القرآنية أو الآيات القرآنية عند الأزهري لم يكن الغرض من إيرادها تأييد الاستعمال أو توضيح المعنى، وإن كان لها أثر كبير في ذلك وغيره من الأمور، ولكنها في أول الأمر كانت هي الهدف وليست وسيلة.

..0 598



<sup>(</sup>۱) انظر التهذيب: (حجر ١٣٢/٤)، (شبه ١/٦٩)، (وزن ١/٧٥٢).

<sup>(</sup>۲) انظر السابق: (حفد ۲۷/۶ –۲۲۸)، (عصف ۲۱/۲)، (أب ۹۹/۱٥).

<sup>(&</sup>quot;) انظر السابق: (عرب ٣٦٤/٢)، (تلا ٤ ١/٩ ١١).

نه ابطر السابق: (رهن ۲۰۶/۲)، (حمل ۹۱/۵).

<sup>(</sup>١) انظر التهذيب: (٢٢٣/٥).

<sup>(</sup>١) السابق: (١١/٩٣٤).

ولإثبات أهداف الأزهري الدينية والبرهنة على أن الآيات القرآنية كانت مقصودة لذاتها، نقدم الظواهر التالية التي ظهرت من خلال المعجم والتي تصور أهمية الآيات القرآنيسة وتفسيرها عنسد الأزهري، وتبرز مكانة التفسير والمفسرين عنده، وتثبت وتؤكد أن عملية النقل عن المفسرين كانت مقصودة لذاتها، ومن زاوية أخرى فإن هذه الظواهر تعد آثاراً عامة لتلك الأهداف الدينية، وانعكاساً لتوجهات صاحبها، لذا فإن هذه الظواهر يمكن تسمية هذه الظواهر أدلة كما يصح تسميتها آثاراً.

#### ١- ما اعتمده الأزهري من مصادر وكتب في تفسير القرآن وعلومه.

إن حصر كل مصادر الأزهري في معجمه أمر صعب ويُحتاج إلى جهد كبير، وفي محاولة لتحديد مصادره في التفسير كما جاءت من خلال مقدمته، وبالاستعانة بما ورد في المعجم من نصوص تم التوصل إلى أن مصادر التفسير التي حددها في المقدمة والتي كان عليها اعتماده كمسا عبر عن ذلك (١) بلغ عددها تسعة مصادر، هذا بالإضافة إلى مصادره السماعية التي اعتمد فيها على سماعه عن أصحابه وشيوخه على نحو ما سيعرض فيما بعد.

ولا شك في أن ذلك العدد عدد كبير، وقد التزم الأزهري النقل عنها في معجمه، فهو لم يحدد تلك المصادر فقط، وإنما ظهر من خلال معجمه ملتزماً بما عملياً، ومطبقاً لذلك الاعتماد السذي وصفه، إذ أخذ الأزهري على عاتقه أن ينقل في شرح المواد اللغوية تفسير الآيات التي تتضمسن ألفاظاً تنتمي إلى تلك المواد التزاماً يمكن وصفه بأنه ملمح عام أو خط عام سار عليسه في شرحسه لأكثر المواد اللغوية و لم يحد عنه.

ولو قورنت مصادر الأزهري في التفسير بغيرها من المصادر كمصادره في الحديث لاتضر الفرق، فمصادر الأزهري في شرح الحديث كما ذكرها في المقدمة تتمثل في ثلاثة مصادر هي:

١- كتاب غريب الحديث لأبي عبيد (٢).

٢- ما أفاده المنذري عن إبراهيم الحربي (٣).

٣- رواية أبي داود عن النضر بن شميل المازني (١٠).

<sup>(</sup>۱) مقدمة التهذيب (۱/۸).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> السابق (۱/۰۲).

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> السابق (۱/۵۱).

<sup>(</sup>۱۸/۱). السابق (۱۸/۱).

ولعل قلة مصادر شرح الحديث والأثر أو قصورها بجانب مصادر التفسير هو ما دعا ابسن منظور لإضافة كتاب "النهاية في شرح غريب الحديث والأثر" لابن الأثير، وكأن ابن منظور رأى أن جانب تفسير الآيات القرآنية مكتمل وواف من خلال معجم التهذيب والمصادر الأخرى لا سسيما المحكم، ولكن جانب شرح الأحاديث والآثار قاصر فكمله بالنهاية، وهذا ما عبر عنه ابن منظور بقوله: "وقصدت توشيحه بجليل الأخبار وجميل الآثار، مضافاً إلى ما فيه من آيات القرآن الكريم، والكلام على معجزات الذكر الحكيم، ليتحلى بترصيع دررها عقده، ويكون على مدار الآيات والأحبار والأثار والأمثال والأشعار حله وعقده؛ فرأيت أبا السعادات المبارك بن محمد بن الأثسير الجزري قد جاء في ذلك بالنهاية وحاوز في ذلك حدّ الغاية" (۱).

## ٣- رتبة الآيات القرآنية وتفسيرها في شرح المواد.

التزم الأزهري بالسير على طريقة ثابتة في الترتيب الداخلي لمواده اللغويــة فيمــا يتعلق بالمواد التي تشتمل على ألفاظ قرآنية، وأهم سمات هذا الترتيب ما يلي:

١- افتتاح شرح المادة بإيراد الآية القرآنية متلوة بتفسيرها، وهذه أهم سمات السترتيب الداخلي وأكثرها وضوحاً وبروزاً، فالناظر إلى معجم التهذيب يجد أن مواده المشتملة على ألفاظ قرآنية افتتحت غالباً بالآيات القرآنية، ومن أمثلة ذلك المواد التالية: (حبت، حثم، حبر، حاب) (٢) وهذا النهج أو الترتيب التزمه الأزهري و لم يحد عنه إلا فيما ندر، وهذه الندرة لا تقسدح في ذلك النهج.

٢- أن الآيات التي تضمنتها المادة إذا تعددت أوردها الأزهري غالباً في بداية شرح المادة وعرضها الواحدة تلو الأخرى، كل آية بتفسيرها (٣).

٣- إذا اشتملت المادة على أحاديث وآثار فإنحا لا تُقدَّمُ على الآيات، وإنحا تأتي متاخرة عنها. ومعلوم أن تقديم الشيء دليل على أهميته، وإعطاء الآيات القرآنية وتفسيرها الصدارة في شرح المواد خير شاهد على أهميتها عند الأزهري وكونحا هدفاً له.

كما أن نظرة مقارنة سريعة بين التهذيب وغيره من المعاجم كالعين واللسان يتضح مـــن خلالها الفرق وتظهر تلك الخاصية في افتتاح المواد بالآيات القرآنية (٤).

<sup>(</sup>١) لسان العرب: ١/٨.

<sup>(</sup>۱۱/۷-c۲-۷c-۸۲۲). التهدیب (۱۱/۷-c۲-۷c-۸۲۲).

<sup>(</sup>٣) السابق: (ضعف ١/٨٥٠ ٤٨٢).

<sup>(</sup>ن) انظر العين (صدع ٢٩١/١)، والتهذيب (صدع ٤/٢)، واللسان (صدع ١٩٤/٨).

#### ٣- طريقة الأزهري في إيراد الآيات القرآنية.

كان للأزهري طريقة في إيراد الآيات القرآنية في شرح المواد، وأهم معالم هذه الطريقة ما يلي:

١- أنه يقدم للآيات غالباً بعبارة: "قال الله حل وعز" (١)، وإذا كان بعدها آية أخرى، أو انتقل من فكرة إلى فكرة قدَّم للآية التالية بعبارة: "وأمَّا قول الله حل وعز" (٢) ثم يتبسع ذلك بالتفسير، أو أنه يقدم لها بقوله: "وقال الزجاج أو (الفراء) في قول الله حل وعز...".

وتقديم الأزهري للآيات بتلك الكيفيات وتعامله معها يبين أن الآيات القرآنية كانت مقصودة لذاتما، وأنها إنما أتي بها لتفسر وتوضح معانيها لا لتكون شواهد.

وإذا ما قورنت طريقة الأزهري تلك بطريقة غيره في إيراد الآيات يتضح الفرق، فـــالخليل يورد المعنى أحياناً ثم يتبعه بقوله: "ومنه قول الله عز وجل..." (") وربما لا يتبع الآية بتفسير لهـــا . وكأنه أراد أن يستشهد للمعنى أو يوثقه، أو أراد أن يفسر الآية بطريقة مختصرة.

٢- جمع الآيات التي تحتوي على ألفاظ تنتمي إلى المادة التي هو بصددها، ومثال ذلك ما جاء في
 (قطع) فقد جمع الأزهري فيها الآيات التي وردت فيها مشتقات تلك المادة ومفرداتها (٤).

٣- تكرار الآية وتفسيرها في أكثر من مدخل، فمثلاً قوله تعالى: ﴿ وَلَأُو ضَعُواْ خِلاَلَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ ﴾ [التوبة/٤2] جاءت في مادة (وضع) مع شرح لمعناها (٥)، وجاءت في مادة (خلّ) مع تفسير لمعنى الوضع والخلال (٢). وهذا يعني أن الأزهري لم يكتف بشرحها في موضع واحد من كتابه و لم يستخدم طريقة الإحالة في هذا الجانب رغم أنه استخدمها في مواضع من معجمه (٧).

## ٤- الكم المنقول من التفسير:

اتسم الكم المنقول من التفسير في معجم التهذيب بالغزارة والكثرة حتى صار ظاهرة واضحة في معجم التهذيب تميزه عن غيره، إذ استغرقت نصوص المفسرين وأقوالهم عدداً كبيراً من صفحات

<sup>(</sup>۱) التهذيب (ضعف ۲/۸۰).

<sup>(</sup>٢) السابق (ضعف ٢/٢٨٤).

<sup>(&</sup>quot;) انظر العين (نعج ٢٣٢/١)، (صنع ٢٠٤/١).

<sup>(</sup>١/١٨١ التهذيب (١/١٨٧ - ١٨٨١).

<sup>(°)</sup> السابق (۳/۳).

<sup>(</sup>١) السابق (٦/٦٥).

<sup>(&</sup>lt;sup>۷)</sup> السابق (تبع ۲۸۲/۲).

التهذيب، وشغلت حيزاً كبيراً من شرح المواد. فنجدهم يشغلون صفحات كثيرة من شرح المادة ففسي مادة (عبد) مثلاً شغلت نصوص المفسرين ست صفحات من صفحات المادة المكونة من تسع صفحات ونصف الصفحة (۱)، وفي مادة (قرأ) شغلت نصوصهم ثلاث صفحات من المادة المكونة من أربع صفحات تقريباً (۲). وربما تجد المادة تقوم على نصوصهم والمنقول عنهم ومن ذلك مادة (بعثر) (۳).

وغزارةُ الكم المنقول وضخامته نتيجةٌ طبيعية مترتبة على الأهداف الدينية التي أرادها الأزهري لمعجمه، إذ إن أهداف صانع المعجم من أهم العوامل التي تؤثر في كمية المادة ونوعها واتباعها وضيقها، كما أن المصادر التي اختارها الأزهري مصادر غنية وغزيرة المادة، وهذه الغزارة والتنوع قابلت عند الأزهري نقلاً أميناً دقيقاً، والأزهري كان ينقل من مصادره غالباً دون اختصار أو حذف إلا فيما ندر، وهذا ساعد في اتساع المنقول وغزارته.

#### ٥- نوعية المنقول وطبيعته.

تضمنت النصوص المنقولة عن المفسرين كثيراً من القضايا التي لا تتصل بـــالمعجم اتصــالاً مباشراً، ولا تخدم بشكل مباشر إلا الآية القرآنية وتفسيرها، ومن أهم تلك القضايا ما يلى:

١- القضايا النحوية، وتتمثل في إعراب كلمات الآية وجملها وذكر آراء النحويين فيها، وما كان زائداً عن المعلومات النحوية الأساسية التي يتطلبها المعجم، ومن أمثلة ذلك ما جاء في (سفه): "قال الله جل وعز: ﴿إِلاَّ مَن سَفِهَ نَفْسَهُ ﴾ [البقرة/١٣٠]. قلت: اختلفت أقاويل النحويين في معنى قوله: "إلا من سفه نفسه" وانتصابه، فقال الأخفش..." ثم أورد أقاويل النحويين وبعد أن فرغ من ذلك قال: "فهذا جميع ما قال النحويون في هذه الآية" (٤).

#### ٢- القضايا الصرفية:

ومن أمثلة ذلك ما جاء في (شيء): "قال الله تبارك وتعالى: ﴿ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ لاَ تَسْأَلُواْ عَسَنْ أَشَيَاء﴾ [المائدة/١٠١] قلت: لم يختلف النحويون في أن (أشياء) جمع شيء، وأنحا غير محسراة، واحتلفوا في العلة فكرهتُ أنْ أحكيَ مقالة كل واحد منهم، واقتصرت على ما ذكسره أبسو إسحاق الزجاج في كتابه لأنه جمع أقاويلهم على اختلافها، واحتج لأصوبها عنده " (٥٠).

<sup>(</sup>١) السابق (٢٢٩-٢٣٩).

<sup>(</sup>۲) السابق (۲۷۱–۲۷۵).

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> السابق (٣/٩٥٣).

<sup>(</sup>١٠ التهذيب (١٣١/٦).

السابق (١١/٩٣٤ – ٤٤١).

٣- الأحكام الفقهية: وتتمثل في إيراد ما تتضمنه الآيات من أحكام، ومن أمثلة ذلك ما جاء في (متع) "وأما قول الله -حل وعز- في سورة النساء يعقب ما حَرَّم من النساء فقال: ﴿وَأَحِلَ لَكُم مَّا وَرَاء ذَلِكُمْ أَن تَبْتَغُواْ بِأَمْوَالِكُم مُّحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ ﴾ [النساء/٤٢]، أي عاقدين لكُم مَّا وَرَاء ذَلِكُمْ أَن تَبْتَغُواْ بِأَمْوَالِكُم مُّحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ ﴾ [النساء/٤٢]، أي عاقدين النكاح الحلال غير زناة ﴿فَمَا اسْتَمْتَعْتُم بِهِ مِنْهُنَّ فَأَتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ﴾ [النساء/٤٢] فإن أبا إسحاق الزجاج ذكر أن هذه الآية قد غلط فيها قوم غلطاً عظيماً لجهلهم باللغة، وذلك أله في المنوا إلى أن قوله ﴿فَمَا اسْتَمْتَعْتُم بِهِ مِنْهُنَّ فَاتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ﴾ من المتعة التي قد أجمع أهل العلم ألها حرام، وإنما معنى ﴿فَمَا اسْتَمْتَعْتُم بِهِ مِنْهُنَّ ﴾ فما نكحتموه منهن على الشريطة التي حرت في الآية أنه الإحصان..." (١).

٤- تفسير الآيات المشكلة والمحملة وهو ما سبق الإشارة إليه.

ونَقُلُ الأزهري لهذه القضايا يدل على أنه كان يريدها أن تدخل معجمه ليحقق أهدافـــه الدينية، ولو كان مقصده وهدفه تمذيب اللغة والإشارة إلى التصحيــف. والمعــور فحســب لاستغنى عن تلك القضايا ولم ينقلها ولم ينفق من أجلها جهداً ووقتاً، ولم يتركها تشغل من معجمه حيزاً، وهو الذي ظهر حرصه على الإنجاز والاختصار في غير ما موضع (٢).

كما أن الأزهري لم يكن ناسخاً ناقلاً من مصادره، لا شخصية له أمام تلك المصادر، بــــل إن مواقفه في معجمه وعباراته تشهد له ببروز الشخصية وفعاليتها في كافة القضايا. ورغم ذلك كله لم يتدخل الأزهري بحذف تلك القضايا أو اختصار النصوص وقصرها على تفسير المعنى.

و تجدر الإشارة هنا إلى قضية مهمة هي أن ابن منظور كان ينقل تلك القضايا المتصلة بالتفسير إلى معجمه دون أن يحذفها أو يختصرها -هذا فيما تم الرجوع إليه من أمثلة في أثناء الدراسة- ويصف عبد السلام هارون نقل ابن منظور عن التهذيب بقوله: "وأستطيع أن أقول إن صاحب اللسان قسد أفرغ معظم الكتاب في تضاعيف معجمه. فندر أن تجد نصاً للأزهري لم ينقله ابن منظور " (").

ونَقُلُ ابن منظور لقضايا التفسير المتنوعة يشير إلى أنه كان يرى أهميتها لما تحققه من أغـــراض دينية، إذ تراه يقول: "وهو المسؤول أن يعاملني فيه بالنية التي جمعته لأجلها، فإنني لم أقصد ســوى حفظ أصول هذه اللغة النبوية وضبط فضلها إذ عليها مدار أحكام الكتاب العزيز والسنة النبوية..." (٤).

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲/۲۹۲).

<sup>(</sup>۲) انظر التهذيب: (۱/۱۱ ع-۲۲)، (راج ۲۲۳).

<sup>(&</sup>quot;) مقدمة التهديب ١/٥٥.

<sup>(2)</sup> اللسان (1/A.

# جــ "مصادر الأزهري في التفسير":

حتى يُحقق الأزهري أهدافه الدينية من معجمه، ويفي بحاجة مستعمل المعجم إلى فهم القرآن الكريم حدَّد لنفسه مصادر في تفسير القرآن (۱) ينقل عنها في معجمه وذكرها في مقدمت ضمسان مصادره المتنوعة التي حددها. فالأزهري بعد أن حدَّد أهدافه بدأ يحدد طرقه ووسائله في سبيل تحقيق هذه الأهداف، وكان من أهم هذه الطرق تحديد مجموعة متكاملة لتكون مصادر للتفسير في كتابه، فهو لم يترك عملية الأخذ عن المفسرين خبط عشواء أو دون ضبط أو تنسيق، وإنما اختار مجموعة من كتابه، فهو لم يترك عملية الأخذ عن المفسرين خبط عشواء أو دون ضبط أو تنسيق، وإنما اختار محموعة من كتابه، فهو المفسرين يكون عليها اعتماده في كتابه، ويستند عليها في جانب تفسير الآيات.

وهذه وقفة على مصادر الأزهري في التفسير لأنها تصور المكانة التي يُعتلها التفسير والمفسرون عند الأزهري وفي معجمه، كما أنها تعطي تصوراً مبدئياً لما يمكن أن تكون عليه المادة المنقولة عـــن المفسرين من حيث كمها وكيفها، وهذه المصادر تكشف من جانب آخر دقة الرجـــل في عمله وانتظامه وبراعته في صناعته لمعجمه.

وسنعرض لهذه المصادر من خلال تقسيمها إلى ثلاثة أقسام:

- ١- مصادر ذكرها الأزهري في مقدمته وصرح بالأخذ عنها.
- ٢- مصادر ذكرها الأزهري في مقدمته و لم يصرح بالأخذ عنها.
  - ٣- مصادر لم يذكرها في المقدمة وأخذ عنها في معجمه.

# ١ – مصادر ذكرها في المقدمة وصرح بالأخذ عنها.

وتتمثل هذه المصادر في العلماء الذين ذكرهم الأزهري في مقدمته ضمن العلماء الذين كـــان عليهم اعتماده في كتابه وصرح بالأخذ عنهم في تفسير القرآن وحدد طرقه في ذلك؛ وقـــد الــتزم الأزهري بالنقل عنهم في معجمه بل قد ظهرت نصوص هذه الفئة أكثر النصوص وروداً في المعجم. وسنعرض هذه المصادر مرتبة كما ذكرها الأزهري.

#### المصدر الأول:

صاحبه: أبو زيد سعيد بن أوس الأنصاري (٢١٥هـ).

طرقه: كان للأخذ عنه طريقتان، الأولى عبر عنها الأزهري بقوله: "وأفادني المنذري عن ابن الــــيزيدي عنه فوائد في القرآن ذكرتما في مواضعها" (٢).

<sup>(</sup>١) سميت مصادر لأنما تشمل كتباً وأشخاصاً.

<sup>(</sup>۱۳/۱). التهذيب (۱۳/۱).

أما الثانية: التي عبر عنها بقوله: "وما كان في كتابي لأبي حاتم في القرآن عن أبي زيد فهو مما سمعتــه من أبي بكر بن عثمان السجزي حدثنا به عن أبي حاتم" (١) فإن هذا مما جاء مضمنـــاً في كتــاب القراءات الذي ذكره عند حديثه عن أبي حاتم.

#### المصدر الثابي:

صاحبه: أبو عبيدة معمر بن المثنى (ت ٢١٠هـ) (٢).

عنوانه: لم يذكر الأزهري له عنواناً، والغالب أنه كتاب (محاز القرآن) (٣).

طريقه: قال الأزهري: "وما كان من غريب القرآن فهو مما أسمعنيه المنذري عن أبي جعفر الغساني عن سلمة عن أبي عبيدة" (٤).

#### المصدر الثالث:

صاحبه: الكسائي (ت ١٨٩هـ)، وله كتابان.

أولهما: عنوانه: معاني القرآن، وهذا مستفاد من عبارة الأزهري: "وللكسائي كتاب في معاني القرآن حسن".

طريقه: عبر عنها الأزهري بقوله: "وكان أبو الفضل المنذري ناولني هذا الكتاب وقال فيه: أخبرتُ عن محمد بن جابر عن أبي عُمر عن الكسائي".

أما الآخر فهو كتاب في قراءات القرآن.

طريقه: عبر عنها الأزهري بقوله: "وله كتاب في قراءات القرآن قرأته على أحمد بن علي بن رزيـــن، وقلت له: حدثكم عبد الرحيم بن حبيب عن الكسائي، فأقر به إلى آخره" (°).

#### المصدر الرابع:

صاحبه: الفراء (ت ٢٠٧هـ).

عنوانه: معاني القرآن.

<sup>(</sup>۱۳/۱). السابق (۱۳/۱).

<sup>(</sup>٢) انظر الفهرست لابن النديم (ص٧٩).

<sup>(</sup>١٤/١). التهذيب (١/٤١).

<sup>(</sup>١٤/١). التهذيب (١٤/١).

طريقه: يقول الأزهري: "أخبرني به أبو الفضل بن أبي جعفر المنذري عن أبي طالب بن سلمة عن أبيه عن الفراء لم يفته من الكتاب كله إلى مقدار ثلاثة أوراق في سورة الزخرف" (١).

#### المصدر الخامس:

صاحبه: أبو عبيد القاسم بن سلام (٢٢٤هـ).

عنوانه: معانى القرآن. وهذا العنوان مستفاد من قول الأزهري: "ولأبي عبيد كتاب في معانى القرآن".

طريقه: عبر عنها الأزهري بقوله: "وكان المنذري سمعه من علي بن عبد العزيز، وقرئ عليه أكثره وأنا حاضر" (٢).

#### المصدر السادس:

صاحبه: أبو حاتم السجستاني (٢٠هـ).

عنوانه: لم يعنون له الأزهري وإنما قال: "له مؤلفات حسان وكتاب في قراءات القرآن جامع".

طريقه: عبر عنها الأزهري بقوله: "قرأه علينا بحراة أبو بكر بن عثمان" (").

#### المصدر السابع:

صاحبه: أبو الهيثم الرازي (٢٧٦هـ).

عنوانه: لم يعنون له، وهو عبارة عن زيادات في كتاب معاني القرآن للفراء (٤).

يقول الأزهري: "وفي الزيادات التي زادها في معاني القرآن للفراء".

#### المصدر الثامن:

صاحبه: أبو العباس أحمد بن يحيى الشيباني "تعلب".

عنوانه: لم يعنون له.

طريقه: قال الأزهري: "أخبري المنذري أنه اختلف إليه سنة في سماع كتاب النوادر لابن الأعرابي، قال (المنذري): وكتبت عنه من أعاليه في معاني القرآن وغيرها أجزاء كثيرة" (٥).

<sup>(</sup>۱۸/۱) التهذيب (۱۸/۱).

<sup>(</sup>۱۹/۱). السابق (۱۹/۱).

<sup>(</sup>۳) السابق (۲۲/۱).

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> السابق (۲/۲).

<sup>(</sup>۱/۲۲-۲۲).

#### المصدر التاسع:

صاحبه: أبو إسحاق إبراهيم الزجاج (٣١١هـ).

عنوانه: المعاني في القرآن.

طريقه: قال الأزهري عن الكتاب: "و لم أتفرغ ببغداد لسماعه منه، ووحدت النسخ التي حملت إلى خراسان غير صحيحة فجمعت منها عدة نسخ مختلفة المخارج، وصرفت عنايتي إلى معارضة بعضها ببعض حتى حصَّلت منها نسخة جيدة" (١).

# ٢ – مصادر ذكرها في المقدمة ولم يصرح بالأخذ عنها في التفسير:

يمثل هذا القسم المفسرون الذين ذكرهم الأزهري ضمن علمائه وهم علماء الطبقة الخامسة التي أدركها الأزهري، وهؤلاء العلماء باستثناء الزجاج لم يصرح بنقله أقوالهم في التفسير أو يحدد مؤلفا من مؤلفاتهم، في حين ورد عنهم في المعجم نصوص كثيرة في التفسير.

وهؤلاء العلماء هم:

## ١- أبو بكر الأنباري (ت ٣٢٨هـ):

وهو من شيوخ الأزهري البغداديين (<sup>۲</sup>)، قال عنه الأزهري: "وكان واحد عصره، وأعلم من شاهدت بكتاب الله ومعانيه وإعرابه، ومعرفته اختلاف أهل العلم في مشكله، وله مؤلفات حسان في علم القرآن" (<sup>۳)</sup>.

إن في وصف الأزهري له بقوله (أعلم من شاهدت) فيه دلالة على أنه أخذ عنه، كمسا يلاحظ أن الأزهري لم يحدد المصدر الذي نقل عنه من كتب ابن الأنباري في علوم القرآن واكتفى بالإشارة إلى أن له مؤلفات حسانا في علم القرآن.

وبتتبع نصوص ابن الأنباري في التفسير الواردة في المعجم وطريقة الأزهـــري في إيرادهـــا بلعرفة طريقته في ذلك وجد أنه يقدم لها بعبارة: "قال ابن الأنباري (<sup>1)</sup>، أو قال أبو بكر في قـــول الله جل وعز..." (<sup>0)</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>()</sup> السابق (۱/۲۷).

<sup>(</sup>٢) انظر ترجمة الأزهري في طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ١٠٦/٢.

<sup>(</sup>۲۸/۱) التهذيب (۲۸/۱).

<sup>&</sup>lt;sup>(۵)</sup> التهذیب (نفس ۷/۱۳)، (خزن ۲۰۸/۷).

<sup>(°)</sup> السابق (حفا ٥/٩٥٦).

#### ٢ - ابن عرفة (نفطویه) (ت ٣٢٩هـ):

وهو من شيوخ الأزهري البغداديين، قال عنه الأزهري: "وقد شاهدته فألفيته حافظاً للغات ومعانى الشعر، ومقدَّماً في صناعته" (١).

ويتضح من قول الأزهري، "وقد شاهدته".. أنه أخذ عنه، وقال في موضع آخر: "فسألت إبراهيم بن محمد ابن عرفة الملقب بنفطويه" (٢) ولكن كلام الأزهري لم يتضمن إشارة إلى أنه أخذ منه في تفسير القرآن، ولم يُحدد مؤلفاً من مؤلفاته مع أن من المصادر من أشار إلى أن له كتاباً في غربب القرآن (٣).

وقد ورد في المعجم نصوص في التفسير لابن عرفة، وكان الأزهري يقدم لها بقوله: "وقـــال ابن عرفة في قوله جل وعز..." (٤).

وقد يرجع عدم تحديد الأزهري لطريقته في الأخذ أو المؤلّف الذي أخذ عنه في المصدرين السابقين إلى أغما من شيوخه الذين جلس إليهم وأخذ عنهم، وقد يكون كتب عنهم في مجالسهم التي حوت شيئاً من التفسير، كتب ذلك في دفاتره، فلم تُحدد الطريقة، لأنه اتصل هم مباشرة بلا رواية، ولم يحدد الكتاب، لأنه أخذ عن مجالسهم، وهذا بخلاف ما حسدت مسع الزجاج، فهو وإن كان ممن أدركهم في عصره، لم يتفرغ لسماع كتابه ببغداد، فأخذ عن نسخ جمعها، وعارض بعضها ببعض، فحدد الطريقة هنا، لأنه لم يأخذ مباشرة عنه.

#### ٣- ابن قتيبة (ت ٢٧٦هـ):

و يختلف ابن قتيبة عن سابقيه في أنه لم يكن ممن أدركهم الأزهري في عصره، كما أنه ذكره ضمن العلماء الذين ألفوا كتباً أو دعوها الصحيح والسقيم، ولكنه يشترك مع المفسرين السابقين في أن الأزهري ذكره في مقدمته، ونقل عنه نصوصاً في التفسير في معجمه، وقد قال عنه الأزهري: "فإنه ألف كتباً في مشكل القرآن وغريبه، وألف كتاب غريب الحديث،... وما رأيست أحسداً يدفعه عن الصدق فيما يرويه عن أبي حاتم السحّزي، والعباس ابن الفرج الرياشي، وأبي سسعيد المكفوف البغدادي، فأما ما يستبد فيه برأيه من معنى غامض أو حرف من علسل التصريسف، والنحو مشكل، أو حرف غريب، فإنه ربما زلَّ فيما لا يُخفى على مَن له أدنى معرفة، وألفيته يُحدس والنحو مشكل، أو حرف غريب، فإنه ربما زلَّ فيما لا يُخفى على مَن له أدنى معرفة، وألفيته يُحدس

<sup>(</sup>۱) السابة (۱/۸۲).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> السابق (۳۱/۱).

<sup>(</sup>٣) انظر الفهرست لابن النديم، ص١٢١.

<sup>(</sup> التهذيب (سفه ١٣٢/٦)، (نذر ١٢/٢٢٤).

بالظن فيما لا يعرفه ولا يحسنه، ورأيت أبا بكر الأنباري بنسبه إلى الغفلة والغباوة وقلة المعرفة، وقد ردَّ عليه قريباً من ربع ما ألفه في مشكل القرآن" (١).

يلاحظ على كلام الأزهري عن ابن قتيبة أنه لم يصرح بأنه نقل شيئاً من تفسيره و لم يحسدد المؤلّف الذي أحذ منه أهو مشكل القرآن أم غريبه؟

وبتتبع أقوال ابن قتيبة في التفسير وطريقة الأزهري في إيرادها وحد أنه كان يقدم لهـــا بقولــه: "وقال القتيبي" (٢) وقد عُني الأزهري ببيان خطئه (٣)، والتنبيه على غلطه، ولكنه لم يكـــن دائمــاً مُخَطِئاً له، بل ظهر في بعض المواقع مقراً لتفسيره راضياً عنه (١).

#### ٣- مصادر لم تذكر في المقدمة وأخذ عنها في معجمه:

ويتمثل هذا القسم في المفسرين الذين روى عنهم الأزهري في كتابه، ونقل من تفسيرهم، ولكنه لم يذكرهم في المقدمة ولم يشر إليهم.

وأكثر هذا التفسير هو تفسير الصحابة والتابعين الذي حرص الأزهري على تزويد معجمه بـــه، وتقديمه على غيره.

#### ١ - الصحابة:

أ- ابن عباس (ت ٦٨هـ).

وكان ابن عباس يلقب بالحبر والبحر لكثرة علمه، كما لقب بترجمان القرآن.

ويحتل المرتبة الأولى في كثرة المروي عنه من التفسير (°). وقد تضمن معجم التـــهذيب نصوصــاً كثيرة من تفسير ابن عباس، وقد تعددت طرق أخذها ومن ذلك ما يلي:

١- جاء في (حرف): "حدثنا عبد الله بن عُروة عن أبي بكر بن زَبْخَوَيْه عن محمد بن يوسف عــــن سفيان قال حدثنا أبو إسحاق عن قسر بن كركم عن ابن عباس في قوله..." (٦).

٢- جاء في (حيّ): "حدثنا الحسين عن عثمان بن أبي شُبَّة عن أبي معاوية عن إسماعيل بن سميع عن أبي

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۰/۱).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> السابق (هوی ۱/۱۶)، (محل ۹۵/۹)، (أمر ۲۹٤/۱۶).

<sup>(</sup>٣) انظر (محل ٥/٥٥)، (أمر ٢٩٤/١٤).

<sup>(1)</sup> انظر (شفع ۲/۷۳۱).

<sup>(</sup>٥) الذهبي، التفسير والمفسرون: ١/٥٥.

<sup>(</sup>١٥/٥) التهذيب (٥/٥١).

مالك عن ابن عباس في قول الله..." (١).

٣- حاء في (همز): "وروى شهر بن حوشب عن ابن عباس في قول الله..." (٢).

وكان الأزهري يقدم تفسير ابن عباس على غيره ويعتد به، فهو يرى أن التفسير المأثور مقدم على غيره من التفسير إن صحت روايته، وقد عَبَّر عن هذا في مواضع من كتابه، منها ما جـاء في (شبه) حيث جاء: "فروي عن ابن عباس أنه قال: المتشابحات "آلم" و "آلر" وما اشتبه على اليهود من هذه ونحوها، قلت: وهذا لو كان صحيحاً عن ابن عباس كان التفسير مسلماً له، ولكن أهــل المعرفة بالأحبار وهنوا إسناده، وقد كان الفراء يذهب إلى ما روى عن ابن عباس في هذا..." (").

ب- عبد الله بن مسعود (ت ٣٢هـ).

#### ٢- التابعون:

ومنهم مجاهد (ت ١٠٤هـ) وهو من أبرز التابعين الذين جاء تفسيرهم في المعجم، وقد كان الأزهري ينقل تفسيره كثيراً في المعجم ويعتمد عليه، وكان يقدم له بقوله: "وقال محاهد (٤)، دون أن يذكر سنداً أو رواية أو يحدد مصدراً. وقد رجعت إلى ما تيسر مسن مصادر الأزهري في التفسير فلم أجد ذلك منقولاً من مصادره.

ومن التابعين الذي تكرر ذكرهم في المعجم سعيد بن جبير (ت ٩٥هـــ) وعكرمة (ت ١٠٤هـــ) وقتادة (ت ١١٧هـــ).

١- الشيوخ الذين تتلمذ عليهم الأزهري، لا سيما أبو محمد عبد الملك البغوي الذي أخذ الفقه عـــن الربيع بن سليمان تلميذ الشافعي وقد أخذ عنه الأزهري الفقه على مذهب الإمام الشافعي (٥٠).

٢ – أن الأزهري كان شافعي المذهب متأثراً بالإمام الشافعي منتصراً له كما وصف بذلك (٦) وظهر
 ذلك في مواضع متعددة من كتابه. كما أنه صاحب كتاب الزاهر في غريب ألفاظ الإمام الشافعي.

<sup>(</sup>۱) السابق (٥/٢٨٤).

<sup>(</sup>٢/٦٦/١). السابق (٦/٦٦١).

<sup>(</sup>۳) التهذيب (٦/١٩).

<sup>(</sup>دهر ۱۹٤/٦)، (دهر ۱۹٤/۱)، (دهر ۱۹٤/۱).

<sup>(</sup>٤/١) مقدمة التهذيب (٤/١).

<sup>&</sup>quot; انظر طبقات الشافعية الكبرى للسبكي (١٠٦/٢).

لذا كانت الآيات التي نقل الأزهري تفسيرها عن الشافعي غالباً آيات الأحكام (') وكان يقدم لتفسيره بقوله: "قال الشافعي" وأحياناً يذكر السند (٢).

ولا غرو أن يمد الأزهري معجمه بهذا التفسير المأثور، فهو من المفسرين، صنف في تفسير القرآن كتابه المسمى "التقريب في التفسير" "تفسير الأسماء الحسني" (").

<sup>(</sup>۱) انظر التهذيب (صعد ۷/۲)، (طهر ۲۱۷۱)، (خطط ۲۳۸/۷)، (خبث ۲۱/۷).

<sup>(</sup>٢) السابق (قرأ ٢٧٢/٩).

<sup>(</sup>٣) انظر طبقات المفسرين للداودي ٢٥/٦-٦٦، وطبقات الشافعية الكبرى للسبكي (١٠٦/٢).

# الفصل الأول: الأصول

- ۱ تهید
- ٧- الأصول عند الزَّجاج.
- ٣- الأصول عند غير الزجاج من المفسرين.
  - ٤ سمات الأصول.
  - ٥- آثار الأصول على المعجم.
  - ٦- موقف الأزهري من الأصول.

#### ۱- تمهید:

الأصول جمع أصل، ويُقصد بها ذلك المعنى الأصلي الذي ترد إليه الدلالات الفرعية لمشتقـــات المادة ومفرداتها.

وترتبط الأصول المعنوية ارتباطاً وثيقاً بالاشتقاق الأصغر الذي يعني: "أخذ صيغة من أخرى مع الفاقهما معنى ومادة أصلية، وهيئة تركيب لها؛ ليدل بالثانية على معنى الأصل بزيادة مفيدة لأجلها اختلفا حروفاً أو هيئة، كضارب من ضَرَبَ وحَذِرٌ من حَذِرٍ" (١).

ويقول ابن جني عن هذا الاشتقاق: "الاشتقاق عندي على ضربين: كبير وصغير، فالصغير ما في أيدي الناس وكتبهم كأن تأخذ أصلاً من الأصول فتتقرّاه فتجمع بين معانيه وإن اختلفت صيغه ومعانيه" (٢).

ويمكن القول إن كل مادة لها أصل لغوي وهو الذي قصده ابن حني بكلمة أصـــل، وأصـــل معنوي وهو دلالة الأصل اللغوي، وهو الذي قصده ابن فارس بالأصل...

وقبل أن نبدأ بدراسة موقف المفسرين من هذه القضية كما ظهر في معجم التهذيب نقف وقفة سريعة مع ابن عباس رضي الله عنهما فقد روي عنه تفسيرات تشير إلى تنبهه إلى الاشتقاق، إذ يفسر اللفظ تفسيراً اشتقاقاً يبين فيه سبب التسمية، ومن ذلك قوله في تفسير المعصرات "في قوله تعالى: ﴿ وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَآءً تُحَاجًا ﴾ [النبأ/٤] قال: المعصرات السحاب يعصر بعضها بعضاً فيخرج الماء من بين السحابتين" (٣).

يعلل ابن عباس تسمية السحاب بالمعصرات لأنه يعصر بعضه أي يضغط بعضه بعضاً، وقد رد ابسن فارس مادة (عصر) إلى ثلاثة أصول، أحدها: ضغط شيء حتى يتحلب وجعل منه المعصرات عين السحاب (٤).

ومن ذلك أيضاً ما روي عنه أنه قال: "إنما سُمي إنساناً لأنه عُهد إليه فنسي" (°).

## ٢- الأصول عند الزجاج:

جاءت شروح كثير من المواد اللغوية في معجم التهذيب متضمنة للمعاني الأصلية منسوبة

<sup>(&#</sup>x27;) السيوطي، المزهر ٣٤٦/١.

<sup>(</sup>۲) الخصائص ۲/۱۳۳/ ۱۳۶۰.

<sup>(&</sup>quot;) السيوطي، الإتقان: ١/٣٣٨.

<sup>(</sup>١/٤) المقاييس (١/٤).

<sup>(</sup>٥) ابن قتيبة، تفسير غريب القرآن، ص٢٦.

للمفسرين منقولة عن كتبهم.

وأكثر ما جاءت تلك الأصول في التهذيب منسوبة إلى الزجاج فقد كان صاحب النصيب الأوفر في الكشف عن المعاني الأصلية والربط بين الدلالات الفرعية في كثير من المواد اللغوية.

ولا غرو في ذلك فالزجاج إمام في اللغة عرف بولعه بالبحث في الاشتقاق وقد تعددت الروايات التي تدل على ذلك منها ما نقله السيوطي في مزهره: "قال حمزة بن الحسن الأصبهاني في كتاب الموازنة كان الزجاج يزعم أن كل لفظتين اتفقتا ببعض الحروف وإن نقصت إحداهما عدروف الأخرى فإن إحداهما مشتقة من الأحرى، فنقول الرِّحل مشتق من الرحيل، والثور إنما سمي ثوراً لأنه يثير الأرض، والثوب إنما سمي ثوباً لأنه ثاب لباساً بعد أن كان غزلاً، حسيبه الله! كذا قال" (١).

كما أنه خصَّ ظاهرة الاشتقاق بمؤلفين، الأول منهما: هو تفسير أسماء الله الحسني (٢)، وثانيهما هو كتاب الاشتقاق (٢).

وقد ظهر ولع الزجاج بهذه الظاهرة وتتبعه لها في كتابه "معاني القرآن وإعرابه" حيث طبقها من خلال تفسيره، فهو لا يقف عند بيان معنى اللفظ القرآني أو تفسيره السياقي وإنما يقوم ببيان المعسنى الأصلى للمادة التي ينتمي إليها اللفظ، ويُردفها بمشتقات أخرى مفسراً لها ومحاولاً الربط بينها.

يقول في هذا الصدد محقق كتابه "معاني القرآن وإعرابه": "ومنهج الزجاج في تفسيره أن يبدأ عقب ذكر الآية القرآنية باختيار ألفاظ منها ليحللها على طريقته هو في الاشتقاق اللغوي ويذكر أصل الكلمة والمعنى اللغوي الذي تدل عليه، ثم يورد الكلمات التي تشاركها في حروفها أو بعضها ليردها جميعاً إلى أصل واحد ويستشهد على رأيه بما يؤيده من كلام العرب شعراً أو غير شعر" (٤).

لذا فإن الحديث هنا سيرتكز على الزجاج، لأنه أكثر من اهتم بالأصول من المفسرين إذ كان النص عليها أو الإشارة لها جزءاً من منهجه في التفسير، والتحليل اللغوي لمفردات القرآن الكريم، كما أن نظرية الأصول برزت عنده واضحة الأصول محددة المعالم.

وقد تنوعت الطرق التي عبر بها الزجاج عن المعاني الأصلية في معجم التهذيب، إلا أن هنساك طرقاً أربعة متميزة هي الأكثر استخداماً ودوراناً في المعجم، وهي:

<sup>(</sup>۱) المزهر: ١/٤٥٣.

<sup>(</sup>٢) الكتاب مطبوع بتحقيق أحمد يوسف الدقاق، ١٣٩٥هــ.

<sup>(&</sup>quot;) ذكر كتاب الاشتقاق في عدة مصادر مثل الفهرست ص ٩٠، وإنباه الرواة ١/٦٥١، والمزهر ٢٥١/١.

<sup>(1)</sup> معاني القرآن وإعرابه، مقدمة المحقق ٢٢/١.

الفظ القرآني التفسير السياقي، ثم الإتيان بمصدره والنص على دلالته الأصلية بعبارة: "وأصل كذا" "وأصل كذا في اللغة" ويتبع ذلك بإيراد بعض مشتقات المادة وتفسير معانيها الفرعية وربطها بالمعنى الأصلي، ومن ذلك ما جاء في (رحز): "قال الله جل وعز: ﴿وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴾ [المدثر/ه] قال أبو إسحاق: قرئ: (والرِّجز) و (الرُّجز) ومعناهما واحد، وهو العمل الذي يؤدي إلى العذاب، قال الله جل وعز: ﴿ لَئِن كَشَفْت عَنَّا الرِّجْزَ لَنُوْمِنَنَّ لَسكَ ﴾ [الأعراف/١٣٤] أي كشفت عنَّا العذاب، قال: ويقال في قوله: ﴿ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴾ [المدثر/ه] إنه عبادة الأوثان.

قال: وأصل الرِّجْز في اللغة: تتابع الحركات، ومن ذلك قولهم: ناقة رجزاء إذا كانت قوائمها ترتعد عند قيامها، ومن هذا: رجز الشعر لأنه أقصر أبيات الشعر، فالانتقال من بيت إلى بيت سريع، نحو قوله:

يالَيْسْنِي فيها جَــذَعْ الْخُــبُ فيها وأضَـعْ

ونحوقوله: \*صبراً بني عبد الدارْ\*

وكفوله: ما هاج أشجاناً وشجواً قد شجا .

قال: وزعم الخليل أن الرَّجَزَ ليس بشعر، وإنما هو أنصاف أبيات وأثلاث ودليل الخليل . . . قال أبو إسحاق: ومعنى الرِّجز في العذاب هو العذاب المقلقل لشدته قلقلة شديدة متتابعة " (').

يتبين من النص السابق ما يلي:

أ- أن الزجاج حدَّد المعنى الأصلي لمادة (رجز) وهو: تتابع الحركات، وقد قرر ابن فارس لهذه المادة أصلاً يقارب ما جاء في التهذيب نصاً عن الزجاج إذ يقول "الراء والجيم والزاء أصل يدل علم اضطراب" (٢).

ب- أن الزجاج ذكر بعض المعاني الفرعية وربطها بالمعنى الأصلي ومنها ما يلي:

١ - الرجز بمعنى العمل المؤدِّي للعذاب، والرجز بمعنى العذاب.

٢- الناقة الرجزاء وهي التي ترتعد قوائمها.

٣- رجز الشعر.

<sup>(</sup>۱۰/۱۰) التهذيب (۱۰/۱۰).

<sup>(</sup>۲) المقاليس (رجز ۲/۹۸۲).

أمَّا بقية المعاني الفرعية الناتَّحة عن تنوع السياق والتي أوردها صاحب المعجم فيمكن أن ترد بيسر إلى المعنى الأصلى الذي قدمه الزجاج. ومن ذلك:-

١ – الريح الدائمة (ويقال للريح إذا كانت دائمة: إنما رجزاء) وذلك لحركتها المتتابعة.

٣ – سماع صوت الرعد متتابعاً. (وارتجز الرعد ارتجازاً إذا سمعت له صوتاً متتابعاً) وذلك لتتابع صوته.

٣- تحرك السحاب (وترجز السحاب أي تحرك تحركاً بطيئاً لكثرة مائه).

٤- الرِّجَازَة: شيءٌ يُعْدَل به ميل الحِمل وهو شيء من وسادة أو أدم إذا مال أحد الشقين وضع في الشق الآخر ليستوي وتسمى رجازة الميل. وقد قال ابن فارس في ربطها بالمعنى الأصلي: "الرجازة كساء يُجعل فيه أحجارٌ تعلق بأحد جانبي الهودج إذا مال وهو يضطرب".

قد عبر الزجاج عن المعنى الأصلى بهذه الطريقة في مواضع متعددة من التهذيب (١).

وقد يتأخر النص على المعنى الأصلي بهذه الطريقة فيأتي بعد إيراد المعاني الفرعية (٢)، وقد يتخللها، ومثال ذلك ما جاء في (نقب): "وقال الله جل وعز: ﴿ وَبَعَثْنَا مِنهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا ﴾ [المائدة / ١٧] قال أبو إسحاق: النقيب في اللغة كالأمين (٣) والكفيل. ونحن نبين حقيقته واشتقاقه. يقال: نقب الرجل على القوم ينقب فائة فهو نقيب. قال أبو زيد: وما كان الرجل نقيباً ولقد نقب وفي فلان مناقب جميلة، أي أخلاق وهو حسن النقيبة أي حسن الخليقة. وإنما قيل للنقيب نقيب لأنه يعلم دخيلة القوم ويعرف مناقبهم وهو الطريق إلى معوفة أمورهم.

وهذا الباب كله أصله التأثير الذي له عمق ودخول. ومن ذلك يقال: نقبت الحائط، أي بلغت في النقب آخره، والنقب في الجبل: الطريق ويقال: كلب نقيب، وهو أن يُنقب حنجرة الكلب لللاير تفع صوت نباحه وإنما يفعل ذلك البخلاء من العرب لللايطرقهم ضيف باستماع نباح الكلاب" (1).

<sup>(</sup>۱۰ انظر التهذیب: ضنك (۲۰/۱۰)، (ذكا ۲۰/۱۰)، عبأ (۳۳۸/۳)، حجر (۱۳۲/۶)، وحی (۲۹۷/۰)، (عجب ۲/۲۸۱)، كسفت (۴/۵)، سعى (۹۰/۳)، هزم (۲/۱۲۱).

<sup>(</sup>١) انظر التهذيب (أم ١٥/٥٢٥).

<sup>(&</sup>quot;) عند الزجاح (الأمير).

<sup>(</sup>١٩٧/٩) التهذيب (١٩٧/٩).

<sup>(</sup>ن) المقاييس (نقب ٥/٥٦٤).

وقد تحلُّ كلمة (حقيقة) محل كلمة (أصل) في التعبير عن المعنى الأصلي، ومن أمثلة ذلك مساحاء في (ألّ): "قال الزحاج: وحقيقة الإل عندي على ما توجبه اللغة: تحديد الشيء، فمن ذلك: الألّة الحربة، لأنها محددة؛ ومن ذلك: أُذُن مُؤلّلة إذا كانت محددة. فر (الإل) يخرج في جميع ما فسر من العهد والقرابة والجوار على هذا، إذا قلت في العهد: بينهما إله فتأويله. أنه قد حدد في أخذ العهد، وإذا قلت في الجوار بينهما إله: فتأويله: قاربه القرابة التي تحاد الإنسان "(١).

وقال أبوإسحاق: جعل الله جل وعز الأيام دولاً بين الناس ليمحص المؤمنين بما يقع عليهم من قتل أو ألم أو ذهاب مال ويمحق الكافرين أي يستأصلهم، قال: والمحص في اللغة: التخليص والتنقية، وسمعت المبرد يقول: مَحِص الحبل يَمْحَصُ إذا ذهب وبره حتى يَمِّلص َ . . . وتأويل قول الناس: مَحِّس عنا ذنوبنا ، أي: أذهب ما تعلق بنا من الذنوب . قال: ومحص الظبي يمحص إذا عدا عدواً شديداً ، وكذلك فحص الظبي، ويستحب من الفرس أن تَمْحَ ص قوائمه أي تخلص من الرَّهَل" (٢) .

حُدِّدت الدلالة الأصلية في المثال السابق بأنها: التخليص والتنقية وقد اتفق ابـــن فـــارس مـــع الزجاج في أصل مادة (محص) كما ورد في التهذيب يقول ابن فارس: "الميم والحاء والصاد أصـــل واحد صحيح يدل على تخليص وتنقية.." (٣).

أمًّا المعاني الجزئية الناشئة عن تنوع السياق والتي تضمنها نص المفسر، فهي كالتالي:

١- محص الحبل إذا ذهب وبره.

٢- تمحيص الذنوب بمعنى ذهابها والتخلص منها.

٣- محص القوائم بمعنى تخلصها من الرهل.

<sup>(</sup>١) التهذيب (١٥/٤٣٤).

<sup>(</sup>۲۷۱/٤) التهديب (۲۷۱/٤).

<sup>(</sup>٣٠٠/٥). المقاييس (٣٠٠/٥).

٤- محص الظبي بمعنى عدوه وهذا المعنى راجع للمعنى السابق؛ إذ سرعة العدو لا تكـــون إلا
 بتخلص قوائم الظبى من الرهل.

أما بقية شرح المادة فإنه تضمن المعاني التي ذكرها المفسر ولكن عُبِر عنها بطرق محتنفة ومن ثمَّ فإنه يمكن رجعها إلى المعنى الأصلي، وقد قام الأزهري بربط معنى من المعاني جاء آخر المادة، قال فيه:

"قال ابن عرفة: وليمحص الله الذين آمنوا . أي: ليبتليهم، قال: ومعنى التمحيص: النقص، يقال: محص الله عنك ذنوبك أي: نقصها ، فسمى الله ما أصاب المسلمين من بلاء تمحيصاً لأنه ينقص ذنوبهم وسماه من الكافرين محقاً . قال أبو منصور: محصت العقب من الشحم إذا نقيته منه لتقتله وتراً وأراد أنه يخلصهم من الذنوب" . فسر ابن عرفة التمحيص بأنه النقص، ولكن الأزهري ردَّه بأن التمحيص هو التحليص موافقاً لما فسر إليه الزجاج.

وقد جاء التعبير عن المعنى الأصلي بمذه الطريقة في مواضع متعددة من المعجم (١٠).

٣- تفسير اللفظ القرآني التفسير السياقي ثم الإشارة إلى المعنى الأصلي بعبارة ويقال لكل ما كان كذا. كذا، فكذا الأولى تدل على المعنى الأصلي وكذا الثانية اللفظ الذي أطلق عليه. ومن أمثلة ذلك ما جاء في (جنَّ): "وقول الله جل وعز ﴿ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبُ اللَّهُ إللَّنعام ٢٧]
يقال: جنّ عليه الليل وأجنه الليل إذا أظلم حتى يستره بظلمته، ويقال لكل ما سترقد جنَّ وقد أجنَّ ويقال جنّه الليل والاختيار جن عليه الليل وأجنه الليل وأجنه الليل. . " (٢).

ووافق ابن فارس الزجاج في هذا المعنى الأصلي فقال: "الجيم والنون أصل واحد وهو الستر والتستر" (٣).

وفي بعض المواد يقوم الزحاج بإيراد بعض مشتقات المادة ومثال ذلك ما حاء في (شحر). "وقال الله جل وعز: ﴿فَلاَ وَرَبِّكَ لاَ يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُ وكَ فِيمَا شَجَروا وتشاجروا والنساء/٦٥] قال الزجاج: أي فيما وقع بينهم من الاختلاف والخصومات حتى اشتجروا وتشاجروا

<sup>(</sup>۱۰۲/۱۰)، حــرض (۱۰/۷)، رحم (۱۰/۰)، زحر (۱۰۲/۱۰)، کفل (۲۰۲/۱۰)، عنت (۲۷۳/۲)، حــرض (۲۰۲/۱۰)، کـــدح (۲۰۸/۱)، رحم (۱۰/۸۰)، خنف (۱۱/۸۰)، على (۲۰۸/۱)، عبد (۲۲۶/۲)، تعس (۲۸/۱)، شطر (۲۰۸/۱). شطر (۲۰۸/۱)، التهذيب (۱۱/۱۰).

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> المقاييس (۲۱/۱).

أي تشابكوا مختلفين، ويقال: التقى فئتان فتشاجروا برماحهم أي تشابكوا واشتجروا برماحهم كذلك. وكل شيء خالف بعضه بعضاً فقد اشتبك واشتجر، وسمي الشجر شجراً لدخول بعض أغصانه في بعض ومن هذا قيل لمراكب النساء مشاجر لتشابك عيدان الهودج بعضها في بعض. . ".

وقد ورد التعبير عن المعنى الأصلي بهذه الطريقة في مواضع متعددة من التهذيب (١).

وقد يردَّ الزجاج مفردات المادة إلى معنى واحد دون أن يفسره أو يعرفه ومثال ذلك ما جاء في (خلّ): "قال الزجاج: الحليل: الحجبُّ الذي ليس في محبته خلل قال: وقول الله: ﴿وَاتَّخَلُ لَهُ إِبْرَاهِيكَ وَاللهُ عَلَى اللَّهُ إِبْرَاهِيكَ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِبْرَاهِيكَ وَعَلَّاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

قال: وجائز أن يكون معناه: الفقير أي: اتخذه محتاجاً فقيراً إلى ربه.

قال: وقيل للصدّاقة: خلة لأن كل واحد منهما يسدُّ خلل صاحبه في المودة والحاجة إليه. قال: والخَلُّ الذي يؤتدم به يسمى خلاً لأنه اختل عنه طعم الحلاوة" (٢٠).

يلاحظ أن الزحاج في النص السابق يرد بعض مفردات المادة وهي الخليل، الخلَّة، الخل إلى معنى واحد وهو (الخلل) أي: الاضطراب دون أن يفسره، ولعله اكتفى بوضعه في سياق لغوي يفسره.

٤- تفسير اللفظ القرآني التفسير السياقي ثم إيراد بعض مفردات المادة وتفسير دلالاتما تفسيراً يشميراً يشميراً في معنى واحدٍ هو المعنى الأصلي، ومثال ذلك ما حاء في (سفر): "قال الله جل وعز: ﴿ إِأَيْدِي سَمْ فَرَةٍ \* كُرَامٍ بَرَرَةٍ ﴾ [عبس/١٥-١٦] قال أبو إسحاق: . . وإنما قيل للكتاب سيفر وللكتاب سافر، لأن معناه أن يبين الشيء ويوضحه، ومنه يقال:

أسفر الصبح إذا أضاء إضاءة لا يشك فيه. ومنه قول النبي صلى الله عليه وسلم: "أسفروا بالفجر فإنه أعظم للأجر" يقول صلوا صلاة الفجر بعد ما يتبين الفجر ويظهر ظهوراً لا ارتياب فيه فكل من نظر إليه علم أنه الفجر الصادق (٦)، ومن هذا يقال: سفرت المرأة عن وجهها: إذا كشفت التقاب عن وجهها تسفر سفوراً، ومنه يقال: سفرت بين القوم أسفر سفارة: إذا أصلحت بينهم وكشفت ما في قلب هذا وقلب هذا لتصلح بينهم" (٤).

<sup>(</sup>۱) انظر التهذيب (بدع ٢٤١/٢)، قلم (٩/١٨٠)، (دسر ٢١/٥٥٥).

<sup>(</sup>۲) التهذيب (٦/٣٧٥).

<sup>(</sup>٣) لم يرد الحديث في كتاب الزجاج، وظاهر الكلام في التهذيب يوحي أنه من كلامه، ولعله ساقط من النسخة ٢٨٤/٥.

<sup>(</sup>١) التهذيب (١٢/٠٠٤).

فسر الزجاج بعض مفردات المادة مثل (سفر، سافر، أَسْفِر، سَفَر) بمعان بينها رابط أو جـــزء مشترك هو الإبانة والكشف، ولم يصرح بأن المعنى الأصلي كذا ولكن يفهم من تفسيره لتلـــك المفردات وردها إلى معنى الكشف والإبانة أنه هو أصل المادة.

وقد وافقه ابن فارس حيث قال: "السين والفاء والراء أصل واحد يدل علمي الانكشماف والجلاء" (١).

<sup>(</sup>۱) المقاييس (سفر ۲/۲).

## ٣– الأصول عند غير الزجاج من المفسرين

لم تكن الإشارة إلى المعنى الأصلي في التهذيب قصراً على الزجاج من المفسرين فقد جاءت عند غيره ولكنها كانت قليلة ونادرة، كما لم تكن الإشارة إليها بالنص عليها أو التصريح بما كمـــا عند الزجاج، ومن هؤلاء المفسرين:

١- الفواء: شارك الفراء الزجاج في الإشارة إلى المعنى الأصلي بالطريقة الرابعة أو الأخيرة أي: إيراد بعض مفردات المادة وتفسيرها تفسيراً يشترك في معنى واحد ومن أمثلة ذلك عنده ما جاء في (فسق): "وقال الفراء في قوله: ﴿فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ﴾ [الكهف/٥٠] خرج عن طاعة ربه. قال: والعرب تقول: فسقت الرطبة من قشرها لخروجها منه، وكأن الفأرة سميت فويسقة لخروجها من جحرها على الناس. وقال أبو عبيدة في قوله: ففسق عن أمر ربه أي جار ومال عن طاعته. وأنشد: فواسقا عن قصده جوائوا" (١).

خد في النص السابق أن الفراء فسر اللفظ (فسق) بمعنى الخروج حيث فسر ثلاثة معان فرعية تفسيراً واحداً مما يشير إلى أن المعنى الأصلي للمادة هو الخروج وهو المعنى الذي قرره ابن فسارس لهذه المادة إذ يقول: "الفاء والسين والقاف كلمة واحدة وهي الفسق وهو الخروج عن الطاعية، تقول العرب: فسقت الرطبة عن قشرها: إذا خرجت، حكاه الفراء. ويقولون إن الفأرة فويسقة، وحاء هذا في الحديث. قال ابن الأعرابي: لم يسمع قط في كلام الجاهلية في شعر ولا كلام: فاسق. قال: وهذا عجب هو كلام عربي و لم يأت في شعر جاهلي" (٢).

وقد نقلنا كلام ابن فارس بأكمله في مادة (فسق) لأنه يبرز دور المفسرين في تأصيل المسادة دلالياً واشتقاقياً أما تأصيلها دلالياً، فإن ابن فارس يستشهد بحكاية الفراء لصحة اعتبار الخروج دلالية أصلية للمادة. وأما تأصيلها اشتقاقياً فإن عبارة ابن الأعرابي تحمل بعض الشك في تاصيل مادة فسق، والسبب وراء ذلك أنها لم تسمع في كلام جاهلي وما حكاه الفراء من قول العرب دليل على أصالتها، والفراء ممن يوثق بروايته، كما أن الشاهد الذي رواه أبو عبيدة يتبست أصالية الكلمة في اللغة.

## ٣- أبو الهيشم:

حاء فِ (فَحَّ): " . . وقوله تعالى: ﴿ مِن كُلِّ فَحِّ عَمِيقٍ ﴾ [الحج/٢٧] قال أبو الهيشم: الفحُّ: طريق

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱/٤/٤).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> المقاییس (فسق ۲/۶-۵).

في الجبل واسع يقال: فجُّ وأَفُجُّ وفِجَاجُّ، قال: وكل طريق بَعُد فهو فَجُ . والفَجُ في كلام العرب: تفريجك بين الشيئين، يقال: فاجَّ الرجل يفاج فجاجاً ومفاجة إذا باعد بإحدى رجليه من الأخرى ليبول . . . " (1) . وحاء عند ابن فارس: "الفاء والجيم أصل صحيح يدل على تفتح وانفراج من ذلك الفجُّ: الطريسق الواسع . . " (٢) .

ولنا ملحظ على شرح مادة (عفا) رأينا أن نقف عنده في دراستنا لقضية الأصول. حيث جاء فيها: "وقال الله جل وعز: ﴿ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاء إِلَيْهِ بإحْسَانِ ﴾.

قلتُ: وهذه آية مشكلة، وقد فسرها ابن عباس ثم مَن بعده تفسيراً قربوه على قدر الأفهام. فرأيت أن أذكر قول ابن عباس، وأؤيده بما يزيده بياناً ووضوحاً.

حدثنا . . . قال: سمعت ابن عباس يقول: كان القصاص في بني إسرائيل، ولم تكن فيهم الدية ، فقال الله جل وعز لهذه الأمة: ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى الْحُورُ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ ﴾ إلى قوله: ﴿ وَمَنْ عُفِي لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ ﴾ [البقرة / ١٧٨] قال، فالعفو: أن يُقبل الدية في العمد "ذلك تخفيف من ربكم ورحمة "مما كتب على من كان قبلكم، يطلب هذا بإحسان ويؤدي هذا بإحسان.

قلت: فقول ابن عباس: العفو: أن يقبل الدية في العمد الأصل فيه أن العفو في موضوع اللغة الفضل. يقال: عفا فلان لفلان بماله إذ أفضل له وعفا له عمّاً عليه إذا تركه. . ".

يُلاحظ على النص السابق أن الأزهري استنبط المعنى الأصلي لمادة (عفا) من تفسير ابن عباس، فابن عباس لم يشر إلى الأصل ولكنه فسر معنى العفو في سياق الآية، واستنتج الأزهري من ذلك التفسير أن الأصل في العفو هو الفضل، وعبارة الأزهري: "الأصل فيه أن العفو في موضوع اللغة. الفضل" دلالة على أن معنى الفضل هو المعنى القديم الأصلى الذي وضع للفظ مع وضع اللغة.

ثم يمضي الأزهري يفسر الآية ويحاول إزالة إشكالها معتمداً على أن الأصل في العفو هو الفضل يقول: "وليس العفو في قوله "فمن عفي له" عفواً من ولي الدم ولكنه عفو من الله حل وعز، وذلك أن سائر الأمم قبل هذه الأمة لم يكن لهم أخذ الدية إذا قُتل قتيل، فجعله الله لهذه الأمة عفواً منه وفضلاً مع اختيار ولي الدم ذلك في العمد، وهو قول الله حل وعز: ﴿ فَمَنْ عُفِي لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَهِيَ "

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۰/۱۰).

<sup>(</sup>٢) المقاييس (٤/٧٧٤).

فَاتَبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ ﴾ [البقرة/١٧٨] أي من عفا الله جل اسمه بالدية حين أباح له أخذها بعدما كانت محظورة على سائر الأمم مع اختياره إياها على الدم.. والمعنى الواضح في قوله: ﴿فَمَنْ عُفِي لَهُ مِسنْ أُخِيهِ شَيْءٌ ﴾ [البقرة/١٧٨] أي من أحل له أخذ الدية بدل أخيه المقتول عفواً من الله وفضلاً مع اختياره فليطالب بالمعروف..".

## ٤ – سمات الأصول

اتسمت الأصول التي قدمها الزجاج للتهذيب بسمات مشتركة منها ما يني:-

١- أنها لم يكن لها رتبة ثابتة في شرح المادة، ويرجع ذلك إلى ارتباطها بتفسير الآية القرآنية إذ هي تابعة لها، وضرورة العمل المعجمي تقتضي أن تكون الأصول متصدرة لشرح المادة وأول المعاني إيراداً. وقد وحدت الأصول في بعض المواد مقدمة وذلك عندما يفتتح الأزهري شرح المادة بتفسير الآية القرآنية فلا يتقدم عليها إلا المعنى السياقي، ومن أمثلة ذلك ما جاء في (ذعن): "قال الله جل وعز: (وَإِن يَكُن لَهُمُ الْحَقُ يَأْتُوا إلَيْهِ مُذْعِنينَ ﴾ [النور/٤٩].

قال ابن الأعرابي: مذعنين: مقرّين خاضعين، وقال أبو إسحاق: جاء في التفسير: مسرعين. قال: والإذعان في اللغة الإسراع مع الطاعة . . . " (').

٢- المرونة والاتساع وإمكانية رد المعاني الفرعية إليها: حيث جاءت معان عامة قابلة للتفرع إلى معان جزئية أخرى، ومن ثمَّ كان ردُّ المعاني الفرعية إليها أمراً سائغاً مقبولاً ومنطقياً في كثير من الأحيان، وبالرجوع إلى المعاني الأصلية التي جاءت في (رجز، محص، وسلم) نحد أنها كانت معاني عامة.

٣- ألها تكون أصلاً واحداً لكل مادة لا أكثر في أكثر الأحيان، فالزجاج يجتهد ليرد المعاني الفرعية إلى أصل واحد، إلا أننا نراه في (صلى) يجعل للمادة أصلين، يقول الزجاج: "الأصل في الصلاة اللزوم، يقال: قد صلى واصطلى إذا لزم، ومن هذا من يصلى في النار أي يلزم النار، وقال أهل اللغة في الصلاة، أنها من الصلوين وهما: مكتفا الذنب من الناقة وغيرها، وأول موصل الفخذين من الإنسان فكأنهما في الحقيقة مكتفا العصعص، قال: والقول عندي هو الأول، إنما الصلاة لزوم ما فرض الله، والصلاة أعظم الفرض الذي أمر بلزومه، أما المُصلّي الذي يلي السابق فهو مأخوذ من الصلوين لا محالة وهما مكتفا ذنب الفرس، فكأنه يأتي ورأسه مع ذلك المكان".

٤- التقارب والتشابه بين هذه الأصول الواردة في التهذيب وأصول ابن فارس ورأينا أن نقف عند هذه السمة لما لها من الأهمية، وسنحاول إيضاحها من خلال إيراد أمثلة لهذه الأصول ومقابلتها بما حساء عند ابن فارس حتى يتضح مدى التشابه بينهما.

<sup>(</sup>۲۰/۲). التهذيب (۲/۰۲۳).

المعنى الأصلي عند ابن فارس	المادة في	المعنى الأصلي عند الزجاج	المادة في
	المقاييس		التهذيب
الحاء والجيم والراء أصل واحد	حجسر	وأصل الحجر في اللغة: مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	حجــر
مطرد وهو المنع والإحاطة على	171/7	حجرت عليه أي منعته مـــن أن	187/5
الشيء.		يوصل إليه.	
الحاء والواو والراء ثلاثة أصول:	حــور	وأصـــل التحويـــر في اللغــــة:	حار
أحدهما لون، والآخر: الرجوع،	110/7	الرجوع.	<b>۲۲9/</b> 0
والثالث: أن يدور الشيء دورا.			
العين والباء والهمــزة أصـــل	عبـــأ	وأصل العبأ الثقل.	عبـــأ
واحد يدل على اجتماع في ثقل.	710/8		745/4
الضاد والنون والكاف أصللان	ضنك	أصله في اللغة الضيق والشدة.	ضنك
صحيحان وإن قــــل فروعــها	TVT/T		٤٠/١.
فالأول ضيق والآخر مرض.			
الكاف والفاء أصل صحيـــح	کــف	أصل الكف المنع	كــف
يدل على قبض وانقباض.	79/0		٤٥٤/٩
الهاء والزاي والميسم أصل	هـــزم	وأصل الهزم في اللغـــة كســر	هـــزم
صحیح یدل علی غمز و کسر.	01/7	الشيء وثني بعضه على بعض.	171/9
الواو والحاء والياء أصل صحيح	وحسي	وأصل الوحي في اللغة كلـــها	وحسي
يدل على إلقاء علم في إخفاء	98/7	(إعلام) في خفاء.	Y9V/0
أو غيره إلى غيرك.			
الهمزة والواو والسلام أصلان	أول	أول في اللغة على الحقيقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أول
ابتداء الأمر وانتهاؤه.	101/1	ابتداء الشيء.	٤٥٦/٥.
الحاء والنون والفاء أصل مستقيم	حنــف	ومعنى الحنيفية في اللغة الميل.	حنــف
وهو الميل.	11./7		11./0
الذال والعين والنون أصل صحيح	ذعــن	والإذعان في اللغة:	ذعــن
يدل على الإصحاب والانقياد.	101/7	الإسراع مع الطاعة.	77./7

المعنى الأصلي عند ابن فارس	المادة في	المعنى الأصلي عند الزجاج	المادة في
	المقاييس		التهذيب
الزاي والجيم والراء كلمة تــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	(EV/T)	الزجر النهي.	زجــر
على الانتهار.			7.7/1.
العين والباء والدال أصلان	۲.0/٤	ومعنى العبادة في اللغة الطاعـــة	عبـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
صحیحان، کأنهما متضادان		مع الخضوع.	772/7
والأول من ذنيك الأصلين يدل على			
لين وذل والآخر شدة وغلظة.			
العين والنون والتـــاء أصــل	10./2	العنت في اللغة المشقة الشديدة.	عنـــت
صحيح يدل على مشقة ومــــا			7777
أشبه ذلك ولا يدل على صحة			
ولا سهولة.			
الكاف والراء والسيين أصل	177/0	والكرسي في اللغة والكراسة إنما	كسرس
صحيح يدل على تلبد شيء فوق		هو الشيء الذي قد ثبت ولزم	٥٣/١.
شيء وتجمعه.		بعضه بعضاً	
النون والسين والخاء أصل واحد	272/0	النسخ في اللغة: إبطال شـــيء	نســخ
إلا أنه مختلف في قياسه قال قوم:		وإقامة آخر مقامه.	14./4
قياسه رفع شيء وإثبات غــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
مكانه.			
الباء والدال والعـــين أصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	79/1	وكل من أنشأ مـــا لم يســبق	بدع
أحدهما ابتداء الشيء وصنعــــه لا		إليه قبل له: أبدعت	721/7
عن مثال.			
القاف والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	10/0	وكل ما قطعت منه شيئاً بعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قلم
صحيح يدل على تسوية شـــيء		شيء فقد قلمته.	11./9
عند بريه وإصلاحه.			

المعنى الأصلي عند ابن فارس	المادة في	المعنى الأصلي عند الزجاج	المادة في
	المقاييس		التهذيب
اللام والباء والدال كلمة	771/0	وكل شيء ألصقته بشيء إلصاقاً	لبـــد
صحيحة تدل على تكرس الشيء		شديداً فقد لبدته.	14./18
بعضه فوق بعض.			
النون والجيم والميسم أصل		ويقال لكل ما طلع قد نجم.	نجسم
صحيح يدل على طلوع وظهور.			17/11

#### ويلاحظ على الجدول السابق أمور منها ما يلي:

- ١- أن عبارة الزجاج كانت أحياناً أدق من عبارة ابن فارس، كما في (وحي) مثلاً: فقـــد قــال الزجاج: الوحي: إعلام في خفاء، في حين قال ابن فارس (إلقاء علم) وكلمة "إعلام" أدق وأكثر اختصاراً من إلقاء علم.
- ٧- أن الزجاج كان يجتهد لرد المعاني الفرعية إلى أصل واحد غالباً، في حين كان ابن فارس لا يحرص على ذلك فتجده يرد المادة إلى أكثر من أصل، كما في (ضنك) حيث ردها الزجاج إلى أصل واحد وهو الضيق والمشدة، في حين ردها ابن فارس إلى أصلين، هما: الضيق والمرض، وبتأمل الأصلل الثاني فإنه يمكن رده إلى معنى الضيق، فالمرض تضييق على الإنسان، ويجعله في حالة ضيق.
- ٣- أن هذا التشابه بين ما قدمه الزجاج من أصول في التهذيب وبين ما قدمه ابن فارس يورث اعتقاداً بأن ابن فارس متأثر بالزجاج مستفيد منه في هذا الجانب، رغم أنه لم يذكره ضمن مصادره، ولعله اطلع على مؤلفاته ونظر إليها، ثم حين بدأ وضع كتابه حدد مصادره فيما ذكره في مقدمته، وقد ناقش هذه القضية أحد الباحثين وذهب إلى أن ابن فارس قد يكون اعتمد على الزجاج في إنشاء فكرة كتابه واستند إلى أدلة منها: أن ابن فارس قد نقل في معجمه عن كتاب معاني القرآن وإعرابه مصرحاً باسم الزجاج (1).

<sup>(</sup>١) خالد الجمعة، كتاب معاني القرآن وإعرابه للزحاج دراسة لغوية، ص٤٨.

## ٥- آثار الأصول علك المعجم

أصبح واضحاً من خلال عرض الأمثلة السابقة أن المفسرين أو الزجاج بمعنى أدق قدموا لمعجم التهذيب أصولاً معنوية لمواد لغوية سواء بالنص عليها أو الإشارة إليها أو حتى الإيحاء بها كما عند ابن عباس، وقد روعى في الأمثلة تفرد المفسرين بذلك.

ولهذه الأصول أهمية كبيرة بالنسبة للمعجم, بل إن الدراسات الحديثة ترى ألها من ضرورة العمل المعجمي فقد أثبتت الدراسات أن ذكر المعنى من أهم وظائف المعجم وذكر المعنى الأصليعد من أساسيات معالجة معنى المادة في المعجم، يقول أحمد مختار عمر: "ولكي تتم معالجة المعنى في معجم حديث وبصورة دقيقة لا تقنع بترديد ما جاء في المعاجم السابقة قديمها وحديثها، فإنه ينبغي حين معالجة المعنى بقصد تأليف المعجم وضع الأسس الآتية في الذهن وأخذها في الاعتبار خي يمكن تلبية حاجة مستعمل المعجم بأعلى قدر من الدقة، وهي..." وذكر منها: "محاولة ربط المعاني الجزئية للجذر الناتجة عن تطبيقات الاستخدام أو تنوع السياق ربطها بمعسى عام يجمعها" (١).

ويجعل الداية المعنى الأصلي أهم ما يناط بالمعجم، فيقول: "وينظر إلى المعجم على أنه لا يفي بالغرض إذا ما رغبنا في حصر دقيق للدلالة بحسب السياقات وتنوعها، ومع ذلك لا يعد هذا نقصاً في الدرس المعجمي لأن المنوط به هو إيراد المعنى المشترك أو المركزي الذي يتشعب إلى مجموعة الحالات الجزئية التي تتباين وتتغاير بعدد السياقات التي تحل فيها..." (٢).

1- أن المعاني الأصلية وَفَرت للمعجم اختصاراً، إذ هي تختزل المعاني الفرعية للمادة ووجودها يغني عن إيراد كل المعاني الفرعية ويساعد على فهمها، فمستخدم المعجم إذا كان يبحث عن معنى مفردة في سياق و لم يجده في المعجم؛ فإن المعنى الأصلي يلقي الضوء على معناها ويعينه على تفسيرها. وخير مسن يصور هذه المزية ابن فارس في مقدمته للمقاييس إذ يقول: "والذي أومأنا إليه باب من العلم حليل،

<sup>(</sup>١) صناعة المعجم الحديث، ص٩٧.

<sup>(</sup>٢) علم الدلالة العربي، ص٢١٧.

وله خطر عظيم، وقد صدرنا كل فصل بأصله الذي يتفرع منه مسائله حتى تكون الجملة الموجـــزة شاملة للتفاصيل، ويكون الجيب عما يُسأل مجيباً عن الباب المبسوط بأوجز لفظ وأقربه" (١).

وقال أحمد مختار عمر في حديثه عن أهمية ربط المعاني الجزئية بالمعنى العام في صناعة المعجم. "وعمليات الربط هذه بالإضافة إلى ما تحققه من تخفيض على الذاكرة الإنسانية وإكساب الكلمات نوعاً من المرونة والطواعية فتظل قابلة للاستعمالات الجديدة من غير أن تفقد معانيها القديمة.." (٢).

وقد لوحظ أن المفسر يكتفي بإيراد بعض الفروع ولا يستقصي كلَّ فروع المادة وذلك لأنه يهدف إلى شرح ألفاظ القرآن وليس إلى تتبع دورانها في اللغة، وحاول أن يعالج المعنى بطريقة تثبت صحة المعنى الذي ذكره وتزيده إيضاحاً. وصنيعه هذا لا ينقص من قيمة العمل ولا من فائدته بالنسبة للمعجم بل يعد هو الأنسب والأصلح لأن تتبع كل مفردات المادة أمر يثقل كاهل المعجم ويؤدي إلى الفوضى والتكرار. والناظر لعمل ابن فارس في الأصول وربطه للمعاني الفرعية يرى اكتفاءه بذكر بعض الفروع وربطها بالمعنى الأصلي. وعندي ظن يقرب من الاعتقاد بأن الزجاج أثناء ربطه كان يغتار أشهر المعاني وأكثرها استعمالاً، ويشهد لهذا التشابه بين نصوصه ونصوص ابن فارس وما تحويه من المعانى الفرعية.

٣- يمنح المعنى الأصلي المادة القدرة على التجديد في معانيها يقول أحمد مختار عمر في هذا الصدد: "فهي تسوغ قبول الدلالات الجديدة التي استحدثت في العصر الحديث أو تستحدث فيما بعد وتمنحها الشرعية وحق البقاء والقبول" (٦).

ويقول الداية: "إن الفروق أو ما نسميه بالظلال تتسع وتضيق إلا أنها تبقى موصولة بالأصل الذي يرجع إليه في تثبيت الجدة الحادثة أو اللمحة المضافة" (٤).

٣- يعد وجود المعاني الأصلية في المعجم إشارة إلى تطور دلالات الألفاظ، فالمعنى الأصلي هو المعينى الأقدم ووجوده في المعجم وإن لم يكن متصدراً شرح المادة يمنح الدلالات شيئاً من السترتيب والتأريخ. ويمكن أن نفترض أن أقدم المعاني الفرعية هو أقربها اتصالاً بالمعنى الأصلي والذي يمكن رده بيسر دون تأويل، وقد أبرزت الأمثلة براعة الزجاج في رد المعاني المتطورة والفرعية إلى المعنى الأصلى، فمثلاً في (رجز) رد معنى العذاب إلى الأصل وهو تتابع الحركات بأن جعل

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المقاييس، ٣/١.

<sup>(</sup>٢) صناعة المعجم الحديث، ص١١٩.

<sup>(</sup>٣) صناعة المعجم الحذيث ص١١٩.

<sup>(1)</sup> علم الدلالة العربي، ص٢١٧.

العذاب عذاباً مقلقلاً لشدته. وعمله هذا يشير إلى تنبهه إلى قضية تطور دلالات الألفاظ.

لذا فإن الداية قد أنصف حين قال: "إن معاجمنا إضافة إلى تأديتها دورها في إعطاء الدلالية العامة تستطيع إضاءة حوانب من تاريخ الألفاظ ودلالاتما" (') ولو قُدِّم المعنى الأصسي في أول المادة لأسبغ على الشرح مسحة من الترتيب، ولكن هذا لم يتوفر إلا في قليل من المسواد، ولكن عكن القول بأن نص المفسر في كثير من الأحيان كان يتوفر فيه عنصر الترتيب، إذ إنه قدم المعسنى الأصلى ثم أتبعه بالمعاني الفرعية، وهذا يكون الترتيب قد توفر في نص من نصوص المعجم.

٤- رَبُطُ اللفظ بالمعنى الأصلي دليل على أصالته في لغة العرب، وذلك لأن الألفاظ الأعجمية لا تشتق من العربية ومن ثم فلا معاني أصلية لها، لذا ترى الزجاج إذا فسر اللفظ و لم يذكر له معنى أصلياً أو لم يحدد له معنى اشتق منه فهذا دليل على أنه أعجمي وليس بعربي أصيل.

ولكن الزحاج أحياناً يبحث في اشتقاق بعض الألفاظ الأعجمية بغرض بيان اشتقاق أمثالها مـــن كلام العرب، وهو يؤكد أعجميتها وأن الأعجمية لا تشتق من العربية ولعله يفعل ذلـــك لولعــه بالاشتقاق والكشف عن الأصول.

ومما يوضح هذا ما حاء في شرح (يأجوج) "قال أبو إسحاق في يأجوج ومأجوج: هما قبيلان من خلق الله جاءت القراءة فيهما بهمز وبغير همز.

قال: وجاء في الحديث: "أن الخلق من الناس عشرة أجزاء، تسعة منها يأجوج ومأجوج".

قال: وهما اسمان أعجميان واشتقاق مثلهما من كلام العرب يخرج من أجّت النار، ومن الماء الأجاج الشديد الملوحة والحرارة، مثل ماء البحر المحرق من ملوحته ويكون التقدير: في يأجوج: يفعول وفي مأجوج مفعول قال: ويجوز أن يكون يأجوج فاعولاً وكذلك مأجوج قال: وهذا لوكان الاسمان عربيين لكان هذا اشتقاقهما، فأما الأعجمية فلا تشتق من العربية" (٢).

٥- تفسير بعض الظواهر اللغوية، حيث أسهمت المعاني العامة أو الأصول في تفسير نشأة بعض الظواهر اللغوية وقدمت حلاً لمشكلات تعدد المعنى، ومن هذه الظواهر التي فسيرتما ظاهرة الاشتراك وهي أن تسمى الأشياء الكثيرة بالاسم الواحد (٣)، حيث حاول الزجاج أن يكشف عن المعنى الأصلى والرابط بين المعانى المختلفة للفظ الواحد.

<sup>(</sup>١) السابق، ص٥٢٠.

<sup>(</sup>٢) التهذيب (١١/٢٣٤).

<sup>(</sup>۳) ابن فارس، الصاحبي، ص١١٤.

ويعد هذا أثراً من آثار الكشف عن الأصول في المعجم رأينا أن تقف عند بعض أمثلته حسى يتضح كيف عالجت الأصول مشكلة تعدد المعنى في هذه الظواهر، ولأنحا تكشف عسس موقسف الزجاج من هذه الظواهر، ومن أمثلة الألفاظ التي وقع فيها الاشتراك ما يلي:-

## ١ - قضى:

جاء في (قضى): "وقضى في اللغة على ضروب كلها ترجع إلى معنى انقطاع الشيء وتمامه ومنه قول الله جل وعز: ﴿ ثُمَّ قَضَى أَجَـــلاً ﴾ [الأنعام/٢] معناه: ثم حتم بذلك وأتمه. ومنه الأمر، وهو قوله: ﴿ وَقَضَى رَبُّكَ أَلاَّ تَعْبُدُواْ إِلاَّ إِيَّاهُ ﴾ [الإسراء/٢٣] معناه: أمر (١)، لأنه أمر قاطع حتم.

ومنه الإعلام، وهو قوله: ﴿ وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ ﴾ [الإسراء/٤] أي أعلمناهم إعلاماً قاطعاً، ومنه القضاء الفصل في الحكم، وهو قوله جل وعز: ﴿ وَلَوْلاَ كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَبِّ لَكُ لَقُضِي قاطعاً، ومنه القاضي بين الخصوم، أي قد بَيْنَهُمْ ﴾ [يونس/ ١٩] أي لفصل الحكم بينهم، ومثل ذلك قولهم: قد قضى القاضي بين الخصوم، أي قد قطع بينهم في الحكم، قال: ومن ذلك قد قضى فلان دينه، تأويله قد قطع بالعزيمة (٢) عليه وأداه إليه، وقطع ما بينه وبينه.

وكل ما أحكم فقد قضى، تقول: قد قضيتُ هذا الثوبَ، وقد قضيت هذه الدار إذا عملتها وأحكمت عملها. قال أبوذؤيب:

#### وعليها مسرودتان قضاهما

# داود أوصنَعُ السوابع تُبَعُ

ومنه قوله جل وعز: ﴿ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِسِي يَوْمَيْسِنِ ﴾ [فصلت/١٢] أي: فخلقهن وعملهن وصنعهن "(٣).

رد الزجاج معاني (قضى) المختلفة إلى معنى انقطاع الشيء، وتمامه ولكن عبارة الزجاج في آخر النص والتي يقول فيها: (وكل ما أحكم فقد قضي) توحي بأنه يريد أن يضيف أصلاً آخر للمادة إذ وحد أن من معانيها إحكام الشيء ولم يربط بين معنى الإحكام، ومعنى القطع، إلا أنه في تعبيره عن المعنى الأصلي ذَكر أنه انقطاع الشيء وتمامه ولعله أراد بالتمام الإحكام ولكن الجمع بين انقطاعا

<sup>(</sup>١) الزجاج، معالي القرآن، (٢٣٠/٢) والعبارة: "معناه: أمر إلا أنه..".

<sup>(</sup>٢) السانق، والعبارة: (قد قطع ما لغريمه عليه).

<sup>(</sup>٣) التهديب (٢١١/٩).

الشيء وتمامه أمر بعيد نسبياً، ويبدو أن الدافع وراء إضافة (تمامه) هي محاولة جعل المعنى الأصليب مناسباً لمعنى الإحكام متضمناً له. وهذا ما توصل إليه ابن فارس في تأصيله لمعنى المادة حين قال: "أصل صحيح يدل على إحكام أمر وإتقانه وإنفاذه لجهته" (١).

ومهما يكن فإن الزجاج قدم للمادة معنى أصلياً صالحاً لرد المعاني الفرعية إليه وقد لحظ هـــذا المعنى من تأمله لمعاني (قضى) فكشف عن علاقة دلالية بين معانيها المختلفة. كما أنه أورد المعـــاي المتعددة لــ (قضى) متتالية ومجتمعة في مدخل واحد في شرح المادة.

أمَّا بقية الدلالات الفرعية الواردة في شرح المادة فهي إما مرادفات للمعاني التي ذكرها وإمــــا معان يسهل ردها للمعنى الأصلى ومن ذلك:

المنية ويمكن إرجاعها إلى المعنى الأصلي بأن يقال إن المنية سميت قضاء لأنها أمر قاطع حتم، ويقول ابن فارس في ربط المنية بالمعنى الأصلي: "وسميت المنية قضاء لأنه أمر ينفذ في ابن آدم وغيره مـــن الخلق" (٢).

وقد ذكر مقاتل لقضى عشرة معان، وهي (وصَّى، أخبر، فرغ، فعل، النزول، وجب، كتاب، أتم، فصل، خلق) <sup>(٣)</sup>.

والمعاني (١٠،٩،٨،٦،٤،٣،٢،١) تضمنها نص الزجاج، أما معنى الترول والكتاب فهي راجعـــة لمعنى الفصل.

#### ٢- الأمة:

قال: والأمة في اللغة أشياء فمنها: أن الأمة الدين وهو هذا، والأمة: القامة، وأنشد:

وإن معاوية الأكرميد نحِسان الوُجوه طوال الأمم

أي: طوال القامات.

قال: والأمة من الناس (٤) يقال: قد مضت أمم أي قرون.

<sup>(</sup>۱) (۱) المقايس (قضى ۹۹/٥).

<sup>(</sup>٣) الأشباد والنظائر، ص٢٩٤-٢٩٧.

<sup>(1)</sup> الزجاج، معاني القرآن وإعرابه، (٢٨٣/١)، والعبارة: (والأمة القرن من الناس).

والأمة: الرجل الذي لا نظير له، ومنه قوله تعالى: ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا ﴾ [النحل/١٢٠] وقال أبو عبيدة: معنى قوله (كان أمة) أي: كان إماماً .

والأمة: النعمة... وذكر أبو عمرو الشيباني أن العرب تقول للشيخ إذا كان باقي القوة: فلان يامة، راجع إلى الخير والنعمة، لأن بقاء قوته من أعظم النعم.

قال: وأصل هذا الباب كله من "القصد" يقال: أممت إليه إذا قصدته فمعنى "الأمة" في الدين أن مقصدهم مقصد واحد . ومعنى "الأمة" في النعمة إنما هو الشيء الذي يقصده الخلق ويطلبونه .

ومعنى الأمة في الرجل المنفرد الذي لا نظير له، أن قصده منفرد من قصد سائر الناس، قال النابغة:

\*وهلَيَأْتُمْن ذُوأُمَّة وهوطائع

يروى: ذوامة. فمن قال: ذوامة، فمعناه: ذودين، ومن قال: ذوامة فمعناه: ذونعمة أسديت إليه.

قال: ومعنى "الأمة" القامة سائر مقصد الجسد . فليس يخرج شيء من هذا الباب عن معنى "أممت" أي: قصدت . . . " (١) .

وقد ذكر لهذه الكلمة هارون بن موسى في كتابه الوجوه والنظائر ثمانية معان وهي:

(العصبة، الملة، السنين، القوم، الإمام، الأمم الخالية، أمة محمد صلى الله عليه وسلم المسلمين منهم، أمة محمد صلى الله عليه وسلم الكفار خاصة) (٢).

ولا تخرج هذه المعاني الذي ذكرها عن المعاني التي أوردها الزجاج وردها إلى أصل واحسد وهسو القصد.

أما ابن فارس فكانت له طريقة أخرى في تأصيل المادة، قال: "وأمَّا الهمزة والميم فأصل واحد، يتفرع منه أربعة أبواب: وهي الأصل والمرجع والجماعة والدين، وهذه الأربعة متقاربة، وبعد ذلك أصول ثلاثة وهي: القامة والحين والقصد..." (٣).

أمًّا ظاهرة الأضداد التي تُعدُّ نوعاً من المشترك، ولكن العلاقة فيها بين المعنيين المختلفين علاقة تضاد. فقد وقف الزجاج عند كثير من ألفاظها الواردة في القرآن الكريم وحاول بطريقته السابقة أن

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۵/۱۳۶).

<sup>(</sup>٣) الوجود والنظائر، ص٦٤ - ٦٥.

<sup>(</sup>٣) المقاييس (٢١/١).

يجد لها أصولاً معنوية تجمع بين المعنيين المتضاديين وتسوغ استعمال اللفظ للدلالة عليهما. وقد نقــــل الأزهري هذه الأصول إلى معجمه، ومن هذه الألفاظ ما يلي:

## ١ - عَزَّر:

افتتحت (عزر) بالنص التالي: "قال الله جل وعز: ﴿ وَتُعَسِزِّرُوهُ وَتُوَقِّــرُوهُ ﴾ [الفتح/٩] وقال: ﴿ وَتَعَزَّرُوهُ ﴾ أي: لتنصروه بالسيف، ومن فورَ عَزَّرْتُمُوهُمْ ﴾ [المائدة/١٧] وجاء في التفسير في قوله تعالى: ﴿ وَتُعَزِّرُوهُ ﴾ أي: لتنصروه بالسيف، ومن نصر النبي صلى الله عليه وسلم نصر الله تعالى.

وقال أبو عبيده في قوله: (وعزرتموهم)، قال: عظمتموهم، وقال غيره: عزرتموهم: نصرتموهم. وقال إبراهيم بن السري: وهذا هو الحق -والله أعلم-.

وذلك أن العزر في اللغة: الرد . وتأويل: عزّرت فلاناً أي: أدبته، إنما تأويله: فعلتُ به ما يردعه عن القبيح كما أن نكلت به تأويله: فعلت به ما يجب أن ينكل معه عن المعاودة، فتأويل عزر تموهم نصر تموهم بأن تردوا عنهم أعداءهم . ولو كان التعزير هو التوقير لكان الأجود في اللغة الاستغناء به ، والنصرة إذا وجبت فالتعظيم داخل فيها ، لأن نصرة الأنبياء هي المدافعة عنهم والذب عن دينهم وتعظيمهم وتوقيرهم" (').

عدَّ علماء اللغة هذا اللفظ من الأضداد (٢) لأنه يدل على معنيين متضادين هما: التعظيم والتأديب، وقد فسر الزجاج وجود التضاد في اللفظ (عزر) بالاشتراك في المعنى الأصلي للمادة وهو (الرد) ورجع المعنيين المتضادين إليه، فالمعنى الأول وهو التأديب فيه رد عن القبيح، والمعنى الثاني وهو النصر فيه رد للأعداء واشتراك المعنيين في هذا المكون الدلالي وهو المعنى الأصلي هو الذي أدى إلى استعمال اللفظ بالمعنيين. ولم يكتف الزجاج بتفسير وجود التضاد في اللفظ وإنما خفف مسن حدة التضاد بين المعنيين وذلك بترجيحه لمعنى النصر على التعظيم واستدل على ذلك بدليلين، هما:

١- أن التعزير لو كان معناه التعظيم لما جاءت كلمة التوقير في نفس السياق.

٢- أن التعظيم داخل في النصرة وحاصل معها.

وتفسير الزجاج هذا أبعد الكلمة عن دائرة التضاد؛ إذ النصرة ضدها الخذلان.

وقد وافق محمد نور الدين المنجد على هذا الرأي في حديثه عن اللفظة إذ يقول: "وقد ذهـــب بعض الدارسين إلى القول بضديتها على سبيل التهكم، والصواب ما ذهبت إليه المعـــاجم وكتــب

<sup>(</sup>۱۲۹/۲). التهذيب (۲/۹۲۱).

<sup>(</sup>٢) أضداد الصغاني: ٢٣٩، أضداد قطرب: ٩٠، وأضداد الأنباري: ١٤٧.

التفسير من أنَّ التعزير نصرة وتعظيم... وإنما استفيد معنى التعظيم من قوله تعسالي: ﴿وَتُعَــزِّرُوهُ وَتُعَــزِّرُوهُ وَتُوفَّرُوهُ ﴾ [الفتح/٩] يقول في ذلك ابن منظور: "ولو كان التعزير هو التوقير لكان الأجود في اللغة الاستغناء به، والنصرة إذا وحبت فالتعظيم داخل فيها) (١)، وهذا كلام الزجاج نقله ابن منظور.

وما يهم هو أن المعجم أفاد من ذلك التفسير إذ إن الزجاج حدَّد المعنى الأصلي للمادة بالنص عليه، وقد قرر الأزهري هذا المعنى وارتضاه، فنراه في شرح المادة يقول تعقيباً على كلام ابن الأعرابي:

"معنى قول سعد: أصبحت بنو أسد تعزرني على الإسلام، أي توقفني عليه قال الأزهـــري: قلــت: وأصل العزر: الرد والمنع (برغم أنه قد حاء في الشرح نص لأبي عبيد فيه) وأصل التعزير التـــأديب، ولهذا يسمى الضرب دون الحد تعزيراً.." ولكن الأزهري اختار قول الزجاج.

أمَّا ابن فارس فقد وضع للمادة أصلين: يقول: "العين والزاء والراء كلمتـــان إحداهمــا التعظيــم والنصر، والكلمة الأخرى جنس من العذب" (٢) ولعل المعنى الأصلي الذي قدمه الزجاج أعم وأشمل وأقدر على جمع المعاني الفرعية للمادة.

كما أنه حدَّد معنى فرعياً من معاني المادة وهو التعزير بمعنى النصرة. وتجدر الإشارة هنا إلى أن الزجاج أورد المعنيين المتضادين في تفسيره وتحليله اللغوي للمادة رغم أن اللفظ ورد مرتين في القرآن بمعنى النصرة والتعظيم، وفي سياق لا يحتمل المعنى المضاد، وهذا يصور تعامل المفسرين مصع لغهة القرآن على أنحا جزء لا يتجزأ من لغة العرب.

#### ٢- عسعس:

حاء في (عس): "... وقال أبو إسحاق السريّ: عسعس الليل إذا أقبل، وعسعس إذا أدبر، قال والمعنيان يرجعان إلى أصل واحد وهو ابتداء الظلام في أوله، وإدباره في آخره" (").

وقد عدَّ علماء اللغة هذا اللفظ من الأضداد (٤) لدلالته على معنيين متضادين هما: إقبـــال الليل وإدباره.

وأقر الزجاج بأن (عسعس) تستعمل بمعنى إدبار الليل، وبمعنى إقباله، وفسر هذه الضدية برجوعهما إلى معنى أصلى، وهو ابتداء الظلام في أوله وإدباره في آخره.

<sup>(</sup>١) التضاد في القرآن الكريم، ص١٧٨-١٧٩.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> المقاییس (عزر ۲۱۱/۶).

<sup>(</sup>۳) التهذيب (۱/۸۷).

<sup>(</sup>١) أضداد الأصمعي: ٧، وانظر أضداد قطرب: ١٢٢، وابن السكيت: ١٦٧، وأبي حاتم: ٩٧.

وتعبير الزجاج عن المعنى الأصلي فيه شيء من الغموض، وربما كان يقصد: رقة الظلام وخفته وهذا يكون في أول الليل وعند إدباره يقول الراغب: (والليل إذا عسعس) أي: أقبل وأدبر، وذلك مبدأ الليل ومنتهاه، فالعسعسة والعساس رقة الظلام، وذلك في طرفي الليل" (').

أبرزت الأمثلة السابقة موقف الزجاج من ظاهرتي المشترك اللفظي والتضاد والذي يتلخص في أنه لم يكن منكراً لوجود المعاني المختلفة أو المتضادة في اللفظ الواحد بل كان مقراً بذلك ويوردها أثناء شرحه، ولكنه كان ينكر وجود هذا التعدد أو التضاد في أصل الوضع وهذا مبني على القول بتوقيف لغة العرب من جانب وقدسية القرآن وتوقي القول فيه من جانب آخر.

فالتعامل مع لفظ من ألفاظ الأضداد وارد في القرآن الكريم فيه خطر كبير كان يتقيه المفسرون، وقد عبر عن هذا الموقف أبو حاتم السجستاني في كتابه الأضداد تعقيباً على تفسير عسعس، بقوله "وكل شيء من ذا الباب (يقصد الأضداد) في القرآن فتفسيره يتقى وما لم يكن في القرآن فهو أيسر خطبا" (٢).

ومذهب الزجاج في الاشتقاق وقدرته اللغوية مكنته من أن يفسر هذه الظاهرة تفسيراً علمياً مفاده: أن التضاد أو التعدد ناشئ عن استعمال اللفظ والاتساع في معناه العام.

والزجاج بهذا التفسير ينضم إلى طائفة المنكرين للتضاد المعللين لها كما سماها محمد آل ياسين وقد عبر عنها بقوله: "أما الطائفة الثانية فلم يتوفر فيها سوء النية وإن أفادت فكرة الإنكار مسن الأولى، وذلك أنها عمدت إلى الإنكار بشكل مختلف تتوفر فيه الإنجابية ويقوم على النظرة العنمية الموضوعية لمواد اللغة ودلالاتها، وأكبر الظن أن تعلبا وإن لم يكن من رجال هذه الطائفة فهو الذي رسم المنهج لهؤلاء بما نقلناه عنه قبل قليل من رجع المعنيين المتضادين إلى معنى عام قديم فتسلم ابرن درستويه هذا المفتاح وراح يبطل به أصالة ضدية الأضداد لأن واضع اللغة عز وجل حكيم عليسم، كما يقول ابن درستويه، فالمنطلق إذن من الإيمان بتوقيف اللغة، والواقف هو الله، فلا يمكن أن يضع الحكيم العليم ألفاظاً تكون سبباً في التعمية والتغطية، فلا بد على هذا من الدفاع عن قداسة اللغسة بإنكار الأضداد، وذلك برجع المعنيين إلى معنى واحد وقد أيّد الدرس اللغوي الحديث هذا المنهج في الاعتلال لنشأة الأضداد في اللغة لأن هذا الدرس أنكر أيضاً أن يكون التضاد أصيلاً في الوضع.

وبنفس الطريقة السابقة أنكرت هذه الطائفة المشترك "قال ابن درستويه في شرح الفصيح وقد ذكر لفظة "وجد" واختلاف معانيها: هذه اللفظة من أقوى حجج من يزعم أن من كلام العرب ما

<sup>(</sup>١) المفردات: (عسعس).

<sup>(</sup>٢) أصداد أبي حاتم، ص٩٨.

يتفق لفظه و يختلف معناه، لأن سيبويه ذكره في أول كتابه، وجعله من الأصول المتقدمة، فظن من لم يتأمل المعاني و لم يتحقق الحقائق أن هذا لفظ واحد قد جاء لمعان مختلفة، وإنما هذه المعاني كلها شيء واحد وهو إصابة الشيء خيراً كان أو شراً، ولكن فرقوا بين المصادر، لأن المفعولات كانت مختلفة، فجعل الفرق في المصادر بألها أيضاً مفعولة، والمصادر كثيرة التصاريف جداً، وأمثلتها كثيرة مختلفة وقياسها غامض، وعللها خفية، والمفتشون عنها قليلون، والصبر عليها معدوم لذلك توهم أهل اللغة بألها تأتي على غير قياس، لألهم لم يضبطوا قياسهم و لم يقفوا على غورها" (١٠).

١١ الدراسات اللغوية عند العرب، ص١٨ ٣-٤٢٢.

## ٣- موقف الأزهر هي من الأصول

قد كان للأزهري موقف مهم من الأصول التي قدمها المفسرون رأينا أن نبرزه ونقف عنده إذ إنه أسهم في تجلية الأصول والربط بين الدلالات الفرعية.

وموقفه هذا يجعلنا نذهب إلى أنه كان على وعي بفكرة الأصول ومدرك لأهميتها مما أدى إلى تفعيلها في المعجم وتحقيق الإفادة منها.

ومن مظاهر وعيه ودلائل فهمه، ما يلي:-

- ١- نقل الأزهري للمعاني الأصلية وما يتبعها من معان فرعية خلال عملية الربط وعدم وقوف عند تفسير اللفظ القرآني يدل على اهتمامه بها، إذ إن المصادر التي ينقل عنها هذه الأصول مصادر فرضها على نفسه باختياره و لم تفرضها ضرورة العمل المعجمي وإنما اختارها ليحقق أهدافاً دينية، وهو يملك الحرية في الاختصار والحذف خاصة أنه نقل معنى اللفظ القرآني الذي يريد تفسيره. ولكن الذي يظهر أنه رأى أن في نقله لهذه الأصول ما يُخدم المعجم ويعينه في معالجة المعنى وشرح المواد.
- ٧- أن شخصية الأزهري ظاهرة في معجمه وبارزة فيه، وقد أشار إلى هذه الحقيقة كثير من الباحثين ('') فتراه في معجمه يصوب، ويُخطئ، ويرجح، ويدعم، ويؤيد، وسكوته عن هذه الأصلول اليت نقلها إشعار بإقراره لها، ورضاه عنها، بل إنه في بعض الأحيان يعقب عليها بعبارة تدل على صحتها ومثال ذلك ما جاء في (عنت).
- قال أبو إسحاق: . . . العنت في اللغة: المشقة الشديدة، يقال: أكمة عنوت إذا كانت شاقة المصعد قلت: وهذا الذي قاله أبو إسحاق صحيح" (٢).
- ٣- تفاعل الأزهري مع الأصول وقيامه برد بعض المعاني الفرعية إلى المعنى الأصلي كلما أمكنه ذلك، ومن أمثلة ذلك ما يلي:
- أ- جاء في (ملّ): "وقول الله تعالى: ﴿حَتَّى تَتَبِعَ مِلَّتَهُمْ﴾ [البقرة/١٢٠] قال أبو إسحاق: الملة في اللغة: سنتهم وطريقتهم، ومن هذا أخذ الملة أي الموضع الذي يختبز فيه، لأنه يؤثر في مكانها كما يؤثر في الطريق.

<sup>(</sup>۱) انظر المعجم العربي لحسين نصار: ٢٧٦/١، والمعاجم اللغوية لإبراهيم محمد نجا ص٤٨، والأزهري اللغوي وكتابه الزاهر لسميح أبـــــو مغلى ص٤٠.

<sup>(</sup>۲/۳/۲). التهذيب (۲/۳/۲).

قال: وكلام العرب إذا اتفق لفظه فأكثره مشتق بعضه من بعض قلتُ: ومما يؤيد قوله قوله، طريق مُمَل أي مسلوك معلوم "(١).

ب- جاء في (لمم): "قال الله تعالى: ﴿ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلاَّ اللَّمَمَ ﴾ [النجم ٣٢] قال أبو إسحاق: قيل اللمم: نحو القبلة والنظرة وما أشبه ذلك. وقيل (إلا اللمم) أن يكون العبد أمَّ بفاحشة ثم تاب. . . وإنما الإلمام في اللغة يوجب أنك تأتي في الوقت ولا تقيم على الشيء فهذا معنى اللمم .

قلت: ويدل على صحة قوله قول العرب: ألمت بفلان إلماماً وما تزورنا إلا لماماً قال أبو عبيدة معناه: الأحيان على غير مواظبة ولا وقت معلوم "(٢).

جــ جاء في (وحي): "... وقال أبو إسحاق: وأصل الوحي في اللغة كلها إعلام في خفاء، ولذلك صار الإلمام يسمى وحياً.

قلت: وكذلك الإشارة والإيماء يسمى وحياً، والكتابة تسمى وحياً" (").

ومن الأمثلة السابقة يتضح لنا أن الأزهري كان على وعي بأن المعنى الأصلي السذي قدمه الزجاج لا يخص اللفظ القرآني المفسر وإنما الجذر الذي اشتق منه، ومن ثمَّ فهو صالح لردِّ المعاني الفرعية الأخرى ولأن يكون معنى أصلياً للمادة التي يقوم الأزهري بشرحها في معجمه.

كما أن قيام الأزهري بعملية الربط يعد محاولة منه لإثبات صلاحية المعنى الأصلي إذ إن قبـــول المعاني الفرعية للرد إلى المعنى الأصلى معيار لصحته.

٣- أنه أخرج المبهمات من التأصيل، جاء في مادة بهم: "قلتُ: والحروف المبهمة: التي لااشتقاق لها، ولا يعرف لها أصول، مثل: الذي والذين وما، ومن وعن، وما أشبهها "(١).

وأوضح دليل على وعي الأزهري بقضية الأصول وإدراكه لأسسها هو استنباطه لأصول بعض المواد في المعجم مما يشير إلى أنه قد أفاد من طريقة الزجاج في ذلك وتأثر به، ومن أمثلة ذلك ما يلى:

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱/۱۵۳).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> السابق (٥٠/٧٤٣).

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> السابق (۵/۲۹۷).

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲/۸۲۳).

أ- افتتح الأزهري (فتن): "وجماع معنى الفتنة في كلام العرب الابتلاء والامتحان، وأصلها مأخوذ من قولك فتنت الفضة والذهب إذا أذبتهما بالنارليتميز الرديء من الجيد، ومن هذا قول الله جل وعز: ﴿ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ﴾ [الذاريات/١٣] أي يحرقون بالنار ومن هذا قيل للحجارة السود التي كأنها أحرقت بالنار: الفتين... " (١).

وفي بقية شرح المادة يقوم الأزهري بردّ المعاني الفرعية إلى المعنى الأصلي وقد أقر ابن فارس هذا الأصل: (الفاء والتاء والنون أصل صحيح يدل على ابتلاء واختبار) (٢٠).

ب- جاء في (نفل) بعد تفسير قوله تعالى: ﴿ يَسْأُلُونَكَ عَنِ الْأَنفَالِ ﴾ [الأنفال / ]: "قلتُ: وجماع معنى النفل والنافلة ما كان زيادة على الأصل، سميت الغنائم أنفالاً لأن المسلمين فضلوا بها على سائر الأمم الذين لم تحل لهم الغنائم وسميت صلاة التطوع نافلة لأنها زيادة أجر على ما كتب من ثواب ما فرض عليهم. ونفل النبي صلى الله عليه وسلم السرايا في البدأة الربع وفي القفلة الثلث تفضيلاً لهم على غيرهم . . . قال الله عز وجل لنبيه: ﴿ وَهِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ﴾ [الإسراء / ٧٩] . . .

وقال أبو إسحاق: هذه نافلة زيادة للنبي صلى الله عليه وسلم خاصة ليست لأحد، لأن الله أمره أن يزداد في عبادته على ما أمر به الخلق أجمعين، لأنه فضله عليهم، ثم وعد أن يبعثه مقاماً محموداً، وصح أنه الشفاعة. .

من كلام الأزهري: "والنافلة: ولد الولد، لأن الأصلكان الولد فصار ولد الولد زيادة على الأصل. وقال الله جل وعزفي قصة إبراهيم عليه السلام: ﴿ وَوَهَ بْنَالَا لَلهُ عِلْمُ اللهُ عِلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

قدم الأزهري في النص السابق معنى أصلياً للمادة وهو الزيادة ثم قـــام بربــط المعــاني الفرعية بذلك المعنى الأصلي، ولعله استفاد هذا المعنى من تفسير الزجاج لمعنى النافلة في الآيـــة

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> السابق (۲۹۷/۱٤).

<sup>(</sup>٢) المقايس (٤/٢/٤).

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> التهذيب (۱۵/۱۵۵).

الأولى. والمتأمل لكلام الأزهري في تفسير النافلة بمعنى ولد الولد وكلام الزجاج يجد بينـــهما تشابهاً وتقارباً.

جــ افتتح الأزهري (فاء) بإيراد ثلاث آيات قرآنية ثم قــال: "فالفيء في كتاب الله على ثلاثة معان مرجعها إلى أصل واحد وهو الرجوع. فهذا هو الفيء من الإيلاء وهو الرجوع إلى ما حلف عليه ألا يفعله . وتفيؤ الظلال: رجوعها بعد انتصاف النهار وانتعال الأشياء ظلالها . . وأما قول الله تعالى: ﴿ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى ﴾ [الحشر/٧] فإن الفيء: ما رد الله تعالى على أهل دينه من أموال من خالف أهل دينه بلاقتال . . وأصل الفيء الرجوع كما أعلمتك سمي المال فيئاً لأنه رجع إلى المسلمين من أموال الكفار عفواً بلاقتال .

وكذلك قوله تعالى في قتال أهل البغي ﴿ حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْــرِ اللَّـهِ ﴾ [الحجرات / ٩] أي ترجع إلى الطاعة. . " (١).

في هذه المادة رجع الأزهري معاني اللفظ الواردة في القرآن إلى معنى عام، ولكن هذا لا يمنع من أن يكون هو المعنى الأصلي للمادة فهو صالح لذلك.

وهكذا فإن المتأمل للأمثلة السابقة وطريقة الأزهري في تأصيل المعنى يجد تشابهاً بينـــه وبــين الزجاج مما يورث اعتقاداً بأنه متأثر به في ذلك، فالأزهري يثق بالزجاج وينتصر له عند الاختلاف وتنوع الآراء كما أنه ينقل عنه كثيراً خاصة في الأصول فلا تكاد تخلو مادة ذكر الزجاج لها أصــلاً لم ينقله الأزهري في معجمه.

ويستأنس في هذا الموضع بما قاله الأزهري في ختام مادة (قطع) والذي يوضح تصوره لنظرية الأصول، يقول: "وكل ما مرَّ في الباب من هذه الألفاظ واختلاف معانيها فالأصل واحسد، والمعاني متقاربة وإن اختلفت الألفاظ، وكلام العرب آخذ بعضه برقاب بعض، وهذا يدلك على أن لسان العرب أوسع الألسنة نطقاً وكلاماً" (٢).

ويقصد الأزهري بمصطلح (الباب) كل ما ينتمي للجذر (قطع) وهو نفس مقصد الزجاج من المصطلح. وقد جاء هذا المعنى عند الزجاج حيث يقول: "وكلام العرب إذا اتفق لفظه فأكثره مشتق بعضه من بعض، وآخذ بعضه برقاب بعض" (٣).

<sup>(</sup>١) السابق (١٥/٧٧٥).

<sup>(</sup>٢) التهذيب (قطع/١٩٦).

<sup>(</sup>٣) معاني القرآن وإعرابه: ٢٠٢/١.

ولا ندعي أن الأزهري في مقولته السابقة وفي تأصيله مقلد الزجاج أو متأثر به وحده، ولكن نذهب إلى أن الزجاج كان من أبرز من أسهم في تحديد هذا الاتحاه للأزهري وتوضيح معالمه وتحلية أصوله.

ومن يطالع معجم التهذيب يجد أن الزجاج هو أبرز لغوي نقل عنه الأزهري وقام بتأصيل المعاني، وطريقته في التعبير عن المعنى الأصلي وإثبات صحته هي من أوضح الطرق وأبينها، كما أنه كان محل ثقة الأزهري وتقديره وإعجابه غالباً.

و تحدر الإشارة في ختام الحديث عن الأصول إلى أن عدداً من الباحثين أطلقوا حكماً عاماً على المعاجم العربية القديمة مفاده أنّ معجم المقاييس هو أول معجم يعالج قضية الأصول.

وفي هذا يقول حلمي خليل في حديثه عن عمل ابن فارس في المقاييس: "ونظر إلى الدلالة نظرة عامة استخلص بها من مشتقات كل جذر المعنى العام الذي تدور في فلكه هذه المشتقات، وهي نظرة لم يسبقه إليها أحد من علماء المعاجم العربية ولم يلتفت إليها أحد من المعجميين الذي جراءوا بعده.." (١).

ويقول صبحي الصالح: "إن الألفاظ التي تشترك في الحروف أو الأصوات الثلاثـــة الأصليــة تشترك كذلك في معنى أصلي عام ينظم مفرداتها ويسميه ابن فارس في مقاييسه الأصل ويصدر بـــه الكلام في كل مادة.. أما بقية المعاجم فإنحا تلاحظ ذلك عرضاً في شرح المادة، وكثيراً ما تشير إلى ما بين ألفاظ المادة من صلة معنوية" (٢).

وقد سقنا أمثلة للأصول التي جاءت في التهذيب اتضح من خلالها أن الزجاج وُفِقَ إلى حسد بعيد في الوصول إلى المعاني الأصلية، وفي الربط بين المعاني الفرعية بما يتناسب مع الأصل وفي التعبير عن الأصول بعبارات واضحة صريحة، كما تبين أن الأزهري كصاحب معجم قد فطن إليها، وكان على وعى بأهميتها ومقراً بصحتها وصلاحيتها محاولاً تأصيل غيرها من المواد اللغوية.

ومعلوم أن المواد اللغوية التي ذُكرت هنا ليست هي كل ما في المعجم مما تضمن أصلاً.

لذا فإن الأصول التي قدمها الزجاج أو أشار إليها غيره من المفسرين في معجم التهذيب تمثل في بحموعها ظاهرة تسوغ لنا القول بأن معجم التهذيب تضمن أصولاً معنوية كانت في كثير من الأحيان تتفق مع أصول ابن فارس وأنها وصلت إلى المعجم عن طريق المفسرين.

ونحن بقولنا هذا لا ندعي أن معجم التهذيب بلغ المرتبة التي وصلها معجم المقاييس، أو تضمن ما تضمنه من الأصول، ولكننا نريد ألا نبخس التهذيب حقه وأن ننسب لكل ذي فضل فضله، فلم

<sup>(1)</sup> مقدمة لدراسة المعجم العربي، ص٢٢٣.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> دراسات في فقه اللغة ص٧٥.

# الفطل الثاني: تهدد الهند

- ١- تهيد.
- ٧- تعدد المعايي الفرعية.
  - ٣- المشترك اللفظي.
  - ٤- غرائب التفسير.
    - ٥- الأضداد.

أحد فيما قرأت إشارة إلى الأصول التي حواها التهذيب، وحتى إن وحدت إشارة من باحث إلى ذلك فإنحا تنسب إلى اللسان ولا يذكر التهذيب، وهذا مثل ما حصل عند فايز الداية عندما قدم فرضيتــه التي يقول فيها: "إن معاجمنا إضافة إلى تأديتها دورها في إعطاء الدلالة العامة تستطيع إضاءة جوانب من تاريخ الألفاظ" (١)، ثم استشهد بأمثلة من اللسان هي للزجاج منقولة عن التهذيب.

وخلاصة القول: أن التهذيب حوى أصولاً معنوية لا يمكن تجاهلها ولا تجعلنا نرتاح إلى الحكم على المعاجم العربية بذلك الحكم، أما ابن فارس فهو أول من بنى معجمه على أساس هذه النظريـــة وحاول أن يطبقها على اللغة العامة.

<sup>(</sup>١) علم الدلالة العربي ص٢٢٦.

#### ١- تمملك

تتميز اللغة العربية بسعة مفرداتها التي لا تكاد تحصى (١)، كما تتميز بتعدد المعاني الستي تسدل عليها أكثر تلك المفردات وتنوعها، وقد أشار إلى هذه الخاصية الشافعي في عبارته التي قسال فيسها: "ولسان العرب أوسع الألسنة مذهباً، وأكثرها ألفاظاً، ولا نعلمه يحيط بجميع علمه إنسان غير نسي، ولكنه لا يذهب منه شيء على عامتها، حتى لا يكون موجوداً فيها من يعرفه" (٢). فهذه العبارة تشير إلى عدم إمكانية إنسان الإحاطة بجميع لغة العرب إلا أن يكون نبياً، وذلك لسعتها وكثرة ألفاظها وتنوع استعمالاتما، وقد أقر ابن فارس هذه العبارة بقوله: "وهذا كلام حري أن يكون صحيحاً وما بلغنا أن أحداً ممن مضى ادعى حفظ اللغة كلها" (٣). والأزهري أيضاً وافق على هذه العبارة ومضموها ورأى مطابقتها لواقع اللغة العربية كما مر في مقدمته (٤).

وبتأمل عبارة الشافعي يمكن القول إن السعة التي أرادها الشافعي تتناول غير حانب، منها:

١- سعة المفردات. ٢- سعة المعاني والدلالات التي تدل عليها المفردات.

ذلك لأن مفردات اللغة العربية كثيرة، ولكن الأكثر منها هو معانيها التي تستعمل فيها، والعلم بالمفردات وحده لا يكفي، لأن العلم بما مرتبط به العلم بمعانيها، ولو فرض أن هسنده المفسردات جمعت، وحصرت في كتاب، فإن معانيها لا يمكن حصرها، لأن اللفظ الواحد قد يستعمل بمعني عنسد قوم، ويستعمل عند آخرين بمعني آخر، كما أن السياق يكسب اللفظ معاني لم تكن له قبل دخوله في السياق، ومما يؤكد أن الشافعي أراد السعة في جانب المعني ما قاله في موضع آخر من كتابه: "وإنمسا بدأت بما وصفت من أن القرآن نزل بلسان العرب دون غيره؛ لأنه لا يعلم من إيضاح جمل علسم الكتاب أحد جهل سعة لسان العرب، وكثرة وجوهه وجماع معانيه وتفرقها، ومن علمه انتفت عنه الشبه التي دخلت على من جهل لسانحا" (٥٠). فالشافعي هنا يُبعل فهم جمل علم الكتاب يعتمد على العلم بلسان العرب وكثرة وجوهه وهي أمور تتعلق بجانب المعني.

وهكذا فإن اللغة العربية تتميز بتعدد ألفاظها وتعدد معانيها، وهذه ولا شك مَيْزة وخَاصَّــة للغة العربية تتيح لمستعملها التعبير عن كل المعاني وبدرجات عالية من الدقة، فاللفظ الواحــــد في

<sup>(</sup>١) عبد العال سالم مكرم، اللغة العربية في رحاب القرآن، ص٧.

<sup>(</sup>٢) الرسالة، ص٤٢.

<sup>(&</sup>quot;) الصاحبي، ص٢٦.

<sup>(</sup>١) التهذيب: ١/٥.

<sup>(</sup>د) الرسالة، ص٥٠.

اللغة العربية يمتلك غالباً طاقات كامنة ومتنوعة في التعبير والتصوير، وبحوزته معانٍ متعددة يمكنـــه أن يعبر عنها.

ولأن المعجم هو "الكتاب الذي يجمع كلمات لغة ما ويشرحها ويوضح معناها ويرتبها بشكل معين" (1) فهو لا يجمع مفردات اللغة فحسب وإنما يقدم شرحاً لمعانيها، وهذه من أهم الوظائف المنوطة بالمعجم (٢)، حيث يتطلب من المعجم تقديم المعاني المتعددة للفظ الواحد والمعساني المتنوعة للمفردات التي تنتمي إلى مادة واحدة، والإيفاء قدر الإمكان بهذه المعاني وعرضها لأنما مسن أهم متطلبات مستعمل المعجم؛ وهذه المعاني وإن كانت تعدُّ معاني فرعية وتنوعات للمعنى الأصلي إلا أن وجودها كلها أو جزء واسع منها جزء مهم من شرح المعنى، وفي ذلك يقول حلمسي خليل: "ومعنى هذا أن ما يتلازم مع الكلمات من دلالات غير دلالتها الأصلية، عنصر عريض واسع لا بدلصانع المعجم أن يهتم به بالإضافة إلى المعنى الأصلى" (٣).

كما يصف تمام حسان المعنى المعجمي بالتعدد والاحتمال يقول: "إن طبيعة المعنى المعجمي أن يكون متعدداً ومحتملاً. وهاتان الصفتان من صفاته تقود كل منهما إلى الأخرى، فإذا تعدد معين الكلمة المفردة حال انعزالها تعددت احتمالات القصد، وتعدد احتمالات القصد يعتبر تعدداً في المعنى" (٤). وذكر من وظائف المعجم الشرح فقال: "ويكون شرح الكلمة بذكر معانيها المتعددة التي يصلح كل واحد منهما لسياق معين" (٤).

وبالنظر إلى تعدد المعني في المعجم في شرح المواد وحد أن تعدد المعني يكون على مستويين:

١- تعدد المعنى على مستوى المادة نفسها، وذلك بتعدد مفرداتما ويكون لكل مفردة معنى تستعمل فيه، وهي ظاهرة تعدد المعاني الفرعية. أو "التباين" حيث يكون للفظ معنى خاص فيه.

٣- تعدد المعنى على مستوى اللفظة، إذ تستعمل اللفظة بأكثر من معنى، وهو ما يعرف بظاهرة الاشتراك، وإن كان الثاني يؤدي إلى التعدد على المستوى الأول، ولكن ذلك للتفريق بينهما.

وقد أسهم المفسرون في تزويد المعجم وإمداده بتلك المعاني المتعددة في شرح المواد، إذ حملت نصوصهم في كثير من الأحيان جزءاً من تلك المعاني التي تستعمل فيها الألفاظ متفردين بذلك في المعجم.

<sup>(</sup>١) أحمد مختار عمر، صناعة المعجم الحديث، ص١٩٠.

<sup>(</sup>۲) انظر السابق، ص۱۱۷-۱۱۹.

<sup>(</sup>٣) مقدمة لدراسة التراث المعجمي العربي، ص٧٨.

<sup>(</sup>٤) تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، ص٣٢٣.

السابق، ص٣٢٨.

## ٧- تعدد المحاني الفرعية (١)

التباين هو أن يسمى الشيئان المختلفان بالاسمين المختلفين، وذلك أكثر الكلام (٢) وهذا يعني أن اللفظ الواحد يكون له معنى خاص به يدل عليه، ويمثل هذا عدد كبير من مفردات المواد في المعجـــم إذ يكون لكل مفردة معنى تستعمل فيه.

والتباين الذي نتناوله في هذا المبحث يتمثل في المفردات التي تفرد المفسرون بشرحها و لم تكـــن لهـــا معان متعددة، كألفاظ المشترك.

وسنعرض لهذه الظاهرة من خلال الجوانب الآتية:-

## أولاً - الألفاظ الهفردة:

وتصنف هذه الألفاظ حسب الموضوعات:

من الألفاظ الدالة على الأواني:-

#### ١ - الكأس:

جاء في (كيس): "قال الله تعالى: ﴿ يُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسٍ مِن مَّعِينٍ ﴾ [الصافات/٤٥] قال الزجاج: الكأس: الإناء إذا كان فيه خمرٌ، فهو كأس، ويقع الكأس لكل إناء مع شرابه " (٣).

يلاحظ على تعريف الزجاج للكأس إضافة إلى تفرده به، أنه أشار إلى أن اللفظ يطلب على على الإناء الذي فيه الخمر خاصة، ويصح إطلاقه على كل إناء مع شرابه، ولم يحدد الزجاج المعنى الأقدم، أو يستخدم (ثم) قبل المعنى الثاني، وإنما ذكر الاستعمالين وأشار إلى صحتهما.

كما اشتمل تعريفه على بعض المكونات الدلالية للمعنى (إناء، فيه خمر، فيه شراب).

وبالرجوع إلى كتاب العين وما جاء في تعريف لفظ الكأس وجدنا النص التالي: (الكــــأس يذكـــر ويؤنث وهو القدح والخمر جميعاً وجمعها أكؤس وكؤوس) (<sup>1)</sup> وبمقارنته بمـــا ورد في التـــهذيب عـــن الزجاج يتضح أن تعريف الزجاج كان فيه دقة ووضوح.

<sup>(</sup>۱) كان أمامي تسميتان لهذا المبحث، أما الأولى فهي "تعدد المعلى الفرعية للمعنى الأصلي" وعدلت عنها لأن جزءاً من هذه المعلى جعلها ابن فارس أصولاً للمواد في حين لم يشر المفسرون إلى ألها أصول، أما الثانية فهي التباين، وعدلت عنها لأن بعسض المفسردات لا يصل اختلاف المعنى إلى درجة التباين، مثل واحفة بمعنى خالفة، وواحفة بمعنى مسرعة، وإنما هي معان سياقية ناتجة عن تنوع السياقات. كما ألها لا تتناسب مع التعبيرات الاصطلاحية.

<sup>(</sup>۲) ابن فارس، الصاحبي، ص١١٤.

<sup>(</sup>٣) التهذيب (١٠/١٤).

<sup>(</sup>ن) العين (كأس ٥/٣٩٣).

## ٢- الكوب:

جاء في (كوب): "قال الله جل وعز: ﴿ يُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافٍ مِّسن ذَهَسبٍ وَأَكْوَابٍ ﴾ [الزخرف/٧١] قال الفراء: الكُوبُ الكوز المستدير الرأس الذي لاأذن له. وقال عدي بن زيد:

مَكِنَا تُصْفَقُ أَبُوابُه يسعى عليه العبدُ بالكوب" (١)

إن أهم ما يلاحظ على تعريف الفراء للفظ الكوب أنه عرفه بمرادف له بالإضافة إلى تحديد بعض المكونات الدلالية ففي قوله (المستدير الرأس) و (لا أذن له) يتضمن صفتين أو ملمحين تميزان اللفظ عن غيره ويظهر ذلك بمقارنته بالكأس في نفس المحال، فالكأس أعم من الكوب، فتميز الكوب عن غيره من الألفاظ الواردة معه في نفس المحال.

من الألفاظ الدالة على الأثاث:

## ١ - الكرسي:

جاء في (كرس): "وقال أبو إسحاق في قول الله جل وعز: ﴿ وَسِعَ كُوْسِيَهُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ ﴾ [البقرة/٢٥٥]. فيه غير قول. قال ابن عباس: كرسيه عِلمُه. وروي عن عطاء أنه قال: ما السمواتُ والأرض في الكرسي إلا كحلقة في أرض فلاة. قال أبو إسحاق: وهذا قول بَيْنُ لأن الذي نعرفه من الكرسي في اللغة: الشيء الذي يعتمد عليه و يجلس عليه، فهذا يدل على أن الكرسي عظيم دونه السمواتُ والأرض.

وروى أبوعمر عن ثعلب أنه قال: الكرسي: ما تعرفه العرب من كراسي الملوك" (٢).

ذكر المفسر معنى الكرسي: وهو الشيء الذي يعتمد عليه ويجلس عليه. وقد ذكره ضمسن تفسيره لمعنى (الكرسي في الآية) وتعريفه للكرسي كان بالإشارة إلى وظيفته وهي الجلوس عليه والاعتماد عليه ولم يصف شكله الخارجي أو مادته، وذِكْرُ وظيفة الاسم المادي حين تعريفه من أهم شروط التعريف (٣).

وفي رواية أبي عمر الزاهد عن تعلب وما قاله في تفسير الكرسي ذكر لفرد من أفراد المعــرَّف أو نوع منه وهو كراسي الملوك التي يجلسون عليها، كما أن في قوله: (ما تعرفه العرب) إشارة إلى أن معنى الكرسي معنى معروف عند العرب ولعل هذا هو السبب وراء غياب تعريفه عن المعجم.

<sup>(</sup>۱) التهديب (۱۰/۱۰).

<sup>(</sup>۲) التهذيب (۱۰/۳۵).

<sup>(</sup>٣) أحمد مختار عمر، صناعة المعجم الحديث، ص١٢٥.

### ۲- الزرابي:

جاء في (زرب) وقال الزجاج في قوله جل وعز: ﴿ وَزَرَابِ سَيُّ مَنْتُوثَ فَ الغاشية / ١٦] الزَّرابيّ: البُسُطُ، واحدتها: زَرْبيّة. وقال الفراء: هي الطنافِس لها خَمْل رقيق.

وأخبرني ابن زريقِ عن محمد بن عمرو عن الشاه المؤرج أنه قال في قول الله جل وعز: ﴿وَزَرَابِيُّ مَنْهُوثَةٌ ﴾ قال: زرابي النبت إذا اصفر واحمر وفيه خضرة وقد ازرب فلما رأوا الألوان في البُسُط والفُرُش والقُطف شبهوها بزرابي النبت، وكذلك العبقري من الثياب" (١٠).

فسر الزحاج الزرابي في الآية بالبسط، وفسرها الفراء بالطنافس و حي البسط التي لها خمـــل رقيق ولفظ الطنافس تكرر ذكره في الحديث، جاء في النهاية: (قد تكرر فيه ذكر "الطُنْفُســـة" وهي بكسر الطاء والفاء ويضمهما وبكسر الطاء وفتح الفاء: البساط الذي له خمــــل رقيــق وجمعه طنافس) (٢).

وفي تفسير الفراء إضافة لمكون من مكونات المعنى وهو قوله: (له خمل رقيق) وبذلك ميزها عـــن غيرها من أنواع البسط.

# **من الأدوات:**

### ١- المنسأة:

جاء في (نسأ): "وقال أبوزيد: نسأت الإبل عن الحوض إذا أخّرتها . . . وقال الفراء في قول الله جل وعز: ﴿ تَأْكُلُ مِنسَأَتَهُ ﴾ [سبأ/١٤] . هي العصا الضخمة التي تكون مع الراعي، يقال لها المنسأة، أخذت عن نسأتُ البعير: أي زَجَرْتُه ليزداد سيرُه" (٣).

لم يرد شرح هذه الصيغة إلا عند المفسر ولم ترد إلا في الآية؛ وقد شرحت وعُرفت بذكر مكوناتها التميزية (الضخمة) (تكون مع الراعي) مما ميزها عن غيرها من أنواع العصا، كما شرح سبب تسميتها واشتقاقها.

وقد عَدَّ السيوطي هذا اللفظ من الألفاظ المعرَّبة وأن أصله حبشي (<sup>1)</sup>، وتعامل المفسر مسمع اللفظ في هذه المادة يشير إلى أصالته في العربية.

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۹۹/۱۳).

<sup>(</sup>٢) ابن الأثير، النهاية في غريب الحديث: ٣٠/٠٥.

<sup>(</sup>۳) التهذيب (۲/۱۳).

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> انظر المهذب، ص٤٩.

#### ٢- القاب:

جاء في (قاب): "وقال الله جل وعز: ﴿ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى ﴾ [النجم /٩] قال مقاتل: لكلّ قابان وهما ما بين المقبض والسّيه، وقال الحسن: قاب قوسين أي طول قوسين وقال الفراء: (فكان قاب قوسين) أي قدر قوسين عربيتين، ونحو ذلك قال الزجاج" (١).

من الألفاظ الدالة على النبات:-

## ١ - الأب:

جاء في (أبب): "وقوله تعالى: ﴿ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ﴾ [عبس/ ٣٦] قال الفواء: الأبّ: ما تأكله الأنعام وقال الزجاج: الأب: جميع الكلا الذي تعتلفه الماشية .

وقال عطاء: كل شيء ينبت على وجه الأرض، فهوأب.

وقال مجاهد: الفاكهة: ما أكله الناس، والأب: ما أكلت الأنعام، وأنشد بعضهم:

جذْ منا قَيسٌ ونَجْدَ دارنًا ولنا الأبّبه والمَكْرَعُ" (٢)

لم ترد دلالة لفظ (الأب) على نوع من النبات إلا عند المفسرين، وتفردهم بذلك أمر متوقـع ويتناسب مع طبيعة هذا اللفظ، فقد اشتهر أن هذا اللفظ من الألفاظ الغريبة التي غمض معناهـا، يدل على ذلك ما روي عن عمر بن الخطاب في حديث أنس أن عمر قرأ قول الله تعالى: ﴿وَفَاكِهَةً وَالَّا وَمَا الْأَبُّ؟ ثم قال: ما كلفنا بهذا وما أمرنا بهذا) (٣).

ويلاحظ أن تفسيرات الفراء والزجاج ومجاهد كلها تفيد معنى واحداً تقريباً وإن اختلفت طرق التعبير عنها، أما تعريف عطاء فإنه يجعله من الكليات ويفيد كل ما ينبت على وجه الأرض معمّساً بذلك الدلالة بعد تخصيصها عند الفراء والزجاج.

ي كما أن في تنوع طرق تعريف اللفظ ما أعطى صفات وملامح للمعنى، أكسبته مزيداً من الإيضاح حيث اشتملت التعاريف على فائدة هذا النبات وهو أكل الأنعام له، وأنه ينبت على وجه الأرض بالإضافة إلى التفريق بينه وبين غيره من الألفاظ في نفس المحال كالفاكهة.

<sup>(</sup>١) التهذيب (٢٥١/٩).

<sup>(</sup>٢) التهذيب (١٥/٩٩٥).

<sup>(</sup>T) النهاية في غريب الحديث لابن الأثير ١٣/١، والموافقات للشاطبي ٦٦/٢.

#### ٧- الأيك:

جاء في (أيك): "ومن قرأ: (أصحاب الأيكة) فإنَّ الأيكة والأيك: الشَّجَرُ الملق. وجاء في التفسير أن شجرهم كان الدَّوْمَ، وهو شجر المَقْل" (١).

### من الألفاظ الدالة على الحيوان:

#### ١- الدانة:

جاء في (دبّ): "وقال ابن المظفر: دَبَّ النمل يَدب دبيباً أي مشى على هنيته . لم يسرع ودب الشراب في شاربه دبيباً ، ودب القوم إلى العدو دبيباً أي مشوا على هنيتهم لم يسرعوا .

وقال الزجاج في قول الله جل وعز: ﴿ وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِن مَّاء ﴾ [النور/٤٥] الدابة: اسم لكل حيوان تمّيز وغيره، فلما كان لما يعقل ولما لا يعقل قال: فمنهم واوكان لما لا يعقل قيل: فمنها أو فمنهن " (").

لم يرد تفسير الآية إلا عند الزجاج وما ورد هو تفسير لمعنى الدَّب، وهو المشي، أما معنى الدابة واستعمال العرب لها فقد تفرد به المفسر. كما يلاحظ أن تعريف الزجاج شامل لأنسواع المعرَّف، إذ قال: اسم لكل حيوان مميز وغيره.

وبذلك يدخل الإنسان في هذا المعنى وبتعريفه هذا يبين الحقيقة اللغوية للفظ الدابـــة، و لم يتعرض لما تعارف عليه العرب أو الحقيقة العرفية لأن الحقيقة اللغوية هي المرادة في الآية فأفـــاد منها المعجم.

<sup>(</sup>١) التهذيب (١٠/٥١٤).

<sup>(</sup>٢) معاني القرآن وإعرابه: ٩٧/٤.

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> التهذيب (۱٤/۷۷).

# ٢- النَّعَم:

جاء في (نعم): "وأما قول الله جل وعز: ﴿ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهِ ﴾ [النحل/ ٦٦] فإن الفراء قال: الأنعام ههنا بمعنى: النّعم، والنّعم يذكر ويؤنث. ولذلك قال جل وعز: ﴿ مِّمَّا فِي بُطُونِهِ ﴾ والعرب إذا أفردت النعم لم يريدوا بها إلا الإبل، فإذا قالوا: الأنعام، أرادوا بها الإبل والبقر والغنم" (١).

ومن العرب من يقول للإبل إذا كثرت الأنعام والأناعيم. وقول الله جل وعز: ﴿ فَجَزَاء مَّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَــمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلِ ﴾ [المائدة/٩٥] ادخل ههنا الإبل والبقر والغنم والله أعلم.

إن العبارة التي ورد فيها تعريف النَّعم هي العبارة الوحيدة في المادة ولكنها لا توجد في معاني الفراء، و لم ينص الأزهري على أنها له، لذا فقد تكون من زيادات أبي الهيثم أو من نسخة سلمة، إذ هي أجود النسختين كما وصفت.

## ثانياً - التعبيرات الاصطلاحية

يعرِّف أحمد مختار عمر التعبيرات الاصطلاحية بأنها: (كل التعبيرات المكونة من تجمـــع مــن الكلمات يملك معاني حرفية ومعنى غير حرفي مثل التعبير العربي: ضرب كفاً بكف الذي يحمـــل معنى تحيَّر) (٢).

أما كريم حسام الدين فيقول عنها: "يمكن أن نعرف التعبير الاصطلاحي بأنه نمط تعبيري خاص بلغة ما، يتميز بالثبات، ويتكون من كلمة أو أكثر تحولت عن معناه الحرفي إلى معنى مغياير اصطلحت عليه الجماعة اللغوية" (٣).

وللتعبيرات الاصطلاحية شروط لا بد من أن تتوافر فيها، منها:-

١ - عدم إمكانية التبادل بين كلماتها وكلمات أخرى غيرها.

٢- عدم إمكانية إضافة كلمات أخرى إلى التصاحب.

٣- أنه يصعب أو يستحيل استنتاج المعنى الكلى للتعبير من معاني مكوناته نظراً لاكتسابها معنى

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۳/۳).

<sup>(</sup>٢) علم الدلالة، ص٣٣.

<sup>(</sup>٣) التعبير الاصطلاحي، ص٣٤.

جديداً زائداً على معنى مجموع هذه المفردات.

\$ - أنه لا يمكن ترجمته إلى لغة أخرى بصورة حرفية.

أنه يوظف في اللغة كما توظف الوحدة المعجمية ذات الكلمة الواحدة (¹).

وقد نُقلت هذه الشروط هنا لأن عليها الاعتماد في تحديد التعبيرات الاصطلاحية وتميزها عن غيرها، كما ضُمَّت إلى هذا المبحث لأنه ينظر إليها على أنها وحدة معجمية ذات كلمة واحدة.

وقد تفرد المفسرون بشرح بعض التعبيرات الاصطلاحية، ومن أمثلة ذلك ما يلي:-

## ١ - سُقِط في يده:

جاء في (سقط): "وقال الله جل وعز: ﴿ وَلَمَّا سُقِطَ فَي أَيْدِيهِمْ ﴾ [الأعراف /١٤٩] قال الفراء: يقال: سُقِطَ في يده وأُسقطَ من الندامة، وسُقِط أكثر وأجود وأخبرني المنذري عن ثعلب عن ابن الأعرابي: يقال... وخُبّر فلان خبراً فسُقِطَ في بده.

وقال الزجاج: يقال للرجل النادم على ما فرط منه قد سُقِط في يده وأُسْقِط، قال: . . . " (٢).

تضمن النص السابق تفسيراً لتعبير اصطلاحي وارد في الآية الكريمة وهو: سُقِط في أيديــهم. ويتكون هذا التعبير من ثلاث كلمات رئيسة، هي: سُقط، وحرف الجر (في) و (يد)، وقــــد وضع الأزهري التعبير تحت أبرز كلمة في التعبير وهي "سُقِط".

ودلالة هذا التعبير الحرفية، هو وقوع الشيء في اليد، أمَّا دلالته الاصطلاحية فهي كما نص المفسرون تعبير عن الندم.

وقد تفرد المفسرون بشرح هذا التعبير الاصطلاحي في المادة، كما أشاروا إلى اللغات التي جاء عليها التعبير عند العرب وهي (سُقِط، أسقط..).

وهذا التعبير من التعبيرات التي شاع استعمالها عند العرب، يقول الطبري: "وكذلـــك تقــول العرب لكل نادم على أمر فات منه أو سلف، وعاجز عن شيء، وقد سقط في يديه..." (").

كما أن هذا التعبير يصور جانباً من البيئة العربية البدوية وذلك لأنَّ "أصله مـــن الاستئســـار وذلك أن يضرب الرجلُ الرجلُ أو يصرعه فيرمي به من يديه إلى الأرض ليأسره، فيكتفه، فالمرميّ

<sup>(</sup>١) السابق، ص٣٤-٤٣، وأحمد مختار عمر في صناعة المعجم الحديث، ص١٣٥.

<sup>(</sup>۲) التهذيب (۸/۲۴۳).

<sup>(</sup>۳) تفسير الطبري: ٦٣/٦.

به مسقوط في يدي الساقط به. فقيل لكل عاجز عن شيء، وضارع لعجزه، متندم على ما قاله: "وسقط في يده، وأسقط.." (١).

#### ٢- سوط عذاب:

جاء في (ساط): "وقال الفراء في قول الله جل وعز: ﴿ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴾ [الفجر/١٣] هذه كلمة تقولها العرب لكلى نوع من العذاب تُدخِل فيه السوط، جرى به الكلام والمثل وترى أن السوط من عذا بهم الذي يعذ بون به، فجرى لكل عذاب إذا كان فيه عندهم غاية العذاب " (٢).

تضمنت الآية السابقة تعبيراً اصطلاحياً هو (سوط عذاب). وقد وضع الأزهـــري التعبــير الاصطلاحي تحت أبرز الكلمتين في التعبير، فالسوط هي الكلمة البارزة في التعبير فجاء التعبـــير في مادة (ساط).

وهذا التعبير دلالته الحرفية هي: السوط: الجلد المضفور الذي يضرب به (٢)، أما العـــذاب فهو معروف.

أما دلالته الاصطلاحية فهي -كما نصَّ الفراء- التعبيرُ عن كل نوعٍ من العذاب. فقد بيَّ من الفراء المعنى الاصطلاحي الذي يستعمل فيه التعبير عند العرب وهو: التعبير عن كل نوعٍ من العذاب، فتُدْخِل العرب في التعبير عنه لفظ (السوط)، ثم علل الفراء هذا الاستعمال وقدَّم رؤيت وتوجيهه لهذا التعبير وهي أن الجلد بالسوط كان من أشد العذاب عند العرب، ثم كثر استعمالهم لهذا التعبير للإخبار عن شدة العذاب حتى صار مثلاً، وتحول من معناه العسر في إلى معنى اصطلاحي اصطلحت عليه الجماعة اللغوية.

وقد اختار الطبري في تفسير الآية تفسيراً مشاهاً لما ذهب إليه الفراء، وفي كلامه توضيح لمسراد الفراء في نصه وتأكيد له، إذ يقول: "يقول تعالى ذكره فأنزل بهم يا محمد ربُك عذابه وأحسل بهسم نقمته، بما أفسدوا في البلاد، وطغوا على الله فيها، فصب عليهم ربك سوط عذاب، وإنما كسسانت نقماً تتزل بهم، إما ربحاً تدمرهم وإما رجفاً يدمدم عليهم، وإما غرقاً يهلكهم من غير ضرب بسوط ولا عصا، لأنه كان من أليم عذاب القوم الذين خوطبوا بهذا القرآن الجَلْدُ بالسياط، فكثر استعمال

<sup>(</sup>۱) السابق: ٦٣/٦.

<sup>(</sup>۲٤/۱۳) التهذيب (۲٤/۱۳).

<sup>(</sup>٣) الراغب الأصفهاني، المفردات، سوط.

القوم الخبر عن شدة العذاب الذي يعذب به الرجل منهم أن يقولوا: ضرب فلان حتى بالسياط إلى أن صار ذلك مثلاً، فاستعملوه في كلِّ معذَّب بنوعٍ من العذاب شديد، وقالوا: صبَّ عليهم سوط عذاب" (١).

وقد فسر هذا التركيب بمعان أخرى عند الزجاج وغيره، ولكن يبدو أن الأزهـــري ارتضـــى تفسير الفراء للآية، فاكتفى بنقل كلامه في شرح المادة، ولم ينقل تفسيراً لغيره رغم أن عادته أنـــه يقدم تفسير الزجاج.

وهذا التعبير الاصطلاحي من حيث التركيب تعبير بسيط من النمط المضاف، فأما أنـــه مــن الشكل البسيط فلأنه يتكون من كلمتين فحسب، وأما أنه من النمط المضاف فلأن الكلمة الأولى فيه مضافة إلى الكلمة الثانية (٢).

وفي بعض العناصر الدلالية المكونة لهذا التعبير ما يصور البيئة العربية البدوية، ومن ذلك التعبير بالسوط. وهو من الآلات أو الأدوات التي يستخدمها العربي أو (البدوي) في العذاب، كما أن التعذيب بالجَلْد بالسياط والخوف من ذلك يصور جانباً من عادات العرب، وهذا من خصائص التعبيرات الاصطلاحية، يقول د. كريم حسام الدين: "فإننا سنجد العناصر الدلالية التي اعتمدت عليها التعبيرات الاصطلاحية في اللغة العربية، وما زال الكثير منها مستعملاً إلى الآن كانت أيضاً وليدة البيئة العربية البدوية، والإطار الثقافي المادي والمعنوي للجماعة العربية الأولى التي اكتملت العربية على لسانها" (").

#### ٧- عن يد:

جاء في (يدي): "وأما قول الله جل وعز: ﴿ حَتَّى يُعْطُواْ الْجِزْيَةَ عَن يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴾ [التوبة/٢٩] روى يحيى ابن آدم عن عثمان البزي في قوله: عن يدِ قال: نقداً عن ظَهْر يدِ ليس بنسيئة .

وروى أبو عبيد عن أبي عبيدة أنه قال كل من أطاع لمن قهره فأعطاها عن غير طيبة نفس فقد أعطاها عن يد . وقال الكلبي في قوله عن يد: قال يشون بها . وقال أبو عبيد : لا يجيئون بها ركباناً ولا يرسلون بها .

وقال أبو إسحاق: قيل معنى: عن يد: أي عن ذل وعن اعتراف وللمسلمين بأن أيديهم فوق أيديهم. وقيل عن يد: أي عن قهر وذل كما تقول: اليد في هذا لفلان أي الأمر النافذ لفلان، وقيل عن يد: عن إنعام

<sup>(</sup>۱) تفسير الطبري: ٥٧١/١٢.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> كريم حسام الدين، التعبير الاصطلاحي، ص٢٦٣.

<sup>(</sup>۳) السابق، ص۱۱۰.

# عليهم بذلك، لأن قبول الجزية منهم وترك أنفسهم عليهم إنعام عليهم ويَدُّ من المعروف جزيلة" (١).

تضمن النص السابق تفسيراً لتعبير اصطلاحي ورد في الآية الكريمة وهو (عن يد) ويتكون هذا التعبير من كلمتين رئيسيتين هما: (عن) و (يد) أي من جار ومجرور والدلالة الحرفية أو المعجمية للتعبير معروفة. أما الدلالة الاصطلاحية لهذا التعبير فقد تنوعت التفسيرات الواردة لها في المعجم والتي نقلها الأزهري عن المفسرين، ومنها:

- ١ الدفع نقداً عن ظهر يد بدون تأجيل.
  - ٢- الدفع عن غير طيبة نفس قهراً.
    - ٣- الإتيان بالشيء مشياً.
    - ٤- الإعطاء عن ذل واستسلام.
- ٥- الإنعام عن فضل وإنعام من المسلمين.

يلاحظ أن هذه التفسيرات ليست متباينة تماماً حيث يمكن الجمع بين بعضها وردهـــا إلى معنى واحد، فالقولان الثاني والثالث كلاهما يفيدان إعطاء الشيء عن ذل فالدافع أو المعطــي إن كان مُذلاً فإنه سيعطي عن غير طيبة نفس، وكذلك الإتيان بالجزية مشياً هو صــورة مــن صور الذل.

أما المعنى الأخير فهو معنى يتعلق بالآخذ بخلاف المعاني السابقة التي تخص المعطي، أما ابن جرير الطبري فقد ذهب إلى أن معنى (عن يد) المقابضة، يقول: "وأما قوله (عن يد) فإنه يعني: من يده إلى يد من يدفعه إليه. وكذلك تقول العرب لكل معطٍ قاهراً له، شيئاً طائعاً له أو كارها: أعطاه عن يده، وعن يد" وذلك نظير قولهم: كلمته فما لفم" لقيته كفةً لكفةٍ، وكذلك أعطيته عن يدٍ ليد" (<sup>٢</sup>).

وقد لخص الزمخشري ذلك فقال: إما أن يريد الآخذ فمعناه: حتى يعلوها عن يه قهاه مستولية عن إنعام عليهم، لأن قبول الجزية منهم وترك أرواحهم نعمة عظيمة عليهم، وإما أن يريد (يد) المعطي فالمعنى (عن يد) مواتية غير ممتنعة لأن من أبي وامتنع لم يعط يده بخلاف المطيع المنقاد..."(٣).

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۲۹/۱٤).

<sup>(</sup>٢) تفسير الطبري: ٦/٩٤٦.

<sup>(&</sup>quot;) البحر المحيط: ٥١/٥.

وبهذا يمكن أن تكون الدلالة الاصطلاحية للتعبير هي:

١- الإعطاء عن ذل واستسلام من المعطي.

٢- الأخذ عن إنعام، وفضل من الآخذ.

وقد وضع الأزهري هذا التعبير تحت المادة التي تنتمي إليها كلمة (يد) لأنها الكلمـــة الأبرز في التعبير.

### ٣- الهشترك اللفظي

اهتم القدماء بدراسة المشترك اللفظي والتأليف فيه، وقد عرفه بعضهم بأنه: "اللفظ الواحد الدال على معنيين مختلفين فأكثر دلالة على السواء عند أهل تلك اللغة" (١).

وباستقراء الأمثلة التي أوردوها للمشترك اللفظي يلاحظ أنه يتحقق عندما تؤدي كلمة ما أكثر من معنى دون نظر إلى وجود علاقة بين الدلالتين أو لا، ودون نظر إلى انتماء الدلالتين إلى لهجهة واحدة أو لهجتين، ودون اعتبار كذلك للقسم الكلامي (اسم - فعل - صفة) للفظ ودلالته عنه المعنيين المختلفين (۲).

وعلى هذا الأساس بُنيت دراسة المشترك اللفظي هنا وجمع أمثلته، فمفهومه: هـو اللفظ الذي يستعمل في عدة معان سواء كان الاشتراك ناتجاً عن الحقيقة أو الاستعمال.

وقد يَرِدُ على هذا إيرادٌ وهو أن من الأصوليين كالشوكاني عرف المشـــترك بأنــه: "اللفظــة الموضوعة لحقيقتين مختلفتين أو أكثر وضعاً أولا" ("). ونرد عليه بأننا لم نختر هذا المفهوم وإنمـــا اختير سابقه لأن القصد هو عرض أمثلة المعجم وإبراز أثر المفسرين في إثراء المعجـــم بالمعــاني اللغوية، كما أن ذلك المفهوم الواسع يتناسب مع مفهوم بعض مفسري البحثِ كما سيتضح من خلال الأمثلة.

والمشترك اللفظي هنا هو صورة من الصور التي ظهرت فيها المعاني اللغوية السي تَفَسرَّد بحسا المفسرون في المعجم، وأثر من آثار تلك المعاني على شرح المواد اللغوية، إذ كثيراً مساكسانت تلك المعاني المتفرد بما تخص ألفاظاً وردت لها معان أخرى في المعجم، فانضمت معاني المفسسرين إلى المعاني الأخرى واجتمعت لتكوِّن كلها معاني تُخص لفظاً واحداً من مفردات المسادة فيتكون المشترك اللفظي.

والمشترك اللفظي الذي نتناوله في هذا المبحث يتمثل في الألفاظ التي تفرد المفسر بذكر معنى من معانيها المتعددة، وبذلك يكون نص المفسر والمعنى الذي تضمنه إشارة إلى وقـــوع الاشــتراك في اللفظ من ناحية، ومصدراً لمعنى من المعاني التي يستعمل فيها اللفظ من ناحية أخرى.

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> السيوطي، المزهر: ٣٦٩/١.

<sup>(</sup>٢) انظر تفصيل المسألة: علم الدلالة، ص١٤٧ - ١٥٥.

<sup>(</sup>۳) إرشاد الفحول: ۱۰۸/۱.

### أ- موقف المفسرين من ظاهرة المشترك اللفظي:-

يحسن قبل عرض أمثلة هذه الظاهرة الوقوف عند رأي بعض المفسرين المعنيّ بهم في هذا البحث في ظاهرة الاشتراك وإقرارهم بوجودها في اللغة أو إنكارهم؟ وهل ظهرت وجهة نظرهم من خلال المعجم؟ ثم ما هي مظاهر إقرارهم وأدلة اعترافهم؟

إنَّ هناك أموراً عدة يمكن أن يستدل بها على إقرار المفسرين بوجود المشترك اللفظي في اللغـــة، وقد ظهرت من خلال معجم التهذيب وفي ثنايا شرح المواد اللغوية، ومن هذه الأمور ما يلي:-

أولاً: النصوص الصريحة وغير الصريحة الواردة في المعجم، والتي يفهم منها إقـــرار أصحابهـــا بوجــود المشترك في اللغة، وإذا بدأنا بالمفسرين من الصحابة والتابعين فقد روي عنهم من الأقوال ما يشير إلى إقرارهم بوجود ظاهرة الاشتراك، وتنبههم وفهمهم لها، ومن هؤلاء المفسرين:-

# ١ - ابن عباس رضي الله عنهما .

جاء عنه في (جدّ): "والجدُّ على وجوه، قال الله تعالى: ﴿ وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبَّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلاَ وَلَدًا ﴾ [الجن/٣] قال الفراء: حَدَّثني أبو إسرائيل عن الحكم عن مجاهد أنه قال: جَدُّ ربنا: جلالُ ربّنا، وقال بعضهم: عظمة ربنا، وهما قريبان من السواء.

وقال ابن عباس: لوعَلِمتِ الجِنُّ أَنَّ فِي الإنسِ جَدَّا ما قالت: تعالى جَدُّ ربنا: معناه: أنّ الجنّ لو علمت أن أبا الأب في الإنس بُدَعي جَدًّا ما قالت الذي أخبر الله عنه في هذه السورة عنها" (١).

إن قول ابن عباس السابق: "لو علمت الجنُّ أن في الإنس حدًّا ما قالت: تعالى حدُّ ربنا..." فيه دلالة واضحة على تنبهه لقضية تعدد المعنى وحصول الاشتراك في بعض ألفاظ اللغية، فقد تضمن نصه الإشارة إلى دلالتين من دلالات لفظ (الجد)، وهي: أبو الأب، والعظمة والجلل، وهو يرى أن الجن لو علمت أن كلمة (الجد) تستعمل عند الإنس يمعنى أبي الأب لما اختسارت هذه الكلمة في تتريه الله عز وجل.

## ٢- سعيد بن جبير.

جاء في (عدل): "وكتب عبد الملك إلى سعيد بن جبير يسأله عن العدل، فأجابه: إن العدل على أربعة أنحاء: العدل في الحكم، قال الله تعالى: ﴿ وَإِذَا حَكَمْتُم بَيْنَ النَّاسِ أَن تَحْكُمُواْ بِالْعَدْلِ ﴾ [النساء/٥٥]. والعدل: الفدية قال الله: والعدل في القول: قال الله تعالى: ﴿ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُواْ ﴾ [الأنعام/١٥٢]. والعدل: الفدية قال الله:

<sup>(</sup>۱) التهديب (۱۰/٥٥٥).

﴿ وَلاَ يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ ﴾ [البقرة/١٢٣]. والعدل في الإشراك، قال الله جل وعز: ﴿ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَــرُواْ بِرَبِّهِم يَعْدِلُونَ ﴾ [الأتعام / ] (١).

إن في قول ابن جبير: "إن العدل على أربعة أنحاء" يعد نصًّا صريحاً دالاً على إقـــراره بوجــود المعــاني المشترك في اللغة كما يدل نصه على وعيه بهذه القضية وفهمه لها، حيث إنه يحـــدد عــدد المعــاني المختلفة، ويسردها، ويستشهد لها بالآيات القرآنية.

وإن كانت المعاني التي ذكرها ترجع إلى المساواة إلا أن معنى الفدية معنى مختلف عنها، كما أن كلامه يكشف عن أوجه اللفظ في القرآن الكريم واستعمالاته الواردة فيه.

أما المفسرون من اللغويين فقد وردت في المعجم نصوص لهم تفيد ألهم كانوا يقرون بوجـــود الظاهرة في اللغة، ومن هؤلاء:-

١- الفراء: جاء عنه في (شطن): "في الشياطين في العربية ثلاثة أوجه" (٢).

 ٢- الزجاج: جاء عنه في (قضى): "وقضى في اللغة على ضروب كلها ترجع إلى معنى انقطاع الشيء وتمامه" (٣).

٣- ابن الأعرابي: جاء عنه في (حرد): "الحرد: القصد، والحرد: المنع، والحرد: الغيظ والغضب، قال: ويجوز أن هذا كله معنى قوله: ﴿وَغَدَوْا عَلَى حَرْد قَادرينَ ﴾ [القلم/٥٠]" (٤٠).

ثانياً: تعاملهم مع ألفاظ المشترك حين تفسيرهم للآيات، فالمفسر عند تفسير لفظ واحد من ألفاظ المشترك في سياق واحد قد يُورِد له غير معنى، وتجده يقول: معناه كذا، وقِيل: كـــذا وقِيــل

مثال ذلك ما جاء في (نحل): "وقال الزجاج في قول الله جل وعز: ﴿وَآتُواْ النَّسَاء صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً﴾ [النساء/٤]. قال بعضهم: فريضة، وقال بعضهم ديانة، كما تقول فلان ينتحل كذا وكذا أي يدين به. وقال بعضهم: هي نحلة من الله لهن أي جعل على الرجال الصَداق، ولم يجعل على المرأة شيئاً من الغرم فتلك نحلة من الله للنساء، يقال: نحلتُ الرجل والمرأة إذا وهبت له نحلةً ونُحلا. . " (٥) تضمن نص الزجاج أقوالاً للمفسرين

<sup>(</sup>۱) السابق (۲۱۰/۲).

<sup>(</sup>۲) التهذيب (۳۱۳/۱۱).

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> السابق (۲۱۱/۹).

<sup>&</sup>lt;sup>(٤)</sup> السابق (٤/٤).

<sup>(°)</sup> السابق (٥/٦٤).

في تفسير لفظ نحلة، فيها ثلاثة معانٍ له، هي: ١- الفريضة. ٢- الديانة. ٣- الهبة والعطيــة. وقد تفرد المفسرون بمعنى الديانة في شرح المادة.

يتبين مما سبق أن أكثر المفسرين كانوا يقرون بوجود المشترك اللفظي في اللغة، ولكن تعليلات بعضهم كالزجاج والفراء لأمثلته وطريقتهم في ردّ المعاني المختلفة إلى أصول معنوية مشتركة تجمعها يشير إلى ألهم يقرون بوجود المشترك في الاستعمال اللغوي لا في أصل الوضع، وهو ما سبق إيضاحه في الحديث عن الأصول (١).

ولعل هذا الرأي هو رأي اللغويين ممن تحدث عن هذه الظاهرة، فمن أقرَّ بوجودها تحدث عن أسباب وقوعها، ومن قيل إنه أنكرها وهو الرأي الذي ينسب إلى ابن درستويه دائماً فقد أنكرو وجودها في أصل الوضع، واعترف بها في حالات عموم المعنى الأصلي واختلاف اللغات.

وهذا يعني أن كلا الفريقين يذهب إلى نفس الرأي وهما وإن لم يتفقا في طريقة التعبير عن الرأي وصورته، ولكن مضمون الفكرة والاعتقاد لا تعارض فيه بينهما.

هذه لمحة سريعة مجملة عن موقف المفسرين من خلال معجم التهذيب، لا نرى إطالة الوقوف عندها لأن ما تمدف إليه الدراسة هو إبراز أثرهم في المعجم، وتحصل الكفاية بمعرف توجههم وآرائهم، أما الخوض في تفاصيل آرائهم فهي دراسة للمفسرين أنفسهم وهم كسئرة ومؤلف اتحم كذلك، وتعج بنصوص تصور آراءهم، وهي تحتاج إلى تتبع وبحث طويل، ولكن رأينا ألاً تخسرج الدراسة عن حدود التهذيب، وأن نخدم جانب المعجم أكثر من خدمة الجوانب الأخرى.

#### ١ - الاستعارة: -

. وصورتما أن يكون للفظ الواحد معنى واحد على سبيل الحقيقة، ثم يتضمن معاني أخرى علمى سبيل الاستعارة، وسَوَّغَ الاستعارة وجود علاقة مشابحة بين المعنى الحقيقي والمعاني الأحرى المجازية (٢).

وتفسير المشترك على ذلك الأساس رأي قديم أشار إليه ابن سيده في المخصص، وهو رأي

<sup>(</sup>١) انظر ص٤٨ من هذا البحث.

<sup>(</sup>٢) انظر تفصيل القول في هذه المسألة: د. أحمد مختار عمر: علم الدلالة، ص ١٦١، وعبد الكريم بحاهد: الدلالة اللغويسسة عنسد العسرب، ص ١١٦، ود. توفيق شاهين: المشترك اللغوي نظرية وتطبيقاً، ص٥٧.

الفارسي حين قال: "أو تكون لفظة تستعمل لمعنى، ثم تستعار لشيء فتكثر وتصير بمنزلة الأصل" (١).

ومن المحدثين من رفض عدَّ التعدد الناشئ عن الاستعارة من المشترك اللفظي منهم: إبراهيـــم أنيس (٢) والكراعين، يقول الكراعين في ذلك "أما تعدد المعنى للفظ الواحد الناشئ عـــن طريــق المشابحة، كالاستعارة والكناية أو غير المشابحة... فلا أرى ذلك من المشترك، لأنا لو أخذنا بهــذا المفهوم في المشترك لدخلت ألفاظ اللغة جميعها أو غالبيتها تحت دائرة المشترك اللفظـــي..." (٣). ورأينا عدَّه ضمن الأسباب اتباعاً للفارسي وغيره وإبرازاً لجانب تعدد المعنى الذي أسهم فيه المفسرون. ومن أمثلة ألفاظ المشترك الناشئة عن هذا العامل ما يلى:

## ١- الصياصي.

جاء في (صيص): "وقال الفراء في قول الله جل وعز: ﴿ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِن صَيَاصِيهِمْ ﴾ [الأحزاب/٢٦]، معناه: من حصونهم، وقال الزجاج: الصّياص: كل ما يمتنع به وهي الحصون، وقيل: القصور لا يتحصن بها (<sup>1)</sup>. والصياصي قرون البقر والظباء، وكل قرن صَيْصَة، لأن ذوات القرون يتحصن بها، قال: وصيصة الديك: شوكته، لأنه مُحصّن بها أيضاً " (<sup>2)</sup>.

ورد في النص السابق معنيان للفظ (صياصي)، هما:

١- الحصون وهو المعنى الذي تفرد به المفسرون وهو المراد في الآية.

٢- قرون البقر والظباء.

وبذلك فإن اللفظ يدخل دائرة المشترك اللفظي، ونرجح أن المعنى الأول هو المعسى الحقيقسي للفظ، ثم استعمل اللفظ للدلالة على المعنى الثاني لعلاقة المشابحة، حيث إن القرون مما يتحصن بسه ويحارب به، ويؤيد هذا قول ابن فارس في مادة (صيّ): "الصاد والياء كلمة واحدة مطابقسة، وهي كل شيء يتحصن به، من ذلك تسميتهم الحصون صياصي، ثم شبه بذلك ما يحارب ويتحصن به الديك، وسُمِّي صيصة، وكذلك قرون الثور يُسمَّى بذلك لأنه يتحصن به ويحارب به" (١٠). وفي قول ابن فارس: "ثم شبه بذلك ما يحارب ويتحصن به الديك" إشارة إلى أن المعنى الأول للفسظ

<sup>(</sup>١) المخصص: ٢٥٩/٢

<sup>(</sup>٢) انظر دلالة الألفاظ ص٢١٠.

<sup>(</sup>T) علم الدلالة بين النظر والتطبيق، ص١١٧.

<sup>(\*)</sup> والعبارة عند الزجاج: "وقيل القصور، والقصور قد يُتحصن فيها" معاني القرآن للزجاج (٢٢٣/٤).

<sup>(1)</sup> التهذيب (۲۱/۵۲۲).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المقانيس (صيّ ۲۹/۳).

هو الحصون من الأبنية، ثم لعلاقة المشابحة وهو ما صرح به بقوله: (شُبِّه) أطلقت على ما يتحصن به الديك والثور وغيرهم.

وقد ذكر المعنى الأصلي في نص الزجاج، وهو: كل ما يمتنع به، فكشف بذلك عـــن علاقــة المشابحة بين المعنيين، فالتحصن والامتناع هي المكون الدلالي الذي حصلت فيـــه المشابحــة وبســببه استعمل اللفظ في الدلالة على قرون البقر والظباء والديك وغيرهم.

# ٧- الحَوج.

جاء في (حرج): "الحَرَج: المأثم ورجل حَرَج وحَرِجَ: ضيق الصدر، وقال الفراء: قرأها ابن عباس وعمر: ﴿ ضَيِّقًا حَرَجًا ﴾ [الأنعام/١٢٥]، وقرأها الناس: حَرِجا . قال: والحرج فيما فسر ابن عباس هو الموضع الكثير الشجر الذي لا تصل إليه الراعية، قال: وكذلك صدر الكافر لا تصل إليه الحكمة . . . وقال الزجاج: الحَرَج في اللغة: أضيق الضيق . . ، والحَرَج: سرير الميت . . . " (١) .

ورد في النص السابق أكثر من معنى للفظ الحرج، منها:

١- الموضع الكثير الشجر وهو المعنى الذي تفرد به المفسر في شرح المادة.

٢- أضيق الضيق. ٣- سرير الميت.

وهو بذلك من ألفاظ المشترك اللفظي (٢)، وقد فسر اللفظ بكلا المعنيين السابقين، ويُرجَح أن تكون دلالة لفظ الحرج على الموضع الكثير الشجر هي الدلالة الحقيقية والأولى للفظ، ثم أستُعيرت للدلالة على معنى الضيق. وذلك استناداً على ما جاء عند الفيروز آبادي حيث قال عن هذا اللفظ: "وهو مصدر بزنة فَعَل - وأصله مجتمع الشجر، وتصُوِّر فيه ضيق ما بينهما فقيل للضيق حَسرَج، وللإثم حرج" (٣).

كما أن الطبري قال في تفسير الحَرَج في الآية السابقة: "وهو ههنا الصدر الذي لا تصل إليه الموعظة ولا يدخله نور الإيمان لرين الشك عليه، وأصله من الحَرَج جمع (حَرَجة) وهي الشجرة الملتف بها الأشجار" (ئ). وروى الطبري حديثاً عن عمر بن الخطاب يؤيد هذا المعنى جاء فيه: "أن عمر بن الخطاب رحمة الله عليه قرأ هذه الآية (ومن يرد أن يضله يجعل صدره ضيقاً حرجاً) قال صفوان: فقال عمر: ابغوني رجلاً من كنانة، واجعلوه راعياً، وليكن مُدْلجيًّا، قال: فأتوَه به، فقال

التهذيب (١٣٧/٤).

<sup>(\*)</sup> الأشباد والنظائر لمقاتل، ص٥٠، والوجود والنظائر لهارون بن موسى، ص١٤٠، انظر: المنجد في اللغة لكراع، ص١٧٧.

<sup>(</sup>٣) بصائر ذوي التمييز: ٢/٧٤.

<sup>(</sup>١) تفسير الطبري: ٣٣٦/٣.

عمر: يا فتى ما الحَرَجة؟ قال: الحرجة فينا: الشجرة تكون بين الأشجار التي لا تصل إليها راعية ولا وحشية ولا شيء، فقال: فقال عمر: كذلك قلب المنافق لا يصل إليه شيء من الخير" (١).

# ٣- الرَّجْـع.

جاء في (رجع): "قال الله جل وعز: ﴿إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴾ [الطارق/٨]، قال مجاهد: إنه على رد الماء إلى الإحليل لقادر، وأما قوله تبارك وتعالى: ﴿وَالسَّمَاء ذَاتِ الرَّجْسِعِ ﴾ [الطارق/١١]، فإن الفراء قال: تبدئ ثم ترجع به كل عام، وقال غيره: ذات الرجع: أي ذات المطر، لأنه يجيء ويرجع، وقال أبو عبيدة: الرجع في كلام العرب الماء، وأنشد قول الهذلي بصف السيف كالماء:

ورد في النص السابق معنيان للفظ الرجع، هما:

١- الرَّد، وهو مصدر الواقع (رجعتُه رجّعا).

٢- المطر، وهو المعنى الذي تفرد به المفسرون. وبهذا يكون اللفظ من المشترك اللفظي (٣).

ويمكن أن يفسر هذا الاشتراك بأن اللفظ كان يستعمل في معنى واحد وهو الرَّد، ثم استعمل في الدلالة على المعاني الأخرى لعلاقة المشابحة حيث يتوفر فيها مكون دلالي هو التردد والتكرار، وقد وُضِحت علاقة المشابحة بين المعنيين في نص المفسر حيث قال: "لأنه يجيء ويرجع".

وقد ذهب ابن فارس إلى أن معنى الرد هو المعنى الأصلي للمادة، يقول في ذلك: "الراء والجيم والعين أصل كبير مطرد يدل على ردِّ وتكرار... الرجع: رجع الدابة يديها في السير،... فأما الرجع فالغيث وهو المطر في قوله جل وعز: (والسَّمَاء ذَاتِ الرَّجْعِ) [الطارق/١١]، وذلك أنها تغيث وتصب ثم ترجع فتغيث، وقال:

وجاءت سِلتم لا رجع فيها ولا صُدْعٌ فتحتلب الرُّعاء" (١٤)

· ولعل تسمية المطر بالرجع إشارة إلى دورة الماء في الطبيعة، وعلم بأصل المطـــر النـــازل مــن السماء، إذ هو عبارة عن تبخر جزء من مياه البحار والمحيطات ثم رجوعها وعودتما علــــى هيئــة

<sup>(</sup>١) تفسير الطبرى: ٣٣٧/٢.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> السابق (۲/۱۳).

<sup>(</sup>٣) ذكر اللفظ في البصائر: ٣٩/٣.

<sup>(</sup>١) المقاييس (رجع ٢/٩٠/٢).

أمطار، وكون اسمه "رجع" دلالة على أنه رجع بعد ذهابه إلى السماء، وقد تنبه إلى ذلك الراغـــب حيث قال: "وسُمِّى رجعا (أي المطر) لردِّ الهواء ما تناوله من الماء" (١).

#### 

تكون الكناية من أسباب وقوع الاشتراك اللفظي حين يستعمل لفظ له معنى معسروف أو حقيقي، ثم يستعمل هذا اللفظ في الدلالة على معنى مكروه كناية عن التصريح باللفظ الذي يخص ذلك المعنى، ويحدث هذا الاستعمال لعلاقة بين المعنيين سوّغت استعمال ذلك اللفظ في المعنى المكروه.

وبذلك يقع الاشتراك في اللفظة حيث يضاف إلى دلالتها على معناها الحقيقي دلالة على معنى آخر مكروه.

ولأن الحديث عن الكناية هنا حديث عنها كسبب من أسباب الاشتراك اللفظي، فإننا نقتصر على الكناية الواقعة في اللفظ المفرد وهي نوع من الكناية، يقول ابن الأثير في ذلك "واعلم أن الكناية تشمل اللفظ المفرد والمركب، فتأتي على هذا تارة وعلى هذا أخرى " (٢).

وقد أشار عبد الكريم مجاهد إلى الكناية كسبب من أسباب المشترك اللفظي، ولكنه لم يسمه كناية وإنما عبر عنه بقوله: "وقد يكون معنى إحدى الكلمات مستهجناً أو يحمل فكرة سيئة أو مرتبطاً بمعنى غير مقبول" ثم مثّل له بكلمة Donky في الإنجليزية وأنحا طغت على كلمة Ass و لم يمثل له بأمثلة من العربية (٣).

وتأتي الكناية لتحقيق أغراضٍ عديدة (<sup>1)</sup>، لكن أكثر الأمثلة التي حاءت في المعجم كانت مسن الكناية التي غرضها الرغبة عن اللفظ الخسيس المفحش إلى ما يدل على معناه من غيره، وذلك بأن يفحش ذكره في السمع، فيكنى عنه بما لا ينبو عنه الطبع (<sup>1)</sup>، لذا سيقتصر الحديث عليها، حستى إن هناك من عرف الكناية بأنما إطلاق لفظ حسن يشير إلى معنى قبيح (<sup>7)</sup>.

وقد احتلف العلماء في الكناية أحقيقة هي أم مجاز؟ فقال الطرطوسي في العمدة: "قد احتلف في

(\*) الزركشي، البرهان في علوم القرآن: ٣١٤/٢.

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المفردات: رجع.

<sup>(</sup>٢) المثل السائر، ٧/٧٥.

<sup>(</sup>٣) الدلالة اللغوية عند العرب، ص١١٧ - ١١٨.

<sup>(1)</sup> انظر البرهان للزركشي: ٣١٤/٢ وما بعدها.

<sup>(1)</sup> ابن القيم، الفوائد المشوق في علوم القرآن، ص١٨٧.

وجود الكناية في القرآن، وهو كالخلاف في المجاز، فمن أجاز وجود المجاز فيه أجاز الكباية، وهو قول الجمهور، ومن أنكر ذلك، أنكر هذا" (١).

وقال ابن الأثير: "حدُّ الكناية الجامع لها هو ألها كل لفظة دلت على معنى يجوز حمله على حانبي الحقيقة والمجاز بوصف حامع بين الحقيقة والمجاز" "ألا ترى إلى قوله تعالى: ﴿إِنَّ هَلَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِي نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ ﴾ [ص/٢٣] فكنى بذلك عن النساء، والوصلف الحامع بينهما هو التأنيث..." (٢).

ومن أمثلة ذلك الواردة في المعجم ما يلي:-

١ – الجلد .

جاء في (جلد): "الليث: الجُلُد: غشاء جسد الحيوان... وقال الله جل وعز ذاكراً أصحاب النارحين تشهد جوارحهم: ﴿ وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدتُمْ عَلَيْنَا ﴾ [فصلت / ٢١]، قال أهل القسير: وقالوا لفروجهم، فكتَّى بالجلود عنها، وقال الفراء: الجلد هاهنا: الذكر، كنى الله عنه بالجلد كما قال: ﴿ أَوْ جَاء أَحَدّمّن كُم مِّن الْغَآئِطِ ﴾ [النساء / ٤٣]، والغائط: الصحراء، والمراد من ذلك: أوقضى أحد منكم حاجة " (").

ورد في النص السابق معنيان للفظ (الجلد)، هما:

١- غشاء حسد الحيوان.

٢ - الفروج وهو المعنى الذي تفرد به المفسرون في شرح المادة. فيكون اللفظ بذلك مشتركاً لفظياً لاستعماله في الدلالة على معنيين مختلفين.

أما دلالة اللفظ على المعنى الأول فهي الدلالة الشائعة والمعروفة للفظ، وهي تتناسب مع المعنى الأصلي للمادة، يقول ابن فارس: "الجيم واللام والدال أصل واحد يدل على قوة وصلابة، فالجلد معروف، وهو أقوى وأصلب مما تحته من اللحم" (٤).

أما دلالة اللفظ على الفروج فقد قدم المفسر سبب هذا الاستعمال في قوله: "فكنى بـــالجلود عنها" فالكناية هنا هي السبب في حصول الاشتراك في اللفظ واستعماله في معنى جديد. ذلك لأن

<sup>(</sup>١) الزركشي، البرهان: ٣١٢/٢.

<sup>(</sup>٢) المثل السائر: ٣/٥٢-٥٣.

<sup>(</sup>۳) التهذيب (۱۰/٥٥٦).

<sup>(</sup>٤) المقاييس (جلد ١٠/١٧٤).

المعنى المراد معنى قبيح فتُرِك التعبير عنه بلفظه الصريح وكُنِي عنه بلفظ آخر، وقد أكَّدَ الفراء ذلك بتشبيه الكناية الحاصلة في هذا اللفظ بالكناية في لفظ الغائط.

وإذا طُبِقَ حدُّ الكناية كما جاء عند ابن الأثير على هذا اللفظ وهو أن الكناية يجوز حملها على جانبي الحقيقة والمجاز، نجد أن جانب الحقيقة في لفظ (الجلود) هو الجلد المعروف، وحسانب المجاز هو (الفروج) ويجوز حمل اللفظ على الجانبين، والدليل على صحة ذلك أن من المفسرين مسن فسر الجلود في الآية السابقة بمعناها الحقيقي كما جاء عند الطبري (۱)، ومنهم من فسرها بالمعنى المجازي كما جاء في المعجم، وهو ما ذهب إليه الزركشي في البرهان (۲).

# ٧- السيُّوء (٣).

جاء في (ساء): " ﴿ الطَّانِينَ بِاللَّهِ طَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ﴾ [الفتح/7] ومن قرأ ظن السُّوء فهو جاء في (ساء): " ﴿ الطَّانِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْء هها: الفساد . . قال فهو جائز ولا أعلم أحداً قرأ بها إلا أنها رويت، وزعم الخليل وسيبويه أن معنى السُّوء هها: الفساد والهلاك يقع بهم، ويقال: إن السوء كناية عن اسم البرص لقول الله تعالى: ﴿ عَلَيْهِمَ سُوء ﴾ أي: الفساد والهلاك يقع بهم، ويقال: إن السوء كناية عن اسم البرص لقول الله تعالى: ﴿ بَيْضَاء مِنْ غَيْر سُوء ﴾ [طه/٢٢]، أي من غير برص " (٤٠).

ورد في النص السابق معنيان للفظ (السوء)، هما:

١- الفساد والهلاك ٢- البرص، وهو المعنى الذي تفرد به المفسرون.

ودلالة اللفظ على المعنى الأول تتناسب مع الدلالة الأصلية للمادة، جاء عن ابن فـــارس: "فأما السين والواو والهمزة، فليست من ذلك إنما هي من باب القبح" (د).

أما دلالة اللفظ على معنى (البرص) فسببها الكناية، حيث ترك التعبير عن هذا المعنى بلفظ الصريح لما فيه من قبح، وعبر عنه بلفظ آخر كناية عن ذلك المعنى، وبين المعنيين صلة قوية فالبرص داء فيه قبح ومن هنا جاز إطلاق لفظ السوء عليه، والكناية به عنه.

وهكذا فإن دلالة لفظ السوء على القبح دلالة حقيقية، أما دلالته على البرص فهي مجازية، وعليه ينطبق حد الكناية كما ذكره ابن الأثير، إذ يجوز حمل اللفظ على المعنيين الحقيقي والمحسسازي، والوصف الجامع بينهما هو القبح والأذى.

<sup>(</sup>١) تفسير الطبري: ٩٩/١١.

المرهال في علوم القرآن: ٣١٨/٢.

<sup>&</sup>quot;) ورد اللفظ في الأشباد والنظائر لمقاتل، ص٦٠٦، والوجود والنظائر لهارون بن موسى، ص٤٤.

<sup>(</sup>١١٣/١٣) التهذيب (١١٣/١٣).

<sup>(</sup>د) المقاييس (سوء: ١١٣/٣).

٣- الكس أ (١).

جاء في (مس): "قال الله جل وعز: ﴿ الَّذِي يَتَجَبَّطُ الشَّيْطَ النَّ مِسنَ الْمَسسُ الله جل [البقرة/٢٧٥]، قال الفراء: المَسنُ: الجنون . عمروعن أبيه ، . والمَسنُ: مسك الشيء بيدك ... قال الله جل وعز: ﴿ وَإِن طَلَقْتُمُوهُنَ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَ ﴾ [البقرة/٢٣٧]، وقرئ: (تماسنُوهُنَ) قال أحمد بن يحيى: اختار بعضهم (مالم تمسوهن) وقال: لأنّا وجدنا هذا الحرف في غير موضع من الكتاب بغير ألف: ﴿ وَلَهُ مُسَسّنِي بَشَرٌ ﴾ [آل عمران /٤٤]، فكل شيء من هذا الباب فهو فعل الرجل في باب الغشيان . قال: وأخبرنا سلمة عن الفراء (٢) أنه قال:

إنه لحسن المس في ماله . . . والمس والمسيس: جماع الرجل المرأة" (").

ورد في النص السابق من شرح المادة ثلاثة معان للفظ المس، هي:

- الجنون. ٢- مسُّ الشيء باليد.

٣- جماع الرجل المرأة، وهو المعنى الذي ورد في نص المفسر.

أما دلالة اللفظ على المعنى الثاني فهي الدلالة الأصلية للمادة، جاء عن ابسن فسارس: "الميسم والسين أصل صحيح يدل على حسِّ الشيء باليد" ودلالة اللفظ على معنى الجنون تتناسب مع المعنى الأصلى، يقول ابن فارس: "والممسوس الذي به مس كأن الجن مسته" (أ).

أما دلالة المس على الجماع فهي كناية عن اللفظ الصريح، ويلاحظ أن النص السابق لم يصرح فيه بالكناية، ولكن المفسرين كابن عباس ذهب إلى أن استعمال لفظ المس في معنى الجماع من باب الكناية (1).

وعلى حدِّ ابن الأثير فإن للفظ المس السابق في الآية معنيين حقيقي ومجازي، الحقيقي هــو حسُّ الشيء باليد، والمعنى المجازي هو الجماع، والوصف الجامع بينهما هو وجود الجس باليد في كل منهما.

<sup>(</sup>١) ذكر اللفظ في الأشباه والنظائر لمقاتل، ص٢٤، والوجوه والنظائر ص٥٦٠.

<sup>(</sup>٢) قال عن الفراء في تفسير الآية: "تماسوهن وتمسوهن واحد وهو الجماع" المعاني (١٥٥/١) و لم أحد الكلام الوارد في التهذيب، وربمــــــا يكون من زيادات نسخة سلمة، ومهما يكن من أمر فإن كلام الفراء قائله هو أحمد بن يجيي وحديثه كان في تفسير الآية.

<sup>(&</sup>quot;) التهذيب (٢١/٣٢٣).

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> المقايس (مس ٢٧١/٥).

<sup>(°)</sup> محمد فؤاد عبد الباقي، معجم غريب القرآن، ص١٩٣٠.

وللزمخشري فائدة لطيفة في الكناية بالمس عن الجماع، حيث يقول في تفسير قوله تعالى: ﴿وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ﴾ [مريم/٢٠]: "جعل المس عبارة عن النكاح الحلال، لأنه كناية عنه كقوله تعسالى: ﴿مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَ ﴾ [الأحزاب/٤٤]، ﴿أَوْ لاَمَسْتُمُ النِّسَاءَ ﴾ [النساء/٤٤]، والزبي ليس كذلك، إنما يقال: فحر فيها، وخبث فيها، وما أشبه ذلك، وليس بقمين أن تراعسى فيه الكنايات والآداب" (١).

# ٣– التغير الصوتي: ـ

وهو من أسباب وقوع المشترك اللفظي في اللغة، وكيفيته هي: "أن تكون هناك كلمتان، كانتا في الأصل مختلفتي الصورة والمعنى، ثم حدث تطور في بعض أصوات إحداهما، فاتفقت لذلك مسع الأحرى في أصواتها، وهكذا أصبحت الصورة الأخيرة التي اتحدت أحيراً مختلفة المعنى أي صسارت لفظة واحدة مشتركة بين معنيين أو أكثر" (٢).

وقد تحدث عنه د/ أحمد مختار عمر تحت اسم (تغير النطق) وذكر له طريقتين، هما: القلسب المكاني، والإبدال، وسيكون الحديث هنا عن الإبدال، لأن الأمثلة التي حاءت في المعجم كان التغسير فيها عن طريق الإبدال (٣).

ومن أمثلة ألفاظ المشترك الناجمة عن هذا العامل ما يلي:-

### ١- كبتوا.

جاء في (كبت): "وقال أبوإسحاق الزجاج في قوله: ﴿ كُبِتُوا كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ﴾ [الجحادلة/٥]، معنى كبتوا: أذلوا وأخذوا بالعذاب بأن غلبواكما نزل بمن قبلهم تمن حادًا الله.

(سلمة عن الفراء): في قوله: (كبتوا) أي غيظُوا وأُحزنوا يوم الخندق كما كُبِتَ من قاتل الأنبياء قبلهم قلت: وقال بعض من يحتج لقول الفراء: أصلُ (الكبت): الكُبدُ فقلبت الدال تاء، أخذ ذلك من الكَبد وهو موضع الغيظ والحقد، فكأن الغيظ لما بلغ منهم مبلغ المشقة أصاب أكبادهم فأحرقها ولذلك يقال للأعداء سود الأكباد" (3).

<sup>(</sup>١) الكشاف: ٢/٥٠٥.

<sup>(</sup>٢) عبد الكريم جبل، في علم الدلالة، ص٣٠٧.

<sup>&</sup>quot; علم الدلالة، ص ١٦١.

<sup>(</sup>۱) التهديب (۱۰/۳۵۱).

- فُسِّر لفظ (كبتوا) في الآية بمعنيين مختلفين، هما: ١- أذلوا وأحذوا.

٢- أغيظوا وأحزنوا وهو المعنى الذي تفرد به المفسرون.

أما التفسير الأول فدلالة اللفظ عليه دلالة أصلية، يقول ابن فارس: "الكاف والباء والتاء والتاء كلمة واحدة وهي من الإذلال والصرف عن الشيء" (١).

أما تفسير الفراء، فقد علله الأزهري حيث أورد قول من يُحتج له، وهذا القول مفاده: أن أصل لفظ الكبت في الآية هو الكبد، وقلبت الدال تاءً. ومعنى هذا أن دلالة الحزن والغيظ دلالــة أصيلــة لفظ الكبد ومجتلبة على لفظ الكبت، واستعمل لفظ (الكبد) للدلالة على الحزن والغيظ لأن الكبــ هي موضع الغيظ والحقد وهما يتولدان عن المشقة وقد أشار إلى ذلك الأزهري حيث جاء في (كبد): "ويقال للأعداء سود الأكباد، والشدة والمشقة تولد الحزن والغيظ" (٢). وقد أقر ابن فارس ذلــك حين جعل أصل المادة يدل على شدة في شيء وقوة.. (٣).

وبهذا يتبين أن دلالة لفظ (الكبت) على الحزن والغيظ دلالة مجتلبة عليه، وسبب ذلك حدوث إبدال صوتى أبدلت فيه الدال تاءً.

وهكذا فإن المفسرين كانوا سبباً في تعدد المعنى في شرح المادة من ناحية، وسبباً في تفسير هــــذا التعدد من ناحية أخرى، وهذا التفسير إن كان جاء عند من يُحتج لقول الفراء ولم يكشف الأزهري هُويتهم، فقد يكون المراد بهم تلاميذه، أو من روى كتابه، أو أبو الهيثم، إلا أنه حركة ناشئة حول التفسير ووراءها قول لمفسر.

ومما تحدر الإشارة إليه في ختام الحديث عن هذا المثال أنه يصور الحس اللغوي الدقيق عند المفسرين والأزهري، وذلك في الإحساس بالفروق الدلالية بين معنيي: الذل والخدري، والحدن والغيظ، فقول الأزهري: "وقال بعض من يحتج لقول الفراء" إشارة إلى اختلاف قول الفراء عدن غيره ووجود من يحتج له دليل على الانتصار له، وترك قول غيره، والمعنيان أو التفسيران قد يظهر لغير المتأمل ألهما معني واحد ولا فرق بينهما.

٢- تفكهون.

جاء في (فكه): " وقال الفراء في قول الله: ﴿ فَظَلَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴾ [الواقعة/٦٥] أي تتعجبون... قال:

<sup>(</sup>١) المقاييس (كبت ١٥٢/٥).

<sup>(</sup>۱۲۷/۱۰) التهذيب (۱۲۷/۱۰).

<sup>(</sup>٢) المقاييس (كبد ١٥٣/٥).

# ويقال: معنى تفكهون تندمون، وكذلك تفكنون، وهي لُغة لِعُكُل".

فُسِّر لفظ (تفكهون) في الآية بمعنيين مختلفين، هما:

١- تتعجبون.

٢- تندمون وهو المعنى الذي تفرد به المفسر، في حين اشترك مع المفسر غيره في ذكـــر المعــن
 الأول.

وقد تضمن قول الفراء: (معنى تفكهون تندمون وكذلك تفكنون) إشارة إلى سبب وقـــوع الاشتراك في اللفظ، وسبب وجود هذا المعنى في المادة، وهو أن (تفكهون) بمعنى تندمــون أصلها (تفكنون) وقلبت النون هاءً، إلا أن قول الفراء: (وهي لغة لعكل) فيه شيء من عدم الوضوح، ومن ثمَّ فإنَّ قوله يترتب عليه احتمالان:

١- أن التندم من معاني التفكه، وتفكنون لغة فيها لعكل، قلبوا الهاء نونا.

٧- أن التندم ليس من دلالات التفكه، وإنما هو دلالة مجتلبة عليه سببها التغير الصوتي، فــاصل تفكهون بمعنى تندمون أصلها تفكنون، وقلبت النون هاءً. لأن التندم هو الدلالة الأصلية للتفكـــن، ولكن تفكهون لغة لعكل فيها.

وكل رأي هناك من ذهب إليه، فالرأي الأول ذهب إليه بعض أصحاب كتب الأضداد كابن الأنباري حيث عدَّ لفظ (المتفكه) من الأضداد لدلالته على المسرور وعلى الحزين، أي أنه جعل دلالة اللفظ على التندم دلالة أصلية فيه، وقال: "قال الله عز وجل: ﴿فَظَلْتُهُمُ تُفَكَّهُونَ ﴾ فمعنه: تندمون، وعكل تقول: تفكنون بالنون" (١).

أما الرأي الثاني فقد ذهب إليه ابن فارس، ولكنه لم يخص الإبدال بلغة معينة، بــل يــرى أن دلالة التفكن على التندم دلالة أصلية، ويقول في ذلك: " الفاء والكاف والنون كلمة واحـــدة وهــي التندم" (٢) أما الأصل في فكه عنده فهو: "يدل على طيب واستطابة".

وقال في تفسير الآية: "فأما التفكه في قوله تعالى: ﴿فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ﴾ فليس من هذا، وهو من بــــاب الإبدال، والأصل تفكنون وهو من التندم" (٣).

الم أضداد ابن الأنباري، ص٦٥.

<sup>(</sup>۲) المقاييس (فكن ٤٦/٤).

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> السابق (فكه ٤/٦٤٤).

وهكذا فإن ابن فارس يرى أن دلالة التفكه على التندم دلالة مجتلبة عليه سببها الإبدال ودلالــة التفكن هي الدلالة الأصلية، وهذا يتفق مع ما جاء في اللسان إذ جاء فيه: "تفكن تأسف وتلهف... وقيل هو التندم، وقال مجاهد في قوله: ( فظلتم تفكهون) أي تتعجبون، وقال عكرمة، تندمــون، وقال ابن الأعرابي: تفكهت وتفكنت أي: تندمت " (۱).

### ٤- اختلاف لهجات العرب.

و يحدث ذلك حين يُستعمل اللفظ بمعنيين في بيئتين مختلفتين أو قبيلتين مختلفتين، مما يسؤدي إلى وقوع الاشتراك في بعض ألفاظ اللغة حيث تستعمل الكلمة بمعنى عند قبيلة أو أكثر العرب وتستعمل عند قبيلة أو بيئة أخرى بمعنى آخر، ومن ثم يحصل الاشتراك وتتعدد المعاني في شرح المواد اللغوية في المعاجم، وهو ما عبر عنه أحمد مختار عمر بقوله: "فإذا نحن نظرنا إلى الكلمة في بيئتها أو لهجتها لم يكن هناك مشترك لفظي، ولكن إذا نظرنا إليها داخل المادة اللغوية كلها كما فعل القدماء أو معظمهم على الأقل وجد الاشتراك اللفظي" (٢).

وقد تحدث السيوطي عن هذا النوع من المشترك الناجم عن اختلاف اللغات ومَثَّل له (٣).

وللمفسرين أثر في هذا المحال يسبق مفسري المعجم يتمثل ذلك فيما خلفه ابن عباس مسن جهود عظيمة كانت معالم واضحة ومنارات يهتدى بها، وأهم تلك الجهود الروايات المأثورة في الكتب المعتمدة والتي تضمنت تفسيراً باللهجات (ئ)، ومنها كتاب "اللغات في القرآن" الذي نسب إليه (٥)، كما روي عنه أنه قال: "نزل القرآن على سبع لغات..." وحدد هذه اللغات من لهجات العرب (٦).

ونظرة ابن عباس تلك وأعماله وجهت أنظار المفسرين واللغويين إلى هذا الحقل الخصب مسن اللغة وهذا الجانب الثري، ومنحته القبول والشرعية، ومن ثم حَفَّزت ووجهت الجهود إلى هسذا الجانب جمعاً ودراسة، كما حَدَّدت مصدراً من مصادر اللغة، مصادر أخذها وجمعها والاحتجاج لها، وهو لغات القبائل الموثوقة.

<sup>(</sup>١) اللسان (فكن).

<sup>(</sup>۲) علم الدلالة، ص١٦٠.

<sup>(&</sup>lt;sup>e)</sup> المزهر: ٢٨١/١.

<sup>(</sup>١) انظر إيضاح الوقف والابتداء: (٧٣/١)، (٧١/١)، وتفسير القرطبي (١٦٠/٢).

<sup>(°)</sup> وهو برواية ابن حسنون المقري وبإسناده إلى ابن عباس، وهو مرتب على سور القرآن، وتسرد في كل سورة ما قيل فيها من تفسسير لهجي، وهو مطبوع بتحقيق صلاح الدين المنجد.

<sup>(</sup>١) السيوطي، الإتقان: ١٣٥/١.

لذلك فإن عبد الكريم بكار لم يكن مبالغاً عندما قال في حديثه عن اضطراب بعض الروايات المنسوبة إلى ابن عباس في هذا الباب لكسان كافياً لجعل ابن عباس المؤسس الأول لدراسة اللهجات العربية" (١).

ومن أمثلة الألفاظ التي وقع فيها الاشتراك بسبب هذا العامل، ما يلى:-

# ١ - بيأس.

جاء في (يئس): "وقال الفراء في قول الله جل وعز: ﴿ أَفَلَمْ يَيْأُسِ الَّذِينَ آمَنُواْ أَن لَوْ يَشَاء اللّه ﴾ [الرعد/٣٦]. قال الفراء: قال المفسرون: (أفلم بيأس) أفلم يعلم. قال: وهو في المعنى على تفسيرهم لأن الله تبارك وتعالى قد أوقع إلى المؤمنين أنه لوشاء لهدى الناس جميعاً، فقال: أفلم بيأسوا علماً، يقول: يؤسهم العلم، فكان فيه العلم مضمراً، كما تقول في الكلام: قد يئستُ منك ألا تفلح، كأنك قلت: علمت علماً.

قال: ورُوي عن ابن عباس أنه قال: ييأس بمعنى يعلم لغة للنَّخع، ولم نجدها في العربية إلا على ما فسرت.

وأنشد أبوعبيدة:

أقول لهم بالشعب إذا يُبْسِرُونني أَلْمَيْأُسُوا أَنْسِ ابن فارِس زَهْدَمِ يقول: أَلْمَ تعلموا .

وقال أبو إسحاق: القول عندي في قوله تعالى: ﴿ أَفَلَمْ يَيْأُسِ الَّذِينَ آمَنُواْ أَن لَوْ يَشَاء اللّه ﴾ الآية: أفلم ييأس الذين آمنوا من إيمان هؤلاء الذين وصفهم الله بأنهم لا يؤمنون لأنه قال: لويشاء الله لهدى الناس جميعاً " (٢).

فُسِّر لفظ (ييأس) في الآية بمعنيين، هما:

١- ييأس بمعنى يعلم وهو تفسير مروي عن ابن عباس.

٢- ييأس بمعنى يقنط وهو المعنى الذي جاء في نص الزجاج ضمنا و لم يصرح بتفسيره.

وقد جاء في نص الفراء نص صريح على نسبة المعنى الأول إلى لغة النخع، فكشف بذلك عن سبب حصول الاشتراك في لفظ ييأس.

<sup>(</sup>١) ابن عباس مؤسس علوم العربية، ص٩٨.

<sup>(</sup>۱۲/۱۳) التهذيب (۱۲/۱۳).

أما دلالة اللفظ على معنى القنوط وهي الدلالة الشائعة والأصلية، فلم ترد في شرح المسادة تعريف صريح لها إلا ما جاء في نص الزجاج ضمنًا حيث يفهم من السياق أن معنى ييأس يقنط.

#### ٢- المعاذير.

جاء في (عذر): "وقال الله عزوجل: ﴿وَلَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ ﴾ [القيامة/١٥]. قال بعضهم: ولوأدلى بكلِّ حجة يعتذر بها، وجاء في التفسير أيضاً، ولوألقى ستوره، المعاذير: الستور بلغة أهل اليمن "(١). فسر لفظ (معاذير) في الآية القرآنية بمعنيين، هما:

١- الحجج التي يعتذر بما وهو المعنى المعروف العام.

٢- الستور بلغة أهل اليمن، وهو المعنى الذي تفرد به المفسر، وهذا التفسير مروي عن الضحاك (٢).
 ٣- الحقب.

جاء في (حقب): "وقال الفراء: الحُقُب في لغة قيس: سنة، وجاء في التفسير أنه ثمانون سنة، ذكر ذلك في تفسير قوله: ﴿ أَوْ أَمْضِي حُقُبًا ﴾ [الكهف/٦٠] "(٣).

فسر لفظ (حُقب) في الآية القرآنية بمعنيين عند الفراء، هما:

١- السنة، وذلك في لغة قيس. وهو المعنى الذي تفرد به المفسر.

٢- ثمانون سنة.

ودلالة اللفظ على المعنى الثاني دلالة شائعة معروفة، ذهب إليها أكثر اللغويين والمفسرين كما حاء ذلك في التهذيب (<sup>4)</sup>، أما دلالة اللفظ على المعنى الأول فهو استعمال يُخِص قبيلة (قيس) كما نص على ذلك الفراء.

ويلاحظ أن المعنيين متقاربان فهما في كلا الحالتين يدلان على زمن الاختلاف إنما هـــو في تحديد عدد السنين.

ومما لوحظ على أمثلة التفسير اللهجي التي وردت في المعجم أن جزءاً كبيراً منها جاء منسوباً إلى الفراء منقولاً عن كتابه، وهذا أمر يتوافق مع ثقافة الفراء اللغوية فإن من يطالع كتابسه معاني

<sup>(</sup>١) التهذيب (٢١٢/٢).

<sup>(</sup>٢) السيوطي، الإتقان ١/٩٥٦.

<sup>(</sup>۳) التهذيب (۲/۲۷).

<sup>(</sup>١٤) تفسير الطبري: ٢٤٦/٨.

القرآن يجد غزارة معرفته باللغات وتعرضه لها في أثناء التفسير سواء ما كان يرجع منها إلى اختلاف البنية أو الدلالة. هذا إضافة إلى أن بعض كتب التراجم عدَّت من مؤلفاته كتاب اللغات (١).

أما الزجاج الذي كان في كثير من القضايا هو صاحب النصيب الأوفر والذي فرض كتابـــه وتفسيراته على المعجم لما اتسمت به من شمول ودقة وتفصيل، إلا أننا نراه مقلاً في جانب التفســـير بلغات القبائل، وإن ذكر المعنى اللهجي فإنه قد لا ينسبه كما في (بعل) حيث قال: "قيل إن بعلاً كان صنماً من ذهب يعبدونه وقيل: أتدعون بعلاً أي: ربًّا" (٢) في حين نسب المعنى الأحير إلى لغــة حمير (٣).

### ٥- الاقتراض من اللغات الأخرش.

اشتهر الخلاف حول قضية وجود الألفاظ الأعجمية في القرآن الكريم (٤)، وقد تقرر عند طائفة من المفسرين واللغويين أنَّ في القرآن ألفاظاً أعجمية دخلت إلى العربية من غيرها من اللغسات عسن طريق الاحتكاك والاختلاط، ويرجع جزء كبير من الفضل في هذا إلى ابن عباس رضي الله عنهما حيث أسهم في إقرار هذه الفكرة وإثباتها إذ رويت عنه روايات كثيرة نسب فيها ألفاظاً وردت في القرآن الكريم إلى لغات أعجمية أخرى، وصنيعه هذا فيه إشارة لإمكانية وقوع الألفاظ الأعجميسة في القرآن الكريم، ومن ثمَّ توجيه الأنظار إلى اللغات الأخرى.

أمَّا المفسرون الذين نقل عنهم الأزهري في معجمه سواءً كانوا من الصحابة أو التابعين أمثال: ابن عباس، وسعيد بن جبير، وقتادة أو كانوا من المفسرين اللغويين أمثال: الزجاج، والفراء وأبو العباس، كل أولئك تشير نصوصهم المنقولة عنهم في التهذيب في تفسير تلك الألفاظ إلى أنحسم يقرون بوجود الألفاظ الأعجمية في القرآن. فهم أحياناً يتفردون بذكر معنى اللفظ في لغته الأصلية، وأحياناً أخرى يشاركهم غيرهم في ذكر معناه، ولكن تأتي معالجتهم لتلك الألفاظ متميزة عن غيرهم من النواحى المختلفة، سواءً في نسبة اللفظ إلى لغته الأصلية، أو تفسير معناه، أو تحديد مظاهر تعريبه.

والأمثلة التي يدور حولها الحديث هنا هي جزء مما تفرد المفسرون بذكره في المعجم، ولكنه يتميز عن غيره بأن اللفظ الأعجمي صادف وجود لفظ عربي يوافقه في صورته ولكنه يختلف عنه في معناه، ومن ثمَّ يدخل اللفظ دائرة المشترك اللفظي.

<sup>(</sup>١) انظر الفنيرست لابن النام ص ٩٩، بغية الوعاة للسيوطي: ١٠٠/٢.

<sup>(</sup>۲) التهذيب (۲/۲).

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> ابن عباس، اللغات في القرآن، ص. ٤٠.

<sup>(1)</sup> ينظر الحلاف في هذه القضية، تفسير الطبري: ١/١١، الصاحبي لابن فارس، ص٤٦-٤، المزهر للسيوطي: ٢٦٦/١-٢٢٧.

وقد تحدث المحدثون عن هذا العامل ضمن أسباب وقوع المشترك اللفظي ووصفوه بأنـــه ســبب خارجي عن نطاق اللغة الواحدة، يقول عنه عبد الكريم مجاهد إنه يتمثل في: "أن لفظة أجنبية تدخل في اللغة فيتصادف أن يوحد لها نظير في صورتها وإن اختلفت عنها في المعني" (۱).

كما عرفه د/ أحمد نعيم الكراعين بقوله: "وهو دخول لفظ من لغة أخرى يتفـــق في صورتــه الصوتية مع لفظ موجود في نفس اللغة ثم يستعمل اللفظ بالدلالتين الدخيلة والأصيلة مما يجعلــه مشتركاً لفظياً" (٢).

ومن أمثلة الألفاظ التي وقع فيها الاشتراك بسبب هذا العامل ما يلي:-

### ١- صلوات.

جاء في (صلى): "وأمّا قول الله جلّ وعزّ: ﴿أُولَـئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبّهِمْ وَرَحْمَةٌ ﴾ [البقرة/١٥٧]. فمعنى الصلوات ههنا: الثناء عليهم من الله.

وقال أبو العباس في قول الله تعالى: ﴿ وَبِيعٌ وَصَلَــوَاتٌ ﴾ [الحج/٤٠] قال: الصلوات: كتائس اليهود، قال: وأصلها بالعبرانية صَلُوتا، ونحوذلك.

قال الزجاج: وقُرِئت: "وصُلُواتُ ومساجد" قال: وقيل إنها مواضع صلوات الصابئين" (").

ورد في المعجم في شرح المادة للفظ (صلوات) دلالتان، هما:

١ - الثناء من الله.

٢- كنائس اليهود (مواضع صلوات الصابئين) وهو المعنى الذي تفرد به المفسر.

وبذلك يدخل اللفظ في نطاق المشترك بصيغته تلك.

أما دلالة اللفظ على الثناء فهي دلالة أصيلة فيه، تتناسب مع المعني الأصلى للمادة إذ هو -(الدعاء-) (1).

أما دلالة اللفظ على كنائس اليهود فليست دلالة أصيلة فيه، وإنما هي دخيلة عليه فاللفظ مُعرَّب عن العبرانية، وقد نص المفسر (أبو العباس) على أن أصل اللفظ بالعبرانية (صَلُوتا) وبعد أن عُرِّب عن العبرانية، وهو بذلك فَسَّرَ وقوع الاشتراك في اللفظ، إذ وافقت الصيغة المعربة للفظ

<sup>(</sup>١) الدلالة اللغوية عند العرب، ص١٢٠.

<sup>(</sup>٢) علم الدلالة، ص١٢٠.

<sup>(</sup>۳) التهذيب (۲۳۷/۱۲).

<sup>(</sup>۱) المقاييس (صلى ٣٠٠/٣).

العبراني صيغة الجمع للفظ صلاة العربي الأصيل.

وقد افتتح الجواليقي باب الصاد بالآية وأعقبها بقوله: "هي كنائس اليهود، وهـــي بالعبرانيــة (صَلُوتا)" و لم يزد على ذلك (١) ولعله منقول عن التهذيب، إذ كثيراً ما كان ينقل من الأزهري (٢). ٧- آزر.

جاء في (وزر): "وقال الزجاج: آزرت الرجل على فلان إذا أعنته عليه وقويته. قال: وقوله (ف آزره فاستغلظ) أي: فآزر الصغار الكبار حتى استوى بعضه مع بعض. قال الأصمعي في قول الشاعر.

بمحنية قد آزر الضّال نبتها مَجَرَّ جيوش غانمين وخُيَّب

وقال أبو إسحاق في قول الله جَلَ وعز: ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لاَبِيهِ آزَرَ ﴾ [الأنعام/٧٤] يقرأ بالنصب (آزر) وقال أبواهيمُ لأبيه، ومن قرأ (آزر) بالضم فهو على النداء.

قال: وليس بين النسابين اختلاف أن اسم أبيه كان تارَخ قال: والذي في القرآن يدل على أن اسمه آزر. وقيل: آزر عندهم ذم في لغتهم، كأنه قال: (وإذ قال إبراهيم لأبيه) الخاطئ وروى سفيان عن ابن أبي نجيح عن مجاهد في قوله: آزر أتتخذ أصناماً.

قال: لم يكن بأبيه، ولكن آزر اسم صنم فموضعه نصب كأنه قال: (وإذ قال إبراهيم لأبيه: أتتخذ آزر إلهاً) أي أتتخذ أصناما آلهة) (٣).

ورد في شرح المادة أربع دلالات للفظ (آزر)، وهي:

١- (آزر) فعل يدل على الإعانة والقوة. ٢- اسم لأبي إبراهيم عليه السلام.

٣- لفظ يدل على الذم. ٤- اسم صنم.

أما دلالة اللفظ على الإعانة والقوة فهي دلالة أصيلة فيه، إذ يدل الأصل اللغوي لمـــادة (أزر) على القوة والشدة (<sup>1</sup>).

أما دلالة اللفظ على المعاني الثلاثة الأحيرة فهي ليست أصيلة فيه. يدل على ذلك ما جاء

۱۱۰ شعرب صره ۱۰۰

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> نقل عنه في المواضع التالية، ص٩٤، ص١٠٣.

<sup>(&</sup>quot;) التهديب (۲٤٧/۱۳).

<sup>(</sup>١٠٢/١). المقاييس (١٠٢/١).

عند الجواليقي حيث قال: "(وآزر) اسم أعجميّ "() وهذا يعني أن (آزر) إن كان اسماً لأبي إبراهيم أو لصنم فهو اسم أعجمي ليس بمعرب قال أبو حيّان: "آزر اسم أعجمي علم ممنوع من الصرف للعلمية والعجمة الشخصية "().

أما الدلالة على الذم فقد صرح المفسر بعدم أصالتها بقوله: (في لغتهم) ولكنه لم يصرح باللغة، وهو بحذا المعنى يعد من المعرب، جاء في المهذب: (آزر يعد في المعرب على قول من قال إنه ليسس بعلم لأبي إبراهيم ولا للصنم" (٣).

وقد اعتمد الجواليقي على كلام الزجاج السابق في التفسير عند حديثه عن اللفظ في كتابه، حيث جاء فيه: "وآزر" اسم أبي إبراهيم. قال أبو إسحاق: ليس بين الناس خلاف أن اسم أبي إبراهيم تارخ.." إلى آخر كلام الزجاج، وزاد الجواليقي: "وهو من العجميّ الذي وافق لفظ العربي نحو (الإزرة)، وفي التتريل: (أخرج شطأه فآزره)" (<sup>٤)</sup>.

يلاحظ على النص السابق أن الجواليقي تنبه إلى وقوع الاشتراك في لفظ (آزر)، حيث دخل إلى العربية لفظ أعجمي، ووافق لفظه العربي في صورته وشكله،

### ٣- طويي.

جاء في (طاب): "وقال الله جل وعز: ﴿ طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ ﴾ [الرعد/٢٩]، قال أبو إسحاق: طُوبى فُعْلَى من الطّيب، قال: والمعنى العيش الطيب لهم، قال: وقيل: إن طُوبى اسم شجرة في الجنة، وقيل: (طوبى لهم) حُسنى لهم، وقيل: خير لهم، وقيل: طوبى اسم الجنة بالهندية، وقيل: طوبى لهم: خيرة لهم. قال وهذا التفسير يسدد قول النحويين أنها فعلى من الطيب.

وروي عن سعيد بن جبير أنه قال: طوبي اسم الجنة بالحبشية. قلت: وطوبي كانت في الأصل طُيبي،

<sup>(</sup>١) المعرب، ص١٣٠.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> البحر المحيط ١٦٢/٤.

<sup>(</sup>٣) السيوطي، المهذب، ص٦٨.

<sup>(1)</sup> المعرب، ص ٢١.

فقلبت الياء واواً لانضمام الطاء" <sup>(١)</sup>.

فسر لفظ (طوبي) في الآية بمعنيين، هما:

١- أنما فُعْلَى من الطّيب بمعنى الحُسن والخير. ٢- اسم الجنة بالهندية أو الحبشية.

وبناء على التفسير الثاني يدخل اللفظ في نطاق المشترك. أما دلالة اللفظ على المعين الأول فهي دلالة أصلية فيه، يقول ابن فارس: "الطاء والياء والباء أصل واحد صحيح يدل على حسلاف الخبث" (٢).

أما دلالة اللفظ على المعنى الثاني فهي دلالة مجتلبة عليه من اللغة الهندية أو الحبشية كما نص على ذلك المفسرون في المعجم. وقد وافق لفظ تلك الدلالة لفظاً عربياً أصيلاً وهو اللفظ السابق بمعنها المذكور فوقع الاشتراك في اللفظ.

وقد نسب هذا المعنى للفظ طوبى إلى لغة الحبشة في روايتين لسعيد بن جبير عن ابن عبـــاس عنـــد الطبري، كما نسب إلى الهندية عند الطبري أيضاً في روايتين (٣) نقل السيوطي إحداهما في المهذب (٤).

أما الجواليقي فقد أورد تفسيراً للفظ ينسبها إلى الهندية فقط (°). وبهذا يكـــون المفســرون تفردوا بذكر المعنى وشرحه في كتابي المعرب والمهذب.

ويظهر من نص المعجم أن الزجاج والأزهري رجحا المعنى الأول للفظ، فالزجاج يقول: "وهذا التفسير كله يسدد قول النحويين أنما فُعْلى من الطيب" وهذا يعني أنه يرجح المعنى الأول كما أنـــه يتخذ من تفسير المفسرين دليلاً على صحة قول النحويين أنما فُعْلى من الطيب.

وهذا القول يبين نظرة الزجاج لأقوال المفسرين واتخاذها دليلاً يحتج به للغة أو لصحة مذهب النحويين ورأيهم.

أما الأزهري فإن في بيانه لتصريف الكلمة وأصلها وتعليل انقلاب الياء إلى واو دليلاً على أنـــه يرجح المعنى الأول للفظ، فهو يتعامل مع الكلمة على أنها أصيلة في اللغة.

و يمكن القول إن التفسير هنا -إن صحت نسبته- هو الذي كشف عن وقـــوع الاشــتراك اللفظى في هذه اللفظة؛ فالمفسرون هم مصدر ذلك المعنى، وهم الذين كشفوا عنه في اللغــة، ولهــم

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۱/۱۶).

<sup>(</sup>١) المقايس (٣/٥٣٥).

<sup>(</sup>٣) تفسير الطبري: (٣٨١/٧).

<sup>(</sup>۱) المهذب، ص۱۱۳.

نه) المعرّب، ص١١٢.

السبق في ذلك، فبعض الروايات تنسب ذلك التفسير إلى ابن عباس. لذا فإن كان السبب في وقــوع الاشتراك هو الاقتراض من اللغات فإن السبب في الكشف عن هذا الاشتراك هو حــهد المفسـرين وأقوالهم. وذلك لأن عدداً من هذه الألفاظ ورد في القرآن الكريم فاجتهد المفسرون في معرفة معانيها والإحاطة بما فتوصلوا إلى أن بعضاً منها مستعملٌ في لغات أخرى بمعان أخرى.

وهذا يسلمنا إلى أن تفرد المفسرين ببعض هذه المعاني لم يكن تفرداً في المعجم فحسب وإنما سبق في الكشف عنها في اللغة.

ومما يقوي ذلك أن ما تم الرجوع إليه من كتب المعرّب حصل فيها تفرد المفسرين بذكر تلك المعاني كما حصل في التهذيب، بل إن بعض هذه النصوص هي نصوص منقولة عن التهذيب للمفسرين.

وما قيل هنا ينطبق على بعض الألفاظ مثل: آزر، أواه، فإن هذه الألفاظ ما كانت معانيــها في لغاتما الأعجمية لتظهر لولا ورودها في القرآن، وجهد المفسرين في شرحها وتفسيرها.

### ب- أمثلة أخرى للمشترك اللفظى:-

قد يتفرد المفسر بذكر معان لألفاظ قرآنية فُسِّرت بمعان أخرى ولكن نصوص المفسيرين لم تكشف عن العلاقة بين اللفظ ودلالته الأصلية ولم تفسر حدوث الاشتراك كما مضى من الأمثلة.

وهذه المعاني تمثل جزءاً كبيراً مما تفرد به المفسرون لذلك رأينا ألاَّ نغفلها، كما أنها أشارت إلى وقوع الاشتراك في تلك الألفاظ أو احتمالية وقوعه إن صحت.

وقد حاولنا إيجاد تفسير لها من خلال بعض كتب اللغة، لا سيما إن كان ذلك المعين معين أقرَّ المفسرون بصحته ويقتضيه السياق القرآني لمناسبته له.

# ١- اصدع.

جاء في (صدع): "قال الله جل وعز: ﴿ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ ﴾ [الحجر ١٩٤]. قال بعض المفسرين: اجهر بالقرآن، وقال أبو إسحاق: فاصدع بما تؤمر: أَظهِر ما تؤمر به: أُخِذ من الصديع وهو الصبح قال: وتأويل الصدع في الزجاج: أن ببين بعضه من بعض.

قال ثعلب: وسمعتُ أعرابياً كان يحضر مجلس ابن الأعرابيّ يقول: معنى اصدع بما تومر أي اقصد بما تومر قال: والعرب تقول: اصدع فلاناً أي اقصده لأنه كريم" (١).

<sup>(</sup>۱) التهذيب، (۲/۲).

تفرَّد المفسر بمعنى: القصد في شرح المادة، وأكَّد صحة المعنى واستعمال العرب له بالمثال الذي ذكره عن العرب بأنما تقول: اصدع فلاناً. أي اقصده.

والمعنى الأصلي لهذه المادة والذي تدور حوله المعاني الفرعية التي ذكرت في تفسير اللفظ هـــو كما جاء عند ابن فارس: "الصاد والدال والعين أصل صحيح يدل على انفـــراجٍ في الشـــيء"، و لم يذكر ابن فارس هذا المعنى في شرح المادة أو تفسير الآية نفسها (١).

ويمكن تفسير ذلك وحمل المعنى على أنه لغة، فقد يكون الأعرابي الذي قال ذلك ينتمني إلى قبيلة معينة أو بيئة معينة تستعمل اصدع بمعنى اقصد، ففي قول تعلب: سمعت أعرابياً. يوحي بأن ذلك الرجل ينتمى إلى قوم بعينهم.

وجاء في اللسان: (وصَدَعْتُ إلى الشيء أصدع صُدُوعاً: مِلْتُ إليه) وهو قريبٌ مــن المعــن السابق (٢).

### ٢- حَسرام.

جاء في (حرم): "وأمَّا قوله جل وعز: ﴿وَحَرَامٌ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لاَ يَرْجِعُونَ﴾ [الأنبياء/٩٥]. قال قتادة عن ابن عباس: معناه: واجب عليها إذا هلكت ألاَّ ترجع إلى دنياها .

وقال أبو معاذ النحوي: بلغني عن ابن عباس أنه قرأها (وحَرِم على قرية) يقول: وَجَبَ عليها . قال: وحُد ثت عن سعيد بن جبير أنه قرأها (وحِرْمٌ على قرية) فسئل عنها ، فقال: عَزُم عليها وقال أبو إسحاق في قوله: "وحرامٌ على قرية أهلكناها" يحتاج هذا إلى أن يبين ، وهو والله أعلم - أنه جل وعزلما قال: "فلا كفران لسعيه وإنّا له كاتبون" أعلمنا أنه قد حرّم أعمال الكفار ، فالمعنى حرام على قرية أهلكناها ، أن يقبل منهم عمل لأنهم لا يرجعون أي لا يتوبون . .

وأخبرني المنذري عن ابن أبي الدُّميك عن حميد بن مسعدة عن يزيد بن زريع عن داود عن عكرمة عن ابن عباس أنه قال في قوله: الآية، قال: وجَبَعلى قرية أهلكناها أنه لا يرجع منهم راجع: لا يتوب منهم تائب. قلت: وهذا يؤيد ما قاله الزجاج" (٣).

فسر لفظ (حرام) في الآية بمعنيين مختلفين، هما:

<sup>(&#</sup>x27;) المقايس (٢٣٧/٣).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> اللسان (صدع).

<sup>(</sup>۵/ التهذيب (۵/۸۸ – ۶۹).

- ١- المنع، وهو المعنى الذي ذهب إليه الزجاج وإن كان لم يصرح به إلا أنه ورد عند غيره صراحة
   في شرح المادة.
  - ٧- الواجب، وهو المعنى الذي تفرد به المفسرون، وبذلك يحصل الاشتراك في اللفظ.

أما المعنى الأول فيتفق مع المعنى الأصلي الذي ذكره ابن فارس في قوله: "الحاء والراء والميم أصل واحد وهو المنع والتشديد، فالحرام ضد الحلال، قال الله تعالى: ﴿ وَحَرَامٌ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لاَ يَرْجَعُونَ ﴾ (١).

أما المعنى الثاني فإن صلته بالمعنى الأصلي غير ظاهرة، غير أنه يمكن إرجاع معنى (الوجوب) أو العزم إلى التشديد، ولعل هذه الآية وتفسيرها هو ما دعا ابن فارس إلى أن يضيف كلمة التشديد ويعطفها على المنع، وهو كما يظهر من خلال النص أردف المعنى الأصلي بالآية الكريمة و لم يعلسق عليها، و لم يصرح بتفسير حرام فيها.

ومما يقوي صحة معنى الوجوب أمور منها:-

- ١- التفسير المروي عن سعيد بن جبير إذ قال في حرِم عليها: عزم عليها، وهو معنى قريـــب مــن
   الوجوب.
- ٣- تعدد الطرق التي نسبت إلى ابن عباس هذا التفسير، فقد ذكر الأزهري ثلاثة طرق وهي: (قتادة، أبو معاذ النحوي، المنذري عن عكرمة) وكل هذه الطرق اتفقت على نسبة معنى الوجوب إلى ابن عباس.
- \*- جاء في اللسان: "وروى الفراء بإسناده عن ابن عباس: وحِرْم؛ قال الكسائي أي: واحب قال ابن بريّ: إنما تأول الكسائي وحرام في الآية بمعنى واجب، لتسلم له (لا) من الزيادة، فيصير عنده: واجب على قرية أهلكناها ألهم يرجعون، وتأويل الكسائي هو تأويل ابن عباس، ويقوي قول الكسائي حرام في الآية بمعنى واجب قول عبد الرحمن بن جمانة المحاربيّ جاهلي:

فإنَّ حراماً لا أرى الدَّهْرَ باكياً على شجوه إلا بكيت على عمرو" (٢).

تضمن نص اللسان السابق ذكر مفسر آخر فسر (حرام) بمعنى (واجب) وهو الكسائي، وقد يكون النص منقولاً عن التهذيب، وعلل فيه ابن بري تفسير الكسائي بتعليل وهو لتسلم (لا) في الآية من الزيادة كما أورد شاهداً شعرياً يقوي قول الكسائي ويعضده.

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المقانيس (حرم ۲/۶۵).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> اللسان (حرم).

وعلى هذا فإن صحت الرواية عن ابن عباس -وهي كما سبق رواية تعددت طرقها- فإنـــه يثبت للكلمة ذلك المعنى سواء ظهرت صلته بالمعنى الأصلي أم لم تظهر، فربما كان له مخرج آحـــر أو توجيه آخر.

### ٣- أفنان.

جاء في (فنن): "وقال عكرمة في قول الله جل وعز: ﴿ ذُوَاتَ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله على الأغصان على الحيطان، وقال أبو الهيثم: فسره بعضهم: ذواتا أغصان، وفسره بعضهم: ذواتا ألوان، وقال غيره: واحد الأفنان بمعنى الألوان: فَنّ، وإذا أردت الأغصان فواحدة: فنن "(١).

فسر لفظ (أفنان) في الآية بثلاثة معان، هي:

١- الأغصان. ٢- الألوان. ٣- ظل الأغصان على الحيطان.

وقد تفرد المفسرون بذكر المعنيين الأخيرين، وتعدُّ الدلالة الأولى متناسبة مع الدلالة الأصلية والسيق عبر عنها ابن فارس بقوله: "الفاء والنون أصلان صحيحان يدل أحدهما على تعِنيَةٍ والآخسر علسى ضرب من الضروب في الأشياء كلها.. والآخر الأفانين: أجناس الشيء وطرقه، ومن الفنسن وهسو الغصن وجمعه أفنان" و لم يذكر ابن فارس دلالة اللفظ على المعنيين الأخيرين (٢)، والمعنى التسالث يمكن تفسيره على أنه مجاز مرسل علاقته (الكلية) حيث ذكر الكل وهو الأغصان، وأريد حسزء منها وهو ظلها.

أما معنى الألوان فيمكن ردَّه إلى الأصل الثاني وهو الأجناس والضروب، فيكون بالألوان أنحسا مختلفة الأجناس والأنواع لذا اختلفت ألوانها. وقد حاء في اللسان ما يقارب هذا المعنى، حاء فيسه: "الفنُّ واحد الفنون وهي الأنواع.. والتفنين التخليط؛ يقال: ثوب فيه تفنين إذا كان فيسه طرائسق ليست من حنسه، ويقال: فننَّ فلان رأيه إذا لوَّنه و لم يثبت على رأي واحد". وقد نقل ابن منظور كل ما جاء في التهذيب في تفسير الآية (٣).

### ج- تفرد الهفسر بذکر غیر هغنگ

<sup>(</sup>١) التهذيب (١٥/١٥).

<sup>(</sup>٢) المقاييس (٤/٥/٤).

<sup>(&</sup>quot;) اللسان (فنن).

تفرد بها المفسرون فإننا نجد أن هذه الألفاظ تنقسم باعتبار عدد المعاني المتفرد بهـــا إلى قســـمين رئيسين:

١- قسم تفرد المفسرون بذكر معنى واحد من معاني اللفظ المتعددة، ومن أمثلته الألفاظ السابقة مثل:
 (الحرج، الجلد، آزر).

٣ - قسم تفرد المفسرون بذكر غير معنى من معاني اللفظ المتعددة.

ويحصل هذا عندما يتفرد المفسرون بذكر أكثر من معنى في شرح المادة من خلال تفسيرهم للفظ القرآني الواحد، وذلك لاحتمال اللفظ القرآني لغير معنى وصلاحيته للدلالة عليها وكونسه مستعملاً فيها عند العرب، فترى المفسرين يقومون بذكر تلك المعاني المحتملة والأوجه المستعملة، وقد يصادف أن تكون هذه المعاني غير واردة إلا عند المفسر فهو المتفرد بها وصاحب الفضل في وجودها.

ولهذه المعاني صورتان:

أ- أن تأتي هذه المعاني مجتمعة عند مفسر واحد، ومن أمثلة ذلك ما يلي:

١- الشيطان.

جاء في (شطن): "وقال الله جل وعز في صفة شجرة تنبت في النار: ﴿ طَالْعُهَا كَأَنَّهُ رُؤُوسُ الشّيَاطِينِ ﴾ [الصافات/٦٥] قال الفراء: في الشياطين في العربية ثلاثة أوجه: أحدها أنه يُشبّه طلعُ هذه الشجرة في قبحه برءوس الشياطين؛ لأنها موصوفة بالقبح وإن كانت لا ترى وأنت قائل للرجل إذا استقبحته: كأنه شيطان، والوجه الآخر: أن العرب تسمي بعض الحيات شيطاناً، وهو حية ذو عرف: قبيح المنظر، وأنشد لرجل يذم امرأة له:

عنجرد تحلف حين أحلف كمثل شيط ان الحماط أعُرَفُ ويقال في وجه آخر: إن الشيطان نبتُ قبَيح يسمَّى برءوس الشياطين. قال: والأوجه الثلاثة تذهب إلى معنى واحد من القبح" (١).

إن في قول الفراء: "في الشياطين ثلاثة أوجه" إشارة إلى أن هذا اللفظ مستعمل بثلاثة معان عن العرب وهو بذلك من المشترك اللفظي، كما تضمن نص الفراء المعاني الثلاثة المشار إليها، وهي:

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۱/۳۱۳).

١- كائنات أو مخلوقات غير مرئية موصوفة بالقبح.

٢- نوع من الحيات ذو عرف قبيح.

٣- نوع قبيح من النباتات.

أما المعنى الأول فقد ورد في المادة في سياقات قصد بما ولكنه لم يعرف ذلك التعريف الوارد في نص الفراء حيث حاء عند الليث: "الشيطان فيعال من شطن...

والشيطان فعلان من شاط يشيط إذا هلك واحترق.

أما المعنيان الثاني والثالث فكلاهما غير وارد في المادة وهما معنيان استعمل فيهما اللفظ حيست أطلقه العرب على نوع من النباتات والحيوانات لَقبح فيهما.

وقد فسر الفراء الاشتراك الواقع في لفظ "الشيطان" في خاتمة كلامه عندما ذكر أنها تشترك في معنى واحد وهو القبح.

#### ٧- النون.

جاء في (نون): " ١ – قال الله جل وعز: ﴿ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴾ [القلم/١]....

قال أبو إسحاق: جاء في التفسير أن (ن) الحوت الذي دحيت عليه سبع أرضين وجاء في التفسير أن "ن" الدواة، ولم يجيء في التفسير كما فُسرت حروف الهجاء، قلت: "ن والقلم" لا يجوز فيه غير الهجاء، ألا ترى أن كُتّاب المصحف كتبوه "ن" ولو أرمد به الدواة والحوت لكتب: نون ....

وقول الله تعالى: ﴿ وَذَا النُّونِ إِذ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا ﴾ [الأنبياء/٨٧]. هـ ويونس عليه السلام، سماه الله "ذا النون" لأنه حبسه في جوف الحوت الذي التقمه. والنون: الحوت " (١).

فسر لفظ (ن) في الآية القرآنية بثلاثة معان، هي:

١- الحوت. ٢- الدواة، وقد تفرد المفسرون بهذين المعنيين.

٣- حرف من حروف الهجاء.

ويلاحظ أن التشابه بين لفظ (النون) بمعنى الحوت أو الدواة وبين لفسظ (ن) كحسرف مسن حروف الهجاء هو تشابه في الصورة الصوتية في حين يختلفان في الصورة المكتوبة. وهذا ما تنبه إليسه الأزهري حين قال: "(ن والقلم) لا يجوز فيه غير الهجاء... ولو أريد به الدواة والحسوت لكتسب

التهذيب (١٥/٠/٥٥).

(نون)" وهذا يعني أن (نون) بمذه الصورة المكتوبة يقع فيه الاشتراك بين معنيين، هما: الحوت، والدواة.

وقد جعل ابن فارس لهذه المادة معنى واحداً هو الحوت، يقول: "النون والواو والنــون كلمــة واحدة والنون الحوت، وذا النون سيف لبعض العرب كأنه شُبة بالنون" (١).

ب- أن تكون المعايي المتعددة محصلة أقوال أكثر من مفسر، ومن أمثلة ذلك ما يلي:

١ - قسورة .

جاء في (قسر): "وأما قول الله عزوجل: ﴿فَرَّتْ مِن قَسْوَرَةٍ ﴾ [المدثر/٥١]، فقد اختلف أهل التفسير فيه، فروى سلمة عن الفراء أنه قال: القسورة: الزُّماة. قال: وقال الكلبي بإسناده هو الأسد، قال: وحدثني أبو الأحوص عن سعيد ابن مسروق عن عكرمة قال: قيل له الأسد القسورة بلسان الحبشة، فقال: القسورة الزُّماة، والأسد بلسان الحبشة عَنْبَسَة - وقال ابن عيينة كان ابن عباس يقول: القسورة ركز الناس، يريد حِسَّهُم.

وروى أبو العباس عن ابن الأعرابي أنه قال: القسورة: الشجاع، والقسورة ظلمة أول الليل - فهذا جميع ما حصلناه في تفسير القسورة" (٢).

حاول الأزهري أن يجمع ما قيل في تفسير لفظ (قسورة) في الآية الكريمة، وكـانت هـذه الأقوال تتضمن معاني متعددة مما أدى إلى تعدد المعني في المادة، وهذه المعاني هي:-

١- الرماة ٢- الأسد ٣- ركز الناس ٤- الشجاع

٥- ظلمة أول الليل.

وبتأمل هذه المعاني وحد أن المعنى الأول ورد عند غير المفسرين في المعجم، في حين لم ترد المعاني الأخرى إلا عندهم، وإن كان يمكن رد معنى الشجاع إلى الرماة والصيادين، فإن معنى ركز الناس وكذلك ظلمة أول الليل لم يرد لهما أي إشارة في شرح المادة، أما معنى الأسد فقد تضمن النسبة إلى لغة الحبشة كما تضمن نفي تلك النسبة، وعلى صحة تلك النسبة يكون السبب في دخول المعنى الافتراض من اللغات الأخرى.

ومجموع ما ذكره المفسرون ونقلوه من معان يشير إلى أن اللفظ كان مستعملاً في لغة العرب

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المقاييس (نون ٥/٣٧٣).

<sup>(</sup>۲) التهذيب (۸/۹۹۸).

هذه المعاني؛ إذ إن أصحاب تلك التفسيرات ثقات يوثق بتفسيرهم فيلزم من ذلك صحة ما قـــالوه، واللفظ هذا من المشترك اللفظي (١).

وتحدر الإشارة إلى أن مقولة الأزهري التي ختم بها إيراده للأقوال تشير إلى منهجه المتعمد المقصود في جمع الأقوال المختلفة في تفسير اللفظ والموثوق بها خاصة إذا كان اللفظ غريباً كما في قسورة.

وقد ذهب ابن فارس إلى أن أصل المادة "يدل على قهرٍ وغلبة بشدة، والقسورة الأسد لقوتــه وغلبته" (٢).

#### ٢- الموسق.

جاء في (وبق): "قال الفراء في قول الله جل وعز: ﴿ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم مَّوْبِقًا ﴾ [الكهف/٥٢]. يقول: جعلنا تواصلهم في الدنيا موبقاً، أي مهلكاً لهم في الآخرة.

وقال ابن الأعرابي: جعلنا بينهم موبقاً أي حاجزاً. قال: وكل حاجز بين شيئين فهو مَوْبق.

وقال أبوعبيدة: الموبق: الموعد في قوله: (وجعلنا بينهم موبقا). واحتج بقوله:

وجاد شَرَوْرَى والسِّتَار فلم يَدعْ يعاراً له والواديسين بموسق

يعني: بموعد . وقال الفراء: يقال: أوبقت فلاناً ذنوبه أي أهلكته فَوَبق يوبق وبقاً ومَوْبقا إذا هلك" (٣).

فسر (الموبق) في النص السابق بثلاثة معان عند ثلاثة مفسرين، وهي:-

١ - المهلك عند الفراء.

٢- الحاجز عن ابن الأعرابي.

٣- الموعد عند أبي عبيدة.

والمعنى الأول يمكن القول إنه وارد في المعجم، إذ جاء في الشرح: "وبقت الإبل في الطين إذا وحلت فنشبت فيه وهذا يعني الأذى أو الهلاك".

أما المعنيان الثاني والثالث فكلاهما غير موجود في شرح المادة البتة، وقد دعم أبو عبيدة تفسيره ببيت شعري.

<sup>&#</sup>x27;' دكر اللفظ ابن تيمية مثالاً على المشترك في اللغة في مقدمة التفسير. انظر شرح مقدمة التفسير لشيخ الإسلام، ص٥١.

<sup>(</sup>٢١ المقايس (قسر ٥/٨٨).

<sup>(</sup>٣) التهذيب (٩/٤٥٣).

وبالرجوع إلى ما ذكره ابن فارس في هذه المادة فإننا نجده يقول: "السواو والباء والقاف كلمتان يقال لكل شيء حال بين شيئين موبق، والكلمة الأخرى: وبق: هلك... ويقال: الموبسق: الموعد" (١).

يلاحظ على كلام ابن فارس أن الأصلين اللذين ذكرهما، وعبر عنهما بقوله: (كلمتين) أحدهما تفرد به المفسر وهو الحاجز، وكذلك دلالة الموبق على الموعد مما تفسرد به المفسر في التهذيب. وكأن كلام ابن فارس يدور حول تفسير الآية وإن لم يوردها، ذلك لأنه ركيز على (الموبق) من بين مشتقات المادة.

<sup>(</sup>١) المقاييس (وبق ٦/٦٨).

#### ٣- غرائب التفسير

في مقابل المعاني اللغوية السابقة وجدت في المعجم معان أخرى غريبة، إذ كانت المعاني السابقة معاني معروفة في اللغة تقبلها المعجم واللغويون، وانسجمت مع معاني المادة الأخسرى، وهسي وإن تفاوتت في قربها أو بعدها عن المعنى الأصلي أو ظهور الصلات ووضوحها أو غموضها وخفائها إلا أنها لم تلاق استغراباً من اللغويين. لذا فإن تفرد المفسرين بها في المعجم لم يكن يعني ندر تحسا أو شذوذها أو عدم صحتها.

أما المعاني الغريبة المقصودة هنا فإن منشأ غرابتها ليس غرابة اللفظ أو غموضه وإنما غرابسة التفسير والمعنى الذي ذكره المفسر في اللغة، ومن هنا كان تفرده بذكرها في المعجم. ومعيار غرابسة هذه المعاني الذي كان الاعتماد عليه هو حصول استنكار لها من اللغويين أو غيرهم، لذا فقد يكون تفرد المفسر كما ليس في المعجم فحسب وإنما قد يكون تفرداً في المسموع المجموع من اللغة المحصل عند اللغويين المتعارف عليه عندهم.

ولكن رغم تفردهم ذلك واستنكار غيرهم عليهم يظل قولهم له حجيته وقبوله، وهذا لا يحصل غالباً إلا مع التفسير المأثور عن الصحابة أو التابعين، لذا فإن هذا التفسير يوجه الأنظار إليه لتخريجه أو تعليله أو الاحتجاج له. وذلك لأن قول مثل هؤلاء المفسرين لا يمكن تجاوزه أو غض النظر عنه، فهو على غرابته وتفرده يستلزم التوقف عنده وأخذه بعين الاعتبار، فالتفسير المأثور عن الصحابة إن صحت روايته فلا خلاف في الأخذ به، أما التفسير المأثور عن التابعين ففيه خلاف "وقد ذهب أكثر المفسرين إلى أنه يؤخذ بقول التابعي في التفسير، لأن التابعين تلقوا غالب تفسيراهم عن الصحابة" (١).

وقد اشتهر مجاهد ببعض التفاسير الغريبة التي نسبت إليه، وقيل عنه في هذا الصدد: "ليس منشأ الغرابة في تفسير مجاهد النقول الكتابية أو بعض المسائل العقلية، ولكنه كان في بعض أقواله يخالف ما عليه جمهور المفسرين ويغرب في تصور المعنى بفهمه الخاص وطريقته التفسيرية الخاصة وهو قسد يغرب في المعنى اللغوي أحياناً" (٢). وتمثل هذه الغرائب صورة من صور المشترك اللفظي في معجسم

<sup>(</sup>١) الذهبي، التفسير والمفسرون: ١/٨٧.

<sup>(</sup>r) أحمد نوفل، محاهد المفسر والتفسير، ص١٦٥.

التهذيب، والذي أسهم المفسرون بذكر بعض معانيه، حيث يفسر اللفظ في السياق القرآني الواحد ... معنيين، أحدهما: معنى معروف شائع في اللغة ويذهب إليه أكثر المفسرين واللغويين. أما الثياف فهو معنى غريب يخالف ما ذهب إليه أكثر المفسرين ويلاقي استنكاراً أو نفياً مسن المفسسرين أو غيرهم. ولكن هذا المعنى الغريب قد يكون له من الأدلة والشواهد ما يقويه ويثبت صحته إن لم يكن في الآية ففي اللغة بوجه عام، وهو ما حاول بعض اللغويين أو المفسرين إثباته في المعجم.

كما أن استنكار طائفة لتلك المعاني ونفيهم لها فيه اتمام لأصحابها من المفسرين بالخطأ وبألهم حاءوا بمعان لا تصح في اللغة، لذا فإن عرض الأمثلة ومناقشتها يهدف إلى الدفاع عنهم إن كانوا على حق وتخريج أقوالهم إن أمكن.

ومما تجدر الإشارة إليه أن مصطلح "غرائب التفسير" استعمله السيوطي في الإتقان للدلالة علــــــى المعاني التي يجب الحذر منها لما فيها من أمور تخالف العقيدة والشرع (١)، ولكن المصطلح استعمل هنا للدلالة على المعاني الغريبة لغوياً فقط.

ومن أمثلة ذلك ما يلي:

١- عَجَل.

جاء في (عجل): "قال الله جل وعز: (خُلِقَ الإِنسَانُ مِنْ عَجَلٍ) [ الأنبياء/٣٧]... وقسال أبو إسحاق: خلق الإنسان من عجل وخلق الإنسان عجولا، خوطبت العرب بما تعقل، والعرب تقول للذي يكثر من الشيء خلقت منه... وقال ابن اليزيدي: سمعت أبا حاتم يقول في قوله: (خُلِقَ الإِنسَانُ مِنْ عَجَلٍ ﴾... وروى أبو عُمر عن أبي العباس أنه قال: العَجَل: العَجَلة. قال: والعجل: الطين، قاله ابن الأعرابي.

وقال ابن عرفة: قال بعض الناس: خلق الإنسان من عجل أي من طين، وأنشد \*والنخل ينبت بين الماء

<sup>(&#</sup>x27;) الإتقان: ١/٧٧٥.

والعَجَل \* قال: وليس عندي في هذا حكاية عن يرجع إليه في علم اللغة " (١).

فسر لفظ (عَجَل) في الآية السابقة بمعنيين، هما:

١- السرعة، فالعَجَل مصدر (عَجِلَ).

٢- الطين، وهو المعنى الذي تفرد به المفسرون.

والمعنى الأول هو الذي ذهب إليه أكثر المفسرين، وهو المعنى المعروف، وجعله ابن فارس أصلاً للمادة، حيث قال: "العين والجيم واللام أصلان صحيحان، يدل أحدهما على السرعة" (٢).

أما المعنى الثاني فقد ذهب إليه بعض المفسرين حيث رواه أبو عمر صاحب الياقوتة عــن أبي العباس.

أما العبارة التي تشير إلى غرابة هذا المعنى وهي: "وليس عندي في ذلك حكاية عمن يرجع إليه في علم اللغة" فظاهر الكلام يدل على أنها من كلام ابن عرفة، ولكنها جاءت في اللسان منسوبة إلى الأزهري، ومهما يكن فإنه نص يشير إلى ندرة هذا المعنى وأن قائله لم يجد له رواية عن ثقة.

وهذا النص يلقي بعض الشكوك حول صحة هذا المعنى في اللغة، ولكن يقوي هــــذا المعــنى أمور، منها:

١- رواية أبي عمر عن أبي العباس التي في النص تدعم كلام ابن عرفة، فكلاهما ذكر معنى: الطين.
 ٢- الشطر الذي أنشده ابن عرفة، حيث اُستعمل فيه العجل بمعنى الطين، وقد ورد البيست كاملاً في اللسان. قال الشاعر:

والنَّبعُ في الصخرة الصَّمَاءِ مَنْبِتُـه والنخل ينبت بــين المــاء والعَجَــل

٣- ما حاء في اللسان منسوباً إلى ابن حيني في تفسير الآية، حيث كان مما قاله: "وكأنَّ هذا الموضع لما خفي على بعضهم، قال: إن العجل ههنا: الطين، قال: ولعمري إنه في اللغة كما ذكر، غير أنه في هذا الموضع لا يراد به إلا نفس العجلة والسرعة، ألا تراه عز اسمه كيف قال عقيبه: ﴿سَأُرِيكُمْ آيَاتِي فَلاَ تَسْتَعْجُلُونِ ﴾ [الأنبياء/ ٣٧] فنظيره قوله تعالى: ﴿وَكَانَّ الإِنسَانُ عَجُولاً ﴾ [الإسراء/١٨] ﴿وَخُلِقَ الإِنسَانُ ضَعِيفًا ﴾ [النساء/ ٢٨] لأن العجل ضربٌ من الضعف لما يؤذن به من الضرورة والحاجة، فهذا وجه القول فيه، وقيل: العجل ههنا الطين والحمأة، وهو العجلة أيضاً، قال

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲/۹/۱).

<sup>(\*)</sup> المقاييس (٤/٢٧).

الشاعر: والنبع..." (١).

يلاحظ أن في قول ابن جني: (ولعمري إنه في اللغة كما ذكر) دلالةً صريحة على صحة معسى الطين في اللغة، وإثباتاً لدلالة العجل عليها، وأكّد ذلك بقوله: "غير أنه في هذا الموضع لا يراد به إلا نفس العجلة" أي أن المعنى رغم صحته في اللغة إلا أنه ليس هو المراد في الآية.

أما ابن فارس فلم يذكر معنى الطين في شرح المادة، كما أنه لا يتناسب مع الأصلين اللذيـــــن ذكرهما (٢).

٧- أَكْبَرنَه.

جاء في (كبر): "وأما قول الله جل وعز: ﴿ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ ﴾ [يوسف/٣١]. فأكثر المفسرين يقولون: أعظمنه.

> وروي عن مجاهد أنه قال: أكبرنه: حِضْنَ، وليس ذلك بالمعروف في اللغة، وأنشد بعضهم: ناتي النساء على أطهارهن ولا ناتي النساء إذا أكبرن إكباراً

قلت: وإن صحت هذه اللفظة بمعنى الحيض فلها مخرج حسن، وذلك أن المرأة إذا حاضت أول ما تحيض فقد خرجت من حد الصّغر إلى الكبر، فقيل لها أكبرت، أي: حاضت فدخلت في حدّ الكبر الموجب عليها الأمر والنهي، وأخبرني المنذري عن أبي الهيثم أنه قال: سألت رجلاً من طيئ، فقلت له: يا أخا طيئ: ألك زوجة؟

قال: لا، والله ما تزوجت، وقد وعدتُ في بنت عم لي. قلت: وما سنَّها؟ قال: قد أُكبرت أوكربت. فقلت: ما أُكبرت؟ فقال: حاضت. قلتُ أنا: فلغة الطائي تصحح أن إكبار المرأة أول حيضها إلا أن هاء الكناية في قول الله: ﴿ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ ﴾ ينفي هذا المعنى، فالصحيح أنهن لما رأين يوسف راعهن جماله فأعظمنه.

وحد ثني المنذري عن عثمان بن سعيد عن أبي هشام الرفاعي، قال: حدثنا جميع عن أبي روق عن الضحاك عن ابن عباس في قوله: ﴿ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ ﴾ قال: حِضْنَ. قلت: فإن صحت هذه الرواية عن ابن عباس سلمنا له، وجعلنا الهاء في أكبرنه هاء وقفة لا هاء كناية، والله أعلم بما أراد " (").

<sup>(</sup>١) اللسان (عجل).

<sup>(</sup>٢) المقاييس (٢٢٧/٤).

<sup>(</sup>٣) التهذيب (١١/١٠).

فُسر لفظ (أكبرنه) في الآية بمعنيين، هما:

١- أعظمنه، وهو المعنى الذي ذهب إليه أكثر المفسرين، وهو معنى معروف موافق للمعسنى الأصلسي للمادة (١).

٢- حضن، وهو المعنى الذي تفرد به المفسر وهو مروي عن مجاهد. وقد وصفه الأزهري بأنه ليسس
 معروفاً في اللغة مما يشير إلى غرابة هذا التفسير.

ولغرابة هذا المعنى في المادة، ولأنه تفسير منسوب لمحاهد فإن الأزهري قام بتخريجه بغير طريقة.

١- أن حيض المرأة هو أول خروجها من الصغر إلى الكبر، وهو بذلك يوجد سبباً لتسمية الحيض الكباراً.

٢- ما سمعه شيخه المنذري عن أبي الهيثم والحوار الذي دار بينه وبين الطائي والذي مفــــاده أن أكبرت بمعنى حاضت لغة لطيء. وهو بذلك يصحح هذا المعنى ويقويه إلا أن هاء الكنايــــة تضعف هذا التخريج.

ثم أورد الأزهري رواية عن ابن عباس فَسَّر فيها لفظ أكبرنه بمعنى حضن، وهي تقوي هــــــذا المعنى وعلق الأزهري على هذه الرواية بعبارة تصور موقفه من التفسير المأثور إذ يسلَّم له ويؤخذ به مع غرابته بشرط صحة روايته، وبناء على صحة هذه الرواية خَرَّجَ الهاء على أنها هاء وقف.

وقد وصف ابن جرير هذا القول بأنه قول لا معنى له، وخرجه تخريجاً آخر، قال فيه: "ولكـــن الخبر إن كان صحيحاً عن ابن عباس على ما روي فخليق أن يكون كان معناه في ذلك: ألهن حضن لِما أكبرن من حسن يوسف وجماله في أنفسهن، ووجدن ما يجد النساء في ذلك" (٢).

٣- المُثَل.

جاء في (مثل): "وأخبرني المُنذريّ عن ابن فهم عن ابن سلام قال: أخبرني عُمر بن أبي خليفة قال: سمعتُ مقاتلًا صاحب التفسير يسأل أبا عمرو بن العلاء عن قول الله تعالى: ﴿ مَّشُلُ الْجَنَّ فِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ﴾ [الرعد/٣٥]. ما مثلها ؟ قال: فيها أنهار من ماء غير آسن، قال: ما مثلها ؟ فسكت أبو عمرو. قال: فسألت بونس عنها، فقال: مثلها: صفتها.

<sup>&#</sup>x27;' المقاييس (۵/۹۵۱).

<sup>(</sup>۲) تفسير الطبري: ۲۰۳/۷.

قال محمد بن سلام: ومثل ذلك قوله تعالى: ﴿ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الإِنجِيلِ ﴾ [الفتح/ ٢٩] أي صفتهم. قلت: ونحو ذلك رُوي عن ابن عباس.

وأما جواب أبي عمرو لمقاتل حين سأله: ما مثلها ؟ فقال: فيها أنهار . ثم تكريره السؤال: ما مثلها ؟ وسكوت أبي عمرو عنه . فإن أبا عمرو أجابه جواباً مقنعاً ، ولما رأى نبوة فهم مقاتل عما أجابه سكت عنه ، لما وقف عليه من غِلَظ فهمه ، وذلك أن قول الله عز وجل ﴿ مَّشَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ﴾ [الرعد / 70] تفسير لقوله عز وجل: ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِ هَا الأَنْهَارُ ﴾ [المجركة] . ففسر جل وعز تلك الأنهار فقال: ﴿ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُ وَنَها وَأَنْها وَانْها وَانْها وَمَا أَنْها وَمَا عَيْر آسن وأنها و من كذا .

ولما قال الله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْــرِي مِـن تَحْتِــهَا الأَنْهَارُ ﴾ وصف تلك الجنات فقال: (مثل الجنة) أي: صفتها .

وكذلك قوله تعالى: ﴿ ذَلِكَ مَنْلُهُمْ فِي التَّوْرَاةِ ﴾ [الفتح/٢٩] أي: ذلك صفة محمد صلى الله عليه وسلم في التوراة، ثم أعلم أنّ صفتهم في الإنجيل كررع.

قلت: وللنحويين في قوله تعالى: ﴿ مَّشَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ﴾ قول آخر قاله محمد بن يزيد الثمالي في كتابه "المقتضب" قال: والتقدير: فيما يتلى عليكم مَثَلُ الجنة ثم فيها وفيها، قال: ومن قال: إن معناه صفة الجنة فقد أخطأ، لأن (مثل) لا يوضع في موضع صفة، إنما يقال: صفة زيد أنه ظريف، وأنه عاقل، ويقال: مَثَلُ فلان، المثل مأخوذ من المثال والحذو، والصفة تحلية ونعت. . . "(1).

فسر لفظ (مثل) في الآية السابقة بمعنيين، هما:

١- المثال والحذو والشبه.

٢- الصفة وهو المعنى الذي تفرد به المفسرون، وجاء منسوباً إلى كل من: أبي عمرو بن العلاء،
 يونس، محمد بن سلام. وبذلك يكون اللفظ من ألفاظ المشترك (٢).

أما دلالة اللفظ على المعنى الأول فهي تناسب مع المعنى الأصلي للمادة كما جاء عند ابن فارس، وهو: "الميم والثاء واللام أصل صحيح يدل على مناظرة الشيء للشيء" (٣).

<sup>(</sup>١) التهذيب (١٥/١٥).

<sup>(</sup>٢) ذكر هذا اللفظ في الأشباه والنظائر لمقاتل ص٢٠٧، وفي الوجوه والنظائر لهارون، ص٢١٠.

<sup>(</sup>٣) المقاييس (مثل ٢٩٦/٥).

وكان من أصحاب التفسير بالمعنى الأول مَنْ خَطَّأَ المعنى الثاني كالمبرد، فقد نقل الأزهري عنه أنه وصف هذا التفسير بالخطأ، ونفى استعمال المثل بمعنى الصفة في اللغة عامة، حيث قال: "ومَـــن قال: إن معناه صفة الجنة فقد أخطأ، لأن مثل لا يوضع في موضع صفة...".

١- الرواية التي رواها عن سؤال مقاتل لأبي عمرو بن العلاء وجوابه عليه جواباً مقنعاً مُذَعماً بالآيات،
 ولكن نبوة فهم مقاتل -كما يرى الأزهريُّ- هي التي دفعت أبا العسلاء إلى السكوت وعسدم التصريح بالمعنى.

وقد يكون سكوت أبي العلاء تحرجا من القول في القرآن وخوفاً من التصريح بأن معنى المثل في الآية هو الصفة لا سيما وأن حول هذا المعنى خلافاً.

٢- سؤال مقاتل ليونس وإجابته الصريحة بأن معنى المثل في الآية هو الصفة.

٣- أن تفسير اللفظ بهذا المعنى يتناسب مع آية أخرى وهي قوله تعالى: ﴿ فَلِكَ مَثْلُهُمْ فِ يَا التَّوْرَاةِ
 وَمَثْلُهُمْ فِي الإنجِيلُ ﴾ كما أشار إلى ذلك ابن سلام.

٤- وجود رواية لتفسير عن ابن عباس قريبة من ذلك المعنى، مما يؤيده ويقويه، وهو ما تنبه إليه الأزهري وإن كان لم ينقل الرواية، حيث قال: "ونحو ذلك روي عن ابن عباس".

٥- مناسبة معنى الصفة للسياق القرآني، فقد جاءت تفسيراً لآية أخرى وهي قوله عز وجل: ﴿إِنَّ اللَّهَ اللَّهُ السَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَحْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ ﴾ ففسرت الجنات بقولـــه يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَحْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ ﴾ ففسرت الجنات بقولـــه تعالى: ﴿مَّثُلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ﴾.

أمّا من عارض إلك الرأي ورفض استعمال المثل بمعنى الصفة فقد دَّلَت نصوصهم على أن السبب في تخطئة هذا المعنى عدم وجود حكاية عن العرب استعمل فيها اللفظ بهذا المعنى، ومن هسؤلاء أبو علي الفارسي فقد جاء في اللسان: "قال ابن سيده: وقوله عز من قائل: ﴿مَّثُلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ﴾ قال الليث: مثلها: الخبر عنها، وقال أبو إسحاق: معناه: صفة الجنة، وردَّ ذلك أبو على قال: لأن المثل الصفة غير معروف في كلام العرب، إنما معناه التمثيل، قال عمر بن أبي خليفة: سمعت مقاتلاً صاحب التفسير..." (١) إلى آخر النص كما ورد في التهذيب.

وجليٌّ من النص السابق أن أبا على ردٌّ قول أبي إسحاق في تفسير المثل بالصفة لأنه لم يُسْمَع عن

<sup>(</sup>١) اللسان (مثل).

العرب وفسره بالتمثيل.

وهذا السبب هو السبب نفسه الذي عَلَّل به المبرد رفضه لذلك المعنى، حيث ذكر أن استعمال المثل عند العرب غير استعمال الصفة في كلامهم، فلكل موضع ومعنى.

والذي يظهر من خلال تناول المفسرين واللغويين لهذا اللفظ أنه كان مشكلاً، فسؤال مقاتل وتكريره للسؤال حتى يصل إلى إجابة صريحة يدل على ذلك.

كما أن ابن فارس لم يتعرض لآية من الآيات التي فسر فيها المثل بمعنى الصفة على غير عادته في ذلك، فقد تجاوزها ولم يورد في شرح المادة إلا آية واحدة هي: ﴿وَقَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِمُ الْمَثُلاَتُ ﴾ [الرعد/7] ولم يشر أي إشارة لاستعمال المثل بمعنى الصفة، كما أن الأصل الله قدمه لا يتفق مع معنى الصفة (١)، ولعل تخطيه لذلك كان عن عمدٍ منه لتحرجه من الخوض في ذلك التفسير.

والحق أن التفاسير خلت من الشواهد الشعرية أو النثرية التي تؤيد هذا المعنى، ولكن هناك أمور أخرى يمكن الاستناد إليها في إثبات ذلك المعنى مع الأمور السابقة، منها:-

١- أن تفسير المثل بمعنى الصفة يتفق مع آيات أخرى، وهو الأنسب لها، جاء عند الطبري:
 "وقال بعض نحويي البصريين: معنى ذلك صفة الجنة. قال: ومنه قوله تعالى: ﴿وَلَهُ الْمَتَالُ اللَّاعْلَى ﴾ [الروم/٢٧]. معناه: ولله الصفة العليا..." (٢).

٢- أن ابن حرير رَجَّح هذا الرأي على غيره من الآراء، فقال: "وأولى الأقوال في ذلك بالصواب أن يقال: ذكر المثل فقال: "مثل الجنة" والمراد الجنة، ثم وصفت الجنة بصفتها، وذلك أن مثلها إنما هو صفتها وليست صفتها شيئاً غيرها" (٣).

والطبري من المفسرين الثقات الأحلاء، وبانضمامه إلى طائفة المفسرين السابقين الذين فسروا المثل بالصفة، وهم: (أبو عمرو بن العلاء، يونس، ابن سلام، الزجاج، الأزهري) وقد ارتضاه ابسن سيده، والجوهري كما مَرَّ في اللسان، وجاء عند ابن قتيبة في تأويل مشكل القرر آن (أ). نستطيع القول إن عدم سماع ذلك المعنى عن العرب لا يقدح في صحة تفسير تواطأت جماعة على القرل به، وهم إمَّا من اللغويين الثقات أو المفسرين المتورعين الموثوق بمذهبهم فلا يمنع ذلك مسن قبول

<sup>(</sup>۱) المقاييس (مثل ٥/٦٩٦-٢٩٧).

<sup>(</sup>٢) تفسير الطبري: ٣٩٥/٧.

<sup>(&</sup>quot;) السابق: ۲۹۳/۷.

<sup>(2)</sup> انظر تأويل مشكل القرآن، ص٤٩٦.

المعنى، فقد يكون لغة لجماعة بعينها، أو هو استعمال نادر خفي على بعض جماع اللغة. وبذلك يثبت المعنى للفظ، ويكون المفسرون قد أضافوا معاني للمعجم بصفة خاصة، وإلى اللغة بصفة عامة، فتفرُّدُ المفسرين بهذا المعنى لم يكن تفرداً في المعجم فحسب بل قد يكون تفرداً في اللغة، بدليل أن هناك من خطأ المعنى لعدم سماعه ومعرفته ولعدم وجود من يشارك المفسرين في الإشارة إليه أو القول به.

# ٤ - ضحكت.

جاء في (ضحك): "وقال الليث في قول الله جلوعزّ: ﴿ فَضَحِكَتْ فَبَشَرْنَاهَا بِإِسْحَقَ ﴾ [هود/٧] أي: طمثت قلت: وروى سلمة عن الفَرّاء في تفسير هذه الآية، لمّا قال رُسلُ الله جَلَّ وعَزّ لعبده وخليله إبراهيم: لا تخف ضحكت عند ذلك امرأته وكانت قائمة عليهم وهو قاعد فضحكت فبُشّرت بعد الضحك بإسحاق، وإنما ضحكت سروراً بالأمن لأنها خافت كما خاف إبراهيم...

قال الفراء: وأما قولهم فضحكت: حاضت فلم نسمعه من ثقة.

وقال أبو عمرو: سمعت أبا موسى الحامض يسأل أبا العباس عن قوله: فضحكت أي: حاضت وقال: إنه قد جاء في التفسير فقال له: فأنت أنشد تنا: جاء في التفسير فقال له: فأنت أنشد تنا:

تَضْحَكُ الضَّبْعُ لقتلى هُذَيل وتَرى الذَّنبَ بها يَسْتَهلَ

فقال أبو العباس: تضحك ههنا تكشر، وذلك أن الذئب ينازعها على القتيل فتكشِر في وجهه وعيداً فيتركها مع لحم القتيل وَيمُر.

وأخبرني المنذري عن أبي طالب أنه قال: قال بعضهم في قوله: فضحكت: حاضت. قال: ويقال: إن أصله من ضحًاك الطَّلُعة إذا انشقت. قال: وقال الأخطل فيه بمعنى الحيض:

تَضحَك الضبع من دمِ اء سُلَيم إذ رأتها على الحِرَاب تَمور

وكان ابن عباس يقول: فضحكت: عجبت من فزع إبراهيم...

قال أبو إسحاق: ... فأما من قال في تفسير: ضحكت: حاضت، فليس بشيء، قلت: وقد روي ذلك عن مجاهد وعكرمة - فالله أعلم" (١).

فسر لفظ (ضحك) في الآية بمعنيين، هما:

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۹/۶).

- ١- الضحك المعروف، وهو المعنى الذي ذهب إليه أكثر المفســـرين وإن اختلفــوا في أســباب
   الضحك.
- ٢- الحيض، وقد جاء في المعجم نقلاً عن الليث، وقد اكتفى الليث به في كتابــــه و لم يـــورد تفسيراً غيره (١).

وإذا نظرنا إلى الأقوال التي وردت في شرح المادة في نفي ذلك المعنى الغريب أو تضعيفه وجدناها متعددة، فالفراء يقول: "وأما قولهم فضحكت: حاضت فلم نسمعه عن ثقة" والزجاج يصفه بأنه ليس بشيء، وأبو العباس يقول عنه: "ليس في كلام العرب".

ولنا على الحوار الذي نقله أبو عمرو بين أبي موسى وأبي العباس ملاحظ، منها:

- ١- أن سؤال أبي موسى عن هذا المعنى فيه شك في صحته.
- ٢- أن في قول أبي موسى: "إنه قد جاء في التفسير" دلالة مهمة، وهي أن بحيئه في التفسير شيء يقويه ويدعمه، وإلا كيف يكون غير صحيح ويجيء في التفسير؟ وكأن بين الخطأ في المعين والتفسير تعارضاً وعدم اجتماع، وبين الصحة والتفسير تلازم.
- ٤- أن عبارة أبي العباس: "والتفسير مسلم لأهل التفسير" من خير ما يصور حجية قول المفسر وسلطانه، إذ إنه لم يملك أن يخطئ المفسرين رغم نفيه للمعنى وعدم سماعه، وإنما سلم ذلك الأمسر ومسئوليته لهم، وكألهم يملكون من الحجج والأسباب ما دفعهم لذلك، فهم أهل العلم وأربابه، وأصحاب كل علم وصناعة هم أعلم بها من غيرهم.

ولكن أبا موسى أورد عليه بيتاً كان أبو العباس أنشده إياه ظناً مـــن أبي موســـى أن معـــن "تضحك" في البيت "تحيض" وهذا البيت مما احتج به من ذهب إلى ذلك التفسير، ولكن أبا العبـــاس ردَّ عليه بأن تضحك في البيت بمعنى تكشر.

ثم أورد الأزهري كلاماً لأبي طالب تضمن تخريجاً للمعنى وشاهداً له، أما التخريسج فهو أن الضحك بمعنى الحيض مأخوذ من ضحّاك الطلعة، وأما الشاهد فهو بيت الأخطلل، وفسر لفظ تضحك فيه بمعنى تحيض.

<sup>(</sup>۱) العين (ضحك ٥٨/٣) وقد أوردت هذا المثال هنا رغم نسبة المعنى الغريب لليث، وذلك لأن هذا التفسير -كما سيأتي- منقول عسسن التابعين كمجاهد وعكرمة، فالليث ناقل له وليس مصدراً له، ولو كان هو مصدره لما قام حوله ذلك الخسسلاف، كما أن في الخلاف الذي دار حول هذا المعنى فوائد مهمة تكشف عن جوانب من هذه القضية.

ومما يستدلُّ به على صحة معنى الحيض ما يلي:

١- جاء في اللسان: "قال ابن سيده: وضحكت الأرانب ضِحْكا: حاضت، قال:

وضِحْك الأرانب فـوق الصَّفـا كمثل دم الجَـوف يـوم اللقـا

يعنى: الحيض فيما زعم بعضهم، قال ابن الأعرابي في قول تأبط شرًّا:

#### \*تضحك الضبع لقتلي هذيل\*

أي: أن الضبع إذا أكلت لحوم الناس أو شربت دماءهم طمثت وقد أضحكها الدم..." (١).

٢- أن هذا التفسير مروي عن مجاهد، وقد أورده الطبري في تفسير الآية: "قال مجاهد: حاضت وكانت ابنة بضع وتسعين سنة، قال: وكان إبراهيم ابن مئة سنة" (٢). ولعل هذا هو الذي جعل الأزهري لا يرتاح لنفي ذلك المعنى لأنه مروي عن مجاهد وعكرمة، لذا تورع الأزهري عن الخسوض في المسألة و لم يحدد معنى بعينه وينفي الآخر، في حين كان يفعل ذلك في غيرها من الألفاظ، ولكنه اكتفى بقوله: -والله أعلم- بعد أن سرد الآراء والأدلة.

ولدلالة لفظ (ضحك) على معنى الحيض مخرج لطيف عند ابن القيم حيث عَدَّ تلك الآية من أمثلة الكناية بعد أن عَرَّفها وأورد أمثلة لها، قال: "ومنه قوله تعالى:

﴿ وَامْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ ﴾ [هود/٧١] أي: حاضت" (٣).

وهذا التخريج يوفق بين أقوال المفسرين ويدفع عنها الخطأ والنقص، وهو قـــوي في اللغــة إذ كثيراً ما يكني عن الألفاظ المكروهة بألفاظ أخرى مقبولة.

وفي ختام هذا المثال نقول: إن سؤال أبي موسى وإيراده على أبي العباس وتخريج أبي طالب والبيست الذي أنشده، كل ذلك يشير إلى أن قول المفسر لا يمكن تجاوزه أو الحكم عليه بالخطأ إن صحصت روايته عن صحابي أو تابعي، ومن ثمَّ نشأت حركة حول التفسير لا حول اللفظ المفسر، فحركة السؤال والبحث عن الاشتقاق، والبحث في أشعار العرب عن شاهد لاستعمال اللفظ بذلك المعسى الغريب كان وراءها تفسير غريب.

بقي أن نشير إلى أدب الخلاف الذي تجلى في عرض هذا المثال لا سيما عند أبي العباس والذي كان من صوره: تخطئة المعنى أو التفسير دون التعرض لصاحبه، واحترام خصوصية كل علم وأهله.

<sup>(</sup>١) اللساد (ضحك).

<sup>(</sup>٢) تفسير الطبري: ٧٢/٧.

<sup>(</sup>٣) الفوائد المشوق في علوم القرآن، ص١٨٧.

وأخيراً فإن أمثلة هذا النوع من المعاني في المعجم قليلة، حيث روعي فيها تفرد المفسر بذكرالهي وحصول الاستغراب من غيره، هذا من جانب، ومن جانب آخر فإن الأزهري -كما سبق- (١) وهذه حرص على جمع التفاسير الصحيحة الموثوقة والتي بما تحصل الكفاية والعلم بمعاني القرر آن، وهذه التفاسير الغريبة والتي يشق فيها المفسر طريقاً مغايرة لغيره لم يكن ليعنى بما الأزهري ويحرص على تتبعها، فهو إن كان يعنى باللفظ الواضح المعروف إن غرب تفسيره، هذا علاوة على أن هذه الغرائب قليلة جداً في جنب الروايات الكثيرة عن المفسرين من الصحابة والتابعين ويُصدِّق ذلك ما قاله أحد الباحثين عن غرائب التفسير عند مجاهد: "فإن هذه الغرائب قليلة إذا ما علمنا أن الروايات عن مجاهد ألوف كثيرة، ولعل بعضها نتج عن خلط الناقلين أو ضعف الروايات أو نحو ذلك، ويبقى الأمر محتملاً حداً، ولا يقدح في تفسير مجاهد أن يتضمن عدة أقوال غريبة تعدُّ بالآحاد" (٢).

وقد يرجع إيراد الأزهري لبعض التفسيرات الغريبة إلى أن أكثرها منسوب إلى مجاهد والأزهري كثيراً ما يروى عن مجاهد في كتابه، ولعل من أسباب ذلك أن الأزهري شافعي المذهب، يقول الذهبي في ترجمة مجاهد: "كان مجاهد رحمه الله أقل أصحاب ابن عباس رواية عنه في التفسير وكان أوثقهم، لهذا اعتمد على تفسيره الشافعي، والبخاري وغيرهما، ونجد البخاري رضي الله عنه في كتاب التفسير من الجامع الصحيح ينقل لنا كثيراً من التفسير عن مجاهد، وهذه أكبر شهادة من البخاري على ثقته وعدالته واعتراف منه يمبلغ فهمه لكتاب الله تعالى" (").

<sup>(</sup>١) انظر ص١٠ من هذا البحث.

<sup>(</sup>۲) أحمد نوفل، محاهد المفسر والتفسير، ص٦٢٢.

<sup>(</sup>٣) الذهبي، التفسير والمفسرون: ٧٢/١.

#### ٥- الأضداد

كان من المعاني التي تفرد بها المفسرون في معجم التهذيب معان متضادة أو معان هي ضدُّ معان أخرى وردت في شرح المادة أو شرح اللفظ نفسه، ومن ثمَّ كانت أقوال المفسرين وتفسيراتهم سبباً في وجود علاقة التضاد بين معاني اللفظ الواحد في المادة وهو ما يعرف بظاهرة الأضداد وقد عرفها بعضهم بأنها اللفظ الواحد للشيء وضده" (١).

وقد كان موقف المفسرين من الأضداد يتسم غالباً بالحذر والحيطة، لذا لم أعثر في نصوصهم على نص على الضدية في اللفظ، وإذا أردنا الوقوف وقفة سريعة على رأي أكثر مفسري التهذيب في ظاهرة التضاد وموقفهم منها كما ظهر من خلال المعجم فإنه يمكن تقسيمهم إلى فتتين:-

١- فئة قد تفسر اللفظ القرآني بالمعنيين المتضادين، دون أن تقدم تفسيراً لنشوء الضدية في ذلك اللفيظ،
 ومن هؤلاء: أبو عبيدة (٢)، والأخفش (٣)، وابن الأعرابي (٤).

٢- فئة تفسر اللفظ القرآني بأحد المعنيين المتضادين، وتقدم تفسيراً لنشوء الضدية في ذلك اللفظ، أو تضيق دلالته على المعنى المضاد، ويمثل هؤلاء الزجاج كما مرَّ في الأصول والفراء كما سيأتي (٥٠)...

وسنعرض لأمثلة الأضداد التي تفرد المفسرون بذكر أحد معانيها من خلال تقسيمها إلى نوعين:

١- ألفاظ نصَّ علماء الأضداد على ضديتها.

٢- ألفاظ لم ينص علماء الأضداد على ضديتها.

#### أولاً: ألفاظ نص علماء الأضداد على ضديتما.

١ - الند.

جاء في (ندّ): "شمر عن الأخفش في قول الله جل وعز: ﴿ يَتَّخِذُمِن دُونِ اللَّهِ أَندَاداً ﴾ [البقرة/١٦٥]، قال: وقوله: ﴿ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَندَادًا ﴾ [الزمر/٨]، أي

<sup>(</sup>۱) ابن فارس، الصاحبي ص١١٧.

<sup>(</sup>۲) عطر معجم التهذيب ( سر ۲۸۵/۱۲).

<sup>(&</sup>quot;) انظر التهذيب (سرب ١٢/١٢)، (ند ١١/١٤).

<sup>(1)</sup> انظر التهذيب (أزر ٢٤٧/١٣).

<sup>(</sup>٤) انظر ص١٨٥ وما بعدها من هذا البحث.

أضداد وأشباهاً، وفلان ند فلان، ونديده ونديدته أي مثله وشبهه، وأنشد للبيد:

# كيلايكون السَّنْدَريّ نَدِيدَتّ وأجعل أقواماً عموماً عَمَاعِما"(١)

فسر الأخفش لفظ (الأنداد) في الآية بمعنيين متضادين، هما:

١ - الأشباه. ٢ - الأضداد.

أمَّا دلالة اللفظ على المعنى الأول فقد نص عليها غير المفسرين في المعجم، أمَّا المعنى الثاني فقد تفرد المفسر بذكره في شرح المادة، كما أن في تفسيره للفظ بالمعنيين المتضادين إشــــارة إلى وحــود الضدية في دلالة اللفظ.

ولكن هل اللفظ من الأضداد؟ أو هل تثبت دلالته على المعنى المضاد؟ وهل تحتمل الكلمـــة في سياق الآيات المعنيين المتضادين؟

اختلف العلماء حول ضدية هذا اللفظ، فمنهم من عدَّه من الأضداد كابن الأنباري والصغابي، و لم يورد ابن الأنباري من الشواهد سوى الآيات القرآنية وما قيل في تفسيرها بالمعنيين المتضادين (٢)، في حين اكتفى الصغابي بذكر المعنيين (٣)، ومن المفسرين أبو عبيدة (٤) والأخفش كما في النص السابق.

وقد أشارت بعض النصوص إلى تفرد أبي عبيدة بالقول بدلالة لفظ "الند" على الضد، ومـــن ذلك ما جاء عند أبي حيان حيث قال: "وقال المهدوي: الند: الكفؤ والمثل، هذا مذهب أهل اللغـــة سوى أبى عبيدة فإنه قال: الضد" (٥٠).

ومنه أيضاً ما جاء عند أبي حاتم في حديثه عن النّد حيث قال: "احتمعت العرب على أن نــــدّ الشيء مثله وشبهه وعدله، ولا أعلمهم اختلفوا في ذلك... زعم قوم أن بعض العرب يجعل الضــــد مثل النّد، ويقول: هو يضادي، في ذلك المعنى، ولا أعرف أنا ذلك" (٦).

ويغلب على الظن أن المقصود بالقوم أبو عبيدة، لأن أبا حاتم قد تعقب رأيه في الأضــــداد في أكثر من لفظ منها "أسر".

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۱/۱٤).

<sup>(</sup>٢) أضداد ابن الأنباري، ص٢٣.

<sup>(&</sup>quot;) أضداد الصغاني، ص٢٤٦.

<sup>(1)</sup> محاز القرآن: ٣٤/١.

<sup>(°)</sup> البحر المحيط: ٩٣/١.

<sup>(</sup>١) أضداد أبي حاتم، ص٧٣–٧٥.

ويمكن تفسير هذه الضدية ومنشئها بالاحتمالات التالية:-

أ- الاحتمال الأول وهو وارد في المعجم عقب التفسير وهو من كلام أبي الهيثم حيث قـال: "يقال للرجل إذا خالفك فأردت وجهاً تذهب فيه ونازعك في ضده، فلان ندِّي ونديدي للذي يريسد خلاف الوجه الذي تريد وهو يستقل من ذلك بمثل ما تستقل به" (١). إن هذا الكلام يمكن أن تفسر به الضدية في استعمال لفظ "الند" وذلك بأن الند يطلق على الضد إذا خالفك واتخذ وجهاً مغايراً (٢)، ويطلق على الشبه لأنه يستقل بمثل ما تستقل به.

وكأنَّ أبا الهيئم يفسر الضدية باختلاف الاعتبار وهي من طرق الفراء في تفسير التضاد كما سيأتي (<sup>7)</sup>، ولعله متأثر به في ذلك، فالند بمعنى الضد باعتبار اتخاذ الأمثال اتجاهات مختلفة ومتضادة، والند بمعنى الشبه باعتبار أن الضدين يستقلان بحصص متماثلة. وكلام أبي الهيئم قريب مما قاله ابسن فارس في تعريف الند حيث قال: "ومن الباب النَّد والنديد: الذي ينادُّ في الأمر، أي: يأتي برأي غسير صاحبه" (<sup>3)</sup>.

ب- أن الضدية منشؤها التفسير فقد سبقت الإشارة إلى أن من زعم الضدية في هذا اللفظ هو إمّا من المفسرين كأبي عبيدة أو الأخفش أو من اللغويين الذين استندوا في رأيهم على تفسير المفسرين للآية كابن الأنباري، لذا فإن هذا المعنى المضاد قد يكون ناجماً عن السياق الـــذي ورد فيــه اللفــظ، فالأنداد عند الطبري فسرت بمعنى واحد وهو الأمثال، وحاء في سرد من قـــال كمــذا المعــن التفسيران الآتيان:-

١ – "الأنداد بمعنى الآلهة التي جعلوها معه، وجعلوا لها مثل ما جعلوا له".

٢- "وروي عن عكرمة: لولا كلبنا لدخل علينا اللص الدار، لولا كلبنا صاح في الـــدار ونحو ذلك" (°).

يتضح من هذين التفسيرين أن المفسرين قد يكونون تأولوا المعنى: تجعلونهم أنداداً لله في العبادة وهم أضداد له في القدرة والصفات، ولعل هذا المعنى وهذا التفسير، وهو كونهم جعلوا لله أنداداً وهم ليسوا بأمثال له وإنما أضداد هو منشأ وجود هذا المعنى للفظ وتفسيره بمعنى الأضداد، وهدذا

<sup>(</sup>۱) التهذيب (ند ۲۱/۱٤).

<sup>(&</sup>lt;sup>r)</sup> قد يقال إن معنى المخالفة وارد عند أبي الهيثم، وتقول إن وروده ضمني في حين ورد صريحاً عند الأخفش، كما أن أبا الهيشم إن لم يكن كلامه في التفسير، فإنه قد يكون تعقيباً على كلام الأخفش، وقد يكون من زياداته على كتاب الفراء.

<sup>(</sup>٣) انظر ص١٨٩ من هذا البحث.

<sup>(</sup>ن) المقاييس: ٥/٥٥٦.

<sup>(</sup>٥) تفسير الطبري: ١٩٨/١-١٩٩).

ما حصل عند أبي عبيدة، إذ فسره بالأضداد فقط، والشاهد الذي استشهد به أبو عبيدة هو الشاهد نفسه الذي استشهد به الطبري على معنى الأمثال لا غير، وهو قول حسان:

أهجوه ولست له بند فشر كما لخير كما الفداء (١)

وقد علق المنجد على استشهاد أبي عبيدة بهذا الشاهد بقوله: "والمعنى في الشاهد لا يؤيد ما ذهب إليه أبو عبيدة من معنى الضد، لأنه لا يُخرج عن معنى المثل والشبه والعدل الذي اجتمعت عليه العرب في اللفظة، وهذا نقرر خروج الكلمة من دائرة الأضداد في النص القرآني، وكلام العرب من ورائه" (٢).

وبذلك يكون التفسير هو منشأ الضدية في هذا اللفظ، ويقوي ذلك أمور منها:-

- ١- ما قاله محمد آل ياسين: "وكنا رجحنا سابقاً أن تكون الآية الكريمة: ﴿ فَلاَ تَجْعَلُواْ لِلّهِ أَندَاداً ﴾ [البقرة/٢٢] هي السبب في وجود هذه المعاني لاختلافهم في تفسير معنى أنداداً " (٣).
- ٣- أن الأخفش أورد المعنيين في تفسير الآية على سبيل العطف لا الاحتمال وكأن المعنيين مرادان
   في الآية، فالأنداد بمعنى الأمثال في العبادة، والأنداد بمعنى الأضداد في الصفات والفضل.
- ٣- أن تفرد المفسرين بمعنى الأضداد حاصل في اللسان أيضاً ومن خلال نص الأخفش (١) وكـان هذا المعنى ناجم عن التفسير مرتبط به.
- جــ رجع المعنيين إلى معنى عام، جاء عند أبي حيَّان: "النِّد المقاوم المضاهي، مثلاً كان أو ضداً أو خلافاً" (٥) ويقول المنجد تعقيباً عليه: "وهذا التأويل يرجع الضدية في اللفظ إلى معنى عـام يشمل الضد وغيره في اتساع دائرة اللفظ، إذ هو المقاوم المضاهي مطلقاً، فيخرج اللفظ عـــن قصد التضاد، والعزم عليه خاصة".

# ٢- الأزر.

جاء في (أزر): "ثعلب عن ابن الأعرابي في قول الله جل وعز: ﴿ الشَّدُدْ بِــهِ أَزْرِي ﴾ [طه/٣] قال: الأزر: القوة. والأزر: الظهر والأزر: الضعف. قال: والإزر: الأصل بكسر الهمزة، قال: فمن جعل

<sup>(</sup>١) مجاز القرآن: ٣٤/١.

<sup>(</sup>٢) التضاد في القرآن الكريم، ص٢٠٣.

<sup>(</sup>T) الأضداد في اللغة، ص٢٣٣، وقد وجدت الإحالة ولم أعثر على حديثه عن الآية أو اللفظ.

<sup>(</sup>ند). اللسان (ند).

<sup>(</sup>٥) البحر المحيط: ٩٣/١.

الأزر: القوة، قال في قوله: ﴿ اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي ﴾ أي: اشدد به قوتي . ومن جعله الظهر، قال: شُدَّ به ظهري، أي قوبه ظهري، ومن جعله الضعف قال: شُدَّ به ضعفي وقوّ به ضعفي " (١) .

فسر ابن الأعرابي لفظ (الأزر) في الآية بثلاثة معان، هي:

١- القوة. ٢- الظهر. ٣- الضعف.

والقوة والضعف معنيان متضادان، وبذلك يكتسب اللفظ صفة الضدية، وقد ورد معسى القوة في المعجم عند غير المفسرين، وهو المعنى الأصلي للمادة كما قرر ذلك ابن فارس حيست قال: "الهمزة والزاء والراء أصل واحذ وهو القوة والشدة" (٢). أمّا المعنى المضاد له وهو الضعف فلم ترد له أية إشارة ما خلا تفسير المفسر.

و لم أجد فيما بحثت من ينص على ضدية اللفظ (٣) سوى الصغاني حيث قال: "الأزر: القـــوة والضعف" (٤) و لم يزد على ذلك و لم يورد شواهد له.

ويظهر من كلام ابن الأعرابي أنه ناقل لرأي غيره من المفسرين، يتضح ذلك في قوله: "فمسن حعل الأزر القوة... ومن جعله الضعف..." وفي ذلك إشارة إلى أن هذه المعاني أقوال قينست في تفسير اللفظ في سياقه من الآية، وأنما لم تكن من اختراعه وابتداعه. كما أنَّ في إحلاله للمعنى محل اللفظ في السياق تأكيداً على أنه يرى أن اللفظ محتمل للدلالة على أحد هذه المعاني أو على المعنيين المتضادين في السياق القرآني نفسه.

ويمكن تفسير وجود الضدية في هذا اللفظ بما يلي:-

أ- أن يكون التفسير هو منشأ الضدية في هذا اللفظ، إذ قد يكون السياق القرآني هو الذي حمل على تفسير اللفظ بمعنى الضعف، لأن السياق جاء فيه: "واشدد به" وفُسِّرت بأنها: قوِّ به، كما ذكر ابن الأعرابي، فكان من المناسب لهذا المعنى وذاك السياق أن يكون معنى (الأزر) الضعف، فيكون الكلام: قوِّ به ضعفى، وبيِّن من كلام ابن الأعرابي نسبة ذلك التفسير أو المعنى المضاد للمفسرين.

ويقوي هذا الاحتمال أن تفرد المفسرين بهذا المعنى حاصل في اللسان أيضاً (°)، وفي نص ابــــن الأعرابي تحديداً، وكأن المعنى مرتبط بالتفسير وناتج عنه، كما لم ترد شواهد لمعنى الضعف فيما قرأت.

<sup>(</sup>۱۲ التهذيب (۱۳/۷۶۳).

<sup>&</sup>quot;المقاييس (أرر ١٠٢/١).

اً ذكر المنجد في كتابه (التضاد في القرآن) أن النص على ضدية اللفظ جاء في رسالة الأضداد للمنشي (ت ١٠٠١هـــ)، ص٩٤.

<sup>(1)</sup> أضداد الصغابي، ص٢٢٣.

<sup>(</sup>أزر). اللسان (أزر).

ب- أن تكون "أزر" بمعنى الضعف أصلها "وزر" والأخيرة معناها الحمل والثقل (1) وهما يؤديان إلى الضعف، فأبدلت الواو همزة، حيث تبدل الهمزة من الواو جوازاً إذا كانت الواو مكسورة في أول الكلمة (2)، والواو في (وزر) مكسورة وفي أول الكلمة. ولعل هذا يصلح تفسيراً لمعسى الظهر أيضاً، وهو مما تفرد به المفسرون في شرح المادة وذلك لأن محل الإحساس بالثقل ومحل الحمل هو الظهر، قال تعالى: ﴿وَوَضَعْنَا عَناكَ وِزْرَكَ \* الله أن أنفَسض ظهرك ) والشرح/٢-٣].

#### ثانياً: ألفاظ لم ينص علماء الأضداد على ضديتما.

إن التفسير بالمعنيين المتضادين وجد في مواد لم ينص علماء الأضداد على ضدية ألفاظها، ومن هذه الألفاظ ما يلي:

# ١ – الذَّكْـر.

جاء في (ذكر): "وقول الله تعالى: ﴿ سَمِعْنَا فَتَى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴾ [الأنبياء/٦٠]، قال الفراء فيه وفي قوله تعالى: ﴿ أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَ تَكُمْ ﴾ [الأنبياء/٣٦]. قال: يريد: يعيب ألهتكم. قال: وأنت قائل للرجل لئن ذكر تني لتندَمن، وأنت تريد: بسوء فيجوز ذلك. قال عنترة:

لا تَذْكُرِي فَرَسي وما أَطْعَمتُ فيكونَ جِلدُك مِثْلَ جلدِ الأجرب

أي: لا تعيبي مهري، فجعل الذكر عيباً، قلت: وقد أنكر بعضهم أن يكون الذكر عيباً. وقال أبو الهيشم في قول عنترة: لا تذكري فرسي ... معناه: لا تولعي بذكره، وذكر إيثاري إياه باللبن على العيال وقال الزجاج نحوا من قول الفراء .

قال: يقال: فلان يذكر الناس أي: يغتابهم ويذكر عيوبهم، وفلان يذكر الله أي يصف بالعظمة ويشني عليه ويوحده، وإنما يحذف مع الذكر ما عُقِل معناه" (").

اشتمل تفسير الفراء والزجاج في النص السابق على معنيين متضادين للذكر، هما: ١- العيب. ٢- المدح والثناء.

<sup>(</sup>۱) ابن فارس، المقاییس (وزر ۱۰۸/٦).

<sup>(</sup>۲) الحملاوي، شذا العرف، ص١٨٨.

<sup>(</sup>۳) التهذيب (۱۳۳۱۰).

وقد تفرد المفسرون بذكر معنى العيب للفظ "الذكر" في شرح المادة في حين ورد المدح عند غيرهم، ودعم الفراء تفسيره ذاك بأمرين، هما:

١- مثال مصنوع، مشيراً بذلك إلى أن هذا المعنى مستعمل في كلام العرب وجائز فيه.

٣- شاهد شعري، وهو بيت لعنترة، وقد فسر لفظ "الذكر" فيه بالعيب.

كما أكَّد الزجاج ذلك بمثال مصنوع للذكر وفسره بمعنى العيب والغيبة. ومما يقــوي تفســير الذكر بالعيب سياق الآية التي ورد فيها اللفظ، كما أن اللفظ فُسِّر عند الطبري بمعنى العيب فقط (١).

وقد أورد الأزهري إنكاراً على من جعل الذكر عيباً و لم يحدد إن كان الإنكار على ذلك في الآية؟ أم في البيت الشعري؟ أم في اللغة عامة؟

والذي يظهر من كلام أبي الهيثم الذي أورده الأزهري أن الإنكار على تفسير الذكر بمعنى العيب في بيت عنترة.

وحاصل الكلام أن الذكر يستعمل بمعنى العيب والمدح، والسياق اللغوي والموقف، ونية المتكلم هي التي تحدد المراد بالذكر، ففي قوله تعالى: ﴿ يَذْكُرُ آلِهَ تَكُمْ ﴾ يحدد هنا السياق اللغووي معنى الذكر، فكون الآلهة هي المذكورة من إبراهيم عليه السلام تجعل الذكر يحمل على معنى العيب والسبّ من إبراهيم عليه السلام. وقد عبر الزجاج عن هذا المعنى عندما قال: "وإنما يحذف مع الذكر ما عقل معناه" أي: إن صفة الذكر ووجهه يحذف إذا فهم من السياق وجه الذكر وصفته إن كانت مدحاً أو ذمّا، لذا يقال: فلان يذكر الله، فيفهم أنه يثني عليه ويصفه بالعظمة.

ويمكن تفسير احتمال الذكر للمعنيين المتضادين بالاحتمالين التاليين:-

أ- عموم معناه، يقول ابن فارس في شرحه لأصل المادة: "والأصل الآخر: ذكرت الشيء خـــلاف نسيته، ثم حمل عليه الذكر باللسان، والذّكر: العلاء والشرف وهو قياس الأصــل..." (٢) و لم يذكر ابن فارس معنى العيب.

ب- أن يكون لفظ الذكر أستعير للدلالة على معنى العيب كناية عن استعمال لفظ السب والشتم
 تأدباً وتحرزاً عن ذكر تلك الألفاظ الصريحة في دلالتها على العيب.

ومن الألفاظ التي لم ينص علماء الأضداد على ضديتها ألفاظ منشأ الضدية فيها هو التفسير، ففي شروح بعض المواد وجدت معان متضادة نتيجة تفسير المفسرين لألفاظ قرآنية تنتمي إلى تلك

<sup>(</sup>۱) تفسير الطبري: ۳۹/۹.

<sup>(</sup>۲) المقاييس (ذكر ۲/۲۵۸).

المواد، وهذه الألفاظ كما ذكرنا لم تذكرها كتب الأضداد وإنما أدى الاختلاف في تفسيرها وفهمها بين المفسرين إلى تفسيرها بمعنيين متضادين أحياناً.

وقد تنبه إلى هذا العامل محمد آل ياسين في دراسته للأضداد حيث ذكر ضمن عوامل وحسود الأضداد وظروف نشأتها عاملاً أطلق عليه: "طريقة الاستعمال وضدية التفسير" وقال عن الأمثلة الناشئة عن هذه الحالة: "لأن فكرة الضدية في هذه الحالة لا تتوفر في اللفظة نفسها وإنما تتوفر في الاختلاف الذي ينشأ من تفسيرها بسبب ما يفسر به السياق أو التركيب العام للحملة، فالتضاد في التأويل لا في اللفظة، وفي متعلقاتها من الحروف لا بأصلها المفرد" (۱).

وقد كان هذا العامل أحد الاحتمالات التي فسرت بما الضدية في اللفظين السابقين وهما: (الند، الأزر) وهي من الألفاظ التي نص علماء الأضداد على ضديتها أما ما لم ينص عليه فمسن أمثلته ما جاء في (رهق): "وقال الزجاج في قول الله: ﴿ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِوِجَالٍ مِّن الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِوِجَالٍ مِّن الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِوجَالٍ مِّن الْإِنسِ فَوْ الله أَعْنَا الرَّجِيّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ﴾ [الجن / 7] قيل: كان أهل الجاهلية إذا مرت رفقة منهم بواد يقولون: نعوذ بعزيز هذا الوادي من مَردة الجن فزادوهم رهقا أي ذلة وضعفا . قال: ويجوز والله أعلم - أن الإنس الذين عاذوا بالجن زادهم الجن رهقا أي ذلة وضعفا . قال: طغيانا . وقال قتادة: "زادوهم إثما . وقال الكلبي: زادوهم غيًا " (٢) .

فُسِّرَ لفظ (الرَّهق) في الآية عند الزجاج بمعنى الذلة والضعف، وفسر عند مجاهد بمعنى الطغيان، ومستعمل المعجم إذا قرأ تفسير اللفظ بهذين المعنيين المتضادين قد يظنه مسن الأضداد، فالذلبة والضعف والطغيان يشتم فيها رائحة التضاد، فالطغيان معنى يستلزم القوة والجبروت وهي معانٍ ضد الذلة والضعف.

ولكن الاختلاف في تفسير لفظ (الرهق) في الآية ناجم عن السياق الذي وقع فيه، فمن فسر لفظ الرهق بالضعف والذلة، ومنهم الزجاج كان تقدير الكلام عنده: أن الأنسَ باستعادَتهم بــــالجن زادهم الجنُّ رهقاً أي: ضعفاً وذلة وخوفاً، فالفاعل في (زادوهم) يعود على الجن، والمفعول هو الأنس.

أما من فسره بمعنى الطغيان كمجاهد فالسبب في ذلك أن تقدير الكلام عنده: أن الجن زادهم الإنس باستعاذتهم بمم طغياناً وقوة، فيكون الفاعل هو الإنس والمفعول هو الجن، أو بعبارة أخرى:

<sup>(</sup>١) الأضداد في اللغة، ص٢١٤.

<sup>(</sup>٢) التهذيب (٥/٨٩٣).

زاد الإنسُ الجنَّ طغياناً باستعادْتهم بمم.

ومما يؤكد أن الاختلاف بين المفسرين في تفسير الآية أكسب اللفظ صفة الضدية ما حساء في تفسير ابن كثير: "كان عادة العرب في حاهليتها يعوذون بعظيم ذلك المكان من الجان أن يصيبهم بشيء، فلما رأت الجن أن الإنس يعوذون بحم من حوفهم ﴿فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ﴾ أي: حوفًا وإرهاباً وذعرا، حتى بقوا أشد منهم مخافة وأكثر تعوذاً بحم... وقال التسوري ﴿فَزَادُوهُسمْ رَهَقًا ﴾ أي از دادت الجنُّ عليهم حرأة" (١).

يلاحظ أن لفظ (رهقا) في التأويل الأول فسر بالخوف والذعر بناء على أن الجن زادت الإنس خوفاً على خوفهم، أما في التأويل الثاني وهو ما جاء عند الثوري فسر لفظ (رهقا) بالجرأة بناءً على أن الجن ازدادت بذلك جرأة. وبين الخوف والجرأة تضاد في المعنى وهو شبيه بما جاء في المعجم بين الضعف والطغيان، ولكنه بصورة أحرى.

وهكذا فإن الاحتلاف في تفسير الآية وفهمها عند المفسرين هو منشأ الضدية في لفظ الرهسة، ولعل منشأ الاحتلاف وتعدد الاحتمال هو قوله تعالى: ﴿فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ﴾ حيث يحتمل -كما ذكرنا- أن يكون الفاعل هو الجن، أو الإنس، وقد وضع الزجاج هذين الاحتمالين، ولكنه أبقى على تفسير "رهقا" بمعنى واحد وهو الضعف، قال الزجاج: "ويجوز والله أعلم أن الإنسس الذيسن كانوا يستعيذون بالجن زادوا الجن رهقا، ويجوز أن يكون الجن زادوا الإنس رهقا" (م

وقد يوظف الأزهري نص المفسر ليخدم به مادة أخرى في معجمه كما حصل في (ظهر) حيث جاء فيها: "وقال الفراء: العرب تقول: هذا ظهر السماء، وهذا بطن السماء لظاهرها الذي تسراه. قلت: وهذا جائز في الشيء ذي الوجهين الذي ظهره كبطنه كالحائط القائم" (٣).

إن النص السابق حزء مما قاله الفراء في تفسير قوله تعالى: ﴿ مُتَّكِئِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُ هَا مِنْ النص السابق حزء مما قاله الفراء في تفسير قوله تعالى: ﴿ مُتَّكِئِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُ هَا أَن كُلُ السَّمَةُ وَلَا الرحمن / ٤٥]، حيث قال: "قد تكون البطانة ظهارة، والظهارة بطانة، وذلك أن كلل واحد فيهما قد يكون وجها، وقد تقول العرب: هذا ظهر السماء لظاهرها السندي تراه... " (٤).

وقد نقل الأزهري هذا النص في (بطن) (٥) ثم أورد جزءاً منه في (ظهر) وهو الجزء الذي

<sup>(</sup>۱) تفسير ابن كثير: ٤٣٨/٤.

<sup>(</sup>٢) معالى الفرآل وإعرابه: ٥/٢٣٤/ وهذا النص لم يرد كاملاً في التهذيب.

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> التهذيب (۲/۱۵۲).

<sup>(</sup>۱) معالى القرآن: ١١٨/٣.

<sup>(</sup>١٥) التهذيب (٣٧٣/١٣).

يتصل بالظهارة، وبذلك يكون المفسر قد تفرد بالإشارة إلى الضدية في لفظ الظهارة رغم عدم ورود اللفظ في القرآن الكريم، لكن الأزهري أفاد منه في تكميل شرحه للمعنى المعجمي لمسادة (ظهر) كما أنه حدد الدلالة وقيدها في الشيء ذي الوجهين، وسنعرض لتفسير نشأة الضدية في هذا اللفظ عند الحديث عن لفظ (البطانة) (١).

وقد ذكر أصحاب كتب الأضداد هذا اللفظ. مثل: ابن الأنباري (٢)، والصغابي (٣).

<sup>(1)</sup> انظر ص١٨٨ من هذا البحث.

<sup>(</sup>٢) أضداد ابن الأنباري، ص٣٤٢.

<sup>(</sup>٣) أضداد الصغاني، ص٢٣٨.

# الفطل الثالث: المعاني المالينية

- ۱ تهيد.
- ٢- الألفاظ الدالة على ذوات.
- ٣- الألفاظ الدالة على أحداث.
  - ٤- موقف الأزهري.
- ٥- التغيُّر الدلالي في الألفاظ الإسلامية.
  - ٣- خلاصة الآثار المعجمية.

#### ١- تهميد

كانت عقيدة العرب في الجاهلية الوثنية، وتتحكم هم العصبية القبلية، بعدوا عسن التعاليم السماوية، وغرقوا في متعهم الدنيوية، ثم جاء الإسلام فغيرهم من حال إلى حال، وأخرجهم مسن الظلمات إلى النور، غير معتقداتهم وأفكارهم، وغير حياتهم وأخلاقهم، وكان مما هذّبه الإسلام في العرب لغتهم وألفاظهم، ذلك لأن هذا الدين جاء بشرائع وعبادات ومفاهيم وغيبيات، وهذه كلها معان جديدة وأمور مستحدثة تستلزم ألفاظاً تعبر عنها، وأسماء تعرف ها، وقد عبر عن هذا ابسن فارس حين قال: "كانت العرب في جاهليتها على إرث آبائهم في لغاتم وآداهم ونسائكهم وقرابينهم فلما جاء الله حل ثناؤه بالإسلام حالت أحوال، ونسخت ديانات، وأبطلت أمور، ونقلت من اللغة ألفاظ عن مواضع إلى مواضع أخر بزيادات زيدت، وشرائع شرعت وشرائط شرطت..." (١) كما أشار أبو هلال العسكري إلى هذا التغير حيث قال: "وقد حدثت في الإسلام معان وسميت بأسماء كانت في الجاهلية لمعان أخر، ثم كثر ذلك حتى سُمّي التمسح تيمماً، والفسق هو الخسروج عن طاعة الله تعالى..." (١).

وهكذا فإن هذه المرحلة كما أن لها أهميتها في حياة البشرية في دينها ودنياها لأنها مرحلة تغير وخروج من طور إلى طور، فإن لها أهمية كبيرة في حياة اللغة إذ شهدت تغيرات في ألفاظها ودلالاتما. وتسجيل هذه التغيرات من أهم الأعمال المنوطة بالمعجم والوظائف التي ينبغي للمعجم أن يفي كما وذلك لأسباب، منها:

١ - أن هذه المرحلة مرحلة مهمة في حياة اللغة لا بد أن يسجل المعجم آثارها وملامح التغير فيها.

٧- أن هذه المعاني المستحدثة والمفاهيم الجديدة تمس حاجة مستعمل المعجم إلى معرفتها، والعلم بها، لأنها جزء من دينه الذي هو أهم ما في حياة المسلم، فالألفاظ الإسلامية من أولى الأولويات، وأهم المصطلحات التي يلزم شرحها وبيان معانيها، فهي عنصر مهم بالنسبة للمعجم بصفة عامة، وللتهذيب بصفة خاصة لما لصاحبه من أهداف دينية وتوجهات إسلامية.

#### المفسرون والمعابى الإسلامية:

والسؤال الذي قد يطرح الآن، هو: ما الصلة بين المفسرين والمعاني الإسلامية؟ أو ما دور

<sup>(</sup>۱) الصاحبي، ص٧٨.

<sup>(\*)</sup> الأوائل: ١/٧٧.

المفسرين في وجود المعاني الإسلامية في اللغة، وهي أثر من آثار الإسلام؛ وللإجابة على هذا السؤال نقول:

نعم، إن مجيء الإسلام ونزول القرآن بلغة العرب هو الذي أحدث هذه التغيرات وأوجد هذه المعاني الإسلامية، أما المفسرون فكان لهم فضل الكشف عن بعض هذه المعاني الإسلامية والسبق إلى الإشارة إليها.

إذاً فحديثنا عن أثر المفسرين هنا ليس حديثاً عن عوامل التغير الدلالي وأسباب وجود المعاني الإسلامية، وإنما الحديث هنا عن طريقة من طرق بيان هذه المعاني، ووسيلة مسن الوسائل الستي كشفت وعبرت عنها فكأنها دخلت إلى اللغة عن طريقها وبواسطتها. وتتعدد هذه الطرق التي بينت المعاني الإسلامية وكشفت عنها، ومن هذه الطرق ما يلى:

# ١ – السياق القرآيي:

وذلك حين تأتي بعض الألفاظ الإسلامية مفسرة في القرآن، ومثال ذلك قوله تعالى: ﴿كَلاَّ لَيُنبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ \* وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ \* نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ \* الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الأَفْئِدَةِ \* إِنَّهَا عَلَيْ هِم فِي الْحُطَمَةِ \* وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ \* نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ \* الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الأَفْئِدَةِ \* إِنَّهَا عَلَيْ هِم مَن مُؤْصَدَةٌ \* فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ﴾ [الهمزة/٤-٥-٦-٧-٨-٩] فالمعنى الإسلامي للحطمة وهو اسم من أسماء النار جاء تالياً للفظ مبيناً له.

#### ٧- السنة النبوية:

جاءت السنة النبوية مبينة للقرآن، قال تعالى: ﴿وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذَّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُـــزِّلَ إِلَيْكِ الذَّكْرِ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُـــزِّلَ إِلَيْكِ المُوعِي اللهِ الأزهري في مقدمته (١).

أ- السنة القولية: ومثال ذلك قوله صلى الله عليه وسلم حين سئل: "فما الإحسان؟ قال: أن تعبد الله كأنك تراه" (٢).

. ب- السنة الفعلية: وتتمثل فيما كان يبينه عليه الصلاة والسلام بأفعاله، ومن أمثلة ذلك: بيانـــه عليه الصلاة والسلام لمعاني الصلاة والحج، ولذا قال: "حذوا عني مناسككم" (٣) وقال:

<sup>(</sup>۱) انظر التهذيب: ١/١.

<sup>(</sup>٢) خرجه البخاري في باب سؤال جبريل النبي صلى الله عليه وسلم عن الإيمان والإسلام برقم (٥٠) وخرجه مسلم في باب الإيمان برقم (١٠).

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> ورد عند ابن مالك في الموطأ في كتاب الحج برقم (٤٦٥) وورد في فتح الباري في كتاب العلم باب الإنصات للعلماء.

"صلوا كما رأيتموني أصلي" (١) وتلك الأفعال التي كان يقوم بها عليه الصلاة والسلام هي المعانى الإسلامية التي حملتها الألفاظ واستحدثت فيها.

#### ٣- المفسرون:

وهم مقصدنا في هذا المبحث، ونعني بهم المفسرين الذين اصطلح على تسمية تفسيرهم بالتفسير المأثور أو التفسير النقلي (٢)، إذ كان لهؤلاء السبق في الكشف عن المعاني الإسلامية والاجتهاد في بيان دلالاتحا. ومن أمثلة ذلك ما يلى:

- ١ حما روي عن ابن عباس في تفسير قوله تعالى: ﴿إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴾ [الواقعة/١] قال: الواقعــة والطامّــة والصاخة ونحو هذا من أسماء يوم القيامة عظّمه الله وحذَّر عباده <sup>(٢)</sup>.
- ٣- ما قاله ابن عباس في تفسير قوله تعالى: ﴿ وَمَا آتَيْتُم مِّن رِّبًا لِيَرْبُو فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلاَ يَرْبُو عِنسدَ اللَّهِ ﴾ [الروم/٣٩] قال: "هو ما يعطي الناس بينهم بعضهم بعضاً، يعطي الرجل الرجل العطيسة يريد أن يعطى أكثر منها" (٤).
- ٣- وخير ما يستشهد به على أثر المفسرين في الكشف عن المعاني الإسلامية وبيانها ما جاء في التهذيب في تفسير التفث وتعليق الزجاج عليه، حيث جاء في (تفث): "قال الله جل وعز: ﴿ ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَتُهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ ﴾ [الحج/٢٩] وحدثنا محمد بن إسحاق السّندي قال: حدثنا على بن خشرم عن ... ابن عباس في قوله: ﴿ ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَتَهُمْ ﴾ قال: النقث: الحلق والتقصير والأخذ من اللحية والشارب والإبط والذبح والرمى... وقال الزجاج: النقث أهل اللغة لا يعرفونه إلا من التفسير... " (٥).

كانت هذه إشارة عن أثر المفسرين في الكشف عن المعاني الإسلامية في اللغة إذ كان لهمم دور الترجمة والإيصال، أما عن أثرهم في معجم التهذيب فهو ما سنعرض له هنا وذلك من خلال أمثلة من المعجم لنوعين من الألفاظ الإسلامية، وهما:

١- الألفاظ الدالة على ذوات.

٢- الألفاظ الدالة على أحداث.

<sup>(</sup>١) ورد في صحيح ابن حبان برقم (٢٠١٢) خرجه الألباني في كتاب تمام المنة في التعليق على فقه السنة برقم (٣٤).

<sup>(\*)</sup> الذهبي، التفسير والمفسرون: ٢٥/٦٤/١.

<sup>(&</sup>quot;) تفسير الطبري: ٦٢٢/١١.

<sup>(</sup>١) السابق: ١٨٨/١٠.

<sup>(°)</sup> التهذيب (د ۱/۲۲۲–۱۲۷).

#### ٣- الألفاظ الدالة على دوات

يقصد بالألفاظ الدالة على ذوات تلك الألفاظ التي يكون مدلولها الإسلامي ذاتاً لا حدثا، ولفظ الذات يطلق ويراد به معان متعددة (١)، لكن المراد به هنا معنى مقارب للشخص، جاء عند الجرجاني في تعريف الذات: "وقيل: ذات الشيء نفسه وعينه، وهو لا يخلو عن العرض، والفرق بين الذات والشخص: أن الذات أعم من الشخص، لأن الذات تطلق على الجسم وغيره، والشخص لا يطلق إلا على الجسم" (٢).

ومن أمثلة هذه الألفاظ: أسماء الله الحسنى، وأسماء الجنة، وأسماء الملائكة، وإطلاق لفظ الذات على هذه المدلولات استعمال حرى عليه المحققون من العلماء كابن تبمية، وابن القيم، من ذلك مساقاله ابن تيمية عن أسماء الله الحسنى: "وكل اسم من أسمائه يدل على الذات المسماة وعلى الصفة التي تضمنها الاسم" (٦) ويقول ابن القيم عن أسماء الجنة: "وللجنة عدة أسماء باعتبار صفاتما، ومسماها واحد باعتبار الذات... وهكذا أسماء الرب سبحانه وتعالى وأسماء كتابه، وأسماء رسله، وأسماء اليوم الآخر، وأسماء النار". لذا فإن تسمية هذه الألفاظ بهذا الاسم هنا مستمدة من النصوص السابقة ومعتمدة عليها.

وهذه الألفاظ كثيرة وموضوعاتها متنوعة وأمكن تصنيفها إلى موضوعات، ومنها: "أسماء الله الحسني، وأسماء يوم القيامة، وأسماء الجنة، وأسماء النار، وأسماء الأماكن المقدسة، وأسماء الأنبياء والرسل، وأسماء الكتب السماوية، وأسماء أعداء الدين (إبليس، الشيطان، الجبت والطاغوت).

وبعد الرجوع إلى أكثر هذه الألفاظ في المعجم، رأيت الاقتصار على دراسة أربعة موضوعات منها هي الأربعة الأولى، وذلك لأسباب منها:

١ – أن البحث لا يتسع لتتبعها كلها، وتحصل الكفاية بدراسة نماذج منها لما بينها من تشابه وتقارب.

٧- أن هذه الموضوعات هي من أهم الموضوعات الإسلامية وأشهرها.

٣- أنها أقدر من غيرها على تصوير أثر المفسرين لتوفر مادتها في المعجم، ووضوح التطور الدلالي فيها إذ إن بعض الموضوعات كانت مدلولاتها معروفة قبل الإسلام (٤).

<sup>(</sup>١) انظر التهذيب (تفسير ذو وذات ١/١٥-٤٣)، الكليات، ص٤٥٤.

<sup>(</sup>۲) التعریفات، ص۷۸.

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> محمد بن عثيمين، شرح مقدمة التفسير لابن تيمية، ص٣١.

<sup>(+)</sup> ومن ذلك أسماء الكتب السماوية كالإنجيل، والتوراة فمدلولاتما كانت معروفة قبل الإسلام، وكذلك أسماء الأماكن المقدسة مكة.

#### أسماء الله الحسنثي

هي الأسماء الدالة على الذات الإلهية والمتضمنة لصفاته عز وجل، "وكل اسم من أسمائه يــــدل على الذات المسماة وعلى الصفة التي تضمنها الاسم، كالعليم يدل على الذات والعلم..." (١).

وبالرجوع إلى عدد كبير من أسماء الله الحسنى في معجم التهذيب وحد أن أثر المفسرين في هذا النوع يمكن عرضه من خلال ثلاثة عناصر، هي: تفرد المفسرين، تميز المفسرين، أثر تفسير أسماء الله الحسنى على المواد اللغوية.

# أ- تَفَوُّدُ المفسوين.

وفي هذا القسم إما أن يأتي الاسم في الآية القرآنية ويتبعه التفسير، وإمَّا أن يقدم الأزهـــري للتفسير بذكر الاسم وبيان أنه من أسماء الله وصفاته.

ومن أمثلة النوع الأول تفسير "المقيت" حيث جاء في (قسوت): "وقال الفراء في قول الله جل وعز: ﴿وَكَانَ اللّهُ عَلَى كُلّ شَيْءٍ مُقِيتًا ﴾ [النساء/٨٥] المقيت: المقتدر والمقدّر، كالذي يعطي كل رجل قوته.

وقال الزجاج في قوله جل وعز: (الآية)، قال: قال بعضهم: المقيت: القدير، وأنشد الفراء:

وذي ضغن كففت النفس عنه وكنت على إساء تـه مُقيتـا

أي مقدرا. وقيل المقيت: الحفيظ، وقال أبو إسحاق: وهو عندي بالحفيظ أشبه لأنه مشتق من القوت، يقال: قت الرجل أقوته قوتا . . . والقوت اسم الشيء الذي يحفظ نفسه ولا فضل فيه على قدر الحفظ.

فمعنى المقيت والله أعلم: الحفيظ الذي يعطي الشيء قدر الحاجة من الحفظ وأنشد:....

وقال أبو عبيدة: المقيت عند العرب: الموقوف على الشيء، وأنشد: ... " (٢).

ومن أمثلة النوع الثاني تفسير "العزيز" حيث جاء في (عزّ): "العزيز من صفات الله جل وعز وأسمائه الحسنى، وقال أبو إسحاق بن السري: العزيز في صفة الله تعالى: الممتنع، فلا يغلبه شيء، وقال غيره، هو القوي الغالب على كل شيء. وقيل هو الذي ليس كمثله شيء " (٣).

<sup>🗥</sup> محمد بن عتيمين، شرح مقدمة التفسير لابن تيمية، ص٣١.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> التهديب (۹/ع۲۵).

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> السابق (۲/۲۸).

### ب- تَمَينُ المفسوين.

قد يشترك المفسر مع غيره في تفسير الاسم ولكن يتميز عنه بأمور، من أهمها زيادة إيضاح المعنى وبيانه، ومثال ذلك ما جاء في تفسير اسمي (الرحمن) و (الرحيم) في (رحم) حيث افتتحت بالنص التالي: "قال الليث: الرحمن الرحيم اسمان اشتقاقهما من الرحمة، قال: ورحمة الله وسعت كل شيء، وهو أرحم الراحمين، وقال الزجاج: ... قال: وفعلان من أبنية ما يبالغ في وصفه، قال فالرحمن الذي وسعت رحمة كل شيء، وقال أبو إسحاق: والرُّحُم والرُّحُم في اللغة العطف والرحمة ... وقال ابن عباس: هما اسمان رقيقان أحدهما أرق من الآخر؛ فالرحمن الرفيق، والرحيم العاطف على خلقه بالرزق" (١).

يلاحظ أن الليث اشترك مع المفسر في الإشارة إلى اسمين من أسماء الله الحسنى، ولكن بملاحظة تفسيره ومقارنته بما قدمه المفسرون فإننا نجد أن تفسير المفسرين (ابن عباس، الزجاج) هو الـــــذي وضح المعنى وبينه، فالليث لم يفسر الاسمين بمرادف لهما يساعد على بيان المعنى.

في حين نجد أن تفسير ابن عباس وتفريقه بين الاسمين أسهم في تجلية المعنى، إذ قام بتعريف هما عرادف لهما، ثم التفريق بينهما حيث جعل أحدهما أرق من الآخر، وكأنه بذلك يعلل الجمسع بسين الصيغتين، إذ الجمع بينهما يقتضي تغايرهما وعدم تطابقهما في المعنى ووجود فروق دلالية بينهما كما أن المعنى العام الذي قدمه الزجاج زاد من إيضاح المراد بالاسمين.

# جــ - أثر تفسير أسماء الله الحسني على شروح المواد اللغوية.

كان لتفسير أسماء الله الحسني آثار مخصوصة على شروح بعض المواد اللغوية، تميزت بما عــــن غيرها من الأسماء، ومن أهم هذه الآثار ما يلي:

# ١- قصر استعمال بعض صيغ المواد في ذات الله عز وجل.

ويتمثل هذا في الأسماء التي دلت نصوص المفسرين على قصر التسمية بما على الله عز وحسل ومنع إطلاقها على غيره، يقول أحمد مختار عمر في هذا الصدد: "فقد لاحظ العلماء أن هناك عدداً من الصفات يختص بالذات الإلهية وحدها، ولا يصح وصف البشر بما، إما لأنما مسن صفات العظمة ومخالفة الحوادث فلا يصح وصف المخلوق بما، أو لأنما إن كانت صفات محمسودة في حانب البشر" (٢). ومن أمثلة ذلك ما يلى:

<sup>(</sup>١) السابق (٥/٩٤-٥٠).

<sup>(</sup>٢) أسماء الله الحسين دراسة في البنية والدلالة، ص١١٦.

# ١ - لفظ الجلالة (الله):

جاء في (وله): "وقال أبو الهيشم: فالله أصله إلاه، قال الله جل وعز: ﴿ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِن وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقً ﴾ [المؤمنون/٩١] قال: ولا يكون إلها حتى يكون معبوداً، وحتى يكون لعابده خالقاً ورازقاً ومدبراً، وعليه مقدراً،

فإن لم يكن كذلك فليس بإله وإن عبد ظلماً ، بل هو مخلوق ومُتعبَّد .

قال: وأصل إله ولاه، فقلبت الواو همزة . . . ومعنى ولاه أن الخلق إليه يَوْلُمُون في حوائجهم ويفزعون إليه فيما يصيبهم، ويفزعون إليه في كل ما ينويهم كما يَوْلُه الطفل إلى أمه . وقد سمت العرب الشمس لما عبدوها: إلاهة . . .

وكانت العرب في جاهليها يدعون معبوداتهم من الأصنام والأوثان آلهة وهوجمع إلاهة"(١).

إن تفسير أبي الهيشم لاسم (الله) والذي قال فيه: "ولا يكون إلهاً حتى يكون معبوداً...." يشير إلى عدم صلاحية إطلاق هذا الاسم على غير الله، كما يشير إلى تفرده به سبحانه وتعالى وفي هذا قال الرازي: "قال بعض العلماء: اسمه "الله" لأنه تفرد بهذا الاسم، فلم يُسَمَّ بهذا الاسم شيء من الخلق، و لم يوجد هذا الاسم لشيء من الأشياء... وتسمى الناس بسائر الأسماء و لم يتسموا بهذا الاسم الواحد وهو الله" (٢).

#### ٢- الرحمن:

جاء في (رحم): "وقال الزجاج: الرحمن الرحيم صفّان معناهما فيما ذكر أبوعبيدة: ذو الرحمة، قال: ولا يجوز أن يقال: رحمن إلا لله جلوعز، قال: وفعلان من أبنية ما يبالغ في وصفه، قال: فالرحمن الذي وسعت رحمته كل شيء، فلا يجوز أن يقال: رحمن لغير الله" (٣).

يتضح من كلام الزجاج السابق كيف خُصِصَت صيغة من صيغ المادة وهي (رحمن) في إطلاقها على الله عز وجل، وعدم حواز تسمية غير الله عز وجل بما شرعاً، ثم يقدم الزجاج تعليلاً لذلك القصد، وهو أن الله وسعت رحمته كل شيء ولا تماثلها رحمة لذا تفرد كهذا الاسم و لم يطلق على غيره.

<sup>(</sup>١) التهذيب (٦/٢٢).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> الزينة: ۱۲/۲.

<sup>(</sup>٣) التهديب (٥/٩٤-٥٠).

#### ٣- المتكر:

جاء في (كبر): "وقول الله جل وعز: ﴿ سَأَصْوِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فَسَي الأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ﴾ [الأعراف/١٤٦] قال الزجاج: أي أجعل جزاءهم الإضلال عن هداية آياتي. قال: ومعنى يتكبرون أي أنهم يرون أنهم أفضل الخلق، وأنّ لهم من الحق ما ليس لغيرهم.

وهذه الصفة لا تكون إلا لله خاصة، لأن الله جل وعز هو الذي له القدرة والفضل الذي ليس لأحد مثله، وذلك الذي يستحق أن يقال له: المتكبّر، وليس لأحدٍ أن يتكبر لأن الناس في الحقوق سواء، فليس لأحد ما ليس لغيره، فالله المتكبر جل وعز، وأعلم الله أن هؤلاء يتكبرون في الأرض بغير حق أي هؤلاء هذه صفتهم" (1).

يفهم من كلام الزجاج السابق تخصيص استعمال صيغة (المتكبر) في حق الله تعالى، إذ هو أهل لذلك، كما أنه يعلل تخصيص هذا الاسم بالله عز وجل بأنه هو صاحب القدرة والفضل وحده ولا يشاركه فيه أحد.

ولكن هذه الصفة أو هذا الاسم لا يوصف به على وجه المدح وإن كان يجوز استعمالها على وجه المدم كما جاء في الآية.

وقد تنبه المفسرون إلى ذلك وعمدوا في بعض الأحيان إلى التفريق بين المعنيين في المواد اللغويـــة. ومن أمثلة ذلك ما يلي:

#### ١- الشكور:

جاء في (شكر): "والشكور من أسماء الله عز وجل معناه أنه يزكو عنده القليل من أعمال العباد. وأما الشكور من عباد الله فهو الذي يجتهد في شكر ربه بطاعته وأدائه ما وظف عليه من عبادته" (٢٠).

<sup>(</sup>۱۱۰/۱۰) التهذيب (۲۱۰/۱۰).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> التهذيب (۱۲/۱۰).

#### ٢- الملك:

جاء في (ملك): "وأخبرني المنذري عن أبي العباس أنه اختار "مالك يوم الدين" [الفاتحة/٣]، وكل من يملك فهو مالك لأنه بتأويل الفعل: مالك الدراهم ومالك الثوب.

ومالك يوم الدين، يملك إقامة يوم الدين، ومنه قوله: ﴿ مَالِكَ الْمُلْكِ ﴾ [آل عمران /٢٦] قال: وأمّا ملك الناس وسيد الناس ورب الناس، فإنه أراد أفضل من هؤلاء ولم يرد أنه يملك هؤلاء. وقد قال الله جل وعز: (مالك الملك) ألا ترى أنه جعله مالكاً لكل شيء فهذا يدل على الفعل. ذكر هذا بعقب قول أبي عبيد واختياره " (١).

#### \*أسماء يوم القيامة\*

يوم القيامة هو اليوم الذي يقوم فيه الناس لرب العالمين للحساب والجزاء، وهذا الاسم الشائع المعروف لذلك اليوم، وهو الاسم الذي تفسر به الأسماء الأخرى كما جاء عند المفسرين في التهذيب.

وقد جاءت مادة (قام) في التهذيب (٢) خالية من الإشارة إلى هذا الاسم من المفسرين، ويرجع هذا لشهرة الاسم وغناه عن التفسير، ومنهج المفسرين في كتب المعاني شرح ما يحتاج إلى تفسير لغموضه أو غرابته أو غير ذلك، ولم يكن ذلك في كتب المعاني فقط بل في كتب التفسير الأخرى. وقد أشار إلى ذلك أحد الباحثين حين قال: "ولم تتوقف كتب التفسير عند يوم القيامة، واعتبرته واضحاً لا يحتاج إلى شرح، اللهم إلا ما كان من إسهاب بعض التفاسير في ذكر صفاته وأهواله وأحداثه" (٢) وتفرد بالإشارة إلى هذا الاسم ومعناه الإسلامي في المادة الليث حيث قال: "القيامة يوم البعث، يوم يقوم الخلق بين يدي الحي القيوم" (٤) وقد فسر هذا الاسم في القرآن في قوله تعالى: ﴿ وَلَا يَظُنُ أُولَٰؤِكَ أَنَّهُم مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِ الْعَالَمِينَ ﴾ [المطففيين ٤ -٥-٦]

<sup>&</sup>quot; السابق (١٠/٨٢٢).

<sup>(</sup>٢) السابق (٩/٢٥٦-٢٦٢).

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> أبو عودة، التطور الدلالي، ص٣٦٣.

<sup>(</sup>١) التهذيب (قام ٢٩٠/٩).

وبالرجوع إلى أكثر أسماء يوم القيامة الواردة في المعجم وجد أن أثر المفسرين في هذا الجـــانب يمكن عرضه من خلال عنصرين، هما: ١- تفرد المفسرين، ٢- سبق المفسرين في الكشـــف عن معاني بعض أسماء يوم القيامة.

# أ- تفرد المفسرين.

تفرد المفسرون بذكر المعنى الإسلامي لأكثر أسماء يوم القيامة في مواضع من معجم التهذيب، منها ما يلي:
1- الحاقة:

وقول الله جل وعز: ﴿ الْحَاقَةُ \* مَا الْحَاقَةُ \* وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَ ... أَ ﴾ [الحاقة/١-٢-٣] الحاقة: الساعة والقيامة، سميت حاقة، لأنها تحق كل إنسان بعمله من خير وشر، قال ذلك الزجاج وقال الفراء: سميت حاقة لأن فيها حواق الأمور والثواب. قال: والعرب تقول لما عَرَفت الحَقَّة مني هربت والحَقّة والحاقة بمعنى واحد.

وقال غيرهما: سميت القيامة حاقة لأنها تَحُقِّ كل مُحاقّ في دين الله بالباطل أي كل مجادل ومخاصم، فتحقه أي: تَغْلِبُه وتَخْصِمُه، من قولك: حاققتُه أُحَاقُه حِقاقاً ومُحَاقّة "(١).

من أهم ما يلاحظ على النص السابق ما يلي:

- ١- أن الاسم وهو (الحاقة) ورد في الآية، ولم يرد في السياق القرآني ما يبين معناه الإسلامي فالآيـــة التي جاءت بعدها هي: ﴿كَذَّبَتْ ثُمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ﴾ [الحاقة/٤]، في حـــين جــاء المعــن الإسلامي عند المفسر عندما فسر الزجاج الحاقة بأنها الساعة أو القيامة.
- ٢ قول الزجاج "الساعة والقيامة" إشارة إلى أنهما شيء واحد عنده، أو هما اسمان لمسمى واحد، وفي
   هذا ما يوضح أثر التغير الدلالي في وجود الترادف في اللغة.
- ٣- دلالة الحاقة على ألها يوم يبعث فيه الناس ويحاسبون على أعمالهم بالحق دلالة إسلامية حديدة، ولكن هل (الحاقة) صيغة جديدة؟ إن في قول الفراء: "والعرب تقول: لما عرفت الحقة مني هربت، والحقة والحاقة بمعنى واحد" إشارة إلى أن الصيغة كانت مستعملة قبل ذلك.
- خسير الفراء للفظ الحاقة وتعليله للتسمية لا يبعد عن تعليل الزجاج، وكلاهما لا يبعدان عن المعنى
   الأصلي للمادة الذي نص عليه ابن فارس بقوله: "الحاء والقاف أصل واحد يدل عليه إحكام

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۳۷۷/۳).

الشيء وصحته، فالحق نقيض الباطل، ثم يرجع كل فرع إليه بجودة الاستخراج وحسن التلفيق... والحاقة القيامة لأنما تحق بكل شيء" (١).

وهذا يعني أن المعنى الإسلامي مرتبط بالمعنى الأصلي ويدور في فلكه و لم يُخرج عنه، وقد أدرك المفسرون ذلك ونبهوا عليه، وهو ما فعله الزجاج في تعليل التسمية.

كما أورد الأزهري تعليلاً ثالثاً للتسمية وهو: "لأنها تحق كل محاق في دين الله بالباطل أي كل محادل ومخاصم فتحقه أي تغلبه وتخصمه" وهذا معنى من معاني المادة وهو المغالبة والمخاصمة وقد أشار إليه ابن فارس بقوله: "ويقال حاق فلان فلاناً إذا ادعى كل واحد منهما، فإذا غلبه على الحق قيل حَقّه وأحقه..." (٢).

وكما تسمى القيامة بأسماء مفردة تسمى بأسماء مركبة تركيباً إضافياً يتكون من كلمة يوم مضافـــة إلى مشتق من مشتقات المادة، أو أحد مصادرها ومثال ذلك (يوم الخروج).

جاء في (حرج): "وقال أبو عبيدة في قول الله جل وعز: ﴿ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴾ [ق/٤٢]، قال: الخروج من أسماء يوم القيامة، وقال العجاج:

# أَيْسَ يَومُ سُمِّي الخروجا أَعظم يَومُ سُمِّي الخروجا

وقال أبو إسحاق في قوله عز وجل: ﴿ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴾ أي: يوم يبعثون فيخرجون من الأرض" (٣).

# ب- سبق المفسرين في الكشف عن المعنى:

شارك المفسرين غيرُهم في الإشارة إلى اسم واحد من أسماء يوم القيامة في المادة السيّ تنتمسي اليها، ولكن رغم وجود هذه المشاركة يعد المفسر هو المصدر الأول للمعنى الإسسلامي ويرجع الفضل إليه في الكشف عنه، وهذا الاسم هو (الواقعة).

جاء في (وقع): "الليث: الواقعة النازلة من صروف الدهر، والواقعة اسم من أسماء يوم القيامة. قال الله جل وعز: ﴿إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ \* لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ﴾ [الواقعة / ١-٢]، وقال أبو إسحاق: يقال لكل آن يتوقع، قد وقع الأمر... والواقعة ههنا: الساعة والقيامة " (٤) .

<sup>&#</sup>x27;' المقاييس (حق ٢/٥١-١٧).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> السابق (حق ۲/۲).

<sup>(°)</sup> التهذيب (۷/۹).

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> السابق (۳٥/۳).

إن تفسير الليث السابق والذي اشترك فيه مع الزجاج له أصل في التفسير المأثور؛ إذ روي عن ابن عباس في تفسير الآية السابقة قوله: "الواقعة والطامَّة والصاخَّة، ونحو هذا من أسماء يوم القيامــــة عظمه الله وحذر عباده" (١).

كما تفرد الليث بذكر المعنى الإسلامي لاسم من أسماء يوم القيامة، ولكنه في ذلك معتمد على التفسير المأثور مستند عليه، جاء في (غشي): "الليث:... الغاشية اسم من أسماء يوم القيامة في القرآن" (٢).

و كلام الليث السابق له أصل في التفسير المأثور أيضاً، فقد روي عن ابن عباس أنـــه قــال: "الغاشية: من أسماء يوم القيامة" (٣).

# أسماء ما يتبع يوم القيامة من أحداث وأهوال:

وقد تفرد المفسرون بذكر معاني أكثر هذه الأسماء ومن ذلك ما يلي:

#### ١- الصَّاخة.

جاء في (صخّ): "وقال أبو إسحاق في قول الله جل وعز: ﴿ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ﴾ [عبس/٣٣]، قال: هي الصيحة التي تكون عنها القيامة، تصخ الأسماع، أي تصمها فلا تسمع إلا ما تُدْعَى به للإحياء. وقال غيره: يقال للداهية: صاحّة " (٤).

#### ٢- الناقور.

وقال أبو إسحاق في قول الله جل وعز: ﴿ فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ﴾ [المدثر/٨]، قال أهل التفسير: الصور الذي ينفخ فيه للحشر.

روى أبو العباس عن ابن الأعرابي في قوله: ﴿ فَإِذَا نُقِوَ فِي النَّاقُورِ ﴾ قال: الناقور: القلب وقال الفراء: يقال: ابنها أول النفخة بن . وقال مجاهد وقتادة: الناقور: الصور " (٥) .

<sup>(</sup>۱) تفسير الطبري: ٦٢٢/١١.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق (١٥٤/٨).

<sup>(</sup>٣) تفسير الطبري: ١٢/٥٥٥.

<sup>(\*)</sup> التهذيب (٢/٦). وقد حاء قبل النص: قال الليث: الصاحة: صيحة تصخ الآذان فتُصِمُّها... و لم يُعدد الليث وقت هذه الصيحة مما جعل التعريف أشبه ما يكون بتعريف عام لأن المعنى الإسلامي لم يتضح، لذا لا يقدح في تفرد المفسر بذكره.

<sup>(°)</sup> السابق (٩٧/٩).

#### ٣- الراجفة.

وقال الله: ﴿ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ \* تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ﴾ [النازعات/٦-٧]، قال الفراء: هي النفخة الأولى تتبعها الرادفة، وهي النفخة الثانية. وقال أبو إسحاق: الراجفة: الأرض ترجف تتحرك حركة شديدة. وقال مجاهد: الراجفة الزلزلة " (١).

# "أسماء الجنة وما جاء في نعيم أهلها"

وشهرة المعنى الإسلامي لهذا الاسم وذيوعه <sup>(۲)</sup>، وكثرة استعماله في القرآن ووروده أغنى عـــن ذكره في شرح المادة التي ينتمي إليها وهي (جن) <sup>(۳)</sup> إذ لم يرد هذا المعنى عند المفسرين أو غــــيرهم، كما لم ترد آيات تتضمن لفظه.

وهناك أسماء أخرى وردت في القرآن الكريم للدلالة على منازل الجنة ودرجاتها؛ إذ دلت بعض الآثار والتفاسير على أن للجنة منازل ودرجات، ومن ذلك قول ابن عباس: "الجنان سيبع، جنة الفردوس، وجنة عدن، وجنة نعيم، وجنة الخلد، وجنة المأوى، ودار السلام، ودار الجلال" (٤).

وبالرجوع إلى أكثر أسماء الجنة في التهذيب وجد أن أثر المفسرين يمكن عرضه مـــن خـــلال . عنصر واحد وهو تفرد المفسرين.

#### تفرد المفسرين:

#### أ- أسماء الجنة:

وقد تفرد المفسرون بتفسير معاني أكثر تلك الأسماء، ولم يشارك نصوصهم نصـــوص أحــرى لشراح الحديث أو أصحاب المعاجم، ومن أمثلة ذلك ما يلي:

<sup>(</sup>١١/ التهذيب (١١/ ٤٣).

عدَ من القيم هذا الاسم علماً بالغلبة يقول: "فقد صار هذا الاسم علماً عليها بالغلبة كالمدينة والنجم... فحيث ورد الفظها معرفساً، انصرف إلى الجنة المعهودة المعلومة... وأما إن أريد بها جنة غيرها فإنها تجيء منكرة أو مقيدة بالإضافة... ". حادي الأرواح ص٣١. "

(") التهذيب (جنر ٢٠١٠ - ٥٠٣ - ٥٠٣).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الرازي، الزينة: (۱۹۳/۲).

#### ١- جنات عدن:

جاء في (عدن): قال الله جل وعز: ﴿جَنَّاتِ عَدْنِ﴾ [التوبة/٧٧]، روي عن ابن مسعود أنه قال: جنات عدن: بطنان الجنة. قلتُ: وبطنانها وسطها ...، قلت: والعَدْنُ مأخوذ من قولك: عَدَن فلان بالمكان إذا أقام به" (١).

افتتح الأزهري المادة بإيراد الآية الكريمة وذِكْر المعنى الإسلامي للفظ (عدن) مما يوحي بأهميته، كما يلاحظ على التفسير السابق أن الأزهري لم يحدد مصدره ويغلب على الظن أنه من التفسيسير المأثور عن الصحابة المحفوظ عند الأزهري، ثم قدم الأزهري تعليلاً لتسمية حنّات عدن بهذا الاسلم وهو أنحا مكان للإقامة بها، أحذ ذلك من عدن بالمكان.

# ٢ - الفردوس:

جاء في (فردس): "وقال الزجاج في قول الله جل وعز: ﴿ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدُوسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ [المؤمنون/١١]، روي أن الله جل وعز جعل لكل امرئ في الجنة بيتاً، وفي النار بيتاً، فمن عمل عمل أهل النار ورث بيته، ومن عَمِلَ عمل أهل الجنة ورث بيته.

قال: والفردوس أصله رومي أعرب، وهو البستان، كذلك جاء في النفسير. وقد قيل: الفردوس تعرفه العرب، ويسمّى الموضع الذي فيه كُرْم: فردوسا. وقال أهل اللغة: الفردوس مذكر وإنما أنث في قوله: (الآية) لأنه عني به الجنة، وفي الحديث: (نسألك الفردوس الأعلى). وأهل الشام يقولون للبساتين والكروم: الفراديس. قال الزجاج: وقيل الفردوس: الأودية التي تنبت ضروباً من النبت.

قال: وحقيقته أنه البستان الذي يجمع كل ما يكون في البستان، لأنه عند أهل كل لغة كذلك" (٢).

يفهم من النص السابق أن العرب كانت تعرف الفردوس بمعنى البستان الذي يُجمع كل ما يكون في البستان من نبات وأودية وغيرها، وهذا التعريف تعريف استخلصه الزجاج من المعاني المتعددة التي استعمل فيها اللفظ في لغات مختلفة. فهو كما يظهر من كلامه يرى أن هذا اللفظ من باب توافق اللغات.

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۱۸/۲).

<sup>(</sup>۲) التهذيب (۱۵۰/۱۳).

<sup>(</sup>٣) نسب الهمذاني في تعليقه على كتاب الزينة هذا القول للفراء نقلاً عن الجواليقي، ولم أحده في المعاني كما لم أحده عند الجواليقي ولعلمه من كتاب "المذكر والمؤنث" وعلى كل حال فالمعنى الإسلامي حاء في تفسير الآية.

علل فيه تأنيث الفردوس في الآية الكريمة بأن المقصود به الجنة، وهذا يعَدُّ تفسيراً للآية تضمـــن المعنى الإسلامي للفظ.

كما تدل العبارة المنسوبة إلى أهل اللغة أن المعنى القديم للفظ الفردوس لا يزال باقياً فيه واللفظ يستعمل للدلالة عليه، بالإضافة إلى دلالته على المعنى الإسلامي، فهو مذكر لدلالته على البستان، وأنث لأن المراد به الجنة، والسياق هو الذي يُحدد المقصود بالفردوس إن كان المعنى الأول لها وهمو بسستان في الدنيا أو المعنى الإسلامي الجديد.

وتحدر الإشارة هنا إلى أن ما نقله الأزهري عن الزجاج كان من موضعين مختلفين في كتابه (١)، ولكن الأزهري جمعهما عند الحديث عن الفردوس.

## ب- ما جاء في نعيم أهلها:

وكما تفرد المفسرون بذكر المعاني الإسلامية لأكثر أسماء الجنة تفردوا كذلك بشرح الألفاظ الستي جاءت في وصف نعيم أهل الجنة، ومن أمثلة ذلك ما يلى:

#### ١ - تسنيم.

جاء في (سنم): "وقول الله جل وعز: ﴿ وَمِزَاجُهُ مِن تَسْنِيمٍ ﴾ [المطففين/٢٧]، أي: من ماء يتنزل عليهم من معال، . . . والتسنيم معرفة، وإن كان اسماً للماء فالعين معرفة فخرجت نصباً ، وهذا قول الفراء ، وقال الزجاج قولاً يقرب معناه مما قاله الفراء " (٢) .

## ٧- سلسبيل.

"ثعلب عن ابن الأعرابي: لم أسمع سلسبيل إلا في القرآن، وقال الزجاج: سلسبيل السمُ العين، وهو في اللغة صفة لما كان في غاية السلاسة فكأن العين سميت بصفتها" (").

تضمن كلام الزجاج المعنى الإسلامي للفظ وهو اسم للعين في الجنة، كما أن في كلام ابسن الأعرابي إشارة إلى أن اللفظ لم يكن معروفاً، وهذا ما عبر عنه الرازي حين قسم الألفاظ الإسلامية، وأشار إلى هذا النوع بقوله: (وأسام جاءت في القرآن لم تكن العرب تعرفها ولا غيرها من الأمسم، مثل تسنيم، وسلسبيل...) (3) فهذا الاسم والذي قبله لم تكن العرب تعرفهما.

<sup>٬٬٬</sup> معابي الفرآن وإعرابه: (٣١٤/٣)، (٨/٤).

<sup>(</sup>٢) التهذيب (١٦/١٣).

<sup>(&</sup>quot;) المصدر السابق (باب رباعي السين ١٥٦/١٣).

<sup>(</sup>١) الزينة: ١٣٤/١.

وهناك ألفاظ أخرى جاءت في وصف نعيم الجنة لا يتسع المحال لذكرها (١).

# "أسماء النار وما جاء في عذاب أهلها"

النار اسم للمكان الذي يعذب الله به في الآخرة من استحق عذابه، وهو الاسم الأكثر استعمالاً ووروداً في القرآن الكريم، وهو الاسم الذي تفسر به الأسماء الأخرى.

وكما هو الحال في الجنة فإن شهرة هذا الاسم ووضوح معناه أغنى عن ذكره في المعجم، إذ لم يرد في مادة (نار) إشارة إلى المعنى الإسلامي للفظ، أو آية ورد فيها اللفظ بمعناه الإسلامي (١). وتبين بالرجوع إلى أسماء النار وما جاء في عذاب أهلها أن أثر المفسرين يمكن عرضه مسن حسلال عنصرين، هما:

## أ- غياب تفسير المفسرين.

للنار أسماء أخرى وردت في القرآن الكريم وقد تضمنها التهذيب في موادها اللغويــــة الــــــق أخذت منها، ولكن تفسيرها جاء غير منسوب لقائل بعينه.

وبالرجوع إلى النصوص الواردة في شرح هذه الألفاظ وجد أن غياب تفسير المفسرين قد يرجع إلى أمور، منها ما يلي:

- أن أسماء النار مما اشتهر عند المفسرين وغيرهم بأنه من أسماء النار التي يعذب الله بها، من ذلك ما حاء في تعريف سقر: "اسم معروف لجهنم" ("). وبعضها جاء أعلاماً لهذا المكان مثل (جهنم (ئ) وسقر، لظي (٥)) فاستغنت عن التعريف.
- ٢- أن هذه الأسماء لم يرد خلاف في تفسيرها أو نزاع في دلالتها، لذلك لم يكن الجهد منصباً على على دلالاتما، وإنما على ألفاظها من حيث إجراؤها أو عدمه.

# ب- سبق المفسرين في الكشف عن المعنى.

جاء اسم واحد من أسماء النار ورد تفسيره منسوباً للمفسر ويشاركه فيه ابن المظفر وهو (الهاوية).

<sup>(</sup>۱) انظر أمثلة أخرى في (حي ١٨٢/٥)، (مرجن ٢٥٦/١١)، زنجبيل ٢٦٠/١١.

<sup>(</sup>۲۱ التهذيب (۱۵/۱۵).

<sup>(</sup>٣) السابق (سقر ٤٠٢/٨).

<sup>(</sup>ن) السابق (جهنم ٦/٥١٥).

<sup>(</sup>٥) السابق (لظي ١٤/٩٩٥).

جاء في (هوى): "وقال ابن المظفر: ٠٠٠ الهاوية اسم من أسماء جهنم. سلمة عن الفراء في قول الله جل وعز: ﴿ فَأُمُّهُ هَا وِيَةٌ ﴾ [القارعة /٩] قال بعضهم: هذا دعاء عليه... وقال بعضهم: أمه هاوية، صارت هاوية مأواه كما تؤوي المرأة ابنها فجعلها إذ لامأوى له غيرها أمَّا له) (١).

إن التفسير الذي ورد مسبوقاً بعبارة "قال بعضهم" جاء عند الطبري منسوباً إلى ابن عباس، وقد يكون هذا التفسير هو الأصل الذي يستند عليه كلام ابن المظفر (٢).

# ما جاء في عذاب أهل النار:

1- غسلين: جاء في (غسل): "وقول الله جل وعز: ﴿ إِلاَّ مِنْ غِسْلِينٍ لاَ يَأْكُلُهُ إِلاَّ الْخَاطِؤُونَ ﴾ [الحاقة/٣٦–٣٧]، قال ابن المظفر: غسلين شديد الحر، وقال الفراء: يقال إنه نما يسيل من صديد أهل النار، وقال الزجاج: اشتقاقه نما ينغسل من أبدان أهل النار، قلت: هو على تقدير فِعْلين فجعل اسماً واحداً لما يسيل من أهل النار "(").

يعد لفظ (غسلين) من الألفاظ الإسلامية الجديدة، فقد عدَّه الرازي ضمن الألفاظ السيّي لم تكن العرب تعرفها. لذا فإن الزجاج في بيانه لاشتقاق اللفظ وجعله من الغسل يشير بذلك إلى أصالته في العربية ومن ثمَّ فإن الأزهري أورده في مادة "غسل" و لم يجعله في مدخل مستقل.

٢- الويل: جاء في (ويل): "وقال الله تعالى: ﴿ وَيْلٌ لَلْمُطَفَّفِينَ ﴾ [المطففين/١] و ﴿ وَيْلٌ لّكُلّ هُمَزَةٍ ل لَمْرَةٍ ﴾ [الهمزة/١] قال أبوإسحاق: ... وروي عن عطاء بن يسار أنه قال: الويل: وادي جهنم لو أرسلت فيه الجبال لماعت من حره قبل أن تبلغ قعره " (٤).

٣- الزقوم: ومما جاء في عذاب أهل النار ألهم يأكلون من "شجرة الزقوم" وقد ورد ذكرها في شرح المادة حيث جاء فيها: "وقال الله جل وعز: ﴿ إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقُومِ \* طَعَامُ الأَثِيمِ ﴾ [الدخان/ ٤٣-٤٤] وقال في موضع آخر: ﴿ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ \* طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ ﴾ وقال في موضع آخر فقال: ﴿ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي القُرْآنِ ﴾ [الصافات/ ٦٤- ٦٥] وذكر هذه الشجرة في موضع آخر فقال: ﴿ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي القُرْآنِ ﴾ [الإسراء/ ٦٠] وهي هي وافتتن بها المشركون فقال الله ين أبو جهل: ما نعرف الزقوم إلا أكل التمر

السابق (١/٦).

<sup>(</sup>٢) تفسير الطبري: ٦٧٧/١٢.

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> التهذيب (۸/۵۳).

السابق (١٥٤/١٥).

بالزبد فتزقموا . وقال بعض المشركين: النار تأكل الشجر فكيف ينبت فيها الشجر ولذلك قال الله: ﴿ وَمَـــا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي القُرْآنِ ﴾ [الإسراء/٦٠] وما جعلنا هذه الشجرة إلا فتنة للكفار .

وقال الليث: الزقم الفعل من أكل الزقوم، والازدقام كالابتلاع. قال: ولما نزلت آية الزقوم لم تعرفه قريش فقدم رجل من إفريقية وسُئِلَ عن الزقوم. فقال الإفريقي : الزقوم بلغة إفريقية الزبد بالتمر فقال أبوجهل: ها تي يا جارية زبداً وتمراً نزدقمه فجعلوا يأكلون منه ويتزقمون ويقولون: أفبهذا تُخَوِفُنا يا محمد . فأنزل الله: ﴿إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَحْرُجُ فِي أَصْل الْجَحِيم ﴾ [الصافات/٦٤] " (١).

إن التفسير السابق بما تضمنه من معنى إسلامي وأسباب نزول سواءً كان للأزهري أو الليث فإن له أصلاً في التفسير المأثور فهو مروي عن قتادة ومروي عن السدِّي بلفظ يشابه إلى حد كبير اللفظ الوارد في المعجم (٢).

وهذا يعني أن المعنى الإسلامي هنا وإن جاء في صورة كلام لليث أو الأزهري فــــإن مرجعــه ومصدره هو التفسير وكلام المفسرين في شرح الآيات، لأن مثل هذا التفسير مرجعه النقل وليس العقل.

# تعقيب:

اتسمت الألفاظ الإسلامية الدالة على ذوات بسمات مشتركة، منها ما يلى:

- - ٣- أن الاسم المشهور من بين تلك الأسماء كان لا يفسر ولا يرد ذكره في المعجم غالباً.

<sup>(</sup>١) التهذيب (٨/٠٤٤).

<sup>(</sup>۲) تفسير الطبري: ۱۰٥/۸.

<sup>(&</sup>lt;sup>r)</sup> التفسير القيم، ص٤٦٦.

٤- أن المسميات أو الذوات هي مفاهيم جديدة (١) أو لم يكن يعرفها العرب، اشتقت لها أسماء في اللغة تدل عليها، وتُعَرِّف بها، لذا كانت هذه الأسماء تحمل صفات المسمى وملامحه، ومثال ذلك يسوم القيامة اشتقت له أسماء تعبر عن صفاته مثل الحاقة والطامة، يقول المبارك في ذلك: "وكأن الاشتقاق كذلك كان طريقاً للتجديد والتنويع الفني كاستعمال القرآن للفظ الواقعة والغاشية والطامة والقارعة بمعنى القيامة لتجديد اللفظ وإلباس المعنى حلة جديدة، وربما ألقى اللفظ بظله على معنى آخر فأكسبه بذلك جمالاً وحدّة" (٢).

ولأن هذه المفاهيم حديدة كثرت الأسماء التي تعبر عنها لتزيد المعرفة بما، ومن ذلك أسماء الله الحسني "فنظراً لعدم معرفة العرب وجهلهم بما يجب لله وما يستحيل أو يجوز في حقه تعالى، فقلله حاء القرآن بأسماء وصفات لله تعالى، وضح من خلالها كل أنواع الكمالات التي يتصف بما الله حل علاه، ونزهه عن جميع نواحي النقص التي لا تليق بجانبه الكريم" (٣).

وهذه الخاصية لم تتوفر كما سيتضح - في الألفاظ الدالة على أحداث، لأن الأخيرة يُختص كل واحد منها بمسمى بعينه، ولا تتعدد الأسماء الدالة عليه.

٥- ظلَّ أكثر تلك الأسماء محتفظاً بمعانيه اللغوية وصالحاً للاستعمال في معناه الأول، ومعناه الإسلامي والسياق هو الذي يُحدد المعنى المراد بها، وهذا ما لحظه المفسرون وتنبهوا إليه كما في أسماء الله الحسنى فكثير منها كالشكور والملك صالح لأن يستعمل لوصف البشر فتكون له دلالاته، وصالح لأن يستعمل في وصف الله عز وجل فتكون له دلالاته الخاصة به.

وكذلك لفظ (جنة) فقد استعمل في القرآن الكريم بمعناه الأول قال تعالى: ﴿وَدَحَلَ جَنَّتُهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لَنُفْسِهِ...﴾ [الكهف/٣٥] واستعمل بمعناه الإسلامي في مواضع كثيرة، والسياق هو الذي يحـــدد المراد به.

<sup>(</sup>١) استعمال لفظ (جديدة) فيه تجوز، إذ إن بعض هذه المفاهيم كان معروفاً قبل الإسلام.

<sup>(</sup>٢) فقه اللغة، ص٨٠.

<sup>(</sup>٣) عبد الحليل عبد الرحيم، لغة القرآن الكريم، ص٣٦٨.

### ٣- الألفاظ الدالة على أحداث

ويقصد بهذه الألفاظ تلك الألفاظ التي يكون مدلولها الإسلامي حدثًا، والحدت كون شيء لم يكن (١)، ويقال: حَدَث أمر أي وقع (٢).

ويمثل هذا القسم الألفاظ التي تدل مصادرها على أحداث أو أفعال لا ذوات أو أشخاص (٣)، وألفاظ هذا النوع كثيرة وسنعرض لها من خلال تصنيفها حسب موضوعاتها إلى نوعين رئيسين، هما: أ- ألفاظ العقدة.

ب- ألفاظ العبادات.

#### أُولًا: "أَلْفَاظُ الْمُقْيِدَةُ وَمَا يُنْصُلُ بِهَا":

العقيدة هي "مجموعة من قضايا الحق البدهية المسلمة بالعقل، والسمع والفطرة، يعقد عليها الإنسان قلبه، ويثني عليها صدره، حازماً بصحتها قاطعاً بوجودها وتبوقها، لا يرى خلافها أن يصح أو يكون أبداً" (<sup>2</sup>).

"والعقيدة ليست أموراً عملية، بل أمور علمية، يجب على المسلم أن يعتقدها في قلبه الأن الله أخبر بما بطريق كتابه، أو بطريق وحيه إلى الرسول صلى الله عليه وسلم" (٥٠).

وسيكون الحديث عن ألفاظ العقيدة من خلال ثلاثة عناصر، هي: تفرد المفسرين، تمييزهم حين اشتراكهم، ألفاظ لم يذكر المفسرون معانيها.

# أ- تَفرُّد المفسرين:

اتضح من خلال دراسة ألفاظ العقيدة أنَّ تفرد المفسرين بذكر معانيها في المعجم أمثلته قليلة، إذ كثيراً ما كانت تشترك المصادر الأخرى مع المفسرين في ذكر تلك المعاني أو الإشارة إليهها في شرح المواد اللغوية، ولعل هذا يرجع إلى أمور منها:

<sup>(</sup>۱) ابن فارس، المقاييس (حدث ۲/۲۳).

<sup>(</sup>٢) اللسان (حدث).

<sup>(</sup>٣) لأن المشتقات من هذه المصادر تدل على الحدث والذات كالمصلي والفاسق، ولكن مصادرها تدل على الحدث فقسط، وهسذا مسا اعتمدنا عليه للتميز بينها وبين الألفاظ الدالة على ذوات.

<sup>(4)</sup> أبو بكر الجزائري، عقيدة المؤمن، ص١٨.

<sup>(</sup>٥) عمر الأشقر، العقيدة في الله، ص١٠.

- ١- أن أكثر ألفاظ العقيدة لم يكن مستعملاً في القرآن فحسب، بل استعمل في الأحاديث، كما جرى ذكره على ألسنة الشعراء وغيرهم، ومن ثم كان شرحه ليس خاصًا بالمفسرين.
- ٢- أن لها قدراً كبيراً من الأهمية إذ إن فهم معانيها يتصل بعقيدة المسلمين وأمورهم الدينية مما جعل اللغويين من أصحاب المعاجم وكتب اللغة الأخرى يحرصون على شرحها وبيان معانيها.

ولكن رغم ذلك ظل للمفسرين تفردهم في المعجم بذكر المعنى الإسلامي للألفاظ التي تتصل بالعقيدة، مع ما حملته نصوصهم من قيم دلالية ومعلومات معجمية ذات أهمية، ومن أمثلة ذلك ما يلني:

# ١- الغُيْثُ:

جاء في (غاب): "وقال أبو إسحاق في قول الله جل وعز: ﴿ يُؤْمِنُونَ بِــالْغَيْبِ ﴾ [البقرة ٣] أي يؤمنون بما غاب عنهم ممّا أخبرهم به رسول الله صلى الله عليه وسلم من أمر البعث والجنة والنار وكل ما غاب عنهم مما أنبأهم به فهو غيب" (١).

ذكر الزجاج في المثال السابق المعنى الإسلامي للغيب، كما اتسم تعريفه بالدقة والشمــول وبيان ما طرأ على المعنى من تغير، فالمعنى الإسلامي للغيب صار محدوداً بحدود ومقيداً بضوابط هي ما أخبر به الرسول عليه الصلاة والسلام مما غاب عن المسلمين و لم يستطيعوا إدراكه من أمور غيبية.

# ٧- اللمَح:

جاء في (لمم): "ابن السكيت: . . . واللمم دون الكبيرة من الذنوب؛ قال الله تعالى: ﴿ الَّذِيسَنَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلاَّ اللَّمَمَ ﴾ [النجم/٣٧]، وقال أبو إسحاق: قيل اللمم: نحو: القبلة والنظرة وما أشبه ذلك، وقيل: "إلا اللمم" إلا أن يكون العبد أمَّ بفاحشة ثم تاب . . . وإنما الإلمام في اللغة يوجب أنك تأتى في الوقت ولا تقيم على الشيء، فهذا معنى "اللمم" . . . .

قال أبو عبيد: معناه: الأحيان على غير مواظبة لا وقت معلوم، وقال الفراء: في قوله "إلا اللمم" يقول: إلا المتقارب من الذنوب الصغيرة . . . قال: وذكر الكلبي: أنها النظرة على غير تعمد فهي لم، وهي مغفورة، فإن أعاد النظر فليس بلمم، وهو ذنب .

أخبرني المنذري عن ثعلب عن ابن الأعرابي: اللمم من الذنوب: ما دون الفاحشة" (٢).

<sup>(</sup>۱) التهديب (۲۱٤/۸).

<sup>(</sup>۲) التهذيب (۱۰/۷۶۳–۲۶۸).

تضمنت أقوال المفسرين ذكر المعنى الإسلامي للفظ (اللمم) ('')، وهي تشير على تنوعها إلى أن اللمم هو ما دون الكبائر من الذنوب والتي لا يقيم عليها العبد.

كما تضمنت التعريفات ذكر بعض أفراد المعرَّف، وأمثلة له، كما عند الزجاج والكلسبي، وعلل الزجاج التسمية وبين العلاقة بين المعنى الإسلامي والمعنى الأصلي عندما قسدم المعسى الأصلى للمادة.

#### ب- تميز المفسرين وانفرادهم ببعض المعلومات:

شاركت نصوص المفسرين نصوص لغيرهم تشرح المعاني الإسلامية لبعض ألفاظ العقيدة وما يتصل بها (٢)، وبمثل هذا القسم جزءاً كبيراً من الألفاظ، وذلك لأن هذه الألفاظ -كما سبق أن ذُكِر - أصبح لها من الشيوع والأهمية ما جعلها جزءاً أساسياً عند من أراد شرح المواد الستي تنتمي إليها. لذا نحد في شرح المواد من يشارك المفسرين في ذكر هذه المعاني الإسلامية كشراح الحديث، أو أصحاب كتب اللغة الأخرى لا سيما البيث.

ولكن رغم حصول الاشتراك يظل للمفسرين في كثير من الأحيان تميزهم وتفردهم، إذ حموت نصوصهم وشروحهم معلومات قيمة تفسر ما حدث للألفاظ من تغير دلالي. وكان لهذا الانفراد والتميز أوجه، منها ما يلى:

#### ١ – انفراد الهفسرين بذكر الاستعمال الجاهلي للفظ:

# ومثاله (الحَنيف):

جاء في (حنف): "وقال الليث: الحنيف المسلم الذي يستقبل البيت الحرام على مِلَّة إبراهيم فهو حنيف. وقيل: كلَّ من أَسْلَمَ لأمر الله ولم يلتو فهو حنيف.

وقال أبو عبيدة في قول الله جل وعز: ﴿ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ﴾ [البقرة/١٣٥]. قال: من كان على دين إبراهيم، دين إبراهيم فهو حنيف. قال: وكان عبدة الأوثان في الجاهلية يقولون: نحن حنفاء على دين إبراهيم، فلما جاء الإسلام سَمَّوُ المسلم حنيفاً.

<sup>(&#</sup>x27;) قد يقول قائل إن كلام أبي عبيد وابن الأعرابي ليسا من التفسير، ونقول إن ظاهر النص يشير إلى أتحما من التفسير، لأتحا مسرودة مسمع أقوال المفسرين في تفسير اللفظ، وإن لم تكن من التفسير فإن الأزهري وظفها في تفسير اللفظ الوارد في الآية القرآنية.

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> انظر أمثلة أخرى في: (شرع ۲/۱۲۱)، (حشر ۲۷۷/۱)، (خد ۲۱/۶)، (حرم ۶/۳۵)، (برزخ ۲۷۱/۷)، (فجر ۲۷/۱)، (خرم ۶۹/۱۰)، (خرم ۴۸/۵)، (فرخ ۳۸۵/۱)، (فجر ۳۸۵/۱)، (خرم ۴۹/۱)، (خرم ۴۸۵/۱)، (خرم ۴۸۵/

وقال الأخفش: الحنيف المسلم وكان في الجاهلية يُقال لِمَنْ احْتَن وحجَّ البيت حنيف؛ لأن العرب لم تمسك في الجاهلية بشيء من دين إبراهيم غير الختان وحَجَّ البيت، فكل من احتن وحجَّ قيل له حنيفٌ، فلمَّا جاء الإسلام عادت الحنيفيَّة فالحنيف المسلم.

حدثنا ... قال سمعت الضَّحَاك يقول في قوله تعالى: ﴿ حُنَفَاء لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ﴾ [الحج/٣١] قال: حُجَّاجاً .

وقال أبو إسحاق الزجاج: ... ومعنى الحنيفية في اللغة الميل، والمعنى أن إبراهيم حنف إلى دين الله ودين الإسلام، فإنما أخذ الحَنف من قولهم: رِجْل حَنْفًا ، ورَجُل أَحْنَف، وهو الذي تميل قدماه كل واحدة إلى أختها بأصابعها .

# وقال الفراء: الحنيف مِنْ سُنَّتُه الاختتان".

اشترك الليث مع المفسرين في ذكر المعنى الإسلامي للفظ "الحنيف" وهو المسلم الموحد، لكن انفرد المفسرون بذكر الاستعمال الجاهلي للفظ، وقد ظهر ذلك من خلال يلي:

- ١- ذكر أبي عبيدة للمعنى الجاهلي الذي كانت تستعمل فيه كلمة "حنيف" في الجاهلية وهو عابد الأوثان، إذ كان هؤلاء يسمون أنفسهم حنفاء إدَّعاءً منهم بأنهم على دين إبراهيم عليه الصلاة والسلام.
- ٧- ذكرُ الأخفش للمعنى الإسلامي للفظ، وإتباعه بالمعنى الجاهلي له، وهو دلالته على من اختتن وحج البيت، ثم علل تلك التسمية بقوله: "لأن العرب لم تتمسك في الجاهلية بشيء مسن ديسن إبراهيم غير الختان وحج البيت، فكل من اختتن وحج البيت قيل له حنيف" والأخفش بكلامه هسذا يشير إلى أن معنى الحنيف كان يستعمل أصلاً لمن كان على دين إبراهيم وهسو الإسلام، ولكسن درست كثير من معالم هذا الدين وشرائعه، ولم يبق منها إلا الاختتان والحج فسمي من يفعلها بالحنيف.

وقول الأخفش: "فلمَّا جاء الإسلام عادت الحنيفية، فالحنيف المسلم" تأكيد للمعنى السابق ومن ثمَّ فإنه يمكن القول استناداً على نص أبي عبيدة ونص الأخفش: إن التغير الذي حدث للحنيفية إنما هو تغير في الاستعمال لا في حقيقة دلالة الكلمة، لأن دلالتها الحقيقية هي ملة إبراهيم وهسي التوحيد، ولكن معناها حُرِّف كما حُرِّف الدين نفسه.

أمًّا الزجاج فهو كعادته ومنهجه في الاشتقاق، إذ أورد المعنى الأصلي للمادة وهو الميل، وفسر

المعنى الإسلامي بما يناسب المعنى الأصلي، وعلل التسمية بأن الحنيف هو الــــذي مــــال إلى ديـــن الإسلام.

وهكذا نستطيع أن نقرر أن المفسرين وإن ظهر من حلال النص اشتراكـــهم إلا أنهــم تفردوا بذكر المعنى الجاهلي وبالتالي انفردوا بالإشارة إلى حدوث التغير الدلالي في اللفظ.

#### ٧- انفراد الهفسرين بذكر الهجند الأصلي:

# ومثاله (الفسق):

جاء في (فسق): "قال الليث: الفسق: ترك لأمر الله... قال وكذلك الميل عن الطاعة إلى المعصية كما فسق إبليس عن أمر ربه.

وقال الفراء في قوله: ﴿ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِهِ ﴾ [الكهف/٥٠] خرج عن طاعة ربه، قال: والعرب تقول فسقت الرطبة من قشرها لخروجها منه وكأن الفأرة سميت فويسقة لخروجها من جحرها على الناس. وقال الأخفش في قوله: ﴿ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ﴾ قال عن رده أمر ربه، نحو قول العرب اتخم عن الطعام أي عن أكله الطعام ولما ردهذا الأمر فسق.

قال أبو العباس: ولاحاجة به إلى هذا لأن الفسوق معناه الخروج: فسق عن أمر ربه أي خرج وقال أبو عبيدة في قوله: ﴿ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ﴾ أي جار ومال عن طاعته، وأنشد: فواسقا عن قصده جوائرا . وأخبرني المنذري عن أحمد بن يحيى أنه قال: فسق أي خرج. وقال أبو الهيثم: الفسوق يكون الشرك ويكون الإثم".

تضمن النص السابق قيماً دلالية، أهمها:-

١- ذكرُ الفراء للمعنى الأصلي للمادة وهو الخروج، ذَكرَه بعد ما قَدَّم المعنى الإسلامي لأن نصه تفسير للآية، وقد أكد أبو العباس هذا المعنى وقرره حين أتى بالمصدر "الفسوق" وفسره بالخروج. وقد أشرنا سابقاً إلى أن ذكر المعنى الأصلي يعد من أهم الملامح التطورية لأنه يبين المعنى القديم للفظ (١).

٣- توضيح أبي الهيثم لمعنى الفسوق، وذلك في قوله: "الفسوق يكون الشرك، ويكون الإثم" فقوله هذا
 فيه تفصيل وتوضيح لمعنى الخروج عن أمر الله، إذ إن المعنى الإسلامي للفسق له صورة عامة،

<sup>(</sup>١) انظر ص٤١ من هذا البحث.

وهي الخروج عن الطاعة، ثم يختلف باختلاف قدر الذنب ونوعه أي أن له درجات ومراتب. ويرجع الفضل للمفسرين في تجلية ذلك المعنى وتحديده، وقد أشار أحد الباحثين إلى قيمة كلام أبي الهيئم السابق بقوله: "وعلى هذا تكون كلمة أبي الهيئم السابقة أقرب الأقوال إلى الحقيقة في بيان معنى الفاسق، فالفاسق قد يكون مشركاً، وقد يكون آثماً، وذلك بحسب الذنب الذي اقترفه، وعليه يكون مقدار خروجه عن دينه" (١).

# ٣ – ألفاظ لم يذكر المفسرون محانيما الإسلامية:

إنَّ هناك جزءًا من الألفاظ التي استعملت بمعان إسلامية لم يرد في موادها شروح لتلك المعابي عند المفسرين، ومن ثمَّ كان لا بد من الوقوف على هذه الألفاظ وما طرأ عليها من تغير دلالي للتعرف على سبب غيابها عن المعجم.

وبعد تأمل هذه الألفاظ ودراسة معانيها وجد أنه يمكن تقسيمها إلى قسمين رئيسين، هما:

#### أ- ألفاظ حدث فيها تغير دلالي:

ومن أمثلة هذا النوع ما يلي:

#### ١ - الجاهلية:

قرر العلماء أن الجاهلية اسم حدث في الإسلام، ومن ذلك ما حاء في المزهر: "وفي كتاب ليس لابن خالويه: إن لفظ الجاهلية اسم حدث في الإسلام للزمن الذي كان قبل البعثة، والمنافق اسم إسلامي لم يعرف في الجاهلية وهو من دخل في الإسلام بلسانه دون قلبه، سُمِّي منافقاً مأخوذ من نافقاء البربوع" (٢). ولكن رغم حدوث هذا التغير فا هذا اللفظ لم يرد في مادة (جهل) التي ينتمي إليها نص لمفسر يشرح المعنى الإسلامي له، ولكن الليث شرح ذلك المعنى قائلاً: "والجاهلية الجهلاء: زمان الفترة ولا إسلام" (٣) وقد يكون الأزهري اكتفى بورود هذا المعنى عند الليث فلم ينقله عن المفسرين، علماً بأن الزجاج وقف على معنى الجاهلية وفسره في كتابه (٤)، وهذا يعني أن المعنى الإسلامي لم يغب عن المعجم.

<sup>(</sup>١) أبو عردة، النظور الدلالي، ص٠٢٧.

<sup>(</sup>۲) السيوطي، المزهر: ۳۰۱/۱.

ران التهذيب (٦/٦٥).

<sup>(2)</sup> معالي القرآن وإعرابه: ٢٢٥/٤.

#### ٧- المنافيق:

وهذا اللفظ أيضاً قرر العلماء أنه اسم إسلامي لم يعرف في الجاهلية كما دل علمي ذاك النص السابق من المزهر، ولكن رغم حدوث هذا التغير فإن شرح مادة (نفن) التي ينتمسي إليها اللفظ خلا من نص لمفسر يشرح المعنى الإسلامي للمنافق، في حين ورد ذلك عنمسد أبي عبيد (۱)، ولعل الأزهري اكتفى بورود ذلك المعنى عند أبي عبيد.

## ب- ألفاظ لم يحدث فيها تغير دلالي واضح:

لقد تبين بعد الرجوع إلى كثير من الألفاظ التي تتصل بالعقيدة في معجم التهذيب مثل: العقاب، والعذاب، والفلاح، والرشد، والفوز، والإثم (٢). تبين أن شرح المواد اللغوية التي تنتمي إليسها تلك الألفاظ قد خلا من أقوال المفسرين وشروحاتهم أو النصوص المنقولة عن كتب اللغة والتي تخصها بمعنى إسلامي خاص، ووجد أن المعنى اللغوي للفظ يشرح من غير تحديد للمعنى الإسلامي ومن أمثلة ذلك ما يلى:

العقاب: "وقال الليث: والعقاب والمعاقبة أن تجزي الرجل بما فعل سوءًا، والاسم العقوبة".

العذاب: "قال الليث:... وكل من منعته شيئاً فقد أعذبته وعذبته، وعذبته تعذيباً وعذاباً من العذاب".

الغيى: "الليث: ... ويقال: أغواه إذا أضله".

الرشد: "الليث:... وهو نقيض الغي وهو نقيض الضلال، إذا أصاب وجه الأمر والطريـــق فقـــد رشد، والإرشاد الهداية والدلالة".

الإثم : "قال الليث: أثم فلان يأثم إثماً أي وقع في الإثم، وتأثم أي تَحَرَّج من الإثم وكفَّ عنه".

والقول في هذه الألفاظ إنها استعملت في القرآن بمعانيها التي كانت تستعمل فيها قبل الإسلام، ولكنها صبغت بصبغة إسلامية اكتسبتها من استعمالها في القرآن والأحاديث، ومن وقوعها في سياقات معينة منحتها تلك السياقات الصبغة الإسلامية.

كما أن الدين الإسلامي هو خاتم الأديان وأحسن الشرائع جاء وجبّ كل ما كان قبلـــه مــن مفاهيم وعقائد وسلوكيات ومقاييس وأحلَّ محلها شرائع وقيم سماوية إسلامية، فأصبح العرب

<sup>(</sup>۱۹۲/۹) التهذيب (۱۹۲/۹).

يزنون كل أمورهم بميزان واحد هو ميزان العقيدة الصحيحة، وصارت أعمالهم وحياتهم كلـــها تسير وفق شرع الله.

و بهذا الفكر وهذا التصور يفهمون معاني ألفاظ القرآن الكريم، فكلمة مثل: الرشد معلوم أنه يراد بها الهداية لطريق الحق طريق الإسلام، وكلمة مثل الغي يراد بها الخروج من هذا الدين.

أما كلمتا العقاب والعذاب فإنهما كثيراً ما تردان في القرآن منسوبة كل منهما إلى الله عز وحسل، كما في قوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾ [البقرة/١٩٦]، وقوله تعالى: ﴿قَالَ اللّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَن يَكْفُرْ بَعْدُ مِنكُمْ فَإِنِّي أُعَذَّبُهُ عَذَابًا لاَّ أُعَذَّبُ لله أَعَذَّبُ لله وَاللّهُ اللّه وَأَن الْعَالَمِينَ ﴾ اللّه إنّي مُنزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَن يَكْفُرْ بَعْدُ مِنكُمْ فَإِنّي أُعَذَّبُهُ عَذَابًا لاَّ أُعَذَّبُ للله أَعنى الإسلامي لهذه الألف المعنى الإسلامي لهذه الألف العذاب والعقاب لمن خالف أمر الله عز وجل.

أما كلمة الإثم فقد شاعت في الاستعمال الجاهلي بمعنى الذنب الذي يوجب العقوبة، من ذلك قــول امرئ القيس:

فاليوم أشرب غير مستحقب إثماً من الله ولا واغيل (١)

ولمعرفة ما إذا كان المفسرون شرحوا معنى الإثم فقد تتبعت تفسير الزجاج للآيات التي وردت فيها كلمة الإثم في سورة البقرة (٢) وهي ثماني آيات، فلم أجده شرح واحدة منها (٣)، وهكذا فإن معنى الإثم باق على استعماله الجاهلي ولكن الأعمال التي يطلق عليها الإثم هو ما جاءت به الشريعة وحددته.

وهذا يتضح أن هذه الألفاظ استعملت بمعانيها التي كانت عليها مع صبغتها بصبغة إسلامية لذا فإن التغير الدلالي الذي حدث فيها لم يكن تغيراً كبيراً بحيث طرأت عليها معان حديدة، ولعلل هذا يكون من أسباب غياب نصوص المفسرين عن المعجم.

وللأزهري إشارة لطيفة في هذا المقام، حاءت في شرحه للإضلال حيث حساء في (ضل): "وقوله جل وعز: ﴿ إِن تَحْرِصْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللّهَ لاَ يَهْدِي مَن يُضِلُ ﴾ [النحل/٣٧]، قال الزجاج: هو كما قال جل وعز: ﴿ مَن يُضْلِلِ اللّهُ فَلاَ هَادِي لَهُ ﴾ [الأعراف/١٨٦]، قلتُ: والإضلال في كلام العرب ضد الهداية والإرشاد، يقال: أضللت فلاناً إذا وجهة للضلال عن الطريق، وإياه أراد لبيد:

الأصمعيات ص١٣٠، وديوان امرئ القيس ص١٢٢.

<sup>(</sup>٢) اخترت تفسير الزجاج لأنه أوسع الكتب وأغزرها مادة دلالية، واخترت سورة البقرة لأن عادة المفسرين تفسير اللفظ حسسين وروده أول مرة، فإذا تكرر بنفس المعنى اكتفوا بتفسيره السابق.

<sup>(</sup>٢/ ٢٥١)، (١/ ٢٧٢)، (١/ ٢٤٤)، (١/ ٢٥١)، (١/ ٢٥١)، (١/ ٢٥١)، (١/ ٢٧٢)، (١/ ٢٧٢)، (١/ ٢٩٢).

# من هداه سُبل الخير اهتدى ناعم البال ومن شاء أضل

وقال لبيد هذا في جاهليته فوافق قوله التنزيل (يضل من يشاء)" (١).

قدم الأزهري في النص السابق تفسيراً لمعنى الإضلال الذي لم يشرحه المفسر واكتفى بتفسيره بآية أخرى، ولكن الأزهري شرح اللفظ بذكر المعنى اللغوي له، والذي كان مستعملاً عند العسرب وهو ضد الهداية والإرشاد، واستشهد بقول لبيد، معلقاً عليه بأن قوله وافق التزيل حين قال: "ومن شاء أضل". وهذه إشارة من الأزهري إلى أن اللفظ استعمل في الإسلام بالمعنى الذي كان مستعملاً فيه في الجاهلية مع اختلاف في صفات المعنى وخصائصه.

وقد تتبعت هذه المادة ومشتقاها في تفسير سورة البقرة عند الزجاج فلم أحده وقف على تفسيرها لغوياً أو إسلامياً (٢).

# ثانياً: "ألفاظ الهبادات":

"العبادة: هو فعل المكلف على خلاف هوى نفسه تعظيماً لربه" (٢). وقد ورد في التهذيب شرح لمعنى العبادة في (عبد): "قال الزجاج في قول الله تعالى: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ ﴾ [الفاتحة/٥]، إياك نطيع الطاعة التي تخضع معها. قال: ومعنى العبادة في اللغة: الطاعة مع الخضوع..." (٤).

سيكون الحديث عن ألفاظ العبادات من خلال العناصر التي درست من خلالها ألفاظ العقيدة.

#### أ- تفرد المفسرين:

تفرد المفسرون بشرح عدد كبير من ألفاظ العبادات وكانوا هم مصدر معانيها في شرح المــواد التي تنتمي إليها، مع ما تضمنته نصوصهم من قيم دلالية ومعلومات معجمية ذات أهمية، ومـــن أمثلة ذلك ما يلى:-

#### ١-الدعاء (٥):

جاء في (دعا): "وقال أبو إسحاق في قول الله جل وعز: ﴿ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ﴾

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۱/۱۱).

<sup>(</sup>۲) انظر المواقع التالية من كتابه: (۲/۵)، (۹۱/۱)، (۱۰۰/۱)، (۱۹۳/۱)، (۲۷۳/۱)، (۲۷۳/۱)، (۲۷۳/۱).

<sup>(</sup>٣) الجرحاني، التعريفات. ص١٠٥. وقد اخترت هذا التعريف على غيره كتعريف ابن تيمية لمناسبته للألفاظ ولأن تعريف ابن تيمية يشمل العبادات الظاهرة والباطنة.

<sup>(</sup>١) التهذيب (٢/٤/٢).

<sup>(°)</sup> ورد المعنى الإسلامي للدعاء في شرح المادة في نصوص أخرى لا تخرج عن كونما تفسيراً للآيات. وكان نص الزجاج أشملها وأبينها.

[البقرة/١٨٦]. يعني الدعاء لله على ثلاثة أضرب. فضرب منها توحيده والثناء عليه كقولك: يا ألله لا الدالا أنت وكقولك: ربنا الك الحمد، إذا قلته فقد دعوته بقولك: ربنا، ثم أتيت بالثناء والتوحيد ومثله قوله تعالى: ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْسَتَكْبِرُونَ ﴾ الآية [غافر/٦٠]. فهذا الضرب من الدعاء.

والضرب الثاني مسألة الله العفو والرحمة وما يقرّب منه، كقولك: اللهم اغفر لنا والضرب الثالث: مسألته الحظ من الدنيا، كقولك: اللهم ارزقني مالاً وولداً. وإنما سُمّي هذا أجمع دعاء لأن الإنسان يصدّر في هذه الأشياء بقوله: يا ألله يا رحمن. فلذلك سمّى دعاء "(١).

ذكر الزجاج المعنى الإسلامي للدعاء، وهذا المعنى يتضمن ثلاثة أضـــرب كمــا بــين الزجاج، وإن كان يمكن القول بأنَّ المعنيين الثاني والثالث مرجعهما إلى نوع واحد وهـــو المســألة. وألمسلم إذا قام بأحد هذه الأنواع فهو داع لله متعبد له بذلك.

كما علل الزجاج تسمية هذه الأمور بالدعاء حين قال: "لأن الإنسان يُصَدِّر هذه الأشياء بقوله: يا الله... فلذلك سُمّي دعاء، وهو بذلك يشير إلى المعنى الأصلي للمادة وهو النداء، وهو ما ذهب إليه ابن فارس حين قال: "الدال والعين والحرف المعتل أصل واحد وهو أن تُميل الشيء إليك بصوت وكلام يكون منك" (٢).

# ٧- القرض:

افتحت (قرض) بالنصالتالي: "قال الله عزوجل: ﴿ مَّن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللّهَ قَرْضًا حَسنًا فَيضَاعِفَهُ لَهُ ﴾ [البقرة/٢٤٥]. القرض في قوله: قرضاً حسناً اسم، ولو كان مصدراً لكان إقراضاً. والقرض اسم لكل ما يلتمس عليه الجزاء من صدقة أو عمل صالح، وأصل القرض في اللغة: القطع ومنه أخذ المقراض، وأقرضته أي قطعت له قطعة يجازى عليها. والله عز وجل لا يستقرض من عوز ولكنه يبلو عباده بما مثل لهم من خير يقدمونه وعمل صالح يعملونه، فجعل جزاءه كالواجب لهم مضاعفاً. وإذا أقرض الرجل صاحبه قرضاً فواجب على المقرض رده عليه كما استقرضه فأما الله جل وعز فإنه يضاعف لعبده ما تقرب به إليه من صدقة أو برّ. والتضعيف على حسب هيئة العبد وحسن موقع ما قدم والقرض في اللغة: البلاء الحسن، والبلاء السيئ تقول العرب: لك عندي قرض حسن وقرض سيئ، قال أمية بن الصلت:

<sup>(</sup>۱) التهديب (۱۱۹/۳).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> المقاییس: (۲/۹/۲).

# كُلُّ امرئ سوفَ يَجنَى قَرضَ محسناً أُوسيِّناً وَمَدِيناً كَالذي دَانَا وَلَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى

يتضح مما سبق أن "القرض" ليس اسماً لعبادة مخصوصة، وإنما هو اسم لما يتقرب به من صفة أو عمل صالح لذا تناولناه مع ألفاظ العبادات، لأنه اسم جامع لأعمال صالحة؛ وهذا المعنى الإسلامي للقرض أو هذا المسمّى الجديد لم يرد إلا في النص السابق بغير نسبة، وبالرجوع إلى ما قاله الزجاج في تفسير الآية وُجد أن النص السابق كله من كلام الزجاج (<sup>٢)</sup>. ويؤكد نسبة النص للزجاج أنه ورد في اللسان منسوباً له (<sup>٣)</sup>.

ومن القيم الدلالية التي حواها النص إضافة إلى المعنى الإسلامي ما يلي:-

- ١- أنه تضمن النص على المعنى الأصلى للمادة وهو القطع.
- ٣- أنه تضمن معنى القرض في استعمال العرب، وهو البلاء الحسن والبلاء السيئ.
  - ٣- أنه اشتمل على الشواهد الشعرية التي وضحت معنى القرض ووثقته.
- 3- تقديم المفسر تعليلاً لتسمية الأعمال الصالحة بالقرض في الإسلام وذلك في قوله: "فجعل حسزاءه كالواجب لهم مضاعفاً، وإذا أقرض الرجل صاحبه قرضاً فواجب على المقرض رده عليه كما استقرضه" فالعرب كانت تستعمل القرض في الشيء الواجب الرد، وسميت الصدقة والبر قرضاً تأكيداً من الله عز وجل على مجازاة صاحبها ومضاعفة أجره.

وفي ذلك المعنى يقول الطبري: "وإنما سماه الله تعالى "قرضاً" لأن معنى القرض إعطاء الرجل غييره ماله مملّكاً له ليقضيه مثله إذا اقتضاه، فلما كان إعطاء من أعطى أهل الحاجة والفاقة في سبيل الله إنما يعطيهم من ذلك ابتغاء ما وعده الله عليه من جزيل الثواب عنده يوم القيامية سماه "قرضاً" إذ كان معنى القرض في لغة العرب ما وصفنا" (3).

## ٣- التبل:

جاء في (بتل): "قال الليث: ... والبتولكل امرأة تنقبض عن الرجال لا شهوة لها ولاحاجة فيهم ومنه التّبتل وهو ترك النّكاح والزهد فيه، قال ربيعة بن مقروم الضبي:

<sup>(</sup>١) التهذيب: (٨/٠٤٠).

<sup>(</sup>٢) معايي القرآن وإعرابه: ٣٢٤/١.

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> اللسان (قرض).

<sup>(</sup>١٤) تفسير الطبري: ٢٠٧/٢.

لوأنها عَرَضت لأشمط راهب عبد الإل وصرورة مُتبتِّل

وقال الزهري: أخبرنا سعيد بن المسيبٍ: أنه سمع سعد بن أبي وقاص يقول: لقد رد رسول الله صلى الله عليه وسلم على عثمان بن مظعون التبل، ولو أحله له، إذن لاختصينا، وفسر أبو عبيد التبل بنحومما ذكرنا، وأصل البل القَطْع . . . .

وقال الفراء: في قول الله جل وعز: ﴿ وَتَبَتَلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلاً ﴾ [المزمل/ ٨]. يقول: أخْلِص له إخلاصاً، يقال المعابد إذا ترك كلَّ شيء وأقبل على العبادة، قد تبتَّل أي قطع كلَّ شيء إلا أمر الله وطاعته. قال أبو اسحاق في قوله: وتبتل إليه أي: انقطع إليه في العبادة، وكذلك صدقة بتلة أي منقطعة من مال المتصدّق بها خارجة إلى سبيل الله " (١).

لم يرد المعنى الإسلامي للتبتل في شرح المادة إلا عند الفراء والزجاج في تفسيرهما للآية، كما لم يأت في الشرح إشارة تدل على أن معنى التبتل وهو الانقطاع للعبادة كان معروفاً في الجاهلية، ولكن باحثاً ذهب إلى أن معنى التبتل ليس جديداً إذ يقول: "ولكن معنى التبتل في الإسلام ليسس جديداً، وإنما هو معروف منذ العصر الجاهلي. ذلك أن وجود فئة الحنفاء نشرت في تلك البيئة بعض المعاني الدينية... وهذه الفئة كانت دائمة التفكير في خالق السموات والأرض، معتزلة ما يعبده أقوامهم من أصنام وأوثان منقطعة إلى نوع من العبادة الموروثة عن الشرائع السابقة، ولذلك سموا بالحنفاء وصفوا بالتبتل، قال ربيعة بن مقروم الضبي:

لو أنها عرضت لأشمط راهب لرنال في رأس مشرفة اللذرى يتبتل البهجة على الموسلة يتازل" (٢).

من الملاحظ أن الباحث استشهد بالبيت نفسه الذي استشهد به الليث على أن معنى التبتل هو ترك النكاح، وإن اختلفت الرواية فالنسبة واحدة، وبناء على ما سبق يكون هناك احتمالان في تفسير التبتل:

الأول: أن معنى التبتل في الجاهلية هو ترك النكاح فقط كما ذكر ذلك الليث.

الثانى: أن معناه الانقطاع للعبادة منذ العصر الجاهلي وهو ما ذهب إليه الباحث.

وإذا اعتبرنا أن التبتل في الجاهلية هو ترك النكاح كما فسره الليث، فإن التبتل بمعنى الانقطاع للعبادة يكون هو المعنى الإسلامي الجديد، وهذا التفسير أقرب وأنسب للبيت إذ إن الوصف بالانقطاع للعبادة حساء في قوله: "راهب"، و "عبد الإله".

<sup>(</sup>۱۱/۱۶) التهديب (۲۹۲–۲۹۲).

<sup>(</sup>٢) عودة أبو عودة، التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن، ص٢٠٨.

أما إن اعتمدنا على الاحتمال الثاني وجعل اللفظ دالاً على معنى الانقطاع للعبادة قبل الإسلام ف\_إن معنى البيتين يُفهم عنهما أن ترك النكاح كان من مكونات التبتل وأفعال المتبتل لأنه رغم انقطاع\_\_\_ه للعبادة وتركه للنكاح لو عرضت له لرنا لبهجتها.

وفي هذه الحالة نقول: إن المعنى الإسلامي للتبتل حدث فيه تغيير وهو أن ترك النكاح لم يعــــد مــن مكوناته، والحديث الذي أورده الأزهري أسهم في تحديد المعنى الإسلامي للتبتل الذي أمِر به الرسول صلى الله عليه وسلم.

وهكذا يكون الجديد في التبتل هو الانقطاع لله عز وجل وحده ووفق شرعه مع التمتـــع بالنكاح وذلك لأن التبتل بهذه الكيفية يحقق للمسلم صحة العبادة وتمام الإخلاص.

وتحدر الإشارة إلى أن هذه العبادة لم ترد إلا في القرآن الكريم، ولعل هذا هو السبب وراء تفرد المفسرين بشرحها في المعجم.

#### ب- تميز المفسرين:

اشترك غير المفسرين مع المفسرين في شرح ألفاظ العبادات وما يتصل بها وبمثل هذا الجزء المشترك جزءاً كبيراً من الألفاظ (١) إلا أن المفسرين رغم اشتراكهم ظل لهم تميزهم، وبقي لهم تفردهـم، ومن صور تميزهم عن غيرهم ما يلى:-

# ١ - حجية قول المفسر وسبقه في الكشف عن المعنى:

ومثاله ما جاء في تفسير "القث" جاء في (تفث): "قال الله جل وعز: ﴿ ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَتَهُمْ وَلْيُوفُوا نَدُورَهُمْ ﴾ [الحج/٢٩] وحدثنا محمد بن إسحاق السندي قال: حدثنا علي بن خشرم عن عيسى عن عبد الملك عن عطاء عن ابن عباس في قوله: ﴿ ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَشَهُمْ ﴾ [الحج/٢٩] قال: القث الحلق والتقصير والأخذ من اللحية والشارب والإبط، والذبح والرمي.

وقال الفراء: التفت نحر البُدن وغيرها من البقر والغنم وحلق الرأس، وتقليم الأظفار وأشباهه. وقال الزجاج: التفث أهل اللغة لا يعرفونه إلا من التفسير، قال: القث: الأخذ من الشارب وتقليم الأظفار، وتنف الإبط وحلق العانة، والأخذ من الشعر كأنه الخروج من الإحرام إلى الإحلال. وقال أعرابي ما أتفثك وأدرنك.

<sup>(</sup>۱) انظر أمثلة أخرى للاشتراك في (سبح ٢٣٨/٤)، (ذكر ١٢/١٠)، (صبر ١٧٠/١٢).

وقال ابن شميل: التفث النسك من مناسك الحج، رجل تَفِثُ أي: مُغْبَر شَعِثُ لم يَدَّهِن ولم يستحدّ. قلتُ: لم يفسر أحد من اللغويين التَّفث كما فسره ابن شميل: جعل التفث التشعُث، وجعل قضاءه إذهاب الشعث بالحلق والتَقليم وما أشبهه. وقال ابن الأعرابي في قوله: ﴿ثُمَّ لْيَقْضُ وَا تَفَشَهُمُ اللهُ قال: قضاء حوائجهم من الحلق والتنظيف وما أشبهه" (١).

إنَّ التفتْ كما هو مفسر فيما سبق عمل من أعمال الحج يشمل أشياء يتعبد بما ويتقرب بها كالذبح والحلق والرمي، وقد افتتح الأزهري المادة بالآية وتفسيرها تفسيراً مأثوراً عن ابن عباس ذاكراً سند الرواية وهو بهذا يستند عليه ويحتج به لأنه يرى أن الرواية إن صحت عن ابن عباس فالتفسير مسلَّم له (۲)، وتفسير ابن عباس للتفت يجعله متضمناً للحلق والتقصير والذبيح والرمي وغيرها من أعمال الحج التي ذكرها. ثم أتبع الأزهري تفسير ابن عباس بتفسير الفيراء والزجاح وكلاهما متضمن لما ذكره ابن عباس من أعمال.

أما كلام ابن شميل فإنه غالباً قيل في شرح الحديث، وفسر فيه التفت بأنه التشعث.

وبذلك نرى أن لقول كل من الزجاج والفراء والمعنى الإسلامي الذي تضمنه كلامهما حجية، لأنه يستند على تفسير مأثور عن الصحابة، وهذا السند يجعل الأخذ به أولى ويرجحه على غيره ويمنحه الصحة والثبات، كما أن هذا التفسير المأثور بمنح المفسرين السبق في الكشف عن المعسى الإسلامي. ويُنسب لهم الفضل في التعريف به، وهو ما نص عليه الزجاج صراحة، حين قال: "التفث أهل اللغة لا يعرفونه إلا من التفسير" فمقولته هذه تدل على أن معنى التفث كان سيغيب عن أهل اللغة لولا المفسرون.

ويُشار في هذه المادة إلى دور الأزهري إذ إنه هو الذي زوَّد المادة بهذا التفسير المـــأثور ورواه رواية يتصل سندها بابن عباس رضى الله عنهما.

وقد نُقِلت هذه المادة كاملة وهذا خير ما يصور اعتماد المادة على المفسرين وقيامها على شرحهم.

# ٧- تحديد ملامح المعنى الإسلامي وصفاته:

ومثاله ما جاء في شرح السجود في (سجد): "أبو عبيد عن أبي عمرو: أسجد الرجل إذا طأطأ رأسه وانحنى، وسجد إذا وضع جبهته بالأرض....

فقال الليث في قول الله: ﴿ وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ ﴾ [الجن/١٨]. قال: السُّجُّود مواضعه من الجسد، والأرض:

<sup>(</sup>۱) التهديب (۱۶/۲۲۲).

<sup>(</sup>۲) انظر التهذيب (شبه ۱/۱۹).

مَسَاجِد، واحدها: مَسْجَد. قال: والمسجد اسمجامعٌ حيث يُسْجَد عليه وفيه....

وقال الزجاج: قيل المساجد: مواضع السجود من الإنسان، الجبهة، الأنف، واليدان، والركبتان، والرجلان، ونحوذلك"(1).

إن التفسير الذي قدمه الزجاج للفظ المساجد وضح المعنى الإسلامي للفظ السجود، وبين الهيئة الإسلامية له (٢)، إذ إن السجود كان معروفاً قبل الإسلام بمعنى الانحناء أو التطامن إلى الأرض كما ورد في بداية شرح المادة.

والليث وإن اشترك مع الزجاج في تفسير (المساحد) إلا أنه لم يبين الهيئة الإسلامية له، بينما في تحديد الزجاج لأعضاء السجود ومواضعه بيان لكيفية سجود المسلم، ويقول ابن فارس في هذا الصدد: "وقد كانوا عرفوا الركوع والسجود، وإن لم يكن على هذه الهيئة".

كما أن في قول الزجاج "مواضع السجود من الإنسان" تحديد للمراد بالسجود هنا وهو السجود الشرعي الذي يتعبد به المسلم وذلك لأنه قيده بقوله: "من الإنسان" وبهذا لا يرد على المعنى سجود الموات الذي ذكر في القرآن الكريم وفسره الأزهري في آخر المادة بأنه طاعته لما سُخِّر له.

# ٣- ذكر المعنى الأصلي:

افتتح الأزهري (قنت) بالنص التالي: "قال الله جل وعز: ﴿ وَقُومُواْ لِلّهِ قَسَانِتِينَ ﴾ [البقرة/٢٣٨] قال زيد بن أرقم: كُنّا نتكلم في الصلاة حتى نزلت: ﴿ وَقُومُواْ لِلّهِ قَانِتِينَ ﴾ فأمرنا بالسكوت ونُهينا عن الكلام.

فالقنوت ههنا: الإمساك عن الكلام في الصلاة.

وقال أبوعبيد: القنوت في أشياء: فمنها القيام، وبهذا جاءت الأحاديث في قنوت الصلاة لأنه إنما يدعو قائماً. ومن أبين ذلك حديث جابر أن النبي صلى الله عليه وسلم سئل: أي الصلاة أفضل؟ قال: "طول القنوت" يريد طول القيام، والقنوت أيضاً: الطاعة.

وقال عكرمة في قوله: ﴿ كُلِّ لَّهُ قَانِتُونَ ﴾ [البقرة/١١٦]، قيل: القانت: المطيع.

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۹/۱۰).

<sup>(</sup>٢) وهذا بغض النظر عن صحة التفسير، حيث انتقده ابن قتيبة في غريب القرآن ص١١.

وقال الزجاج: القانت: المطيع، قال: والقانت: الذاكر لله كما قال: ﴿ فَمْنُ هُو قَانِتُ آنَـاء اللَّيـلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا ﴾ [ الزمر / ٩] وقيل: القانت: العابد، وقيل في قوله: ﴿ كَانَتُ مِنَ الْقَانِتِينَ ﴾ [ التحريم / ٢٠] أي من العابدين، قال: والمشهور في اللغة أن القنوت: الدعاء، وحقيقة القانت أنه القائم بأمر الله، فالداعي إذا كان قائماً خُصَّ بأن يقال له: قانت، لأنه ذاكر لله وهو قائم على رجليه، فحقيقة القنوت: العبادة والدعاء لله في حال القيام، ويجوز أن يقع في سائر الطاعة لأنه إن لم يكن قيام بالرجلين فهو قيام بالشيء بالنية " (١).

يتميز نص المفسر السابق بوجود قيم دلالية منها:-

- ١- ذكر المعاني الإسلامية المتعددة التي استعمل فيها لفظ القنوت في القرآن الكريم.
- ٢- ربط المعاني المتعددة على طريقة الزجاج في الاشتقاق بمعنى أصلي عام وهو: العبادة في حالة القيام.
  - ٣- ذكر المعنى المشهور في الاستعمال للفظ وهو الدعاء.
- ع- جواز استعمال القنوت في سائر أنواع الطاعة لأنها وإن لم يكن فيها قيام حقيقة إلا أن فيها قياماً بالشيء بالنية.

#### ٣– ألفاظ لم يذكر المفسرون معانيها:

وُ جدت ألفاظ لعبادات مشهورة لم يرد في موادها نصوص منسوبة للمفسرين تشــرح معانيـها الإسلامية، ومن أمثلة ذلك ما يلي:

#### ١- الصيام:

لم يرد في شرح مادة (صام) نص لمفسر يشرح المعنى الإسلامي للصيام باستثناء ما جاء منسوباً إلى سفيان بن عيينة ضمن ما نقل عن أبي عبيد في شرح الحديث الذي فيه: "إلا الصوم فإنه لي وأنا أجزي به..." حيث جاء في شرحه: "وقال سفيان بن عيينة: والصوم هو الصيبر، يصبر

<sup>(</sup>١) التهديب (٩/٩٥).

<sup>(</sup>۲) المقاييس (قنت ٥/١٣).

الإنسان على الطعام والشراب والنكاح، ثم قرأ: ﴿إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُ ــــم بِغَــيْرِ حِسَـــابٍ﴾ [الزمر/١٠]" (١) في حين ورد المعنى الإسلامي عند الليث وابن الأعرابي.

#### ٢- الصلاة:

الصلاة من العبادات التي غاب عن شرح مادتما (صلى) ذكر المعنى الإسلامي الواضح لها، وقد ورد في شرح المادة نص لابن الأعرابي يقول فيه: "الصلاة من الله رحمة، ومن المخلوقين الملائكة والإنس والجن القيام والركوع والسجود والدعاء والتسبيح، والصلاة من الطير والهوام التسبيح" (٣) وكلام ابن الأعرابي السابق لم يُعدد مصدره ولم يأت تالياً لآيسة لذا لا يمكن الاعتماد عليه على أنه نوع من التفسير، وإذا أخرج نص ابن الأعرابي من دائرة التفسير، تكون المادة قد خلت من شرح المعنى الشرعي للصلاة سواء عند المفسرين أو غيرهم.

وقد ورد عند الزجاج في كتابه شرح للصلاة في تفسير قوله تعالى: ﴿أُولَــئِكَ عَلَيْهِمْ صَلُواتٌ مِّن رَبِّهِمْ...﴾ يقول فيه: "والصلاة في اللغة على ضربين: أحدهما: الركوع والسحود، والآخــر: الرحمة والثناء والدعاء... وصلاتنا الركوع والسحود كما وصفنا... وأصل هذا كله عندي مـــن اللزوم" (<sup>3)</sup> ولكن الأزهري لم ينقل ذلك الشرح، وإنما نقل الجزء الأخير من النص الذي تضمن المعنى الأصلى.

وعلى كل حال فإن قول الزجاج في الشرح: (الركوع والسجود) إنما هو تمييز للصلاة الشرعية عن غيرها، ولا يعد تعريفاً يبين المعنى الشرعي ويحده، ويتضح ذلك إذا ما قورن بما قيل في تعريف الصلاة بأنها "عبادة تتضمن أقوالاً وأفعالاً مخصوصة مفتتحة بتكبير الله تعالى، مختتمة بالتسليم" (°).

<sup>(</sup>۱۱) التهذيب (۱۲/۹۵۹–۲۲۱).

<sup>(</sup>٢) معاني القرآن وإعرابه: ٢٣١/١.

<sup>(</sup>۳) التهذيب (۱۲/۲۳۲-۲۰۹).

<sup>(</sup>ن) معاني القرآن وإعرابه: ٢٣١/١.

<sup>(</sup>٥) السيد سابق، فقه السنة: ١/٦٨.

وهكذا نرى أن وقوف المفسرين من أصحاب كتب المعاني على المعاني الإسلامية لبعض ألفاظ العبادات كان سريعاً أو معدوماً أحياناً، ومن ثمَّ فإن أثرهم في المعجم في هذا الجانب جاء خافتًا، وقد يرجع ذلك إلى عدة أمور منها:

١- أن السنة النبوية بينت المعاني الشرعية لبعض العبادات وفصلت ما أجمل في القرآن كما في الصلة
 والحج وغيرها.

٧- أن بعض العبادات جاء مفسراً في السياق القرآني مبيناً معناه الإسلامي كما في الصيام إذ قال تعالى: ﴿ أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَتُ إِلَى نِسَآئِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ عَلِمَ اللّهُ أَنْكُمْ وَكُلُواْ كُنتُمْ تَحْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنكُمْ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُواْ مَا كَتَبَ اللّهُ لَكُمْ وَكُلُواْ كُنتُمْ تَحْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنكُمْ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُواْ مَا كَتَبَ اللّهُ لَكُمْ وَكُلُواْ وَاشْرَبُواْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الأَسْودِ مِنَ الْفَحْرِ ثُلِمَ أَتِمُ وا الصَّيَامَ إِلَى وَاللّهُ لَكُمْ الْحَيْطُ الأَسْودِ وقت الصيام والأشياء التي يمسك عنها الصائم، واتحه المفسرون إلى بيان ما يحتاج إلى بيانه فتوقفوا عند الخيط الأبيض والخيط الأسود وشرحوا المراد كما (').

هذا بالنسبة للعبادات التي كان لها كيفيات مخصوصة وصفات جاءت بحسا الشريعة المطهرة، ولكن هناك عبادات أخرى أمر المسلم بصرفها كلها لله عز وجل كالخشية، والخوف، والرجاء، وهذه العبادات ظهر أثر المفسرين فيها خافتاً أيضاً ولعل ذلك يرجع إلى أنحا وردت في سياقات قرآنية خصتها بالله عز وجل وقصرتما عليه، كما استعملت بمعانيها اللغوية التي كانت تستعمل فيها قبل الإسلام.

وحلى من التفسير السابق أن التفسير كان يتجه إلى فاعل الخشية، ومعناها، وهو أمر مختلف

انظر التهذيب (حيط ٥٠٠/٧).

<sup>(</sup>۲) التهذيب (حتى ۲۲/۷).

عليه وفيه إشكال، لذا اختار المفسرون الآية، ولذا اختيرت في المعجم.

وهذا يقودنا إلى أن غياب كثير من المعاني الإسلامية لألفاظ العقيدة أو العبادات عن كتـــب المعاني وبالتالي غيابها عن التهذيب كان وراءه سبب رئيس هو أن أصحاب كتب المعابي يختـــارون من الآيات ما أشكل وغمض معناه واختلف حول تفسيره أو إعرابه أو تصريفه. هذا إلى حانب غلبة الطابع النحوي على بعضها ككتابي الفراء والأخفش.

ويؤكد وجود هذا الغياب في كتاب الزجاج وهو أغزرها دلالةً ما قاله أحد الدارسين لكتابه، حيث قال عن الزجاج: "يؤخذ عليه قصور تعريفاته الشرعية في بعض الأحيان، ومن ذلك قوله: "الصلاة في اللغة على ضربين: أحدهما الركوع والسجود... ولكن يعتذر له بأن كلامه عن الدلالات الشرعية لا يمكن قياسه ومقارنته بكلام المختصين؛ لأن هؤلاء إذا اتضحت عندهم الدلالة الشرعيسة فلأنهم يرسمون حدوداً فاصلة لإبراز المضمون الشرعي للفظ، ثم إن طبيعة كتاب الزجاج وكونه كتاباً للمعابي لا للتعريفات له أكبر الأثر في هذا" (١).

<sup>(</sup>١) خالد الجمعة، "كتاب معاني القرآن وإعرابه للزجاج دراسة لغوية"، ٤٢٢/١.

## ٤- موقف الأزهري

كان للأزهري أثر بارز في بيان المعاني الإسلامية في معجمه، إذ إنه زوَّد معجمه بتفسير كثير من الألفاظ الإسلامية، واهتم بوضع الحدود والتعريفات لها في شرح المواد اللغوية التي تنتمي إليها. لذا فإن هذا الأثر استحق منا الوقوف عليه من جهة، ولنرى الصلة بينه وبين المفسرين مسن جهة أخرى وطبيعة العلاقة بينهما في هذا الجانب إذ صرح الأزهري بأن التفسير الذي يسوقه في معجمه يعتمد فيه على ما صح عند أهل التفسير.

وقد اتسع نطاق تفسير الأزهري ليشمل موضوعات متعددة دلت عليها الألفاظ الإسلامية وكان من أبرز هذه الموضوعات ما يلي:-

## ١- أسماء الله الحسني:

وجد قسم من تفسير هذه الأسماء غير منسوب لمفسر بعينه، ويغلب على الظن أن هذا الجــزء كان للأزهري إذ إنه أخذ على نفسه أن يورد في المادة اللغوية الاسم الذي ينتمي إليـــها، وكأنــه متطلب لها وجزء أساسى منها.

وأكثر ما يكون ذلك في الأسماء واضحة المعاني والتي لا خلاف كبيراً في معانيها أما الأسماء السي تتعدد فيها الآراء فإنه يورد تفسيرات المفسرين وأقوالهم كما في تفسير "الصمد" (١) ومعلوم أن الأزهري في تفسيره لأسماء الله الحسني هو ناقل له، ومحفوظ عنده عن المفسرين وغيرهم.

ومن أمثلة ذلك ما قاله في تفسير الحفيظ في (حفظ)، قسال: "والحفيظ من صفات الله جلوعز، لا يعزب عن حفظه الأشياء مثقال ذرة في السموات ولافي الأرض، وقد حفظ على خلقه وعباده ما يعملون من خير وشر" (٢).

ومن أمثلة التفسير غير المنسوب ما جاء في تفسير الخبير في (خبر): "والحبير من أسماء الله تعالى معناه العالم بماكان وما يكون، وهذه الصفة لا تكون إلا لله تبارك وتعالى" (").

ويؤيد هذا الظن وهو أن هذا التفسير للأزهري أنه صاحب كتاب "تفسير الأسماء الحسني" (٤).

<sup>(</sup>۱) التهذيب (صمد ۱۵۰/۱۲).

<sup>(</sup>٢) السابق (٤/٨٥٤).

<sup>(</sup>٣) التهذيب (٢١٨/٧).

<sup>(</sup>٤) ذكره بهذا الاسم كل من السبكي في "طبقات الشافعية (٦٤/٣)، والصفدي في "الوافي بالوفيسات" (٢/٥٥) والسداودي في طبقسات المفسرين" (٢٥/٢).

# ٢ - ألفاظ العقيدة وما يتصل بها:

ومن ذلك (الشرك):

افتتح الأزهري (شرك) بالنص التالي: "قال الله جل وعز مخبراً عن عبده لقمان الحكيم أنه قال البنه: (يَا بُنَيَّ لاَ تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيهِمَ [لقمان/١٣]. والشرك: أن تجعل لله شريكاً في ربوبيته تعالى الله عن الشركاء والأنداد ... "(١).

وقد نقل هذا النص إلى اللسان مجرداً عن النسبة، وكأن الأزهري دخل اللسان بتفسيراته كمفسر من المفسرين ومن ذلك شرحه للإحسان. حساء في (حسسن): "قلتُ والإحسان ضد الإساءة، وفسر النبي صلى الله عليه وسلم الإحسان حين سأله جبريل، فقال: هوأن تعبد الله كأنك تراه فإن لم تكن تراه فإنه يراك، وهو تأويل قوله جل وعز: ﴿إِنَّ اللّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ﴾ [النحل/ ٩٠] (٢) وقد نقل النص للسان بدون نسبة قبله أو بعده، وهذا فإن إسهامات الأزهري في التفسير دخلت إلى معجم اللسان في بعض الأحيان على هيئة التفسير أو على أن صاحبها مفسر لا صاحب معجم. وقارئ المعجم يظنها من أقوال المفسرين.

## ٣- ألفاظ العبادات وما يتصل بها:-

ومن ذلك (العمرة):

جاء في (عمر): "وقال الله جل وعز: ﴿ وَأَتِمُّواْ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّهِ ﴾ [البقرة/١٩٦] والفرق بين الحج والعمرة أن العمرة تكون في السنة كلها، والحج لا يجوز أن يحرم به إلا في أشهر الحج: شوال وذي القعدة، وعشر من ذي الحجة. وتمام العمرة أن يطوف بالبيت، ويسعى بين الصفا والمروة. والحج لا يكون إلا مع الوقوف بعرفة يوم عرفة والعمرة مأخوذة من الاعتمار وهو الزيارة. يقال: أتانا فلان معتمراً أي زائراً. ومنه قوله: \*وراكبُّ جاء من تثليث معتمر \* ويقال الاعتمار: القصد، وقال: \*لقد سما ابن معمر حين اعتمر \* . . . وقيل: إنما قيل للمحرم بالعمرة: معتمر لأنه قصد لعمل في موضع عامر، فلهذا قيل: معتمر ومكان عامر: ذو عمارة " (٣) . . .

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۹/۱۰).

<sup>(</sup>۲) السابق (۲/۵/۶).

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> التهذيب (۲/۱۸۳).

يلاحظ أن الأزهري بيَّن المعنى الإسلامي للعمرة بقوله: (وتمام العمــرة أن يطــوف بــالبيت ويسعى بين الصفا والمروة)، كما زاد من إيضاح معناها وصفتها من خلال المقارنة بينها وبين الحج.

و لم يقتصر الأزهري على ذلك القدر من الإيضاح وإنما حرص على بيان المعنى الأصلي للمادة أو الاستعمال الجاهلي للاعتمار فذكر الأقوال التي قيلت في ذلك مزودة بالشواهد الشعرية مما ساعد في بيان التطور الدلالي للفظ العمرة.

وهذا النص ورد عند الزجاج نص مشابه له في تفسير الآية <sup>(۱)</sup>، وقد يكون الأزهري ناقلاً له، أو متأثراً بكلامه.

# ٢- التمتع:

جاء في (متع): "ذكر الله عز وجل - المتاع والتمتع والاستمتاع والتمتيع في مواضع من كتابه ومعانيها -وإن اختلفت-راجعة إلى أصل واحد . وأنا مفسر كل لفظة منها على ما يصح لأهل التفسير ولأهل اللغة، لللاتشتبه على من أراد علمها ولأقربها على من قرأها . والموفق للصواب ربنا جل وعز .

فأما المتاع في الأصل فكل شيء ينقع به ويُتبنّغ به ويتزود؛ والفناء يأتي عليه في الدنيا وقول الله جل وعز: فرفَمَن تَمَتَّع بِالْعُمْرَة إِلَى الْحَجِ ﴾ [البقرة/١٩٦] وصورة المتمع بالعمرة إلى الحج، وسمي متمعاً بالعمرة إلى الحج. فإذا أحرم بالعمرة بعد إهلاله شوالاً فقد صار متمعاً بالعمرة إلى الحج، وسمي متمعاً بالعمرة إلى الحج فإذا قدم مكة وطاف بالبيت وسعى بين الصفا والمروة حلّ من عمرته وحلق رأسه وذبح نسكه الواجب عليه لتمتعه وحلّ له كلّ شيء كان حرم عليه في إحرامه: من النساء والطيب. ثم ينشئ بعد ذلك إحراماً جديداً للحج وقت نهوضه إلى منى أو قبل ذلك، من غير أن يجب عليه الرجوع إلى الميقات الذي أنشأ منه عمرته. فذلك تمتعه بالعمرة إلى الحج أي انتفاعه و تبلغه بما انتفع به من حلاق وطيب و تنظيف وقضاء عمرته. فذلك تمتعه بالعمرة إلى الحج أي انتفاعه و تبلغه بما انتفع به من حلاق وطيب و تنظيف وقضاء تفث و إلمام بأهله إن كانت معه، ... ومن هنا قال الشافعي إن المتمتع أخف حالاً من القارن، فافهمه".

قدم الأزهري للمادة بمقدمة تصور منهجه في التفسير الذي يسوقه في معجمه والتي تتلخص في:

١- اعتماده على ما صح عند أهل التفسير وأهل اللغة في تفسير الآيات، وهذا يعني أنـــه يســتقي
 تفسيره هذا من مصدر محدد وهو ما صح عن المفسرين.

٣- محاولة رجع المعاني المختلفة اللفظ إلى أصل واحد.

<sup>(</sup>١) معابي القرآن وإعرابه: ٢٦٧/١.

كما يلاحظ أن الأزهري أسهب في بيان المعنى الإسلامي ووضحه في ضوء الأحكام المتعلقة باللفظ، مما يعكس ثقافته الفقهية وانتصاره للشافعي.

# ٤ - ومن ألفاظ المعاملات:

ما جاء في لعن: "والملاعنة بين الزوجين إذا قذف الرجل امرأته أورماها برجل أنه زنى بها فالإمام يلاعن بينهما ويبدأ بالرجل ويقفه حتى يقول: أشهد بالله أنها زنت بفلان وإنه لصادق فيما رماها به فإذا قال ذلك أربع مرات قال في الخامسة: وعليه لعنه الله إن كان من الكاذبين فيما رماها به . ثم تقام المرأة فتقول أيضاً أربع مرات: أشهد بالله إنه لمن الكاذبين فيما رماني به من الزني، ثم تقول في الخامسة: وعليها غضب الله إن كان من الصادقين . فإذا فرغت من ذلك بانت منه ولم تحل له أبداً . وإن كانت حاملاً فجاءت بولد فهو ولدها ولا يلحق بالزوج، لأن السنة نفته عنه، سمي ذلك كله لعانا لقول الزوج: عليه لعنة الله إن كان من الكاذبين، وقول المرأة: عليها غضب الله إن كان من الصادقين" (١٠).

وضح الأزهري معنى "الملاعنة" وهو معنى إسلامي، وتفسير الأزهري للفظ معتمد على الآيات القرآنية التي تحدثت عن الملاعنة وإن لم يرد اللفظ في القرآن، ويلاحظ على النص السابق ظهور شخصية الأزهري كعالم فقهى في بيان الأحكام المترتبة على الملاعنة.

كما كان لتعليقات الأزهري على نصوص المفسرين أثر في بيان المعابي الإسلامية ومن أمثلة ذلك ما جاء في شهد: "وقال ابن شميل في تفسير الشهيد الذي يستشهد: الشهيد: الحييّ. قلت: أراه تأول قول الله جل وعز: ﴿ وَلاَ تَحْسَبَنَ الَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ اللّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاء عِندَ رَبّهِمْ يُوزْ قُونَ ﴾ [آل عمران بحل وعز: ﴿ وَلاَ تَحْسَبَنَ الّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ اللّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاء عِندَ رَبّهِمْ يُوزْ قُونَ ﴾ [آل عمران بالمار أحياء وأرواح غيرهم أُخِرت إلى يوم البعث وهذا قول حسن.

وقال ابن الأنباري: سُمِّي الشهيد شهيداً لأن الله وملائكته شهدوا له بالجنة، وقيل: سُمُّوا شهداء لأنهم ممن يستشهد يوم القيامة مع النبي صلى الله عليه وسلم على الأمم الخالية.

قَالَ الله جلوعز: ﴿ لِّتَكُونُواْ شُهَاء عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ [البقرة/١٤٣].

وقال أبو إسحاق الزجاج: جاء في النسير أن الأمم تكذب في الآخرة إذا سئلوا عمَّن أرسلوا إليهم، فيجحدون أنبياء هم. هذا فيمن جحد في الدنيا منهم أمر الرسول فتشهد أمة محمد صلى الله عليه وسلم بصدق الأنبياء عليهم السلام وتشهد عليهم بتكذيبهم. ويشهد النبي صلى الله عليه وسلم لهذه الأمة بصدقهم.

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲/۲ ۹۹).

قال: والشهادة تكون للأفضل فالأفضل من أمته؛ فأفضلهم من قُتِل في سبيل الله مجاهداً أعداء الله لتكون كلمة الله هي العليا . . . ثم يتلوهم في الفضل من جعله النبي صلى الله عليه وسلم في عداد الشهداء فإنه قال: "المبطون شهيد ، والمطعون شهيد" قال: ومنهم أن تموت المرأة بجمع ، وعد فيهم الغريق والميت في سبيل الله ، ودل حديث عمر بن الخطاب أنّ من أنكر منكراً وأقام حقاً ولم يخف في الله لومة لائم أنه في جملة الشهداء . لقوله رضي الله عنه: "ما لكم إذا رأيتم الرجل يَخُرق أعراض الناس أن لا تعربوا عليه ؟ ! قالوا: نخاف لسانه ، فقال: ذلك أدنى أن لا تكونوا شهداء ، . . . وقال الليث: . . . واستشهد فلان فهو شهيد إذا مات شهيداً " (1) .

تضمن النص السابق أقوالاً متعددة في تفسير الشهيد بمعناه الإسلامي، ولكنها كانت تتجه إلى بيان سبب التسمية، فتفسير ابن شميل للشهيد بأنه الحي هو تفسير لسبب التسمية و لم يوضح المعين الإسلامي للشهيد وعلى من تطلق الكلمة.

كما أن كلام ابن الأنباري يعدُّ أيضاً تعليلاً للتسمية حيث قدم تعليلين لذلك، ومثله كلام الزجاج في تفسير الآية. أما تفسير الليث فإنه أشبه ما يكون بالتفسير الدوار فلم يوضح المعمى الإسلامي. في حين جاء المعنى الإسلامي للشهيد في النص الذي فيه: فأفضلهم من قتل في سمبيل الله محاهداً أعداء الله. وهذا النص من كلام الأزهري، وقد جاء في اللسان منسوباً إليه (٢)، كمما لم يتضمنه معانى القرآن للزجاج.

وكلام الأزهري السابق وضح المعنى الإسلامي للشهيد الذي كان غائباً عن المعجم أو غير واضـــح فيه، وبيَّن على من تطلق هذه الكلمة في تعريف جمع صفات الشهيد أو مكونات معنى الشــهادة في الإسلام.

كما أن إضافة الأزهري التي ذكر فيها من جعله النبي صلى الله عليه وسلم في عداد الشهداء كالمبطون والمطعون، فيه مزيد إيضاح لاستعمالات الكلمة في الإسلام، فالشهيد له معنى إسلامي محدد وهو من يقتل في سبيل الله، وهناك معان أخرى أو أحوال أخرى ينال بحسا المسلم مرتبة الشهداء ويسمى شهيداً.

#### تهقيب:

١- إن الأمثلة التي تصور دور الأزهري في بيان المعاني الإسلامية في معجمه كثيرة ومتنوعية لا
 يتسع المحال لسردها، وهذا أمر يتناسب مع طبيعة شخصية الأزهري وثقافته فهو فقيه شيافعي،

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۱/۷۳).

<sup>(</sup>٢) اللسان (شهد).

وصاحب كتاب في الفقه هو عمدة الفقهاء في تفسير ما يشكل عليهم من ألفاظ اللغة المتعلقسة باللفقه وهو كتاب "الزاهر"، والفقهاء هم من أكثر من اهتم بالألفاظ الإسلامية ومعانيها اللغوية وتحديد دلالاتما الشرعية، ووضع الحدود والتعريفات لها. لذا فإن شروح الأزهري وتنسسيراته في هذا الجانب هي امتداد للون من ألوان ثقافته وعلم من العلوم التي عرف بما، كما ألها فيض مسن تلك الثقافة الضخمة التي احتمعت لديه من ذلك المؤلّف.

٣- تفسيرات الأزهري في هذا المجال توحي بأنه لاحظ غياب التعريفات الإسلامية لبعض الألفاظ، فحاول أن يسدد هذا النقص، فألفاظ كالإسلام والإيمان لما رأى غيابها عن مصادره، أو قصورها مع أهميتها أكملها بتعريفات من عنده، وصنيعه هذا يدل على تنبهه ويقظته، وقوة ويقظة هدفه الديني الذي ظلَّ محركاً وموجهاً له في صناعته للمعجمة.

# ٥- التغيّر الدلالي في الألفاظ الإسلامية

يعد ما حدث في الألفاظ الإسلامية من قبيل التطور الدلالي، وهو كما مرَّ أثر من آثار مجسيء الإسلام واستعمال القرآن للألفاظ لأنه تطور لحق معنى الكلمة نفسه، وهذا نوع من أنواع التطسور الدلالي (۱). ولهذا النوع من التطور الدلالي نفسه مظاهر وصور منها تخصيص المعنى.

وقد ذهب بعض المحدثين إلى أن ما حصل في الألفاظ الإسلامية من تخصيص الدلالة، وقد عرّفه أحمد مختار عمر بأنه "يعني تحويل الدلالة من المعنى الكلي إلى المعنى الحزئي أو تضييق محالها، وعرفه بعضهم بأنه: تحديد معاني الكلمات وتقليلها" (٢).

كما قال علي عبد الواحد وافي ضمن حديثه عن عوامل تطور المعنى: "فكثرة استخدام العام مثلاً في بعض ما يدل عليه يزيل مع تقادم العهد عموم معناه، وتقصر مدلوله على الحالات التي شاع فيها استعماله، ولدينا في اللغة العربية وحدها آلاف من أمثلة هذا النوع، فمن ذلك جميع المفردات السي كانت عامة المدلول ثم شاع استعمالها في الإسلام بمعان خاصة تتعلق بالعقائد أو الشعائر والنظم الدينية كالصلاة والحج... " (").

وفي هذا المبحث وقفة عند هذه القضية للإجابة عن تساؤلات منها: ما موقف المفسرين مسن التطور الدلالي في هذه الألفاظ؟ وهل ظهر موقفهم من خلال المعجم؟ ما نوع التطور الدلالي الذي حدث للألفاظ هل هو تخصيص في الدلالة كما ذهب المحدثون؟ أم تخصيص في إطلاق اللفظ على معنى بعينه؟

# أولاً: موقف المفسرين:

حاولنا أن نستجلي ونستظهر موقف المفسرين من هذه القضية من خلال معجم التهذيب وذلك حتى نعرضه على آراء القدماء والمحدثين، وقد وجد أن ظاهر نصوصهم يشير إلى أنهم لا يسرون حدوث تخصيص في دلالات الألفاظ الإسلامية وقد كان الاعتماد في هذا الاستنتاج على أمرور عدة، منها ما يلى:

١- طريقة المفسرين في شرح الألفاظ الإسلامية. وإن كان لا يمكن استخلاص طريقة موحدة سار

<sup>(1)</sup> انظر على عبد الواحد وافي، علم اللغة، ص٣١٤.

<sup>(</sup>٢) علم الدلالة، ص ٢٤٦-٢٤٦.

<sup>(</sup>٣) علم اللغة، ص ٣١٩.

عليها المفسرون في تفسيراتهم، إلا أن هناك طريقة غلبت على أكثر النصوص لا سيما نصـــوص الزجاج والفراء، إذ إن هذه النصوص كانت تشتمل في كثير من الأحيان على معلومات مرتبـــة كالتالى:

١- ذكر المعنى الإسلامي للفظ.

٢- ذكر المعنى الأصلى للمادة.

٣- الربط بين المعنى الإسلامي والمعنى الأصلي، وهو ما رأيناه في تعليل التسمية.

٤- ذكر الاستعمال الجاهلي للفظ -أحياناً- مع الاستشهاد بكلام العرب شعراً أو نثراً.

وهذا المنهج السالف الذكر الذي يُعنى ببيان المعنى الأصلي وربط المعنى الإسلامي به بإنجاد المناسبة بينهما هو منهج الاشتقاقيين في تناول الألفاظ، وأشهر مفسري التهذيب ينتمون إلى هذه المدرسة كالزجاج والفراء، وجهودهم في بيان المعاني الأصلية كما مر (() خير شاهد على ذلك، وهذا المنهج هو منهج صاحب الزينة أيضاً، إذ يقول عنه إبراهيم أنيس في تقديمه للكتاب: "فهو في رأبي ينتمي إلى مدرسة لغوية سادت في عصره - وهي مدرسة الاشتقاقيين الذين ربطوا بين الألفاظ ومدلولاتما ربطاً وثيقاً، وحاولوا رجع كثير من الألفاظ المشتركة في حروفها إلى معني أصلي عام منه اشتقت تلك الكلمات، فمعاصره ابن دريد... حاول أن يرجع كل الأعلام المشهورة إلى مواد لغوية اشتقت منها... ويسلك أبو حاتم نفس المسلك في علاجه للألفاظ، فحنسة عدن في رأيسه مأخوذة من عدن بالمكان أي أقام..." (٢).

وهذا المنهج الذي اتبعه المفسرون وهو منهج الاشتقاقيين وطريقة تعاملهم مسع الألفاظ الإسلامية يصور ذلك فكر المفسرين تجاه قضية التطور الدلالي، فهذه الطريقة تدل على أله ألها كانوا يتعاملون مع المعاني الإسلامية على ألها معان حديدة أضيفت إلى اللغة وسميت بأسماء تناسب هذه المعاني.

٢- أنه لم يرد فيما قرأت من نصوصهم في شرح المعاني الإسلامية عبارة: كان كذا ثم صار كـــذا
 أو كان كذا ثم خُصَّ بكذا (٦)، وهذه هي الطريقة التي يشرح بها اللغويون الألفاظ العامـــة الـــتي
 تخصص معناها (٤).

<sup>(</sup>١) انظر فصل الأصول من هذا المبحث.

<sup>(</sup>۲) الرازي، الزينة: ۱۰/۱.

<sup>(</sup>r) هذا باستثناء نص المزجاج سنعرض له فيما بعد.

<sup>(1)</sup> انظر المزهر المسيوطي: ٢٧/١.

- ٣- ألهم يتعاملون مع المعاني الإسلامية تعاملهم مع المعاني الفرعية الأخرى سواء بسيواء، ليذا كيانوا
   يجتهدون في الكشف عن المناسبة بين المعنى الإسلامي والمعنى الأصلى.
- ٤- أهم كانوا غالباً عند الشرح يستعملون عبارة: سُميِّ بكذا، وكأن المعنى الجديد سُمّي هذا اللفظ لناسبة سوغت ذلك، ولعل استعمالهم لهذه العبارة يرجع إلى تورعهم وحرصهم على السلامة من الخوض في تفاصيل أو قضايا أخرى كقضية نشأة اللغة مثلاً.

## مناقشة رأي المحدثين في ضوء رأي القدماء:

عند عرض رأي المحدثين السابق في موضوع تخصيص الدلالة على بعض آراء القدماء وجد أن القول بالتخصيص بالمفهوم السابق لا يتفق مع ما جاء عندهم من عدة جهات، فمثلاً عند عسرض رأي المحدثين على رأي السيوطي والذي عبر عنه السيوطي عند حديثه عن العام المخصوص بقوله: "وهو ما وضع في الأصل عامًا ثم خص في الاستعمال ببعض أفراده، ومثاله عزيز وقد ذكر ابن دريد أن الحج أصله قصدك الشيء، وتجريدك له ثم خُصَّ بقصد البيت، فإن كان هذا التخصيص مسن اللغة صلح أن يكون مثالاً فيه، وإن كان من الشرع لم يصلح، لأن الكلام فيما خصته اللغة لا الشرع، ثم رأيت له مثالاً في غاية الحسن، وهو لفظ "السبت" فإنه في اللغة "الدهر" ثم خُصَّ في الاستعمال لغة بأحد أيام الأسبوع، وهو فرد من أفراد الدهر" (١). فإننا نجد أنه لا يتفق معه مسن جوانب، منها ما يلي:

◄ أن السيوطي في تعليقه على المثال الذي مثل به ابن دريد على التخصيص وهو الحج، قال: "فإن كان هذا التخصيص من اللغة صلح أن يكون مثالاً فيه، وإن كان من الشرع لم يصلح، لأن الكلام فيما خصته اللغة لا الشرع" فالسيوطي في كلامه يضع شرطاً وقيداً للقول بالتخصيص، وهو أن تكون اللغة هي عامل التخصيص والسبب فيه لا الشرع، لأنه إن كان من الشرع فلا يدخرل في هذا الباب، وقد قرر الشوكاني من الأصوليين أن العامل المتصرف في ذلك هو الشرع حيث قال في حديثه عن الخلاف حول ثبوت الحقيقة الشرعية: "وينبغي أن تعلم قبل ذلك الخلاف والأدلة مرسن الحانيين أن الشرعية هي اللفظ المستعمل فيما وضع له بوضع الشارع لا بوضع أهل الشرع كما ظُنَّ " (٢) وكمذا فإن هذه الألفاظ تخرج مما عدَّه السيوطي من العام المخصوص، حيث انتفى فيسها الشرط الذي اشترطه.

<sup>(</sup>١) المزهر: ١/٤٢٧.

<sup>(</sup>۲) إرشاد الفحول: ۱۲۱/۱.

- ٧- أن تعبير السيوطي عن أمثلة هذا النوع "العام المخصوص" بقوله: "ومثاله عزيز" يتعارض مع مـــــا ذهب إليه وافي من أن أمثلة هذا التخصيص هي آلاف الأمثلة، ومثل له السيوطي بمثال اطمـــــأنَّ إليه ووصفه بأنه في غاية الحسن، وهو لفظ "السبت" بمعنى يوم من أيام الأسبوع بعد أن كــــان يعنى الدَّهر.
- ٣- أن تعريف السيوطي للتخصيص والمثال الذي مثل به يفهم منه أن المعنى الخاص كله كان موجوداً في اللغة ضمن المعنى العام، فالسبت كان يعني في اللغة الدهر، ثم صار يعني أحد أيام الأسبوع، وهذا اليوم كان ضمن الدلالة العامة وهي الدهر، أما في الألفاظ الإسلامية كالصلاة مثلاً فإن المعنى الشرعى أو الخاص لم يكن موجوداً كما هو في اللغة ولا يمثل بكليته فرداً من أفراد العام.

وعند عرض رأي المحدثين على ما جاء عند بعض الأصوليين وجد أنه لا يتفق معه مــن جــهات، منها ما يلي:

- 1- أن تخصيص الدلالة بالمفهوم الذي أورده أحمد مختار عمر، وهو: "تحويل الدلالة من المعنى الكلي إلى المعنى الجزئي أو تضييق مجالها"، أو بالمفهوم الذي جاء عند علي عبد الواحد وافي وهو "أن كثرة استخدام العام في بعض ما يدل عليه يزيل مع تقادم العهد عموم معناه ويقصر مدلوله على الحالات التي شاع فيها استعماله...". فإن هذا المفهوم يترتب عليه اختفاء المعنى الكلي أو زواله كما عبر وافي، أو تضييق مجاله، وأن المعنى الخاص أو الشرعي نتج عن نقل المعنى الكلي إليه، أو تضييق الكلي حتى صار إلى الخاص. في حين تقرر عند الأصوليين بقاء المعنى اللغوي ووجدوده في اللفظ، ومما يدل على ذلك الأمور التالية:
- ١- أن الأصوليين قسموا دلالة الألفاظ إلى حقيقة ومجاز، ثم قسموا الحقيقة إلى لغوية وشرعية، فأما اللغوية فهي استعمال اللفظ فيما وضع له في اللغة، وأما الشرعية فهي استعمال اللفط فيما وضع له في العبادة المخصوصة ('').

"واتفق أهل العلم على ثبوت الحقيقة اللغوية والعرفية، واختلف والعلم على ثبوت الحقيقة الشرعية... وذهب الجمهور إلى إثباتها" (٢)، وهذا دليل على ألهم كانوا ينظرون إلى المعنى الشرعي للفظ على أنه معنى مستقل وينظرون إلى المعنى الشرعي للفظ نفسه على أنه معنى آخر مستقل.

<sup>(</sup>١) عبد الكريم بحاهد، الدلالة اللغوية عند العرب، ص٤١.

<sup>(</sup>٢) الشوكاني، إرشاد الفحول: ١٢١/١.

7- الخلاف الذي وقع بين الأصوليين في تحديد المعنى اللغوي أو الشرعي للفظ، وأيسهما المراد في حالة عدم وجود القرينة يدل على بقاء المعنى اللغوي للفظ، يقول الشوكاني: "وغمرة الخلاف ألها إذا وردت في كلام الشارع مجردة عن القرينة هل تحمل على المعاني الشرعيسة، أو على اللغوية؟ فالجمهور قال بالأول، والباقلاني ومن معه قالوا بالثاني... واحتج الجمهور بما هو معلوم شرعاً من أن الصلاة في لسان الشارع وأهل الشرع لذات الأركان والزكاة لأداء مال مخصوص... وأن هذه المدلولات هي المتبادرة عند الإطلاق، وذلك علامة الحقيقة" (1).

إن هذا الخلاف يوحي ببقاء المعنى اللغوي للفظ، فتوارد المعنيين على اللفظ في كلام الشارع مجرداً عن القرينة يوحي بعدم زوال المعنى اللغوي أو الأصلي واحتمالية قصده، وأن اللفظ صار له معنيان: معنى لغوي، ومعنى شرعي، أو حقيقة لغوية وحقيقة شرعية، وهو ما أشار إليه ابن فــــارس في ختام حديثه عن الألفاظ الإسلامية حيث قال: "فالوجه في هذا إذا سئل الإنسان عنه أن يقول: في الصلاة اسمان لغوي، وشرعى، ويذكر ما كانت العرب تعرفه ثم جاء الإسلام به" (٢).

٧- أن القول بإضافة الملامح التمييزية كما ذكر أحمد مختار عمر، يشبه ما ذهب إليه القاضي أبو بكر الباقلاني في قضية المعاني الشرعية إذ ذهب إلى أن: "الحقيقة الشرعية غير موجودة، وما يظن أنه موجود منها فهو مستعمل في معناه اللغوي، غاية الأمر أن الشارع شرط في اعتبار هذا المعين شروط لا يكون معتبراً بدونها، فالصلاة في الشرع مستعملة في الدعاء بشرط أن ينضم إليه أمور خاصة هي الركوع والسجود والقراءة، الخ... " ("). وهذا الرأي خلاف ما ذهب إليه الجمهور (ئ).

"- أن القول بالتخصيص بالمفهوم السابق وهو اختفاء المعنى الكلي أو زواله لو طبق على واقع اللغـة ونصوصها ودلالة الألفاظ الإسلامية فيها نجده لا يتوافق معها، لأن المعنى الكلـي لكتـير مـن الألفاظ الإسلامية لا يزال باقياً مستعملاً فيها، والقرآن الكريم يشهد بذلك، فقـد اسـتعملت (الصلاة (°)، والصيام (۱)، والإيمان) في القرآن بمعانيها اللغوية ومعانيها الشرعية، فمثلاً لفظ الإيمان استعمل في القرآن بمعناه اللغوي قال تعالى على لسان أبناء يعقوب: ﴿ وَمَا أَنتَ بِمُؤْمِنٍ لّنَا وَلَـوْ

<sup>(</sup>١) الشوكاني، إرشاد الفحول: ١٢٥/١.

<sup>(</sup>۲) الصاحبي، ص٨٦.

<sup>(</sup>٣) الشوكاني: إرشاد العحول: ١٢٢/١.

<sup>(1)</sup> السابق، ص١٢٥.

<sup>(</sup>٥) ٥٦ الأحزاب، ٣/البقرة.

<sup>(</sup>١) ٢٦/مريم، ١٨٣/البقرة.

كُنَّا صَادَقِينَ﴾ [يوسف/١٧] واستعمل بمعناه الشرعي، قال تعالى: ﴿ وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتَ مِن كُنَّا صَادَقِينَ﴾ [يوسف/١٧] وكون السياق هو الذي يحدد ذَكَرٍ أَوْ أُنتَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَ ـ بِلكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ﴾ [النساء/١٢٤] وكون السياق هو الذي يحدد المعنى لا ينفي وجود المعنى اللغوي، فالمهم أن المعنى العام لم يختف و لم يضق محاله، وظل مستعملاً في النص القرآني نفسه مع وجود القرائن.

٤- أن مفهوم التخصيص عند المحدثين لا ينطبق على بعض الألفاظ التي لم تكن تعرف معانيها قبل الإسلام كالمنافق، فالمنافق كما قرر علماء اللغة مأخوذ من النافقاء "قال أبو عبيد: سُمِّي المنسافق منافقاً للنفق وهو السِّرب في الأرض، وإنما سُمِّي منافقاً لأنه منافق كاليربوع وهو دخوله نافقاءه، يقال: قد نفق فيه ونافق، وله حُجر آخر يقال له القاصعاء فإذا طلب قَصَّع فخرج من القاصعاء، فهو يدخل في النافقاء، ويخرج، فيقال: هكذا يفعل المنافق، يدخل في الإسلام ثم يُخرج منه من غير الوجه الذي دخل فيه" (١).

إن تطبيق تعريف التخصيص على مثل هذا اللفظ يعني أن المعنى اللغوي الذي أخذ منه معسنى النفاق هو سرب في الأرض، أما المعنى الإسلامي فهو من يبطن الكفر ويظهر الإيمسان، وأن المعسنى الأول تخصص وهذا لا يتفق مع اللفظ ولا يصلح تفسيراً لما طرأ عليه.

والرأي الذي نخلص إليه بعد المناقشة والذي يوفق بين آراء القدماء وطريقة المفسرين ويتناسب مع ما حصل للألفاظ هو أن المعاني الإسلامية معان جديدة أضيفت إلى اللغة، أما الدلالـــة اللغويــة العامة فهي باقية في اللغة مستعملة فيها، وإنما أضيفت دلالات إسلامية جديدة للألفاظ المناسبة بـــين الدلالة العامة والدلالة الإسلامية ثم خص اللفظ بهذا المعنى الفرعي الشرعي الجديد وصار يدل عليـــه شرعاً، وشاع في العرف حتى صار هو المفهوم عند إطلاقه فصار حقيقة شرعية.

والفرق بين الرأيين دقيق وهو أن التخصيص حاصل في اللفظ في إطلاقه على ذلك المعنى الشرعي، أما المعنى فلم ينقل من الكلي إلى الخاص.

وهذا الرأي يستند على رأي ابن القيم إذ قال في تفسيره للفظ الصلاة: "في اللغة معناها الدعاء، والدعاء نوعان: دعاء عبادة، ودعاء مسألة، والعابد داعكما أن السائل داع. .

وبهذا تزول الإشكالات الواردة على اسم الصلاة الشرعية، هل هو منقول من موضعه في اللغة فيكون حقيقة شرعية، أو مجازاً شرعياً؟ فعلى هذا تكون الصلاة باقية على مسماها في اللغة، وهو الدعاء . والدعاء دعاء عبادة ودعاء مسألة، والمصلى من حين تكبيره إلى سلامه بين دعاء العبادة ودعاء المسألة، فهو في صلاة حقيقية

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> التهذيب (نفق ۱۹۲/۹).

لا مجازاً، ولا منقولة، لكن خُصَّ اسم الصلاة بهذه العبادة المخصوصة كسائر الألفاظ التي يخصها أهل اللغة والعرف ببعض مسماها كالدابة والرأس ونحوها فهذا غاية تخصيص اللفظ وقصره على موضوعه، ولهذا لا يوجب نقلا ولا خروجاً عن موضوعه الأصلي والله أعلم" (١).

يوضح النص السابق أن ابن القيم يرى أن الصلاة باقية على مسماها في اللغة، أي على معناها العام وهو الدعاء، ولكن الصلاة استعملت بمعنى العبادة المخصوصة لمناسبة عبر عنها بقوله: (والمصلي مسن حين تكبيره إلى سلامه بين دعاء العبادة ودعاء المسألة) وهذا يعد تعليلاً لتسميتها صلاة، وهي العلاقة بين المعنى الإسلامي والمعنى الأصلي.

كما أن ابن القيم لا يرى حدوث تخصيص في الدلالة، ولكنه تخصيص الاسم بالعبادة إذ يقول: "ولكن خُصَّ اسم الصلاة بهذه العبادة المخصوصة" والعبادة المخصوصة يراد بها المعنى الإسلامي.

أما تشبيهه هذا اللفظ بالدابة والرأس فهو تشبيه فيما حصل لهذه الألفاظ، إذ الصلاة حصل لها التخصيص بتصرف الشرع، والدابة والرأس بتصرف العرف، فهو يريد هنا التشبيه في العمل الذي حصل للفظ لا الجزئية، يدل على ذلك أنه شبه الصلاة بالدابة والرأس، والحاصل في الدابة تخصيص، أما الحاصل في الرأس فهو تعميم (٢) ولو أراد التخصيص لاكتفى بالتشبيه بالدابة.

وهذا الرأي قريب مما ذهب إليه الغزالي إذ قال: "والمختار عندنا أنه لا سبيل إلى إنكار تصرف الشرع في هذه الأسامي، ولا سبيل إلى دعوى كونما منقولة عن اللغة بالكلية كما ظنه قوم، ولكن عرف اللغة تصرف في هذه الأسامي من وجهين:

١- التخصيص ببعض المسميات، كما في الدابة، فتصرف الشرع في الحج والصوم والإيمان من هذا إذ للشرع عرف في الاستعمال كما للعرب" (٣).

وهذا الرأي يمكن أن يحمل عليه كلام ابن فارس حين قال: "فالوجه في هذا إذا سئل الإنسان عنه أن يقول فيه اسمان: لغوي وشرعي، ويذكر ما كانت العرب تعرفه، ثم جاء الإسلام به" (٤) فابن فارس كأنه يشير إلى الاصطلاح في هذه الألفاظ، وألها صارت مصطلحات لها معان لغوية ولها معان شرعية ويؤكد ذلك تشبيهه إياها بمصطلحات العلوم الأخرى، ولكن المصطلحات الشرعية لها مسن الشيوع وكثرة الاستعمال ما جعل معانيها الشرعية تكاد تغلب على معانيها اللغوية التي لم تزل باقية،

<sup>&</sup>quot; التفسير القيم، ص٣٩٨.

<sup>(</sup>٢) انظر الحديث عن هذين اللفظين في الإيمان لابن تيمية ص١٠٨.

<sup>(</sup>۳) المستصفى، ص١٨٣-١٨٤.

<sup>(</sup>١) الصاحبي، ص٨٦.

ومعلوم أن العلاقة بين المعنى الاصطلاحي والمعنى اللغوي علاقة خاص بعام (١).

ومما يؤكد هذا أيضاً أن ابن فارس وهو من تحدث عن الألفاظ الإسلامية وتنبه إلى ما حسدث فيها من تطور دلالي في كتابه الصاحبي نجده عندما شرح هذه الألفاظ في معجمه "المقاييس" تعامل معها على أنها معان فرعية وردها إلى المعنى العام، ولم ينص على حدوث تخصيص فيها (٢).

ولعل هذا الرأي هو رأي المفسرين أو قريب منه إذ للزجاج نص يفسر فيه لفظ العمرة ويقول فيه: "ومعنى العُمْرة في العمل الطَّوافُ بالبيت والسعي بين الصفا والمروة فقط، والعمرة للإنسان في كل سنة، والحجُّ وقته وقت واحد من السنة، ومعنى اعتمر عندي في قصد البيت أنه إنما خُصَّ بهذا -أعني بذكر أعتمر - لأنه قصد العمل في وضع عامر لهذا قيل معتمر" (٣).

والشاهد في كلام الزجاج السابق قوله: (إنما خُصَّ هَذا) فالزجاج يعلل تسمية تلك العبادة بلفظ العمرة ويحاول أن يكشف عن المناسبة كمنهجه في الاشتقاق فقال: "إنما خُصَّ هَذا" أي: إن قصـــد البيت خصَّ بلفظ (اعتمر) لأنه قصد لموضع عامر.

وكأن الزجاج يرى أن التخصيص هو تخصيص معنى بلفظ بعينه، وهو قريب من كلام ابـــن القيـــم وشبيه به.

وبعد عرض هذه الآراء يمكن أن نجمل أهم مظاهر التطور الدلالي الذي حدث في الألفاظ الإسلامية في هذا المبحث وكما جاءت في نصوص القدماء في المظاهر التالية:

1- إعطاء ألفاظ قديمة دلالات إسلامية جديدة، وتخصيص اللفظ بــــالمعنى الشرعــي علــى سـبيل الاصطلاح، وهذا النوع بمثل أكبر جزء من الألفاظ الإسلامية، وهو القسم الذي عبر عنه الرازي بقوله: "ومنها أسام دلَّ عليها النبي صلى الله عليه وسلم في هذه الشريعة ونزل بها القرآن فصارت أصولاً في الدين وفروعاً في الشريعة لم تكن تعرف من قبل ذلك، وهي مشتقــة مــن ألفــاظ العرب" (٤) ومثل لها بالمسلم والمؤمن والكافر (٥).

وهو القسم الذي أشار إليه أبو هلال العسكري حين قال: "وقد حدثت في الإسلام معان، وسميت بأسماء كانت في الجاهلية لمعان أخر، فأول ذلك: القرآن والسورة والآية والتيمم..." (أ).

<sup>(</sup>۱) الصاحبي، ص۷۸.

<sup>(</sup>٢) انظر المقاييس: الإسلام (سلم ٩٠/٣)، العمرة (عمر ١٤١/٤)، النفاق (نفق ٥٥٥٥).

<sup>(</sup>٣) معاني القرآن وإعرابه: ٢٦٧/١.

<sup>(&</sup>lt;sup>ه)</sup> الزينة: ١٣٤/١.

<sup>(°)</sup> السابق: ١٤٠/١.

<sup>(</sup>١) الأوائل: ٧٧/١.

- ٧- استحداث ألفاظ للتعبير عن معانِ جديدة، وهي نوعان:-
- ١- ألفاظ مشتقة من كلام العرب، مثل: المنافق، والجاهلية، يقول الرازي: "أما المنافق فإنه لا ذكر له في كلام العرب" (١)، وقد مر الحديث عن المنافق، والجاهلية وكونهما اسمان حدثا في الإسلام (٢).
- ٢- ألفاظ قيل إن أصولها غير عربية كتسنيم، وسلسبيل، وهو القسم الذي قال عنه الرازي:
   "وأسامٍ جاءت في القرآن لم تكن العرب تعرفها ولا غيرهم من الأمم، مثل: تسنيم وسلسبيل وغسلين وسِحِّين، والرَّقيم وغير ذلك" (٣).
- ٣- إهمال ألفاظ كانت مستعملة، وهذا مظهر أمثلته غير واردة في القرآن وبعيد الصلة عن المفسرين، وقد أشار إليه ابن فارس (٤).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الزينة: ١٤١/١.

<sup>(</sup>٢) انظر ص ١٤٦ - ١٤٧ من هذا البحث.

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> الزينة: ١٣٤/١.

<sup>(1)</sup> الصاحبي، ص ١٠٣–١٠٥.

## ٣- خلاصة الأثار المعجمية

بعد عرض الأمثلة والإشارة إلى بعض ما حوته من قيم دلالية وأثر المفسرين في بيان المعاني الإسلامية في معجم التهذيب، يمكن أن نجمل الآثار التي خلفتها نصوصهم في المعجم فيما يلى:-

1- أن اجتماع الأمثلة السابقة على تنوعها واختلاف مجالاتها تجعلنا نذهب إلى أنَّ معجم التهذيب حوى كثيراً من المعاني الإسلامية، وقد كان للمفسرين أثر كبير في ذلك أثبتناه من خلال مواطن تفردهم ومواطن تميزهم حين اشتراكهم، وحتى ما لم يذكره المفسرون فإنه يوجد غالباً من يحسل محلهم من شراح الحديث أو أصحاب كتب اللغة، هذا مع ما قام به الأزهري من شرح لبعض المعاني الإسلامية حاول به تكميل هذا الجانب.

وبهذا فإن امتلاك المعجم لهذا القدر من المعاني الإسلامية وبكيفيات علمية في الشرح يمكننا من القول بأن المعجم استطاع أن يغطي مساحة واسعة من المعاني الإسلامية وأن التطور الدلالي في بعض الألفاظ قد ظهر على صفحاته متمثلاً في نصوص المفسرين وغيرهم ممن أشار إلى تلك المعاني، وهي فترة مهمة في حياة الألفاظ العربية كما أسلفنا.

وفي هذا المقام لنا وقفة مع مقولة لإبراهيم أنيس في تقديمه لكتاب الزينة يقول فيها: "معكل ما ذكرناه، فلسنا ننتقص من قيمة كتاب الزينة أو ننكر فضله بين كتب اللغة فيكفي أنه أول كتاب في العربية يعالج دلالة الألفاظ وتطورها، ويسوق النصوص والشواهد الصحيحة التي تؤيد ما يقول، ويرتبها بعض الأحيان ترتيباً تاريخياً يتبين القارئ منه أصل الدلالة وكيف تطورت، ويستطيع أن يستنبط سبب هذا التطور، وتلك هي الظاهرة التي افتقدناها في كل معاجمنا العربية من الجمهرة إلى القاموس المحيط رغم ضخامتها وشمولها لمعظم ألفاظ اللغة" (١).

إن إبراهيم أنيس يُصْدِر في مقولته السابقة حكماً على المعاجم العربية بافتقادهــــا معالجـــة دلالـــة الألفاظ وتطورها، وفيما يخص معجم التهذيب فإن هذا لا ينطبق عليه، لأسباب منها ما يلي:-

١- أن الأمثلة التي عُرِضت تصور قدر المعاني الإسلامية كما تصور التطور في دلالات كثير من الألفاظ ظهر ذلك من خلال بيان المعنى الأصلي، أو الاستعمال الجاهلي، والصلة بين المعنى الأصلي والمعنى الإسلامي وهذا الترتيب إن لم يكن موافقاً لطبيعة التطور الذي حصل للألفاظ و لم يراع فيه الترتيب الزمني إلا أن طبيعة عمل المفسر تقتضى البدء بتفسير اللفظ القرآني وبيان معناه الإسلامي، ثم شرحه

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الرازي، الزينة: ۱۲/۱.

ببيان المعنى الأصلي أو اللغوي أو ذكر الاستعمال الجاهلي، إذ هي معلومات موظفة لخدمة المعسسى الإسلامي نفسه، وكون هذه المعلومات التي اشتملت عليها النصوص لم ترد مرتبة ترتيباً زمانياً، فإن هذا لا يفقدها بالكلية عنصر الترتيب إذ النص على المعنى الأصلي، وذكر المعنى الجاهلي يعلم منه المراحل المختلفة للفظ.

٧- أن ما قام به صاحب الزينة في شرح الألفاظ وامتدحه به إبراهيم أنيس يشابه إلى حد كبير ما فعله المفسرون في نصوصهم المنقولة في المعجم، وقد أقرَّ بذلك إبراهيم أنيس عندما عدَّه من الاشتقاقيين (١)، فهو ينتمي إلى نفس المدرسة التي ينتمي إليها أشهر المفسرين الوارد ذكرهم في التهذيب كالزجاج والفراء، وسنقدم مقارنة بين شرح المفسرين الوارد في التهذيب وشرح صاحب الزينة من حسلال شرح لفظين من الألفاظ الإسلامية وهما: (يوم التغابن) و (الزبانية) وذلك كنموذج يصور التقارب بين النصين ومدى الاختلاف بينهما.

# ١ – يوم التغابن:

جاء في غبن: "وقال أبو إسحاق في قول الله جل وعز: ﴿ ذَلِكَ يَوْمُ التَّعَابُنِ ﴾ [التعابن / ٩]، يوم يغبن أهل الجنة أهل النار، ويعبن من ارتفعت منزلته في الجنة من كان دونه، وضرب الله ذلك مثلاً للشراء والبيع، كما قال: ﴿ هَلْ أَدُلُكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنجِيكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ [الصف/ ١٠]، تعلب عن ابن الأعرابي: أصل الغبن: ثني الشيء من دلو أو ثوب لينقص من طوله.

قال: وسئل الحسن عن قول الله: ﴿ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ﴾ فقال: غَبَنَ أهلُ الجنة أهل النار أي استنقصوا عقولهم باختيارهم الكفر على الإيمان.

ونظر الحسن إلى رجل غبن آخر في بيع فقال: إن هذا يغبن عقلك، قال أبو العباس: أي: ينقصه" (٢).

وجاء في الزينة: "ويوم التغابن، لأن المغبون من انكشفت سرائره في ذلك اليوم، فيظهر ما اكتسب في الدنيا من عبادة غير الله، وقد رأنه قد اهتدى وأنه ينجو، فيكون أمره كما قال الله عز وجل: ﴿ وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاء مَّنثُورًا ﴾ [الفرقان/٢٣] فهذا هو المغبون في الدنيا الذي يشتري سلعة أو يبيعها فيُقدر أنه قد رج ؛ فإذا انكشف أمره ظهر خسرانه، فيقال له مغبون: فسمي يوم التغابن لذلك " (٣).

<sup>(</sup>۱) انظر الزينة: ١٠/١.

<sup>(</sup>۱٤٨/٨). التهذيب (۱٤٨/٨).

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> الرازي، الزينة: ۲۲۷/۲.

تضمن نص المفسر الوارد في التهذيب معلومات، أهمها ما يلي:

- ١- المعنى اللغوي للغبن وهو النقص.
- ٢- المعنى الإسلامي الذي يفهم ضمناً أنه اليوم الآخر لأنه هو الذي يعرف فيه أهل الجنة وأهل النار.
  - ٣- سبب التسمية وهو استنقاص أهل الجنة أهل النار.

أما نص الزينة فتضمن معلومات أهمها ما يلي:

- ١- المعنى اللغوي الذي فهم ضمناً وهو الانخداع، وظهور خلاف المتوقع.
- ٢- المعنى الإسلامي الذي يفهم من قوله: "ليوم القيامة أسماء كثيرة ثم أورد الاسم".
  - ٣- سبب التسمية وهو أن المغبون في الدنيا المنخدع بعمله تنكشف له الحقائق في الآخرة.

#### ٧- الزبانية:

جاء في (زين): "وأما قول الله تعالى: ﴿ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ﴾ [العلق/١٨]، فإن سلمة روى عن الفراء أنه قال: يقول الله ﴿ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ﴾ وهم يعملون بالأيدي والأرجل، فهم أقوى. والناقة تَزْبِن الحالب بِرِجُلَيْها. قال: وقال الكسائى: واحد الزبانية زبنيّ. وقال قادة: الزبانية: الشُّرَط في كلام العرب.

وقال الزجاج: الزبانية: الغلاظ الشداد، واحدهم زبنيّة، وهو هؤلاء الملائكة الذين قال الله: ﴿عَلَيْهَا مَلاَئِكَةٌ غِلاَظٌ شِدَادٌ ﴾ [التحريم/7] وهم الزبانية "(١).

وجاء في الزينة: "[الزبانية]. . . وفي النار ملائكة يقال لهم الزبانية، قال الله تعالى: ﴿ سَنَدْعُ الزَّبَانِيةَ ﴾ وهم الموكلون بعذاب أهل النار، واشتق اسمهم من الزَّبن، والزَّبن الدَّفع، سُموا بذلك زبانية، لأنهم يدفعون أهل النار في النار ويرمونهم فيها، ويقال: زبنه إذا دفعه برجله، ويقال: ناقة زبون، وهي التي تضرب حالبها برجلها . فالزبانية واحدهم زُبْنيَة مثل عِفْريَة . وزبًان اسم رجل يكون من الزَّبون وهو الرَّمُوح من الإبل، قالت الحنساء:

وقوَّا دخيل للقاء كأنها سَعَالِ وعِقبان عليها زبانية..." (٢)

اشتمل نص التهذيب على معلومات، أهمها ما يلي:

١- المعنى اللغوي وهو الدفع، جاء ضمناً في: "الناقة تزبن الحالب برجلها" وصراحة عند الليث.

٢- المعنى الإسلامي وهو ملائكة موكلة بعذاب أهل النار.

<sup>(</sup>۱) التهديب (۱۳/۲۲۸-۲۲۸).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> الرازي، الزينة: ١٦٩/٢.

٣- سبب التسمية وهو أنهم يدفعون الكفار إلى النار: "يعملون بالأيدي والأرجل".

٤- أن الكلمة جمع مفردها "زبنية".

أما نص الزينة فقد تضمن المعلومات نفسها التي تضمنها نص التهذيب مما يغني عن إعادة ذكرها. وجليُّ أنه كان بين النصين في كل مرة تشابه، إذ تضمنا معلومات متشابحة في نوعها.

٣- أن محقق كتاب الزينة صرح بأن صاحبه جمع كتابه من مصادر منها بعض كتب المعاني، يقول في ذلك: "وقد ذكرنا آنفاً أن موضوعات كتاب الزينة كانت منتشرة متفرقة في مؤلفات علماء العربية والمفسرين، ويدل على ذلك ما يكثر في الكتاب من ذكر مجازات أبي عبيدة ومعاني الفراء وتفسيرات ابن قتيبة الدينوري، فأخذ أبو حاتم على عاتقه أن يجمع في الزينة بعض الكلمات السي شاعت في كتب العلماء، والتي صارت بفضل اهتمامهم واستعمال الأمة US US مصطلحات في المحتمع الإسلامي" (١) وكلام المحقق هذا فيه تصريح باعتماد الرازي على كتب المفسرين وأن ممسا يكثر الاعتماد عليه مجازات أبي عبيدة ومعاني الفراء، وتفسيرات ابن قتيبة، وهذه الثلاثة مسن مصادر الأزهري في التفسير، والأولان هما مما عليهما اعتماده في كتابه. وهذا بعسني أن بسين الكتابين (التهذيب) و (الزينة) اشتراكاً في بعض المصادر.

وقد أشار إلى هذا الجانب الرازي في مقدمته حيث يقول متحدثاً عن كتابه: "ألفناه مـــن ألفاظ العلماء وما جاء عن أهل المعرفة باللغة وأصحاب الحديث والمعاني ... " (٢)، وأصحاب المعاني يُقصد بهم عادة أصحاب كتب معاني القرآن.

وهذا الحديث ليس الغرض منه الإقلال من قيمة كتاب الزينة فهو كتاب له الريادة في موضوع الألفاظ الإسلامية من حيث جمعها، وتصنيفها، ودراستها، لكن نود الإشارة إلى أن التهذيب حوى معاني كثير من تلك الألفاظ وملامح التطور الدلالي فيها، فالزينة كتاب متخصص في دراسة تلك الألفاظ، والتهذيب تضمن كثيراً من المعلومات التي تضمنها الزينة في شرح الألفاظ الإسلامية.

<sup>(</sup>۱) الرازي، الزينة: ۲۰/۱.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> السابق: ۱/۲ د.

ولو كان ما نفاه إبراهيم أنيس هو جمع الألفاظ الإسلامية وتصنيفها حسب موضوعاتها ودراستها لكان محقاً في ذلك، ولكن ما نفاه "معالجة دلالة الألفاظ وتطورها" وهذه ظاهرة لم يفتقدها معجم التهذيب بالكلية.

ومما يدل على ذلك أن كتاب "التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن" (١) وهو من الدراسات التي درست الألفاظ الإسلامية وتطورها كان يعتمد كثيراً في المعاني الإسلامية على لسان العرب فهو مصدر له في ذلك، ومن خلال هذه الدراسة تبين أن أكثر هذه النصوص مأخوذة من التهذيب (٢)، وهذا فضل لأبي منصور الأزهري يحسن أن ينسب إليه، وإن كان معلوماً أن ما جاء في اللسان منقول عن مصادره، ولكن هي ملحوظة وددت الإشارة إليها لأنها تمس جانباً من حدهد الأزهري، وتعد امتداداً لأثر من آثار المفسرين.

<sup>(</sup>١) لصاحبه عودة أبو عودة.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> انظر المواضع التالية من الكتاب، ص٣٢٨، ص٤٩، ص٤٩٩، ص٧٢٥.

# الفطل الرابع: تعديد المعدد

١ – صور تحديد المعنى ومظاهره.

٧- أنواع الدلالة.

أ- الدلالة الصرفية.

ب- الدلالة السياقية.

## ١- صور تحديد المعنك ومظاهره

يقع المعنى في بؤرة اهتمام المعجمي لأنه يعد أهم مطلب لمستعمل المعجم (١). ولا تقف وظيفة المعجم عند طرح المعنى وإيراده فحسب بل مطلوب منه في كثير من الأحيان شرح المعاني وعرضها بصورة دقيقة واضحة تخدم غرض الفهم والاستعمال عند القارئ.

كما يطلب من صانع المعجم أن يعالج المشكلات التي تتعلق بالمعنى من تعدد وتطور واشتراك وغموض وإبحام، وأن يتعامل معها بما يخلص الدلالة من تلك المشكلات ويقدمها للقارئ في أسهل صورة ممكنة وأدقها.

وفي هذا الصدد يقول أحمد مختار عمر: "ومع أهمية المعنى لصانع المعجم ومستخدمه فإنه يمثل أكبر صعوبة يواجهها صانع المعجم لعدة أسباب منها:

١- صعوبة تحديد المعنى، وتعدد الآراء حول المراد به وأنواعه.

٢- سرعة التطور والتغير في جانب المعنى قياساً إلى ما يحدث في جانب اللفظ.

٣- اعتماد تفسير المعنى على جملة من القضايا الدلالية التي تتعلق بمناهج دراســـة المعـــني وشـــروط
 التعريف والتغير الدلالي وتخصيص المعنى أو تعميمه.." (٢).

لذا ظلت وظيفة ذكر المعنى في المعجم مرهونة بطريقة إيصاله وشرحه. وفي معجم التهذيب قد يرد للفظ الواحد عدة شروح وتعريفات عند أصحاب المعاجم أو غيرهم من اللغويين، ولكسن يتميز تعريف المفسر في إعطاء أدق صورة عن المعنى واستيفاء الصفات أو الملامح التي تكونه، أو قد تتعدد الآراء حول معنى اللفظ ويقدم المفسرون معنى محدداً وينفون غيره ويتبنى ذلك صاحب المعجم.

ومن هنا: فإن المقصود بمصطلح "تحديد الدلالة" في هذا الفصل تخليص الدلالة مما قد ينتاهما من الإشكالات من الغموض أو الإبحام أو التعدد أو التداخل، وذلك بأن يضع المفسر من حسلال نصه أو تعريفه حدوداً واضحة لتلك الدلالة تكون تلك الحدود مميزة لها عسن غيرها. وموضحة لاستعمالاتها.

<sup>(1)</sup> أحمد مختار عمر، صناعة المعجم الحديث، ص١١٧٠.

<sup>(</sup>۲) السابق، ص ۱۱۷.

وفي معجم التهذيب أسهم المفسرون في تحديد الدلالات اللغوية لكثير من الألفاظ وبرز ذلـــك في عدة صور ومظاهر كان أبرزها المظاهر التالية:

- نفى دلالة من دلالات اللفظ.
  - تخصيص المعنى بسياق معين.
- ذكر الملامح والمكونات الدلالية.
  - الفروق اللغوية.

وآثرت اختيار مصطلح (تحديد الدلالة) لعدة أسباب، منها:-

- ١- لأنه يتناسب مع ما تركه المفسرون من أثر في جانب الدلالة إذ يتمثل في رسم حدود لدلالة اللفيين ومكوناته.
- ٢- لأنه يتناسب مع الصور والطرق المتنوعة التي تم بها تحديد الدلالة فقد اشتركت تلك الطــــرق في إفراز نتيجة موحدة هي تحديد الدلالة أو إبرازها في شكل محدد الملامح والمعالم.

#### نفي دلالة من دلالات المادة:

وصورته أن يرد في شرح المادة معنى يفسر به المفسرون أو غيرهم مفردة من مفردات المسادة، ولكن المفسر يعترض على ذلك المعنى وينفي دلالة اللفظ عليه لا في سياق الآية فحسب وإنما في اللغة عامة، مقدماً الأدلة على ذلك، يكون نفي الدلالة غالباً في ألفاظ الأضداد، حيث يذهب المفسرون إلى نفي المعنى المضاد، وهذا الأمر في غاية الأهمية للمعجم فنفي دلالة لفظ من الألفاظ على معين نسب إليه فيه تحديد لدلالة المفردة أو المادة بوضع حدود لها تقف تلك الحدود عند المعيى المنبيت للمفردة ولا تتعداه إلى المعنى المنفى عنها.

كما أن فيه بياناً لمحالات استعمال اللفظ، والاستعمالات الصحيحة له، والصعوبة التي تتعرض لها دلالة اللفظ في هذه الصورة هي تعدد الآراء حول المراد به فقد ينسب إليه غير معنى أو يفسر بمعين مضاد للمعنى المعروف. ومن أمثلة هذه الصورة ما يلى:-

## أ- نفي دلالة (السبت) على (الاستراحة):

جاء في (سبت): "ثعلب عن ابن الأعرابي قوله عز وجل: ﴿وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا﴾ [النبأ/٩]. أي قطعاً. والسبت القطع، فكأنه إذا نام فقد انقطع عن الناس. وقال الزجاج: السُّبات: أن ينقطع عن الحركة والروح في بدنه، أي جعلنا نومكم راحة لكم.

وقال ابن الأنباري: السبت القطع، وسمي يوم السبت سبتاً لأن الله جل وعز ابتدأ الخلق وقطع فيه بعض خلق الأرض، ويقال: أُمِر فيه بنوإ سرائيل بقطع الأعمال وتركها . قال وقوله عز وجل: (جعل لكم الليسل لباساً والنوم سباتاً) [الفرقان/٤] أي قطعاً لأعمالكم . قال: وأخطأ من قال سمي السبت لأن الله أمر فيه بني إسرائيل بالاستراحة وخلق هو عز وجل السموات والأرض في ستة أيام آخرها يوم الجمعة، ثم استراح . قال: وهذا خطأ لأنه لا يعلم في كلام العرب سبت بمعنى استراح ، وإنما معنى سبت قطع ولا يوصف الله تعالى بالاستراحة لأنه لا يعب، والراحة لا تكون إلا بعد تعب أو شغل وكلاهما زائل عن الله يوصف الله تعالى بالاستراحة لأنه لا يعب، والراحة لا تكون إلا بعد تعب أو شغل وكلاهما زائل عن الله على عن جلوعز، قال وا تفق أهل العلم على أن الله ابتدأ الخلق يوم السبت ولم تخلق يوم الجمعة سماء ولا أرضا قلت: والدليل على صحة ما قال ما حدثناه أبو إسحاق البزاز عن عثمان بن سعيد ... عن مجاهد عن عبد الله بن عمر قال: خلق الله التراب يوم السبت، وخلق الحجار يوم الأحد، وخلق الشجر يوم الاثنين، وخلق المكروه يوم الثلاثاء، وخلق الملاتكة يوم الأربعاء، وخلق الدواب يوم الخميس، وخلق آدم يوم الجمعة فيما ين العصر وغروب الشمس" (١٠).

فسر ابن الأنباري لفظ (السبات) في الآية بالقطع، ثم أردف ذلك بكلام فيه نفي صريح لدلالة السبت على الاستراحة في كلام العرب، من ذلك قوله: (لأنه لا يعلم في كلام العرب سبت بمعيى السبت على الاستراح)، وقوله: (وأخطأ من قال سمي السبت لأن الله أمر فيه بني إسرائيل بالاستراحة).

واستند ابن الأنباري في نفيه على أمور منها:

١- أن الله عز وجل لا يوصف بالاستراحة لأنه لا يتعب.

٧ - اتفاق أهل العلم على أن الله ابتدأ الخلق يوم السبت و لم يخلق يوم الجمعة سماءً ولا أرضاً.

وتعليق الأزهري على كلام ابن الأنباري يشير إلى تأييده لرأيه حيث أورد دليلاً يؤكد صحة ما كلامه وصحح كلامه بدون اعتراض على شيء منه أو استثناء حيث قال: (والدليل على صحة ما قال) كما أنه اختار من أقوال المفسرين من ذهب إلى معنى القطع كالزجاج وابن الأعرابي، كذلك لم يورد معنى الاستراحة في شرح المادة في معجمه عند غير المفسرين، وكل هذا يدل على رضا الأزهري عن نفى دلالة الاستراحة.

ب- نفى دلالة (أسر) على (أظهر):

جاء في (سرّ): "أبو عبيد عن أبي عبيدة: أسررتُ الشيء: أخفيته، وأسررتُه: أعلنته. قال: ومن

<sup>(</sup>۱) التهذيب: ۲۸٥/۱۲.

فلمَّا رأى الحجاج جرَّد سيفه أسرَّ الحروري الذي كان أضمرا

قال شمر: ولمأجد هذا البيت للفرزدق، وما قال غير أبي عُبيدة في قوله (وأسروا الندامة) أي أظهروها، ولم أسمع ذلك لغيره.

وأخبرني المنذري عن أبي طالب عن أبيه عن الفراء في قوله: ﴿ وَأَسَرُّواْ النَّدَامَةَ لَمَّا رَأُواْ الْعَذَابَ ﴾ [يونس/٥٤] يعني الرؤساء من المشركين أسروا الندامة من سفلتهم الذين أضلوهم. وأسروها أي أخفوها وعليه قول المفسرين " (١).

إن المتأمل للنص السابق يرى أنَّ المفسرين أسهموا في نفي معنى الإظهار من هذه المادة إذ إن دعوى التضاد التي حاءت في نص أبي عبيدة والتي نسبت للمادة معنى الإظهار أبطلها كلام شمر الذي قاله رداً علمي أبي عبيدة واعتمد في نفيه وإبطاله على ما يلى:

١ - التشكيك في نسبة الشاهد الشعري للفرزدق.

٢- تَفَرُّد أَبِي عبيدة بتفسير لفظ (أسروا) في الآية بمعنى أظهروا.

٣- عدم سماع هذا المعنى من غيره من علماء اللغة.

والطريق الثاني لإبطال المعنى تتمثل في تفسير الفراء إذ إن وجود تفسيرٍ آخر ضد الأول مروي عن تقة ومناسب لسياق الآية يقدح في صحة التفسير الأول.

والدليل الثالث هو إجماع المفسرين على ذلك التفسير وموافقتهم عليه. وبذلك يكــون التفســير وإجماع المفسرين أدلة أسهمت في نفى معنى الإظهار.

كما يلاحظ أن الخلاف لم يكن مقصوراً حول تفسير لفظ (أسروا) بمعنى أظهروا في الآية وإنما الخلاف حول وجود هذين المعنيين المتضادين في اللغة لهذا اللفظ، لأن ثبوته في اللغة يعني أنه محتمل في الآية. وجاء في اللسان: "قال الأزهري: وأهل اللغة أنكروا قول أبو عبيدة أشد الإنكار، وقيل: أسروا... أخفوها، وكذلك قال الزجاج، وهو قول المفسرين" (٢)، ولعل هذا النص المفقود من التهذيب يزيد الأمر وضوحاً وجلاءً.

<sup>(</sup>١) التهذيب (١٢/١٨).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> اللسان (سرّ).

## جــ- نفي دلالة (بعد) على (قبل):

"وقال أبوحاتم: قالوا: قبل وبعد من الأضداد، وقال في قول الله تعالى: ﴿ وَالأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ﴾ [النازعات/٣٠]. أي قبل ذلك.

قلت: والذي حكاه أبو حاتم عن قاله خطأ، قبل وبعد كل واحد منهما نقيض صاحبه، فلا يكون أحدهما بعنى الآخر، وهو كلام فاسد . وأمّا قول الله جل وعز: . . فإن السائل يسأل عنه فيقول: كيف قال: بعد ذلك والأرض أنشئ خلقها قبل السماء، والدليل على ذلك قول الله تعالى: ﴿ قُلْ أَنِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الأَرْضَ فِي يَوْيُنِ ﴾ [فصلت / ٩] فلما فرغ من ذكر الأرض وما خلق فيها، قال الله: ﴿ ثُمَّ اسْتَوَى إلى السَّمَاء ﴾ [البقرة / ٩ ٧] وثم لا يكون إلا بعد الأول الذي ذكر قبله، ولم يختلف المفسرون أن خلق الأرض سبق خلق السماء .

والجواب فيما سأل عنه السائل أن الدحو غير الخلق، وإنما هو البسط، والخلق هو الإنشاء الأول فالله خلق الأرض أولاً غير مدحوة ثم خلق السماء ثم دحا الأرض أي بسطها والآيات فيها مؤتلفة ولا تناقض بحمد الله فيها عند من يفهمها . وإنما أُتِي الملحد الطاعن فيما شاكلها من الآيات من جهة غباوته وغلظ فهمه وقلة علمه بكلام العرب" (١).

في المثال السابق أورد الأزهري نصاً لأبي حاتم يشير إلى أن (بعد) تسستعمل بمعسى (قبسل) واستدل بآية فسرت فيها (بعد) بمعنى (قبل)، وقد خطًا الأزهري هذا وأبطل استعمال بعد بمعنى قبل في اللغة، ثم أخذ يرد الدليل على استعمال بعد بمعنى قبل والمتمثل في تفسير بعد في الآية بمعنى قبسل، وقد ردًّ الأزهري ذلك التفسير بتفسير آخر أثبت فيه أن بعد لم تستعمل بمعنى قبل في الآية.

ولعل رد الأزهري والكلام الذي قاله في تفسير الآية كان متأثراً فيه بكلام ابن قتيبة حيث قال ابن قتيبة في تأويل مشكل القرآن: "وقوله: ﴿ قُلْ أَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الأَرْضَ فِي يَوْمَيْسِنِ ﴾ [فصلت/٩] فدلت هذه الآيات على أنه خلق الأرض قبل السماء، وقال في موضع آخر: ﴿ أَمِ السَّمَاء بَنَاهَا... ﴾ فدلت هذه الآية على أنه خلق السماء قبل الأرض وليس على كتاب الله تحريف الحاهلين وغلظ المتأولين، وإنما كان يجد الطاعن متعلقاً ومقالاً لو قال: والأرض بعد ذلك خلقها أو ابتدأها أو أنشأها، وإنما قال: (دحاها) فابتدأ الخلق للأرض على ما في الآي الأول في يومسين، ثم خلق السموات وكانت دخاناً في يومين، ثم دحا بعد ذلك الأرض، أي بسطها ومدها، وكسانت

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲/۲).

ربوة مجتمعة وأرساها بالجبال، وأنبت فيها النبات في يومين فتلك ستة أيام سواء للسائلين، وهـــو معنى قول ابن عباس" (١).

إن المتأمل لنص ابن قتيبة ونص الأزهري في تفسير الآية يجد بينهما تشاهاً في الفكرة وبعسض الألفاظ، ولعل هذا يؤيد ما نذهب إليه من أن الأزهري قد اطلع على المصادر وتمثلها، ثم حين بدأ يضع معجمه صار يكتب مما تمثله من المصادر، ومهما يكن من أمر فإن للمفسرين أثراً في نفسي دلالة لفظ (بعد) على معنى قبل إذ إن حركة النفي والإبطال قامت على تفسير وردٍ لهذا التفسير سواءً كان هذا الرد مقتبساً من مفسر آخر أو غير مقتبس.

وإن لم يكن رد الأزهري قائماً على رد ابن قتيبة فإن تفسيره هو تفسير ابن عباس من قبل، حاء في تفسير الآية عند ابن كثير فيما ذكره البخاري عن سعيد بن جبير، قال: قال رجل لابن عباس رضي الله عنهما: إني لأجد في القرآن أشياء تختلف علي قال تعالى: (أأنتم أشد خلقاً أم السماء بناها) إلى قوله (والأرض بعد ذلك دحاها) فذكر خلق السماء قبل خلق الأرض، قال تعالى: (أئنكم لتكفرون بالذي خلق الأرض في يومين إلى قوله: طائعين) فذكر في هذه خلق الأرض قبل خلق السماء، وخلق الأرض في يومين، ثم خلق السماء، ثم استوى إلى السماء فسواهن سبع في يومين أخرين، ثم دحى الأرض ودحيها أن أخرج منها الماء والمرعى وخلق الجبال والرمال والجماد والآكام وما بينهما في يومين آخرين فذلك قوله تعالى: (دحاها) وقوله: (خلق الأرض في يوميسين) فخلق الأرض وما فيها من شيء في أربعة أيام، وخلق السموات في يومين (٢).

#### ٢- تخصيص المهني بسياق مهين:

ويظهر هذا في المعجم في الألفاظ التي وقع فيها التضاد حيث يكون اللفظ مستعملاً في معنيين متضادين في لغة العرب، أحدهما هو الأصل والشائع والمعروف، أما الآخر فهو فرع منه، وطارئ عليه.

ويرد المعنيان لذلك اللفظ في الشرح على وجه الإطلاق دون تخصيص أو تقييد إذ يُعسرُف اللفيظ بالمعنيين عند اللغويين أو غيرهم من الشراح، فيفهم مستخدم المعجم من ذلك أن اللفظ يدل على المعنيين على السواء ويمكن استعماله فيهما في حين يأتي نص المفسر ليضع حدوداً لدلالة اللفظ على المعنى المضاد، فيتضمن كلامه شروطاً تقيد استعمال اللفظ في المعنى المضاد وتخصصه بسياق معين يقع فيه ويسوغ دلالته عليه مقدماً الأدلة على ذلك.

<sup>(</sup>١) ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص ٦٧.

<sup>(</sup>٢) محمد على الصابوني، مختصر تفسير ابن كثير: ٢٥٧/٣.

وبذلك تكون دلالة اللفظ على أحد المعنيين قد تحددت وتخصصت بسياق معين يـرد فيــه اللفــظ وتكون قد خُلَّت الإشكالية أو الشبهة التي تعرض لها المعنى وهي الاختلاف حول المراد به ومعناه.

ومما يدفعنا إلى القول بأن هذا التخصيص كان له أثر في تحديد الدلالة في المعجم أنه كان يلاقي غالباً قبولاً من صاحب المعجم وتأييداً له إمَّا صريحاً أو ملتمساً في اختياره ونقلم دون غميره كما سيرد.

وقد حُدِّدت بهذه الطريقة دلالة ألفاظ، منها ما يلى:-

### أ- الوراء:

جاء في (ورى): "وقال أبو الهيشم: الوراء ممدود: الخلف، ويكون الأمام".

وقال الفراء: لا يجوز أن يقال للرجل: ورا عنه وهو بين يديك، ولا لرجل هو بين يديك أهو ورا عنه إنما يجوز ذلك في المواقيت والأيام والليالي والدَّهر. تقول: ورا عنه برد شديد، وبين يديك برد شديد، لأنك أنت وراءه، فجاز لأنه شيء يأتي، فكأنه إذا لحقك صار من ورا عنه وكأنك إذا بلغته كان بين يديك، فلذلك جاز الوجهان، ومن ذلك قول الله تعالى: ﴿ وَكَانَ وَرَاءهُم مَّلِكُ ﴾ [الكهف /٧٩] أي: أمامهم. وهو كقوله تعالى: ﴿ وَكَانَ وَرَاءهُم مَّلِكُ ﴾ [الكهف /٧٩] أي: أمامهم. وهو كقوله تعالى: ﴿ مَّن وَرَائِهِ جَهَنَّمُ ﴾ [إبراهيم / ٦٦] أي أنها بين يديه "(١٠).

وردت الإشارة إلى دلالة الوراء على الأمام في شرح المادة عند المفسرين واللغويين، ولكن الفسراء حدد استعمال لفظ "الوراء" بمعنى الأمام بوقوعه في سياقات لغوية معينة وهذه السياقات هي مصاحبتها للألفاظ الدالة على الأزمنة. وهذا يعني أن الفراء يرى جواز استعمال لفظ الوراء بمعين الأمام إذا وقع بمصاحبة الأزمنة كما مثل لذلك بالبرد الشديد في حين نفى الفراء دلالة الوراء علي الأمام في المدركات والمرئيات كما مثل لذلك بالرجل.

وقد عرض الفراء للأسباب التي جوزت ذلك الاستعمال الذي فيه خروج عن الأصل وحاول تعليله، ولكن طابعه الفلسفي وعقليته غلبت على ذلك فعبر عنه بلفظ يصعب فهمه.

والغالب أن الفراء في كلامه السابق يفسر استعمال اللفظ بالمعنين المتضادين "باختلاف الاعتبار" حيث يقول: "فجاز لأنه شيء يأتي، فكأنه إذا لحقك صار من ورائك وكأنك إذا بلغته كان بين يديـــك فلذلك جاز الوجهان" ويمكن أن يفسر كلامه بالآتي أن وراء مع البرد تدل على الخلف باعتبــار أن البرد شيء سيأتي ويلحق به ومن ثَمَّ يصير وراءه. وأن وراء مع البرد تدل على الأمام باعتبار أن

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۵/۱۵).

الشخص سيبلغه وإذا بلغه كان البرد أمام الشخص.

ويقوى هذا التفسير طريقه الفراء في ألفاظ أخرى حيث فسر تضادها باختلاف الاعتبار كما في (بطائن)، وهذا مع ما عرف عنه من التفلسف في تأليفاته وقد أثبت أحمد الأنصاري في دراسته للفراء تفلسفه واستشهد بكلامه السابق في تفسير لفظ الوراء على ذلك، قال: "وإنما تحس أتسر الفلسفة في التكوين الداخلي لتفكير الرجل، فهو لا يقف عند توضيح المعنى فحسب كما فعل غيره من المفسرين حين ﴿وَكَانَ وَرَاءهُم مَّلِكُ ﴾ [الكهف/٧٩] وراء بمعنى أمام، وإنما يتفلسف فيه فيقسول: ..." تم ينقل كلامه السابق (۱).

وفي هذا المقام تحدر الإشارة إلى أن النص السابق قد ورد في البحر المحيط منسوباً إلى الفراء، وأضيف إليه: "قال: وإنما حاز هذا في اللغة لأن ما بين يديك وما قدامك إذا تواري عنك صار من ورائك" (٢). وهذا الكلام الأحير لم يرد في معاني الفراء كما لم يرد في التهذيب، وهو من كلام الزجاج قاله في شرح الآية وتعليل الضدية (٣).

وقد اعتمد محمد المنجد على تلك الإضافة لنص الفراء وبنى عليها أن الفراء علل التضاد بمعنى التواري والخفاء (٤)، ولكنها في الحقيقة من كلام الزجاج وتتفق مع مذهبه في التوفيق بين المعني المتضادين برجعهما إلى معنى عام يجمعها.

ولكن الأزهري لم ينقل كلام الزجاج في التهذيب على غير عادته ولعله ارتضى كلام الفــــراء واكتفى به.

ومهما يكن من أمر فإن الفراء قد حدَّد دلالة من دلالات المادة، وضيقها إذ خصها بالوقوع في سياق معين. ولهذا أثر مهم على مستخدم المعجم حيث يدله على الاستخدام الأصح للفظ المسوراء، ويعلم أن استخدام الوراء بمعنى الأمام ليس مطلقاً في اللغة.

وترى الباحثة تعليلاً آخر للضدية وهو أن استعمال كلمة وراء بمعنى أمام تكون للشيء الذي يمثـــل حملاً ثقيلاً وهماً كبيراً على الشخص، وكأنه يحمله على ظهره، ومن ثم كأنه وراؤه وهو أمامه، فهو وراؤه من حيث وقعه وأثره وأمامه من حيث زمن وقوعه، فيقال مثلاً: خذ قسطاً من الراحة فوراءك عمل شاق.

<sup>(</sup>١) أبو زكريا الفراء ومذهبه في اللغة والنحو، ص٣٤٢.

<sup>(</sup>٢) أبو حيان، البحر المحيط ١٤٦/٦.

<sup>(</sup>٣) معاني القرآن وإعرابه ٣٠٥/٣.

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> محمد المنجد، التضاد في القرآن الكريم، ص٢١٤.

وهذا التفسير يتناسب مع قوله تعالى: ﴿وَكَانَ وَرَاءهُم مَّلِكُ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾. فذلك الملك كان يمثل حملاً وهماً على المساكين. وكذلك قوله تعالى: ﴿مِّن وَرَائِهِ جَهَنَّمُ﴾.

#### ب- البطانة:

جاء في (بطن): "وقال الأصمعي: . . ويقال: بطّن فلان ثوبه تبطيناً وهي البطانة والظِهارة قال تعالى: ﴿ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقَ ﴾ .

قال الفراء في قوله: ﴿ مُتَكِئِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْسَتَبْرَقٍ ﴾ [الرحمن/٥٤]قد تكون البطانة ظهرالسماء ظهارة، والظِهارة بطانة وذلك أن كل واحد فيها قد يكون وجهاً، وقد تقول العرب: هذا ظهر السماء لظاهرها الذي تراه.

وقال غير الفراء: البطانة: ما بطن من الثوب وكان من شأن الناس إخفاؤه، والظهارة ما ظهر وكان من شأن الناس إبداؤه.

وإنما يجوز ما قال الفراء في (ذي الوجهين المتساويين) إذا ولي كل واحد منهما قوماً لحائط يلي أحد صفحيه قوماً، والصفح الآخر قوماً آخرين، فكل وجه من الحائط ظهر لمن يليه، وكل واحد من الوجهين ظهر وبطن، وكذلك وجها الجبل وما شاكله، فأما الثوب فلا يجوز أن تكون بطاته ظهارة، وظهارته بطانة، ويجوز أن يجعل ما يلينا من وجه السماء والكواكب ظهراً وبطناً وكذلك ما يلينا من سقوف البيت" (').

أشار الفراء في النص السابق إلى أن التضاد واقع في لفظين، هما: البطانة، والظهارة. فالبطانة هي التي تحمنا هنا لأنها من مفردات المادة وتدل على باطن الشيء وقد تدل على ظاهره وكذلك الظهارة.

وتعبيره بكلمة (قد) يفهم منه أن الأصل والأكثر في البطانة دلالتها على الباطن والأصل في الظهارة دلالتها على الظاهر وأن المعنى المضاد فرع فيها وقليل في الاستعمال.

ولكن دلالة اللفظ على المعنيين المتضادين قيَّدها الفراء باستعمال اللفظ في أشياء مخصوصة وهي الأشياء التي يكون لها ظاهر وباطن يصلح كل منهما لأن يكون وجهاً، جاء ذلك في قوله: (وذلـــك أن كل واحد فيهما قد يكون وجهاً) ويقصد بقوله (كل واحد) الظهارة والبطانة.

ودعَّم الفراء شرطه وقيده بكلام العرب وأساليبهم كعادته في إثراء المعجم بهذا النوع وهذا القول كما جاء في كتابه هو "هذا ظهر السماء وهذا بطن السماء لظاهرها الذي تراه" (٢).

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۳۷۳/۱۳).

<sup>(</sup>۲) معاني القرآن: ۱۱۸/۳.

ونقف عند تعليق الأزهري على كلام الفراء لما له من دلالات. فالقيد الذي ذكره الأزهري مبيني على كلام الفراء السابق ومستمد منه حيث قال: (وذلك أن كل واحد فيهما قد يكون وجهاً ولا يكون ذلك إلا في الشيء ذي الوجهين المتساويين، ولكن عبارة الأزهري جاءت أكثر إيضاحاً حرر فيها اللفظ وفصله وزاد بيانه بالأمثلة وشرحها.

وقد ظهر تعقيب الأزهري في شكل إضافة خاصة منه ورؤية هو رآها ويوضح ذلك ما ذكره في مادة (ظهر) عند حديثه عن لفظ الظهارة فقد تحدث عن القيد وكأنه هو صاحب الرأي.

وعلى كل حال سواء نسب الأزهري الفضل للفراء أو لنفسه فإن تعليقه يدل على رضاه عن ذلك القيد والتخصيص لدلالة البطانة، ويصور تبني صاحب المعجم لرأي المفسر وذهابه مذهبه.

ونلمح إلى أن إضافة الفراء التي حصل ها تحديد الدلالة وتقييدها هي في الوقت نفسه من جهة أخرى تعد تفسيراً لوقوع التضاد في لفظي الظهارة والبطانة، فالقيد الذي عبر عنه الفراء بقوله (ذلك أن كل واحد منهما قد يكون وجهاً) يمكن أن يطلق عليه (اختلاف الاعتبار) وهو من أسباب وقوع التضاد حيث: (يكون اللفظ دالاً على مدلول واحد، بيد أن طبيعة هذا المدلول قسد تسمح باعتبارات متعددة وقد يكون بعض هذه الاعتبارات متضادة مما قد يؤدي أحياناً إلى وقوع التضاد في اللفظ الخاص بهذا المدلول) (۱).

والتفسير السابق يمكن أن يطبق على تعليل الفراء للتضاد في البطانة والظـــهارة، إذ إن طبيعــة المدلول وهي كونه شيئاً ذا وجهين متساويين يصلح كل منها لأن يكون ظاهراً وباطناً هــــي الـــي سمحت بالاعتبارين المتضادين، وهذا ينطبق عل الحائط والجبل والأمثلة التي ذكرها الأزهري.

## جـ- الرجاء:

جاء في (رجا): "الأزهري: "وأما قوله (الليث)، الرجو: المبالاة، فهومنكر، إنما يستعمل الرجاء في موضع الخوف إذا كان معه حرف نفي ومنه قول الله جل وعز: ﴿ مَّا لَكُمْ لاَ تَرْجُ سُونَ لِلَّهِ وَ وَقَارًا ﴾ [ نوح / ١٣]. المعنى: ما لكم لا تخافون لله عظمة، ومنه قول الراجز وأنشده الفراء: لا ترتجي حين تلاقي الذائدا.

قال الفراء: وقد قال بعض المفسرين في قول الله: ﴿ وَتَوْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لاَ يَوْجُونَ ﴾ [النساء/١٠٤] إن معناه: تخافون. قال الفراء: ولم تجد معنى الخوف يكون رجاءً إلا ومعه جحد، فإذا كان كذلك كان

<sup>(</sup>١) عبد الكريم حبل، في علم الدلالة، ٣٣٤.

الحنوف على جهة الرجاء والحنوف، وكان الرجاء كذلك كقول الله جل وعز: ﴿ قُل لَلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِللَّهِ عَلَى اللَّهِ ﴾ [الجاثية/١٤] هذه للذين لا يُخافون أيام الله.

وكذلك قوله: ﴿مَّا لَكُمْ لاَ تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ﴾ وقال أبو ذؤىب:

إذا لسَعَتُه النَّحلُ لَمَنْ حُلسعتُها

وحَالَفها في بَيتِ نُوبِ عَوامِل

قال: ولا يجوز رجوتك، وأنت تريد خفتك، ولاخفتك وأنت تريد رجوتك" (١).

يلاحظ على النص السابق أن الليث عدَّ المبالاة من دلالات الرجو، ولكن الأزهري أنكر هذا المعنى على إطلاقه، وذهب إلى أن الرجاء لا يستعمل في موضع الخوف إلا إذا كان معه نفي وهذا هو مذهب الفراء وقاعدته التي أخذها عنه اللغويون والأضداديون.

وبمذا نرى أن صاحب المعجم يتبنى كلام المفسر ورأيه في تقييد الدلالة.

وقد حدَّد الفراء دلالة لفظ الرجاء على الخوف في مرحلتين:-

المرحلة الأولى: قيد فيها الفراء استعمال الرجاء بمعنى الخوف بوقوعه في سياق لغوي بمصاحبة أداة مخصوصة وهي النفي، والفراء في إصدار قاعدته تلك اعتمد على أمور وأدلة منها:

٢- الشاهدان الشعريان اللذان أوردهما لإثبات قاعدته وعمومها وهو بهذا أضاف للمادة شاهدين شعريين دعما مذهبه الذي هو مذهب صاحب المعجم.

ومما تجدر الإشارة إليه أن الفراء لم يخصص قاعدته بالقرآن وإنما جعلها قاعدة عامة تشمـــل اللغة يؤكد ذلك أدلته التي بنى عليها القاعدة وفي هذا تأكيد على المنهج الذي ينتهجـــه المفســرون وهو التعامل مع ألفاظ القرآن على أنها جزء من اللغة، فما ثبت للفظ في اللغة ثبت له في القرآن.

المرحلة الثانية: حدَّد الفراء دلالة الرجاء حين وقوعه في سياق النفي:

أ- قال الفراء في ذلك: "فإذا كان كذلك كان الخوف على جهة الرجاء والخسوف وكسان الرجساء كذلك" وعبارة الفراء هذه صبغت بصبغته الفلسفية فاكتنفها بعض الغموض وهي في رأينا تحتاج

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۸۱/۱۱).

لمزيد من الإيضاح وتستحق الوقوف عندها لأن فيها تحديداً لدلالة جزئية من دلالات المادة وهــــي الخوف وفيما يلي محاولة لفهم كلام الفراء وتأويله:-

معروف أن دلالة الرجاء هي الطمع وإن وقعت بمصاحبة أداة النفي فإنها تــــدل علـــى معـــنى الخوف ولكنه ليس خوفاً مطلقاً مضاداً لمعنى الرجاء وإنما حالة تجمع بين الخوف والرجاء وكأنه يريد أن يقول: إن الخائف في هذه الحالة خائف ولكنه يرجو.

وهذا يعني أن دلالة الرجاء لم تنتف من الكلمة بكليتها لأن الذي يُخاف من أمر لا يُخلو من رجاء في أمر آخر.

ب- يفهم من كلام الفراء أن الرجاء إذا وقع في سياق النفي فإنه يدل على الخوف، وقد يبقي على معناه الأصلي وهو الطمع، فهو لم يقل: "و لم نجد الرجاء يكون معه جحد إلا وكان معناه خوفاً".

وتقول د/ سلوى العوا في ذلك: "ومن هنا نستنتج أن دخول لفظ الرجاء في سياق النفي لـــن تكون نتيجته دائماً تحول دلالة الرجاء إلى الخوف بل سيكون ذلك أحياناً بحسب عناصر الســـياق، لأن عدم وجود الشيء لا يعني بالضرورة حضور الضد، فليس كل رجاء في سياق النفي يدل علـــى الخوف لكن الرجاء لا يمكن أن يدل على الخوف إلا في سياق النفى" (١).

وبذلك يكون الفراء خصص دلالة الرجاء على الخوف بسياق معين، ثم حاول أن يحدد معين الخوف الحاصل ونوعه وعلاقته بالرجاء.

وقد اعتمد على قاعدة الفراء السابقة ابن الأنباري وانتصر لها (٢).

## ٣– ذكر الملامح أو المكونات الدلالية (٣):

وذلك عندما تنضمن تعريفات وشروح المفسرين ونصوصهم ذكر بعض الملامح أو المكونات الدلالية للفظ والتي لم ترد عند غيرهم، مما يسهم في تحديد دلالة المفردة المشروحة وإعطاء صورة واضحة عنها محددة في صفاتها ومميزة عن غيرها. ومن أمثلة ذلك ما يلى:

<sup>(</sup>١) الوجود والنظائر في القرآن الكريم، ص ١٣٢-١٣٣.

<sup>(</sup>٢) انظر أضداد ابن الأنباري ص٩.

<sup>(</sup>٣) وتقوم هذه الطريقة على فكرة أو نظرية العناصر التكوينية أو النظرية التحليلية تقوم على تحليل المحتوى الدلالي للكلمـــة إلى عـــددمـــن العناصر أو الملامح التميزية التي من المفترض ألا تتجمع في كلمة أخرى سوى الكلمة المشروحة وإلا كان اللفظان مترادفان " صناعــــة المعجم الحديث، ص ١٢٦.

# أ- ركن:

قال الله جل وعز: ﴿ وَلاَ تَرْكُنُواْ إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُواْ ﴾ [هود/١١]. قرأه القراء بفتح الكاف من ركن يركنُ ركوناً إذا مال إلى الشيء واطمأن إليه، ولغة أخرى: ركن يركنُ وليست بفصيحة وقال الليث: ركن إلى الدنيا إذا مال إليها .

وتبرز قيمة ذلك التعريف وأثره في تحديد الدلالة إذا ما قارناه بما قاله الليث حيث فسر الركون بمعنى الميل فقط.

# ب- الكوب:

حاء في (كاب): "قال الله جلوعز: ﴿ يُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافٍ مِّن ذَهَبٍ وَأَكْـــوَابٍ ﴾ [الزخرف /٧١]. قال الفراء: الكوبُ: الكوز المستدير الرأس الذي لا أذن له. وقال عدي بن زيد:

مُتَّكِئاً تُصْفَقُ أبوابه يَسْقى عليه العبْدُ بالكوبِ

(ثعلب عن ابن الأعرابي) كاب يكوب إذا شرب بالكوب" (٢).

فسر الفراء دلالة لفظ الكوب بذكر الملامح أو المكونات الدلالية أو الصفات الشكلية الخارجية حيث قال: مستدير الرأس، لا عروة له.

وفي ضوء هذا التعريف يمكن أن نضع التفسير الذي قدمه الفراء في صورة مكونات دلالية. الكوب = كوز + مستدير الرأس + لا عروة له.

وبين أن هذا التفصيل بذكر ملامح اللفظ ومكوناته التميزية له أحسن الأثر في تحديد دلالتـــه وإيضاحها في المعجم إيضاحاً يحول دون وقوع خلط عند مستخدم المعجم بين هذا اللفظ والألفاط الأحرى التي تنتمي لنفس المحال.

<sup>(1)</sup> الفروق اللغوية، ص٥٥٥.

<sup>(</sup>۲) التهذيب (۲/۰۰).

وقد تفرَّد المفسر بشرح المفردة السابقة في المعجم و لم ترد لها إشارة ما عدا مــا قالــه ابــن الأعرابي، وهو يعد تفسيراً اشتقاقياً، ليس فيه ما يفصح أو يوضح المعنى باستثناء كلمة (شرب) الــــي تشير إلى أنه شيء يشرب به دون تفصيل أو تعريف.

#### ٤ – ذكر الفروق اللغوية:

وفيها يقوم المفسر بشرح دلالة اللفظ القرآني ثم يُرْدِفَ ذلك بإيراد لفظ مرادف له أو قريب منه ويقوم بشرحه والنص على الفروق اللغوية بين اللفظين.

و بهذه الطريقة تتحدد دلالة اللفظ المشروح وتتضح خصائصه، حيث تتضمن المقارنة ذكر الفروق وصفات اللفظ الدلالية وملامحه التميزية التي تميزه عن غيره.

وتكون النتيجة تقديم تعريف للفظ في المعجم يتسم بالدقة وربما يكون أدق ما ورد في شرح المادة وأكثره تفصيلاً.

وهذه الطريقة أو الصورة تشبه إيراد المكونات التميزية للفظ في اشتمالهما على تلك المكونات، ولكنها تختلف عنها في أن المُفسِّر يشرح اللفظ ويشرح لفظاً آخر مرادفاً له غيير وارد في النص القرآني، وإنما زيادة في البيان والإيضاح فيقابل بين المترادفين ويفرق بينهما وهذا ما لا يحسدت في إيراد المكونات التميزية، لذا آثرت فصل هذه الطريقة أو الصورة وتسميتها "بذكر الفروق اللغوية". ومن أمثلة ذلك ما يلى:-

## أ- الجان:

وقال الزجاج: المعنى أن العصا صارت تتحرك كما يتحرك الجان حركة خفيفة، قال: وكانت في صورة ثعبان، وهو العظيم من الحيات، ونحو ذلك قال أبو العباس. قال: شبهها في عظمها بالثعبان، وفي خفتها بالجان. ولذلك قال الله مرة: ﴿ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ ﴾ [الأعراف/١٠٧]، [الشعراء/٣٢]. ومرة: ﴿ كَأَنَّهَا جَــانٌ ﴾ [النمل/١٠]" (١٠).

ذكر الليث في تفسير لفظ (الجان) في الآية: ألها الحية البيضاء، ولم يزد أبو عمرو على ألها حية، في حين ذكر الزجاج صفة من صفات الجان عرف بما هذا النوع من الحيات وهي الحركة الخفيفــــة

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۰/۲۹۶).

السريعة وزاد في إيضاح ذلك من خلال بيان الفرق بينها وبين نوع آخر من الحيات وهو الثعبان وهو أضخم الحيات جثة.

وبذلك تحددت دلالة الجان وهي من مفردات المادة بأنها حية بيضاء ذات حركة حفيفة وسريعة، وساعد على ذلك مقابلتها بالتعبان وإبراز الفرق بينهما لتعليل الاستعمال القرآني لكل لفظ، فالجان والثعبان يشتركان في ألهما أسماء للحيات ويفترقان في الصفات الشكلية الظاهرية.

ويلاحظ أن كلام المفسر وفروقه انبثقت من الاستعمال القرآني للفظين، وتتبعه وتأمل السياق الذي ورد فيه، فتعامل المفسر مع اللفظ من خلال النص أسهم بشكل كبير في الوقوف على الفروق اللغوية.

وقد أورد الأزهري مادة (ثعب) خلال شرحه للفظ الثعبان نصاً مشابهاً للنــــص الســـابق في التفريق بين الجان والثعبان مروي عن ثعلب، وعقب عليه بقول: "ونحو ذلك قال الزجاج " (١).

## ب- الظل:

حاء في (ظل): "وقوله عزوجل: ﴿ يَتَفَيَّأُ ظِلاَ لَهُ عَنِ الْيَمِينِ ﴾ [النحل/٤]. أخبرني المنذري عن أبي الهيثم أنه قال: محل ما لم تطلع عليه الشمس فهو ظل، قال: والليل كلمه ظل، إذا أسفر الفجر فمن لدن الإسفار إلى طلوع الشمس كله ظل.

قال: والفي و لا يسمى فيئاً إلا بعد الزوال إذا فاءت الشمس: أي إذا رجعت إلى الجانب الغربي، فما فاءت منه الشمس وبقي ظلاً فهو فيء ، والفيء شرقي والظل غربي، وإنما يُدّعَى الظل ظلاً من أول النهار إلى الزوال، ثم مدعى فيئاً بعد الزوال إلى الليل، وأنشد:

فلا الظلمن برد الضحى تستطيعه ولا الفيء من بَرْد العشيَّ تُذوقُ قال: وسواد الليل كله ظلّ " (٢).

حَدَّد أبو الهيثم دلالة مفردة من مفردات المادة وهي (الظل) في تفسير الآية الكريمـــة، وكــان تحديده لها من خلال تحديد صفات الظل الدلالية وهي مكانه، وزمانه، أما المكان ففي قوله: محل ما لم تطلع عليه الشمس، وأما زمانه ففي قوله: (والليل كله ظل، وإذا أسفر الفحر فمن لدن الإســـفار إلى طلوع الشمس كله ظل). وكهذا حدد أبو الهيثم بدايةً ونحايةً لزمان الظل.

<sup>(</sup>١) انظر التهذيب (٣٣٤/٢).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> السابق (۲/۷۰۷).

وزاد في إيضاح معنى الظل وتحديد دلالته بشرح لفظ مرادف له وهو الفيء السندي حسددت دلالته أيضاً بتحديد وقته الذي يبدأ من الزوال إلى الليل، أما الظل فيكون من أول النهار إلى السزوال إلى الليل.

وقد وافق أبو هلال العسكري أبا الهيثم فيما ذكره من فروق حيث حاء في كتابسه "الفروق اللغوية": "الفرق بين الظل والفيء أن الظل يكون ليلاً ونهاراً، ولا يكون الفيء إلا بالنهار وهو ما فاء من حانب إلى حانب أي رجع" (١).

# ج-- الإنذار، والتَّذر:

جاء في (نذر): "وقال ابن عرفة: ﴿ لِلتُنذِرَ قَوْمًا ﴾ [القصص ٤٦] الإنذار الإعلام بالشيء الذي يُحذر منه، وكل مُنذِر مُعْلِم وليس كل مُعلِم مُنذراً، ومنه قوله: ﴿ وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْسَرَةِ ﴾ [مريم /٣٩]. أي حذرهم، (أونذرتم من نذر) أي أوجبتم على أنفسكم شيئاً من التطوع، يقال: نذرت أنذر وأنذر قال ابن عرفة: فلوقال قائل: علي أن أتصدق بدينار لم يكن ناذراً ولوقال: على أن شفى الله مرضى أورد على غائبي صدقة دينار، كان ناذراً، فالنذر ما كان وعداً على شرط، وكل ناذر واعد وليس كل واعد ناذراً " (٢٠).

يشتمل النص السابق على تفسير لابن عرفة فيه تحديد لدلالة مفردتين من مفردات المادة هما: (الإنذار، النَّذر) بطريقة التفريق بين المترادفات. أما (الإنذار) فقد عرفه ابن عرفه بمرادف لهو وهو الإعلام مضيفاً إليه صفة أو قيداً وهو الإعلام بالشيء الذي يحذر منه، ولخص العلاقة بينهما في أن كل منذر معلم وليس كل معلم منذراً، أي أن الإعلام قد يكون بما يحذر منه وما لا يحسذر منه لذا فلا يتحتم أن يكون المعلم منذراً دائماً.

أما الإنذار وهو إعلام بما يحذر منه فقط، لذا فلا بد أن يكون المنذر مُعلِماً لأن ذلك طريقته في الإنذار.

وبذلك نرى أن المفسِّر قابل بين اللفظ المفسَّر ومرادف له غير مذكور في الآيات ونصَّ على العلاقـــة بينهما محدداً بذلك دلالة اللفظ المفسر وموضحاً لها في ضوء علاقتها بالمرادف.

أما اللفظ الثاني وهو (النذر) فقد فسره ابن عرفة بما يوجبه الشخص على نفسه من التطوع، ثم حدد ابن عرفة دلالة النذر، وجعل لها حدوداً وعلامات وذلك بالتفريق بينها وبين دلالية لفظ مرادف وهو الوعد، حيث قال: (فلو قال قائل: عليَّ أن أتصدق بدينار.. ثم حسدد العلاقية بين

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الفروق اللغوية ص٢٥٣.

<sup>(</sup>۲) التهذيب (۲۱/۷۵۳).

أي أن دلالة الوعد أعم من النذر، فالناذر لا بد أن يكون واعداً، بينما الواعد لا يتحتم أن يكون ناذراً.

ويتضح من كلام ابن عرفه ومثاله أنه يخص النذر بما كان على شرط، في حين ذهب الفقهاء إلى أن النذر على قسمين، أحدهما النذر المشروط، والآخر غير المشروط أو المطلق (١)، ولم يختلف أصحاب المذاهب الأربعة على أن النذر المطلق من النذر (٢).

ولولا إظهار الفروق الدلالية بين لفظي (النذر، والوعد) ما كانت لتتحدد دلالة النسذر بحسذه الصورة وبحذا الوضوح في المعجم. وقد تعرض للفظ الوعد على الرغم من عدم وروده في الآية ولكن ابن عرفة بَيَّن دلالة النذر في ضوء علاقته بلفظ آخر قريب من دلالته.

وقد أقر أبو هلال العسكري ما قدمه ابن عرفه من فروق حيث قال: "الفرق بين التخويدف والإنذار أن الإنذار تخويف مع إعلام موضع المخافة من قولك نذرت بالشيء إذا علمته فاسمتعددت له، فإذا خوف الإنسان غيره وأعلمه حال ما يخوفه به فقد أنذره، وإن لم يعلمه ذلك لم يقل أنذره، والنذر ما يجعل الإنسان على نفسه إذا سلم مما يخافه.." (٣).

#### التفريق بين الهترادفات ببيان الرتبة:-

وقد يكون التفريق بين المترادفات ببيان درجة الفرق بينهما، إذ يشترك اللفظان في الدلالة على معنى واحد، ولكنهما يختلفان في الشدة والقوة والدرجة في ذلك المعنى، فكل لفظ يدل على رتبـــة من رتب ذلك المعنى ودرجة من درجاته مما يسهم في تحديد دلالة اللفظ المعرَّف.. ومن أمثلة ذلـــك ما يلى:-

#### أ- المقت:

جاء في مقت: "قال الليث: المقتُ بغضُّ من أمر قبيح ركبه فهو مقيت.. وقال الزجاج في قول الله جل وعز: ﴿ وَلاَ تَنكِحُواْ مَا نَكَحَ آبَاؤُكُم مِّنَ النِّسَاء إِلاَّ مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاء سَبِيلاً ﴾ [النساء/٢٢] قال: المقت أشد البغض" (٤).

<sup>(</sup>١) السيد سابق، فقه السنة، ٢/٤٨.

<sup>(</sup>Y) عبد الرحمن الجزيري، الفقه على المذاهب الأربعة، ١٢٩/٢.

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> الفروق اللغوية، ص ٢٠١.

<sup>(</sup>۱۹) التهذيب (۲٦/۹).

أسهم الزحاج في تحديد دلالة (المقت) في المادة، إذ لم يكتف بتعريفه بمرادف له وإنما بسين العلاقة بينهما، فقال: (المقت أشد البغض) أي أن المقت أعلى درجة في مشاعر البغضض والكره، وعبر عن ذلك باستعماله لأفعل التفضيل، فالمقت والبغض يشتركان في ألهما يدلان على مشاعر الكره أو العداوة، ولكن يختلفان في الرتبة والدرجة، فالمقت رتبته أعلى من البغض والشعور بالكره فيه أشد من البغض.

وتتضح قيمة تفسير الزجاج وتعريفه إذا ما قورن بكلام الليث حيث عَرَّفَ المفت بأنه بغض من أمر قبيح، فعرفه بمرادف له وهو البغض و لم يُحدد درجته ورتبته والفرق بينهما.

وقد أقر بهذا الفرق الثعالبي في فصل ترتيب العداوة حيث رتبها كما يلي: "البغض، ثم القلى، ثم الشنآن ثم الشّنف، ثم المقت ثم البغضة وهو أشد البغض" (١).

# ب– الحَوَج:

جاء في (حرج): "﴿ يَجْعَلْ صَدْرَهُ صَيِّقًا حَرَجًا ﴾ [الأنعام/١٢٥]. وقال الزجاج: الحَرَج: الحَرَج في اللغة أضيق الضيق، ومعناه أنه ضيق جداً..

وقال الليث: أَحَرِجت فلاناً صَيّرته إلى الحَرَج وهو الضيق" (٢).

عرَّف الزجاج الحَرَج في النص السابق بأنه أضيق الضيق، مبيناً العلاقة بينه وبين مرادف له وهو الضيق، وهذه العلاقة عبر عنها بأفعل التفضيل والتي أفادت أن الحرج على الشيء الضيق حداً الذي لا منفذ فيه وفي المقابل فإن الضيق يدل على درجة أقل من الحرج، في حين اكتفى الليست بتعريف الحرج بأنه الضيق، فكان تعريف المفسِّر أدق وأنفع في تحديد دلالة اللفظ وبيان خصائصه الدلالية وظلاله المعنوية.

## تمقيب:

أ- أصبح حلياً مما سبق أن المفسرين أسهموا في تحديد دلالة كثير من مفردات المواد المعجمية في

<sup>(</sup>١) الثعالبي، فقه اللغة، ص٢٠٨.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> التهذيب (۱۳۷/٤).

<sup>(</sup>٣) الفروق اللغوية، ص٢٥١.

التهذيب، كما لوحظ أن المفسرين كانوا يُقدِّمون تعريفات وتفسيرات للألف التهديب، كما لوحظ أن المفسرين كانوا يُقدِّمون تعريفات وتفسيرات للألف الله الله القرآنية، والتفصيل، ويسعون جاهدين لإزالة أي ظلال من الغموض أو اللبس عن دلالات الألفاظ القرآنية، ويحاولون إخراج دلالة اللفظ المفسر في أوضح صورة ممكنة، ويعمدون إلى تخليص دلالة اللفظ من غوائل الإيهام والغموض وهذا ما لم يحدث عند غيرهم في كثير من الأحيان، وهنا يبرز سؤال. لِمَ ظهرت دلالة تلك الألفاظ عند المفسرين موضحة أكثر من غيرهم؟

وللإجابة عليه يمكن القول إن ذلك يرجع إلى أمور منها:-

١- أن المفسرين يتعاملون مع اللفظ من خلال النص القرآني فيما يتعامل غيرهم مع اللفظ إما من خلال اللغة عامة كأصحاب كتب اللغة أو من خلال نصوص أخرى كشراح الحديث والشعر، وكـــون المفسر يتعامل مع اللفظ من خلال النص يختلف عن التعامل معه من خلال اللغة، فالمفسر عند شرحه للفظ في النص يسعى للوصول إلى أقصى درجات الوضوح في شرح اللفظ لأنه يهدف إلى شرح اللفظ في النص يمعناها وبيان مغزاها، ولا يتسنى ذلك إلا من خلال شرح المفردات، فهي وسيلته لبيان المعنى العام، فهو يحاول أن يكشف عن دلالة اللفظ، ويزيح عنها ما قد ينتابها من مشكلات الغموض والاشتباه حتى يصل إلى هدفه وهو فهم الآيات وما فيها من مقاصد وحكم ومضامين.

أما اللغوي فهو يتعامل مع اللفظ من خلال اللغة، ويهدف غالباً إلى التعريف به وتقريب معناه إلى الأفهام، فتحصل الكفاية بشرح المعنى بصورة مختصرة، لأنه يهدف إلى بيان دلالة ذلك اللفظ في اللغة، وما يشير إليه في العالم الخارجي، والإشارة إلى مدلوله في وسط الزخم الهائل من ألفاظ اللغسة، كما أنه يميل إلى الاختصار والإيجاز في صياغة التعريفات وفي شرح دلالات الألفاظ، كما يظهم عند الليث حيث يكتفي في شرح المفردات بما يحصل به الفهم مع توخي الإيجاز، والاختصار، ولكن هذا قد لا يتناسب دائماً مع دلالات كل الألفاظ، فمنها ما هو بحاجة إلى مزيد من إيضاح لاشتباهه.

ومما يميز المفسر عن غيره من أصحاب كتب اللغة أن تعامل المفسر مع اللفظ من خلال النص يغني توفر عنصر السياق الذي يكشف عن كثير من صفات المعنى وظلاله وإيجاءاته، فشرح المفسسر للفظ من خلال السياق يمكنه من الوقوف على كثير السمات والتفاصيل التي تحدد الدلالة فهو عنصر يساعد على شرح الدلالة وتحديدها كيف وهذا السياق هو السياق القرآني كلام الله عز وجل؛ للذا فهو فإن الاستعمال القرآني لكثير من الألفاظ يمكن أن يعول عليه في تحديد دلالتها لأنه حجة في ذاته فهو كلام المولى عز وجل.

وقد أبدع المفسرون في استغلال هذا العنصر والاستفادة منــــه في تحديـــد دلالات الألفـــاظ والاستفادة من عناصره المتنوعة.

٧- ومن ناحية أخرى فإن المفسر يتميز عن غيره من شراح النصوص بقدسية النص الذي يتعامل معه ويشرحه، فقدسية النص القرآني مع ما تقابله من تورع وخشية في نفوس المفسرين، كل ذلك يدفع إلى تحري الدقة في شرح المفردة والحرص على تقديم الدلالة الصحيحة والتي يغلب على الظن أنها هي المرادة من الله عز وجل.

ب- أبرزت الأمثلة السابقة موقف المفسرين من ظاهرة التضاد وذلك من خلال أمثلة الصورة الأولى والثانية، ولا سيما الفراء حيث أبرزت الأمثلة موقفه من ألفاظ الأضداد في القرآن الكريم وكيف واجه هذه القضية، إذ أوضحت الأمثلة أن الفراء تعامل مع ألفاظ الأضداد بحذر شديد، وضيق دلالتها على المعنى المضاد وحصره في استعمالات معينة و لم يجز غيرها. و لم يقسف عنسد ذلك الحد بل علل نشوء هذه الضدية وكون اللفظ دالاً على المعنيين المتضادين.

ويمكن القول إن الفراء أسهم في تضيق دلالة ألفاظ الأضداد في اللغة عامة.

وهذا الموقف أفاد منه المعجم إلى حد كبير، خاصة أن الأزهري كان يقف هذا الموقف الحذر من ألفاظ الأضداد في القرآن الكريم، حيث يعترف بوجودها إن كانت في غير القرآن ويتحرج من التصريح بضديتها إن وردت في القرآن. كما أفاد المعجم كما ذكرنا في الاستعمال الأسد للفظ وتحديد دلالته ومجالات استعماله.

ومما لوحظ على موقف الفراء من هذه الألفاظ تفلسفه في تعليل الضدية ونشوئها مما أظهر كلامه في كثير من الأحيان غامضاً يصعب فهمه والكشف عن قصده، وقد عرف هذه الصفة عند القدماء، فها هو ذا أبو العباس يقول عنه: "وكان الفراء يتفلسف في تأليفاته ومصنفات............ يعين يسلك في ألفاظه كلام الفلاسفة" (١).

ويقول عنه أحمد مكي الأنصاري "ذلك هو منهج الفراء في تصنيفه، يتفلسف فيحلل، ويعلل، ويدلل، ويقول عنه أحمد مكي الأنصاري "ذلك هو منهج الفراء في بعض الأحايين ثم يغوص ويتعمق حتى ليدق ويمثل، ويقيس، ويفنن ويشقق الكلام حتى يستطرد في بعض الأحايين ثم يغوص ويتعمق حتى ليدق أحياناً على الفهم الدقيق" (٢).

<sup>(</sup>۱) الفهرست لابن النديم، ص٩٩.

<sup>(</sup>٢) أحمد مكى الأنصاري، أبو زكريا الفراء ومذهبه في النحو واللغة، ص ٣٤٦.

# ٢- أنواع الدلالة

إن من سمات المعنى المعجمي التعدد والاحتمال (١) فاللفظ الواحد قد يراد به غير معين، ويحتمل غير دلالة، إلا أنه إذا وقع في سياق قلت نسبة التعدد والاحتمال، وربما زالت، للذا فيات تحديد دلالة اللفظ الوارد في نص معين وتعيين المراد منه لا يكتفى فيها بالوقوف على المعنى المعجمي للفظ، لأن دلالته ومراده تكون أحياناً نتيجة تضافر عدة عوامل يسهم كل منها في تحديد المعين وتحليته، ومن تلك العوامل صيغته الصرفية، والسياق الذي يقع فيه سواء كان سياقاً لغوياً، أو سياق الحال.

يقول عبد الكريم مجاهد عن أهمية تلك العوامل: "ولا يخفى أن الدلالة المعجمية هي الدلالسة القاموسية الجامدة في وضع استاتيكي يحركها النطق بالألفاظ، فتخضع في تحديد معناها بشكل دقيق وواضح لجملة من العوامل أو المؤثرات الصوتية والاجتماعية والنحوية والصرفية، أي يظلل المعنى القاموسي قاصراً بحاجة إلى الاستعانة بالأنظمة السابقة ليتحدد المعنى الدلالي" (٢).

وهذا يعني أن سلامة التفسير وصحته ووضوح المعنى ودقته لا تعتمد على معرفة الشارح بكلام العرب وثقافته فحسب، وإنما تعتمد على مهارة الشارح وقدرته على توظيف العوامل الأحسرى في تحديد المعنى.

وهذا ما ظهر واضحاً حلياً عند المفسرين في معالجتهم لدلالة الألفاظ إذ استعانوا بكل ما يمكن أن يكون له أثر في تحديد المعنى وتجليته وإزالة شبه الغموض أو التعدد عنه، ومن ثم تحددت دلالات كثير من الألفاظ في المعجم تارة، وزوِّد المعجم بدلالات جديدة تارة أخرى.

ومن أهم هذه الوسائل: الدلالة الصرفية، ودلالة السياق. أما الدلالة الصوتيـــة، والدلالـة النحوية فلم أجد أمثلة يوظف فيها المفسرون هاتين الدلالتين لتحديد دلالة الألفاظ المفردة، لألها كانت توظف لتحديد دلالة التراكيب والمعنى الإجمالي للآيات.

# أولاً: الجانب الصرفي أو الدلالة الصرفية:

والدلالة الصرفية: "هي دلالة تقوم على ما تؤديه الأوزان الصرفية العربية وأبنيتها من معان" (٣).

<sup>(</sup>١) تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، ص٣٢٣.

<sup>(&</sup>lt;sup>r)</sup> الدلالة اللغوية عند العرب، ص١٦٥.

<sup>(</sup>٣) عبد الكريم محاهد، الدلالة اللغوية عند العرب، ص١٨٧.

وقد أدرك المفسرون أثر هذا الجانب على دلالة اللفظ والفروق اللغوية بين المفردات عند اختلاف صيغها الصرفية، وأفادوا منها في خدمة الجانب الدلالي وتجليته، حيث تجدهم في شرح المواد اللغوية ينصون على معنى صيغة اللفظ المشروح وأثر الحركات أو الحروف الزائدة عندى دلالة اللفظ.

وبذلك ينضم إلى المعنى المعجمي للكلمة المعنى الصرفي لصيغتها مما يزيد في وضوح معناها وحلائه، فقد تأتي الكلمة على صيغة ذات دلالة معينة، فلا يكفي لبيان معناها بيان معناها المعجمي المرتبط بمادتها اللغوية، بل لا بد أن ينضم إلى ذلك معنى الصيغة الصرفي. لذا فإن معنى الصيغة حينما يكون له تأثير في تحديد معناها من المعلومات التي ينبغي توافرها في المعجم (۱).

وعن أهمية هذا الجانب يقول المبارك: "إن صيغة الكلمة أو وزنها عنصـــر مــن العنــاصر الأساسية التي تحدد معناها ولولا ذلك لالتبست معاني الألفاظ المشتقة من مادة واحدة" (٢).

وفي التهذيب قد يتفرد المفسر بالإشارة إلى معنى الصيغة ودلالتها حسب استعمال العرب في شرح المادة من خلال تفسيره للفظ القرآني.

ولم تُستقصَ هنا كل الصيغ الصرفية التي يأتي عليها اللفظ والتي تعرض لها المفسسرون وإنما اكتُفِي بأمثلة لبعض الصيغ والعوارض التصريفية التي نبه المفسرون على معناها وأشاروا إلى دلالتها ومنها ما يلي:

#### ١ – أوزان المشتقات:

# أ-الرحمن:

جاء في (رحم): "وقال الزجاج: الرحمن الرحيم صفتان معناهما فيما ذكر أبوعبيدة: ذو الرحمة، قال: وفعلان من أبنية ما يبالغ في وصفه، قال: فالرحمن الذي وسعت رحمته كل شيء . . . وقال أبوعبيدة: هما مثل . . . ندمان ونديم" (٣).

تضمن كلام المفسر في تفسير لفظ (الرحمن) إشارة إلى معنى الصيغة الصرفية للكلمة ودلالـــة الوزن الذي جاءت عليه وهو وزن (فعلان) وهي المبالغة في الوصف بالشيء.

<sup>(</sup>١) أحمد مختار عمر، صناعة المعجم الحديث، ص١١٩.

<sup>(</sup>٢) فقه اللغة وخصائص العربية، ص١١٦.

<sup>(</sup>٥/ التهذيب (٥/ ٩٥ - ٥٠).

إذ إن تفسير الرحمن على أنه المتصف بالرحمة فقط دلالة غير تامة زادها إيضاحاً وتحديداً ذكر معنى الصيغة، وبهذا فإن انضمام المعنى الصرفي إلى المعنى المعمى تمم المعنى المراد وأدى الدلالـــة المقصودة، والمفسر تفرد بذلك في شرح المادة.

# ب-المُفَزَّع:

جاء في (فزع): "قال الله تعالى: ﴿ حَتَّى إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ ﴾ [سبأ/٢٣]... قال الفراء: المُفَزَّع يكون جباناً ويكون شجاعاً، فمن جعله مفعولاً به، قال: بمثله تنزل الأفزاع، ومن جعله جباناً، جعله يفزع من كل شيء، قال: وهذا مثل قولهم للرجل: إنه لمُغلَّب، وهو غالب، ومُغلَّب وهو مغلوب " (١).

تضمن كلام الفراء السابق في تفسير الآية إشارة إلى صيغة صرفية غير واردة في الآيـة مفسراً لدلالتها وهي (اللَفزَع) وذكر أن لها دلالتين، هما: ١- الشجاع ٢- الجبان. وفسر دلالتها على المعنيين بحسب قصد المتكلم ومستعمل اللغة، فإذا قصد أن يمثله تـــزل الأفزاع وهو محل لها يتوقعها ومستعد لها فهي بمعنى الشجاع، وإذا قصد أنه يفزع من كـل شيء يترل به فهي بمعنى الجبان. لذا عُدَّ هذا اللفظ من الأضداد (٢)، ويرجع د/ محمد المنجد التضاد في هذه الصيغة لأسباب صرفية وهي كون تلك الصيغة (مُفعَّل) تدل على الفــاعل والمفعول معاً (٣).

وإلى مثل رأي الفراء ذهب د. آل ياسين في حديثه عن لفظ (المحتار) حيث يقول: "لا نستطيع أن نلحق هذا النوع من الألفاظ معنيين متضادين، وإنما نقول إن فيها تضاداً في اتجاه المعسى، لا المعنى نفسه فهو مرة متحه إلى الفاعل وأخرى إلى المفعول، ولكنه هو هو في المرتين، فالاحتيار لم يتغير، وإنما اتجه القائل ذات مرة إلى فاعل هذا الحدث، واتجه في المرة الثانية إلى الذي وقع عليه الحدث" (<sup>1)</sup>.

فقوله (إنما اتبحه القائل...) هو ما سبق إليه الفراء في تفسيره للفظ (المفزع) حينما قال: "فـــإذا قصد...".

وبهذا يكون المفسر زوَّد المعجم بصيغة لم تكن واردة فيه، كما أمـــده بدلالتــها وكيفيــة استعمالها.

<sup>(</sup>١٤٥/٢).

<sup>(</sup>٢) انظر أضداد ابن الأنباري، ص١٩٩٠.

<sup>(</sup>٣) التضاد في القرآن الكريم، ص٦٨-٦٩.

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> الأضداد في اللغة، ص١٨٧.

#### ٢ – العوارض التصريفية التي تلحق بالفعل:

ومن هذه التغيرات التي تلحق بالفعل وتؤثر في معناه أحياناً ما يلي:

#### أ- تضعيف العين:

إذ قد يدل تضعيف العين على النفي والسلب (١)، ومن أمثلة ذلك لفظ (فُرِّع) حيث حاء في (فرع): "قال الله تعالى: ﴿حَتَّى إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ ﴾ [سبأ/٢٧] اتفق أهل التفسير وأهل اللغة أن معنى قولهم: ﴿فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ ﴾ كشف الفزع عن قلوبهم (وتأويل الآية أن ملائكة السماء الدنياكان عهدهم قد طال بنزول الوحي من السموات العلا، فلما نزل جبريل بالوحي على النبي صلى الله عليه وسلم أول ما بعث نبيًا ظنت الملائكة الذين في السماء الدنيا أن جبريل نزل لقيام الساعة، ففزعوا له، فلما تقرر عندهم أنه نزل لغير ذلك كُشف الفزع عن قلوبهم فأقبلوا على جبريل ومن معه من الملائكة، وقالوا لهم ماذا قال ربكم؟ (قالوا قال الله الحق وهو العلي الكبير). والذين فُرِّع عن قلوبهم ههنا ملائكة السماء الدنيا. وقيل: إن ملائكة كل سماء فزعوا لنزول جبريل عليه السلام ومن معه من الملائكة، فقال كل فريق منهم لهم: ماذا قال ربكم؟

# قلتُ: ويقال: فَزَّعتُ الرجل وأفزعته إذا روَّعته " (٢).

افتتح الأزهري المادة بإيراد الآية الكريمة واتفاق المفسرين على تفسير لفظ (فُزِّع) في الآية على أنه بمعنى (كُشِف الفزع) وهذه إشارة إلى معنى الصيغة الصرفية التي جاء عليها الفعل، فتضعيف عين الفعل أفاد معنى السلب والإزالة، في مقابل معنى (فَزِع) الذي يفيد وقوع الفزع والروع. والوقوف على معنى الصيغة هنا أعان على تحديد دلالة اللفظ وبين المراد منه.

وقد أشار الأزهري في السابق إلى دلالة لفظ (فَزَّع) على (روَّع) ولذا عُـــدَّ اللفــظ مــن الأضداد (٣)، ولكن التضعيف في الفعل عند دلالته على "روَّع"، للتعدية وهو يصـــل إلى مفعــول بنفسه، أمَّا (فزَّع) بمعنى كشف الفزع فالتضعيف فيه لإفادة السلب ويصل إلى مفعوله بحرف جر (ئ)، وقد استدل الفراء بوجود (عن) على صحة تفسير (فُزِّع) بمعنى كشف الفزع (عن).

<sup>(</sup>١) عبد الكريم مجاهد: الدلالة اللغوية عند العرب، ص١٨٨.

<sup>(</sup>۲) التهذيب (۲/۱٤٥).

<sup>(</sup>٣) انظر أضداد أبي حاتم، ص٥٤١، والصغاني، ص٢٤١.

<sup>(1)</sup> انظر التضاد في القرآن الكريم محمد المنجد، ص١٨٧.

<sup>(°)</sup> انظر معاني القرآن: ٣٦١/٢.

وتحدر الإشارة هنا إلى أن المفسرين متفردون بالإشارة إلى معنى هذه الصيغة وإمكانية استعمالها للدلالة على هذا المعنى، أما أهل اللغة الذين عطفهم الأزهري على المفسرين فالمقصود بهم أهل اللغة من المفسرين كالفراء والزجاج.

# ب- زيادة الهمزة في أول الفعل:

قد تؤدي زيادة الهمزة إلى تغيير معنى الفعل ومنحه دلالة إضافية، وقد نبّه المفسرون أثناء شرحهم عل أثر هذا التغير على دلالة اللفظ وأشاروا إليه، فاكتسب شرح المادة معلومـــة صرفية تخص مفردة من مفرداتها، ومن ذلك الفعل (أقبر) حيث حاء في (قـــبر): "سلمة عن الفراء في قوله: ﴿ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ﴾ [عبس/٢١]، أي جعله مقبوراً ولم يجعله بمن يُلقى للطير والسباع، ولا بمن يلقى في النواويس كأن القبر بما أكرم به المسلم، قال: ولم يقل فقبره، لأن القابر هو الدافن بيده، والمقبر هو الله بر مؤالله، لأنه صيره ذا قبر، وليس فعله كفعل الآدمي.

ثعلب عن ابن الأعرابي، قال: قَبَره، إذا دفنه، وأقبره إذا أمر إنساناً بجفر قبره.

وقال الزجاج: أقبره: جعل له قبراً يوارى فيه، وقبره، دفنه" (١).

#### جــ زيادة التاء في أول الفعل والألف في وسطه:

قد يؤدي دخول هذه الزوائد أو اللواحق إلى تغيير في دلالـــة الفعــل (٢)، ومــن ذلــك (تفادوهم) حيث جاء في (فدى): "وقال الله جل وعز: ﴿وَإِن يَأْتُوكُمْ أُسَارَى تُفَادُوهُمْ ﴾ [البقرة/٨٥] ... وأخبرني المنذري عن أبي الهيشم عن نصير الرازي: يقال: فاديت الأسير وفاديت الأسارى هكذا تقول العرب. ويقولون: فديته بأبي وأمي وفديته بمالي كأنه اشتريته به وخلصته به إذا لم يكن أسيراً؛ وإذا كان أسيراً مملوكاً قلت: فاديته وكان أخي أسيراً ففاديته، كذا تقول العرب... قال: وإذا قلت: فديت الأسير فهو أيضاً جائز بمعنى فديته مما كان فيه أي خلصته منه، وفاديت أحسن في هذا المعنى...

وقال أبومعاذ: من قرأ: تفدوهم فمعناه تشتروهم من العدو وتنقذوهم، وأما تفادوهم فيكون معناه

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۳۸/۹).

<sup>(</sup>T) انظر الدلالة اللغوية عند العرب لعبد الكريم مجاهد: ص١٨٩.

# تماكسون من هم في أيديهم في الثمن ويماكِسُونَكم" (١).

تضمن تفسير الآية الكريمة التفريق بين دلالتي (فاديتُ) و (فديت). ففديت معناها تخليص المرء من ضيقه ما لم يكن أسيراً، أما تفادوهم فمعناه تخليص الأسير. وهذا حسبما تستعمل العرب الفعلين، وقد وردت في النص الإشارة إلى جواز استعمال فُديتُ لتخليص الأسير ولكين الأحسن فاديتُ.

#### ٣- اختلاف الحركات بين المصادر:

من القيم الصرفية التي تنبه إليها المفسرون ووظفوها في تحديد دلالة الكلمة وبيان معناهـــا "الوظيفة الدلالية للحركات" والذي برز جلياً في جانب الأسماء والمصادر التي تتطابق في حروفها ولا تختلف إلا في حركة واحدة.

وقد أدرك المفسر أثر اختلاف الحركة على دلالة اللفظ والتفريق بين المتشاهات، وقدتم فروقاً دلالية بينها، وقد تكون هذه الفروق غير واردة في المعجم؛ ومن أمثلة ذلك ما جساء في (عاج): ".. سلمة عن الفراء في قول الله جل وعز: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلَ عَلَسى عَبْسِدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَل لَهُ عِوجًا ﴾ [الكهف/١]... وقال في قوله: ﴿ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا لاَ تَرَى فيها عِوجًا وَلاَ أَمْتًا ﴾ [طه/٢] قال: والعِرَج -بكسر العين - في الدين وفيما كان التعويج فيه يكثر مثل الأرض ومثل قولك: عجت إليه أعُوج عِياجاً وعوَجاً. وأنشد:

قفا نسأل منازل آل ليلي متى عِوَج إليها وإنثناء

قال: وقوله جل وعز: ﴿ يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لاَ عِوَجَ لَــهُ ﴾ [طه/١٠٨] أي: يتبعون صوت الداعي للحشر (لاعوجله) يقول: لاعِوج للمدعوين عن الداعي.

قال: وكل قائم يكون العوج فيه خلقة فهو عَوَج وأنشد ابن الأعرابي مثله:

\*في نابه عَوَج يخالف شِدْقه \*

قال: والحائط والزُّمْح وكل ما كان قائماً يقال فيه: العَوَج، ويقال: شجرتك فيها عَوَج شديد قلت: وهذا لا يجوز فيه وفي أمثاله إلا العَوَج" (٢).

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۰۰/۱٤).

<sup>(</sup>٢) السابق (٢/٧٤).

يوضح المثال السابق أن الفراء فرق بين العِوج بكسر العين، والعَوج بالفتح على طريقته ومذهبه الذي عُرِفَ به وظهر بارزاً في معجم التهذيب، فالعِوج: يستعمل في الشيء الذي يكثر فيه التعويج، والعَوج: يستعمل فيما كان التعويج فيه خلقة.

ويلاحظ على عبارة الأزهري الأخيرة موافقته للفراء في تفريقه حيث لم يجز في الحائط والرمح إلا استعمال العَوَج وهذا على غير عادته في رد الفروق اللغوية بين تلك المصادر وعدها من اختلاف اللغات.

ومن المفسرين الذين فرقوا بين الأسماء والمصادر في معجم التهذيب أبو عبيدة حيث جاء في (سدَّ): (وقرأ الباقون "بين السُّدين" بالضم، وأخبرني المنذري عن أبي جعفر الغساني عن سلمة عن أبي عبيدة قال: "السُّدَين" مضموم إذ جعلوه مخلوقاً من فعل الله تعالى، وإن كان من فعل الآدميين فهوسد مفتوح، ونحو ذلك قال الأخفش" (۱).

وفيما يتصل بحذه القضية تظهر على صفحات المعجم في شرح المواد ظاهرة تلفت الانتباه وهي بروز اتجاهين عند المفسرين في موقفهم من قضية الفروق اللغوية بين المصادر.

الاتجاه الأول: يفرق بين هذه المصادر والصيغ، ويرى أن اختلاف الحركة يعني اختلاف المعنى ويبرز ويستنبط الفروق الدلالية بين تلك الألفاظ. ويمثل هذا الاتجاه: الفراء (٢).

الاتجاه الثاني: لا يفرق بين الكلمات التي تختلف في حركاتما غالباً، ويرجع اختلاف الحركات إلى اختلاف الحركات إلى اختلاف اللغات والنطق عند العرب. وهذا الاتجاه يمثله الزجاج (٢)، وقد ظهر الأزهري أكثر ميلاً لاتجاه الزجاج، حيث كان كثيراً ما يرجح رأيه ويرجع تلك الاختلافات إلى اللغات، وينكر تفريعات الفراء وفروقه.

ومن الأمثلة التي توضح هذين الاتجاهين ما جاء في (كره).

"ذكر الله تبارك وتعالى الكره والكره في غير موضع من كتابه واختلف الفراء في فتح الكاف وضمها ، فأخبرني المنذري عن أحمد بن يحيي أنه قال: . . . ولا أعلم ما بين الأحرف التي ضمها هؤلاء وبين التي فتحوها فرقاً في العربية ولا في سُنّة تبع، ولا أرى الناس اتفقوا على الحرف الذي في سورة البقرة خاصة إلا أنه اسم وبقية القرآن مصادر، وقد أجمع كثير من أهل اللغة أن الكره والكُره لغنان فبأي لغة قرئ فجائز إلا الفراء فإنه زعم أن

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲/۵۷۱–۲۷۶).

<sup>(</sup>٢) (٢) انظر التهذيب (عدل ٢٠٩/٢) (قرح ٢٧/٤) (ضيق ٢١٧/٩).

الكُره: ما أكرهت نفسك عليه، والكُره، ما أكرهك غيرك عليه، جئتك كُرها، وأدخلتني كُرْها.

وقال الزجاج في قوله: ﴿وَهُوَ كُوهٌ لِّكُمْ ﴾ [البقرة/٢١٦]، يقال: كرهت الشيء كُرُها وكُرُها وكراهة وكراهة وكراهة وكراهية، وكراهية، قال: وكلُما في كتاب الله من الكره بالفتح فالضم فيه جائز إلاهذا الحرف الذي في هذه الآية، فإن أبا عبيد ذكر أن القراء مجمعون على ضمه.

قلت: الذي قاله أبو العباس والزجاج فحسن جميل، وما قاله الليث، فقد قال بعضهم، وليس عند النحويين بالبين الواضح" (١).

وإن كان هذان الاتجاهان لم يقدما للقارئ أو مستعمل المعجم موقفاً محدداً وحاسمًا، وتحديداً للدلالة متفقاً عليه، إلا أن كل اتجاه كان له آثاره على المعجم، فالاتجاه الأول من آثاره:

- أنه يقدم للقارئ، فروقاً لغوية بين تلك الوجوه، ويستنبط معاني جديدة داخل الأصل اللغوي مدعمة بالشواهد التي تؤيدها. كما رأينا في العوج والعوج. كما تدل القارئ على الاستعمال الأسد.
- ◄ أنه يقدم طريقة متميزة في استنباط الفروق اللغوية، تعتمد على الحس اللغوي الدقيـــق والعقليــة المبتكرة والاستقراء للغة، وهذه الطريقة تنمي لدى القارئ ذلك الحس وتساعده علـــى اســتنباط الفروق.

أما الاتجاه الآخر وهو الذي مال إليه صاحب المعجم واختاره، فهو يطلع مستعمل المعجم على لغات العرب، وإمكانيات النطق المختلفة التي يمكن أن تنطق بما الكلمة.

وقد وصفت محققة كتاب علل القراءات نظرة الأزهري هذه بقولها: "ترى نظرة الأزهرري الشمولية لتلك الوجوه واتساعه فيها باتساع الأخذ عن العرب، أعانه على ذلك رحابة صدر اللغوي في الأخذ عن الأعراب وإدراكه للفروق في النطق بينهم" (٢).

و لم يكن ذلك مذهب الزجاج على الإطلاق فهو أحياناً يقف عند تلك الفروق وينبه عليها ويقر بوجودها، فقد فرق في كتابه مثلاً بين الرَّوع والرُّوع (٣) ولكن الأزهري لم ينقله.

وفي التوفيق بين هذين الاتجاهين تقول محققة كتاب القراءات للأزهري:

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۲/٦).

<sup>(</sup>٢) انظر مقدمة المحققة نوال الحلوة: ١٤٨/١.

<sup>(</sup>٣) معاني القرآن وإعرابه: ٦٤/٣.

"والحق أن مذهب الأزهري شامل واسع، ومذهب الفراء فيها دقيق فاصل، ليس فيه ابتداع بـــل هـــو رهين واقع لغوي استقرأه الفراء نتيجة لتغير الدلالة، فهذا التغير يصيب معنى الكلمة في بيئة دون أخـــرى فقد تتعدد الصيغ على أنما لغات، وقد تتعدد عند قبيلة أخرى على أنما معان ، أما رأي الأزهري فحقيقـــة لغوية لا يمكن ردها بل هو رأي جمهور اللغويين في وجوه القراءات. وأما رأي الفراء ففـــرق لا يعجــز القرآن من مثله... وحتى توفق بينهما فالأولى أن يوقف على الأصل اللغوي كما هو رأي الأزهري فيــها حتى لا تكون القراءات في موضع تناقض، أما فروق الفراء فلا تسمى في رأيي فروقاً لغوية بل فالأولى كان تكون فروقاً بلاغية... " (١).

#### ثانياً: دلالة السياق:

ودلالة السياق نوعان، السياق الاجتماعي وهو المقام، والسياق اللغوي.

# النوع الأول: المقام:

يمثل المقام مجموع العناصر الاجتماعية والثقافية المتصلة بالنص الكلامي (<sup>۲)</sup>، وعلى هذا "فهو يضـــم المتكلم والسامع أو السامعين والظروف والعلاقات الاجتماعية والأحداث الواردة في الماضي والحــــاضر ثم التراث والفلو كلور والعادات والتقاليد..." (<sup>7)</sup>.

وللمقام أثر مهم في تحديد دلالة اللفظ وتفسيرها التفسير الصحيح، وقد درس عبد الكريم مجاهد دلالة سياق الحال عند ابن جني وخرج بنتيجة هي "أن الأصالة في سياق الحال إنما هي لابن جني من اللغويين العرب، وليست للغوي الإنجليزي فيرث" (٤) وهو محق في ذلك.

ويمكن القول هنا إن المفسرين منذ ابن عباس قد تنبهوا لأثر هذا العنصر وأهميته في تحديد دلالات الألفاظ، وهم إن لم ينظروا لذلك فقد طبقوه عملياً في تفسيراتهم، تمثل ذلك في جوانب منها عنايتهم بأسباب الترول والظروف المحيطة بالآيات، يقول الذهبي في ذلك: "ومعرفة أسباب السترول وما أحاط بالقرآن من ظروف وملابسات تعين على فهم كثير من الآيات القرآنية، ولهذا قال الواحدي: لا يمكن معرفة تفسير الآية دون الوقوف على قصتها وبيان نزولها"....

وقال ابن تيمية: "معرفة سبب الترول يعين على فهم الآية، فإن العلم بالسبب يورث العلم

<sup>(</sup>١) مقدمة علل القراءات ١٥٠/١.

<sup>(</sup>٢) عبد الكريم حبل، في علم الدلالة، ص٧٤.

<sup>(</sup>٣) تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، ص٣٥٢.

<sup>(</sup>ن) الدلالة اللغوية عند العرب، ص١٦٤، وفيرث هذا يعد رائد مدرسة سياق الحال في علم اللغة الحديث.

بالمسبب" (١). لذا كان عبده الراححي مصيباً عندما قال: "وقد لا يكون بعيداً عما نحن فيه أن نشير إلى أن العرب القدماء كانت لهم إشارات إلى الموقف أو المقام أو غير ذلك مما قد يشبه فكرة سياق الحال، من هذه الإشارات ما أفرده المفسرون لمعرفة أسباب الترول" (٢).

وابن عباس ترجمان القرآن نلمح عنايته بالمقام وتوظيفه له في فهم المعنى وتحديد في بعض الروايات التي رويت عنه، ومن ذلك قوله: "وكنت لا أدري ما (فاطر السموات والأرض) حتى أتاني أعرابيان يختصمان في بئر فقال أحدهما: أنا فطرتها، أي ابتدأتها" (٣) والشاهد في هذا أن ابن عبساس فسر كلمة أحد الأعرابيين وهي (فطرتها) استناداً على الحال المشاهدة والمقام الذي قيلت فيه اللفظة وهو اختصامهما على البئر، ومن خلال هذا الموقف الذي يعد مناسبة قيلت فيها الكلمة فسر ابسن عباس كلام الأعرابي، وحدَّد معنى كلمة فطر بأنه ابتدأ، ثم ربط بين كلامه وبين اللفظ السوارد في القرآن ففسره تبعاً لذلك لما رأى بين المعنى وسياق الآية من تناسب وتلاؤم، وقد عدَّ عبد الكريم بكار ابن عباس واضع اللبنات الأولى المكينة في اتجاه التفسير السياقي وأورد نماذج تصور عنايته بأسباب الترول وغيرها من القرائن والملابسات (٤).

وقد كان هذا الاتجاه واضحاً عند مفسري التهذيب إذ تنبهوا لأثر هذا العنصر وما له من أهمية في تحديد دلالة الألفاظ وتفسيرها التفسير الأسد، حيث استعانوا بعناصر المقام في تحديد دلالة الألفاظ فظهرت شروحهم للفظ على درجة عالية من الوضوح والبيان.

ومن المظاهر التي تدل على عنايتهم بالمقام، ما يلي:

١ - الإشارة إلى العادات والتقاليد التي تضمنتها الآيات:

ومن أمثلة ذلك ما يلي:

# أ- (النسيئ):

"جاء في (نسأ) وقول الله جل وعز: ﴿ إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ ﴾ [التوبة/٣٧]. قال الفراء: ب النّسيء المصدر ويكون المنسوء، مثل قتيل ومقتول.

وقال الفراء: كانت العرب إذا أرادت الصَّدر من منى قام رجل من بني كنانة -وسماه- فيقول: أنا الذي

<sup>(</sup>١) التفسير والمفسرون: ١/١.

<sup>(</sup>٢) عبد الكريم حبل، في علم الدلالة، ص ٢٣ نقلاً عن اللغة وعلوم المجتمع لعبده الراجحي، ص ٣٢.

<sup>(</sup>٣) التهذيب (فطر ٢١/١٣).

<sup>&</sup>lt;sup>(ئ)</sup> ابن عباس مؤسس علوم العربية، ص٦٨–٧٠.

لاأُعابُ ولا أُجاب، ولا يُردُ لي قضاء، فيقولون: صدقت: أنستنا شهراً، يريدون أُخِرعنا حرمة المحرَّم واجعلها في صَفَر، وأُحِل المحرَّم، فيفعل ذلك، للايتوالى عليهم ثلاثة أشهر حُرُم، فذلك الإنساء.

قلتُ: والنسيء في قول الله معناه الإنساء اسم وُضِع موضع المصدر الحقيقي من أنسأت" (١).

يفهم من الكلام الذي قدمه الفراء أن النسيء هو التأخير، ولكن معنى النسيء في الآية لا يعني التأخير فقط، فالتأخير معنى عام للفظ، ولو أريد فهم النسيء في الآية من غير الاستعانة بما ذكراه الفراء لما أمكن ذلك وستكون دلالة النسيء دلالة ناقصة وغير محددة. ولكن إشارة الفراء للعراء الحاهلية التي كانت سائدة عند العرب بينت أن النسيء هو تأخير حرمة المحرم إلى صفر لئلا تتولل ثلاثة أشهر حرم. وهذا المعنى استعمل فيه اللفظ في الجاهلية.

وقد تفرد الفراء بشرح معنى النسيء وشرح العادات والظروف المحيطة به.

# ب- الموْءُ ودة:

جاء في (وأد): "وقال الله جل وعز: ﴿ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ﴾ [التكوير/٨]. قال المفسرون: كان الرجل من أهل الجاهلية، إذا ولُدَتُ له بئتُ دفنها حين تضعُها والدتُها حَيةً مخافة العار والحاجة فأنزل الله جل وعز: ﴿ وَلاَ تَقْتُلُواْ أَوْلادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلاق نَحْنُ نَوْزُقُ سِهُمْ وَإِيّاكُم ﴾ الآية وأنزل الله جل وعز: ﴿ وَلاَ تَقْتُلُواْ أَوْلادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلاق نَحْنُ الرَّوَقُ سِهُمْ وَإِيّاكُم ﴾ الآية [الإسراء/٣]. وقال في موضع آخر: ﴿ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالأَنشَى ﴾ إلى قوله: ﴿ أَيُمْسِكُهُ عَلَى هُونِ أَمْ يَدُسُهُ فِي التَّرَابِ ﴾ [النحل/٥٥-٥٩] الآية. ويقال: وأدها الوائد يندها وأداً فهو وَإِندَ " (٢).

يتضح من خلال النص السابق أن إيراد قول المفسرين والذي تضمن إشارة لعادة حاهلية وهي دفن البنات حيَّات كشف عن معنى مفردة من مفردات المادة أو دلالة جزئية من دلالاتها و لم يكسن ليفهم معنى كلمة المؤودة لولا إشارة المفسرين إلى تلك العادة الجاهلية. فلم يرد في شرح المادة ذكر لمعنى الدفن أو القتل أو غيره. وكلام المفسرين وضح معنى كلمة الموءودة وحدد دلالتها بمعونة السياق الاجتماعي والملابسات المتصلة بالكلمة.

ولولا كلام المفسرين لغاب عن المادة معنى من المعاني التي استعملت فيها.

ومن ناحية أخرى فإن هذا المثال يمثل استغناء الأزهري في كثير من الأحيان بنص المفسر المتضمــــن لدلالة بعينها عن غيره من النصوص.

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۳/۸۳).

<sup>(</sup>۲) التهذيب (۲ ۲ ۲۲).

# ٢- الوقوف على أسباب نزول الآيات المشروحة:

ومن ذلك تفسير لفظ (يأتل) في (ألى) حيث جاء فيها:

"قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَلَا يَأْتُلِ أُولُوا الْفَصْلِ مِنكُمْ ﴾ [النور/٢٢] -الآية.

وقال الفراء: الائتلاء: الحلف، وقرأ بعض أهل المدينة "ولايتال" وهي مخالفة للكتاب من التأليت "وذلك أن أبا بكر حَلف ألا ينفق على مِسْطح بن أثاثة وقرابته الذين ذكروا عائشة، فأنزل الله هذه الآية، وعاد أبو بكر إلى الإنفاق عليهم.

وقال أبو عبيدة: ﴿ وَلاَ يَأْتَلِ أُوْلُوا الْفَصْلِ ﴾ من: ألوت أي: قصَّرت. قلتُ: والقول هو الأول " ( ' ). وفي المعاني بقية لم تذكر في التهذيب.

. تحرى المفسرون عند شرح كثير من الآيات، الوقوف على أسباب نزولها وقد كان ذلك منهجاً متبعاً عند المفسرين، إذ كانوا على علم بأهمية الوقوف على أسباب التزول وكونها من أهمم العوامل التي تعين على فهم الآيات وتوجيه دلالات ألفاظها توجيهاً سديداً.

وفي المثال السابق فسر الفراء لفظ "يأتل" في الآية بالحلف مستعيناً في ذلك بسبب نزول الآية، فالائتلاء يحتمل معاني متعددة، ولكن تحديد الفراء لدلالة الائتلاء بأنه الحلف كان استناداً على سبب نزول الآية. وهو مما جعل الأزهري يرجح قوله على قول أبي عبيدة.

وكانت نتيجة ذلك أن تفرد المفسرون بالإشارة إلى دلالة الحلف في شرح المادة.

# ٣- تحديد الدلالة بما يتناسب مع المتكلم أو السامع أو المتحدث عنه:

وذلك حين يأخذ المفسر بعين الاعتبار عناصر الموقف من متكلم وسامع أو متحدث عنه ويفسر اللفظ على ضوئها وبما يتناسب معها ومن أمثلة ذلك تفسير لفظ (نقدر) في (قدر) جاء فيها: "وقال الفراء في قول الله جل وعز: ﴿وَذَا النُّونِ إِذ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَن لَّن نَقْدِرَ عَلَيْهِ ﴾ [الأنبياء/٨٧]. قال: المعنى: فظن أن نُقدر عليه من العقوبة ما قدرناه.

وقال أبو الهيثم: رُوي أنه ذهب مغاضباً لقومه، وروي أنه ذهب مغاضباً لربه، فأمّا من اعتقد أن يونس ظن أن لن يقدر الله عليه فهو كافر، لأن من ظن ذلك غير مؤمن، ويونس رسول لا يجوز ذلك الظن عليه. قال: والمعنى فظن أن لن نقدر عليه العقوبة. قال: ويحتمل أن مكون تفسيره فظن أن لن نضيق عليه من قوله جل

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۱۵/۳۰٪).

وعز: ﴿ وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ ﴾ [الطلاق/٧] أي من ضيّق عليه... وقد ضيق الله جل وعز على يونس أشد التضييق على معذب في الدنيا لأنه سجنه في بطن الحوت فصار مكظوماً. وسمعت المنذري يقول: أفادني ابن اليزيدي عن أبي حاتم... قال: ولم يدر الأخفش ما معنى فقدر وذهب إلى موضع القدرة" (١).

رد المفسرون تفسير (نقدر) في الآية بمعنى القدرة والتمكن، ومنهم (أبو الهيثم، وأبو حاتم) وفسره بعضهم بالتضييق، وبعضهم جعله بمعنى نقدر العقوبة أي نكتبها. وكان المقام وسياق الحال هو الدافع للاعتراض على التفسير الأول؛ والدافع لقبول التفسيرين الأخيرين، ونخص من عناصر المقام: المقصود بالكلام وفاعل الظن وهو يونس عليه السلام، حيث لا يجوز وهو رسول أن يظن عدم قدرة الله عليه وهذا ما أشار إليه أبو الهيثم.

وقد علق الأزهري على هذا المثال بما يدل على قيمة السياق في تحديد الدلالة. قال: (وكـــل ذلك شائع في اللغة -معاني تقدر- والله أعلم بما أراد، فأما أن يكون قوله: (أن لن نقدر عليــه) في القدرة فلا يجوز، لأن من ظن هذا كفر، والظن شك، والشك في قدرة الله كفر، وقد عصـــم الله أنبياءه عن مثل ما ذهب إليه هذا المتأول، ولا يتأول مثله إلا الجاهل بكلام العرب ولغاتما!!.

وهذا المثال يبين أهمية السياق في تحديد دلالة اللفظ، إذ للفظ معان متعددة، يحتملها، ولكسن سياق الحال هو الذي حدَّد الدلالة المرادة ومنع دلالات أخرى، كما أن العناية بالسياق ودراسسة معنى الكلمة من خلاله زوَّد المادة بمعنى من معانيها التي كانت تستعمل فيه و لم يكن وارداً في المعجم وهي معنى التضييق إذ تفرد المفسرون بالإشارة إليه.

كما يشير هذا المثال إلى أن المفسرين ومعهم الأزهري على وعي بقضية تعدد المعنى للفسط الواحد، وعلى إحاطة بتلك المعاني وأنما قد تكون ممكنة الإرادة ولكن الفاصل هو السياق.

#### النوع الثاني: السياق اللغوي:

ويقصد به استعانة المفسر بما يصاحب اللفظ من كلام سابق له أو لاحق (٢) مما يساعد على تحديد معناه أو توضيحه.

"والسياق اللغوي يتمثل في الأصوات والكلمات والجمل كما تتابع في حدث كلامي معين أو نص..." وهكذا نجد أن السياق اللغوي عبارة عن العلاقات التي تنشأ بين الأصوات والكلمات

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۰/۹).

<sup>(</sup>٢) عبد الكريم حبل، في علم الدلالة، ص٦٣.

داخل الجملة، وكذلك الجملة والجملة في نص ما" (١).

وقد تضمنت تفسيرات ابن عباس إشارات ونظرات تدل على مراعاته للسياق اللغوي وتشكل بوادر للاهتمام بالسياق اللغوي والاستعانة به عند التفسير، ومن أمثلة ذلك ما يلي:

أ- وقال حبان بن أبجر: (كنتُ عند ابن عباس، فجاءه رجل من هذيل، فقال له ابن عباس: ما فعــــل فلان؟ -لرجل منهم- قال: مات، وترك أربعة من الولد، وثلاثة من الوراء. قــــال ابــن عبــاس: "فبشرناها بإسحاق، ومن وراء إسحاق يعقوب" قال: الوراء: ولد الولد".

الشاهد في المثال السابق أن ابن عباس فسر كلمة (الوراء) في كلام الهذلي مستعيناً بالسياق اللغوي الذي وردت فيه، فالكلمات التي سبقتها تدل على أن الكلمة لا يراد بها المعنى المعـــروف وهو "الخلف" وإنما معنى يتصل بما يتركه الرجل من ذرية إذا مات، وبما أن الأربعة الأولى كانت من الولد فإن الثلاثة الذين يلونهم هم ولد الولد.

ثم فسر ابن عباس اللفظ القرآني بربطه بين كلام الهذلي والآية القرآنية، ولولا المناسبة بين دلالة اللفظ في النصين لما وصل ابن عباس لهذا التحديد وهذا الفهم (٣).

ب- روى ابن الأنباري بسنده عن ابن عباس أنه قال: (ريب): شك، إلا مكاناً واحداً في الطور: ﴿ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ تَتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ الْمَنُونِ ﴾ [الطور/٣٠]، يعني حوادث الأمور، وأنشد ابـــن عبـاس: تربَّص بما ريب المنون لعلها تُطلَّقُ يوماً أو يموت حليلها: (٤) يقول عبد الكريم بكار تعقيباً على هذا المثال: "وهذا يدل على أن ابن عباس استعرض مادة ريب كلها في الذكر الحكيم، كما يدل على أنه حكم السياق حين أعطى الآية حكماً خاصًا، فجعل الريب فيها يمعني حوادث الدهر " (١٠) والســياق الذي حكمه ابن عباس هو مجيء كلمة "المنون" عقب كلمة "ريب".

وقد راعى مفسرو التهذيب السياق اللغوي في تعيين المراد من الألفاظ، وتحديد دلالـــة الألفاظ التي تعددت معانيها كألفاظ المشترك، والأضداد، وقد جاءت عنايتهم لجوانب متعددة من

<sup>(1)</sup> حلمي خليل، مقدمة لدراسة التراث المعجمي العربي، ص١٥٣.

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> إعلام الموقعين 1/٣٦٢.

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> إيضاح الوقف: ٧٣/١.

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> السابق: ١/٨٩-٩٩.

<sup>(°)</sup> ابن عباس مؤسس علوم العربية، ص٧١.

السياق اللغوي، منها ما يلي:

# أ- السياق الكلي وهو القرآن الكريم:

وهو مظهر من مظاهر عناية المفسرين بالسياق، وجانب من جوانبه التي راعاها المفسرون، فالقرآن الكريم هو مجمل السياق اللغوي الذي ترد فيه لفظة من ألفاظه.

ويبرز أثر مراعاة هذا الجانب فيما استنبطه المفسرون من دلالات موحدة لألفاظ وردت في سياقات مختلفة من القرآن، ومن ذلك ما جاء في (سلط):

"قال الزجاج في قوله تعالى: ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴾ [هود/٩٦]. أي: وحجة مبيّنة، حدثنا أبوزيد عن عبد الجبار عن سفيان عن عمرو عن عكرمة عن ابن عباس في قوله: (قوارير من فضة) قال: في بياض الفضة، وصفاء القوارير، قال: وكل سلطان في القرآن فهو حجة " (١).

فسر ابن عباس لفظ سلطان بالحجة، وتفسيره هذا مبني على استقراء الكلمة في سياقاتما المختلفة في القرآن، مما جعله يتوصل إلى نتيجة وهي أن كل لفظ سلطان في القرآن فهو يدل على معنى الحجة، ولو لم يستقر هذه السياقات لم يكن ليطلق هذه النتيجة ويعممها.

وهذا المثال وهذه العناية بهذا الجانب تصور عناية المفسرين بالسياقات المختلفة التي يــرد فيها اللفظ، وتتبعهم لدلالة اللفظ الواحد في سياقاته المختلفة، وتنبههم لقضية اختــــلاف المعــنى باختلاف السياق.

وقد تعرض لهذا النوع من الألفاظ السيوطي في الإتقان وعنون لها بــ (تعدد اللفــظ واتجــاد المعنى مع استثناء) وذكر أمثلة لهذا النوع مروية عن الصحابة والتابعين (٢).

## ب- آيات واردة في مواضع أخرى من القرآن:

استعان المفسرون في تفسيرهم لآيات قرآنية بآيات قرآنية أحرى: (وهو ما يسمى بتفسير القرآن بالقرآن) وهو أوثق أنواع التفسير (٣).

والمقصود منه هنا هو الاعتماد أو الاستعانة في تفسير لفظ وارد في آية قرآنية بآيات قرآنيـــة أخرى، وهذا مظهر من مظاهر العناية بالسياق اللغوي، لأن فيه استعانة بالآيات التي تعد جزءاً من السياق اللغوي الكامل الذي ورد فيه اللفظ المفسر، وفيه تراعى العلاقات التي بين الآيات.

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۱/۱۲).

<sup>(</sup>٢) الإتقان: ١/١٨٦-٢٩٣.

<sup>(</sup>٣) الذهبي، التفسير والمفسرون: ١٨/١

ومن أمثلة ذلك ما جاء في (ظلم): "وقول الله جل ثناؤه ﴿ اللَّذِينَ آمَنُواْ وَلَمْ يَلْبِسُواْ إِيمَانَهُم بِظُلْمِم وَ اللَّهُ عَلَيْهِم اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُم اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُم اللَّهُم اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُم اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُم اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُم اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُم اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُم اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُم اللَّهُم اللَّه اللَّهُم اللَّهُم اللَّهُم اللَّهُم اللَّهُم اللّهُم اللَّهُم اللّهُم اللَّهُم اللَّهُمُ اللَّهُم اللَّهُمُم اللَّهُم اللَّهُم

فسر لفظ (الظلم) في الآية بالشرك، وتم تحديد المفسرين دلالة اللفظ اعتماداً على الآية الواردة في سورة لقمان والظلم لفظ له معان عدة واستعمل في القرآن بمعان مختلفة منها ما ورد في المعجم مثل (الكفر، النقصان، الميل عن القصد) ولكن المفسرين حددوا دلالة اللفظ في ذلك السياق اعتماداً على آية أخرى وردت في القرآن.

وقد عُدَّ هذا التفسير في بعض الكتب من تفسير الرسول عليه الصلاة والسلام وإن كان كان كذلك فإن تفسيره عليه الصلاة والسلام استند على القرآن (٢).

ومراعاة السياق في هذا المثال إضافة إلى أنما حَدَّدت المعنى فقد زودت المعجم بمعنى غير واردٍ فيه وهو معنى إسلامي، استعمل اللفظ فيه في القرآن.

# جــ الآيات السابقة للآية أو التالية لها: -

وفيه يستعان بالآيات التي تسبق الآية التي تتضمن اللفظ المفسر أو الآيات التي تليها مما يكون له دور في تفسير اللفظ وتحديد دلالته، ومن أمثلة ذلك ما حساء في (ضعسف): "والضعف في كلام العرب: المثل إلى ما زاد، وليس بمقصور على مثلين... وأمّا قول الله تعالى: ﴿ يُضَاعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ﴾ العرب: المثل إلى ما زاد، وليس بمقصور على مثلين... وأمّا قول الله تعالى: ﴿ يُضَاعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ﴾ [الأحزاب ٣٠] إنهما ضعفان اثنان، فإن سياق الآية والآية التي بعدها دل على أن المراد من قوله ضعفين مرّتين، ألا ترى قوله بعد ذكر العذاب: ﴿ وَمَن يَقْنُتُ مِنكُنَّ لِلّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلُ صَالِحًا نُوْتِ سَهَا أَجْرَهَا مَرتين، ألا ترى قوله بعد ذكر العذاب: ﴿ وَمَن يَقْنُتُ مِنكُنَّ لِلّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلُ صَالِحًا نُوْتِ سَهَا أَجْرَهَا وَمَن يَقْنُتُ مِنكُنَّ لِلّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلُ صَالِحًا لَمُوتِ الله لأمهات المؤمنين من الأجر مثلى ما لغيرهن من نساء الأمة تفضيلا لهن عليهن، فكذلك إذا أتت بفاحشة إحداهن عذبت مثلى ما يعذب غيرها ولا يجوز أن تعطى على الطاعة أجرين، وعلى المعصية أن تعذب ثلاثة أعذبة. وهذا الذي قلته قول حذاق النحويين وقول أهل المفسرين..." (٣٠). أورد الأزهري تفسيراً للفظ (الضعف) في الآية الكريمة وهو المثل. وهذا التفسير اعتمد على أورد الأزهري تفسيراً للفظ (الضعف) في الآية الكريمة وهو المثل. وهذا التفسير اعتمد على

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۸٥/۱٤).

<sup>(\*)</sup> انظر التفسير والمفسرون للذهبي: ٣٢/١-٣٣.

<sup>(</sup>۱/۱۸). التهذيب (۱/۱۸).

الآية التالية والتي يفهم منها أن لأمهات المؤمنين على الطاعة أجرين، إذا كان لهن على الطاعــة أجران فكذلك لهن على الفاحشة مثلى ما يعذب غيرهن.

وهذا الكلام والتفسير هو كلام الزجاج كما أشار إلى ذلك الأزهري في آخر كلامه.

#### د- كلمات في نفس الآية:

وهنا يستعين المفسر على تحديد معنى اللفظ وتفسيره بكلمات واردة في نفس الآيـــة أو في نفــس السياق الذي ورد فيه اللفظ المفسر.

ومن أمثلة ذلك ما يلي:-

#### ١ - ضرب مثلاً:

جاء في (ضرب) "وقول الله جل وعز: ﴿ وَاضْرِبْ لَهُم مُّثَلاً ﴾ اذكر لهم مثلاً. ويقال: عندي من هذا قال أبو إسحاق: معنى قوله: ﴿ وَاضْرِبْ لَهُم مُّثَلاً ﴾ اذكر لهم مثلاً . ويقال: عندي من هذا الضرب: أي عندي من هذا المثال. فعنى "اضرب لهم مثلاً" مثل لهم مثلاً" ألى كلمة (ضرب) لها معان متعددة تختلف باختلاف مصاحباتها اللفظية أو الكلمات التي تقع لمصاحبتها، وفي المثال السابق فسر المفسر كلمة (اضرب) بمعنى (مُثّل) معتمداً على السياق اللغوي، إذ وقعت بمصاحبة لفظ (مثل)، فحاء هذا المعنى السياقي في شرح المادة متفرداً به المفسر.

# ٧- الروح:

جاء في (راح) "قال: المنذري وسمعت أبا الهيشم يقول: الرُّوح إنما هو النفس الذي يتنفسه الإنسان... قال: وهكذا قوله لملاتكة ﴿ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِن طِينٍ \* فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَحْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي الله وَكُلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ ﴾ [النساء/١٧١] والرُّوح في هذا كله خلق من خلق الله لم يعط علمه أحداً وخبرني المنذري عن أبي العباس أحمد بن يحيى أنه قال في قول الله جل وعز: ﴿ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا ﴾ [الشورى / ٥٧] قال: هو ما نزل به جبريل من الدين فصاريحيي به الناس.

قال: وأما قوله: ﴿ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ﴾ [البقرة/٨٧]، فهوجبريل عليه السلام. وأما قول الله جل

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۲/۱۲).

# وعز: ﴿ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ ﴾ [الجادلة/٢٢] فمعناه برحمة منه كذلك قال المفسرون" (١).

استعمل لفظ "الروح" في القرآن بمعان متعددة، وكان المفسرون يحددون المراد باللفظ في كل آيــــة بالاستعانة بالسياق اللغوي الذي يقع فيه اللفظ.

وفي المثال السابق يمكن القول بأن تحديد المفسرين لدلالة الروح في كل آية كانت بالاستعانة بمعطيات السياق اللغوي وما توفر فيه من قرائن لفظية. ففي الآية الأولى: (خالق، بشراً، نفخت)، وفي الآيسة الثانية دلَّ ذلك على أن المراد هو الروح التي هي النفس. أما الآية الثالثة فاشتمالها على وأوحينا، أمرنا) تدل على أن المراد هو ما نزل على حبريل من الوحي والأمر. أما الآية الرابعة فوجود لفظ (القدس) تدل على أن المراد هو حبريل عليه السلام.

وهكذا فإن السياق اللغوي بمعطياته أعان على الفصل في قضية تعدد المعنى وتحديد المراد باللفظ في كل آية.

<sup>(</sup>١) السابق (٥/٤٢٤-٢٢٥).

# الفحل العارس: توثيق المعند

- ١ القرآن الكريم.
- ٧- الأحاديث والآثار.
  - ٣- أقوال العرب.
    - ٤- الشعـر.

#### توطئة:

اتخذ علماء اللغة وسيلة لإثبات قواعدهم وآرائهم وهذه الوسيلة هي ما عرف بالاحتحاج أو الاستشهاد.

والاحتجاج كما عرفه بعضهم هو "إثبات صحة قاعدة، أو استعمال كلمة أو تركيب، بدليل نقلي صح سنده إلى عربي فصيح سليم السليقة" (١).

وهذا يعني أن الاحتجاج مبني على السماع ومعتمد عليه، أو أن الاحتجاج مصدره هو السماع عمن يوثق بفصاحته م ويُعرَّف السماع بأنه: "ما ثبت في كلام من يوثق بفصاحته فشمسل كلام الله تعالى وهو القرآن، وكلام نبيه -صلى الله عليه وسلم- وكلام العرب قبل بعثته وفي زمنه وبعده، إلى زمن فسدت الألسنة بكثرة المولدين، نظماً ونثراً" (٢).

"والسماع من أدلة اللغة الأساسية، ومن الوسائل المهمة في الثقافة اللغوية، وكان سلماع في طهوره على القياس، ويعد أفضل الطرق لضبط اللغة، لأن من اللغة ما لا يؤخذ قياساً" (").

وجانب المعنى هو أحد جوانب اللغة التي كانت محل الاستشهاد، إذ جرى علماء اللغة على على الاستشهاد بالأدلة المختلفة لإثبات صحة معنى، أو ترجيح معنى على آخر.

وقد سار أكثر المفسرين الوارد ذكرهم في التهذيب على هذا النهج في الاستشهاد بالمسموع وحرصوا على توثيق المعاني التي يوردونها بالأدلة التي تؤيدها. وكان لتلك الشواهد عند أكثرهم نصيب وافر من العناية والاهتمام فقد كانت جزءاً من جزئيات نصوصهم وشروحهم، فقلما يخلو نص في التفسير اللغوي لمفردة من المفردات من شاهد يدعمه أو يوضحه.

وقضية الاستشهاد هذه وثيقة الصلة بالمفسرين، ولعل من دواعي الاستعانة بما عند المفسرين خطورة العمل الذي يقوم به المفسر وهو تفسير ألفاظ القرآن، وقدسية النص الذي يتعامل معه فهو ينقل عن الله عز وجل، ويترجم كلامه، ومن هنا كان لا بد لكلامه من دليل يؤيده، إذ إن تفسيره

<sup>(</sup>١) سعيد الأفغان، في أصول النحو، ص٦.

<sup>(\*)</sup> السيوطي، الاقتراح في أصول النحو، ص٢٤.

<sup>(</sup>٢) حالد الجمعة، رسالة ماحستير "معاني القرآن وإعرابه" للزجاج دراسة لغوية: ١٩٤/١.

للفظ بمعنى معين غالباً هو دعوى واجتهاد منه يحتاج إلى بينة ودليل يثبته، وهنا يظهر خطأ من عارض الاستشهاد بالشعر في القرآن مدعياً أن مَن فعل ذلك جعل الشعر أصلاً للقرران (١)، وذلك لأن الاستشهاد بالشعر في قضايا الدلالة وتفسير المفردات هو استشهاد من المفسر على صدق كلاميه وصحة تفسيره، لا استشهاد على صحة اللفظ في القرآن، وهذا ما فعله ابن عباس، أما الاستشهاد بالشعر في حانب اللفظ في التراكيب أو النحو، فإنه استشهاد على أن مثل هذه الاستعمالات واردة في لغة العرب، وأن القرآن جاء موافقاً للغة العرب.

وفي هذا الفصل حديث عن الأدلة التي استشهد بما المفسرون لتوثيق المعنى، وهــــي: القــرآن الكريم، والحديث والآثار، وأقوال العرب، والشعر.

# أُولاً: القرآن الكريم:

غُرِّف القرآن بأنه "اللفظ المترل على النبي صلى الله عليه وسلم، المنقول عنه بالتواتر، المتعبَّــــد بتلاوته" (٢) وهو من أهم الموارد السماعية، يقول السيوطي: "أما القرآن فكل ما ورد أنه قرئ بـــه جاز الاحتجاج به في العربية سواء كان متواتراً أم آحاداً أم شاذاً" (٣).

أما استشهاد مفسري هذا البحث بالآيات القرآنية لتوثيق المعنى أو توضيحه فإن أمثلته قليلة في معجم التهذيب، ولعل هذا يرجع إلى ألهم أصلاً يتعاملون مع القرآن ويفسرون آياته، فأنت تجد عند غيرهم من شراح الحديث أو اللغويين الاستشهاد بالآيات القرآنية كثيراً جداً، ولكن عند المفسسرين قلما تجد استشهاداً بالآيات يكون الغرض منه توثيق المعنى المفسر لأن اللفط استعمل في الآيات المستشهد بما بالمعنى نفسه.

إن المفسر يستند على الآيات القرآنية ليفسر بها آيات أخرى من قبيل تفسير القرآن بالقرآن، وقد يستدل بآية أخرى على صحة معنى ذكره، ومن أمثلة ذلك ما جاء في (شبه): "وأما قول عز وجل: ﴿وَأَتُواْ بِهِ مُتَشَابِها ﴾ [البقرة/٥٦]... وقال المفسرون: "متشابها اليشبه بعضه بعضا في الصورة، ويُختلف في الطعم، ودليل المفسرين قوله جل وعز: ﴿هَــذَا الّـــذِي رُزِقْنَا مِــن قَبْــلُ ﴾ [البقرة/٥٦] لأن صورته الصورة الأولى، ولكن اختلاف الطعوم مع اتفاق الصورة أبلغ وأغرب عند الخلق... " (٤٠).

<sup>(</sup>١) ابن الأنباري، إيضاح الوقف والابتداء: ٩٩/١ - ١٠٠.

<sup>(</sup>٢) محمد الزرقاني، مناهل العرفان في علوم القرآن: ٢٠/١.

<sup>(</sup>٢) السيوطي، الاقتراح في أصول النحو، ص٢٤.

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲/۲۶).

إن المفسرين في النص السابق يستدلون بآية واردة في السياق نفسه لتحديد معنى اللفظ المفسر، ومثل هذا كثير، إذ يعتمد فيه المفسر على السياق ويستدل به على تعيين المعنى المراد.

أما ما نحن بصدد الحديث عنه وهو الاستشهاد بالآيات لتوثيق المعنى فإن هذا قليــــل وروده في المعجم.

وعند النظر في تلك الأمثلة التي استشهد فيها المفسر بالآيات وجد أن هذا يكون غالباً عند سوقه للمعاني المتعددة للفظ إن كان من ألفاظ المشترك، فيأتي المفسر لبعض تلك المعاني بشواهد من القرآن.

ومن أمثلة (1) ذلك ما حاء في (قضى): "قال أبو إسحاق: معنى قُضِي الأمر أُمَّ إهلاكهم، قال: وقضى في اللغة على ضروب كلها ترجع إلى معنى انقطاع الشيء وتمامه، ومنه قوله جل وعز: ﴿ ثُمَّ قَضَى أَجَلاً ﴾ [الأنعام / ۲] معناه: ثم حمّم بذلك وأتمه، ومنه الأمر وهو قوله: ﴿ وَقَضَى رَبُّكَ أَلاَ تَعْبُدُواْ إِلاَّ إِيَّاهُ ﴾ [الإسراء / ۲] معناه: أمر، لأنه أمر قاطع حمّ، ومنه الإعلام وهو قوله: ﴿ وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ ﴾ [الإسراء / 2] أي: أعلمناهم إعلاماً قاطعاً، ومنه القضاء الفصل في الحكم وهو قوله جل وعز: ﴿ وَلَوْلاً كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَبّك إِلَى أَجَل مُسَمَّى لَقُضِي بَيْنَهُمْ ﴾ [الشورى / ١٤]، أي لفصل الحكم بينهم" (١٠).

الشاهد في المثال السابق أن الزجاج استشهد على المعاني التي أوردها لــ (قضى) بآيات قرآنيــة، وقد وثقت تلك الآياتُ المعاني الواردة، كما أسهمت في إيضاحها، لأن الكلمات وردت فيها ضمــن سياق لغوي يكشف عن معناها ويزيده إيضاحاً.

ومما يلاحظ على طريقة الزجاج في إيراد الآيات ما يلي:

1 – أن الزجاج يورد موضع الشاهد من الآية كما في قوله جل وعز: ﴿ ثُمَّ قَضَى أَجَلاً ﴾.

٧- أنه كان يعقب على الآية بشرح لموضع الشاهد فيها، مما أسهم في إيضاح المعني وتأكيده.

أما القراءات فلم أعثر على أمثلة لاستشهاد المفسرين بها في مجال توثيق المعني في معجم التهذيب.

# ثانياً: الأحاديث والأثار:

الحديث في الاصطلاح هو: ما أضيف إلى النبي صلى الله عليه وسلم من قولٍ أو فعلٍ أو تقرير أو صفة. أما الأثر ففيه قولان، أحدهما أنه مرادف للحديث، والآخر: أنه ما أضيف إلى الصحابة

<sup>(</sup>١) انظر أمثلة أحرى في التهذيب: (عدل ٢٠٨/٢)، (كفر ١٩٤/١٠)، (أم ٥١/٥٣٥).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> السابق (۹/۱/۲).

والتابعين من أقوال أو أفعال (١).

والرأي الثاني في تعريف الأثر هو المختار هنا تمييزاً بين أقوال الرسول عليه الصلاة والسلام وأقوال غيره.

وقضية الاحتجاج بالحديث من القضايا التي كثر الخلاف حولها، وحاصل الخلاف أن اللغويين والنحاة فيما يروى من الأحاديث فريقان: فريق غلب على ظنه أنها لفظه عليه السلام فأجهاز الاحتجاج بها، وفريق غلب على ظنه أنها مروية بالمعنى لا باللفظ، فلم يجز الاحتجاج بها (٢).

أما المفسرون الذين نقل عنهم في التهذيب فقد استدلوا بالأحدديث ووثقوا شروحاتمم وتفسيراتهم بها، ومن ثمَّ حوى معجم التهذيب كثيراً من الأحاديث والآثار منقولة عن المفسرين.

وسيكون الحديث هنا عن الأحاديث والآثار من خلال النقاط التالية: طريق\_\_\_ة المفسرين في الاستشهاد بالحديث، أهم القضايا التي أستشهد عليها بالأحاديث والآثار، موقف المفسرين.

# ١ - طريقة المفسرين في الاستشهاد بالحديث:

يمكن تبين ملامح هذه الطريقة مما يلي:

١- يقدم المفسرون للأحاديث التي يستشهدون بما بعبارات تدل على أنها أحاديث، ومن هذه العبارات ما يلي: "وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم (٣)، و "قولُ النبي صلى الله عليه وسلم" (٤)
 و "جاء في الحديث" (٩) و "وفي الحديث" (١).

٣- ينسب المفسرون الآثار إلى من جاءت عنه، مثل: "جاء في الحديث أن عمر" (١)، و "عن عائشـــة وعمر" (١).

٣- قد يُقدم المفسر للحديث بقوله: "والدليل على ذلك" مما يدل على اعتماده عليه واستدلاله به، ومثال ذلك ما حاء في (حار): "وقال الزجاج: الحواريون خلصاء الأنبياء عليهم السلام

<sup>(</sup>١) انظر تيسير مصطلح الحديث نحمود الطحان ص١٥.

<sup>(</sup>٢) ينظر تفصيل القول في هذه المسألة في: خزانة الأدب: ٧/١-١٥ الاقتراح في أصول النحو للسيوطي، ص١٦٠ في أصلمول النحو النحو السعيد الأفغاني ص٤٧-٥٨.

<sup>(</sup>٣) التهذيب: (مرج ٢١/١١).

<sup>(4)</sup> السابق: (حار ١٩٢٥/٥)، (فطر ٣٢٦/١٣)، (أمر ٢٢٤/١٥).

<sup>(°)</sup> السابق: (بعر ۵/۳۷)، (ران ۱۵/۲۲).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> السابق: (هاد ۲۸۷/٦).

<sup>(</sup>٧) السابق: (راد ١٥/٤٢٢).

<sup>(&</sup>lt;sup>(^)</sup> السابق: (قرأ ٢٧٣/٩).

وصفوتهم، والدليل على ذلك قول النبي صلى الله عليه وسلم: الزبير ابن عمَّتي وحواريّ من أُمَّتي، ... " (1). 3 - يسوق المفسرون الأحاديث غالباً من غير ذكر الأسانيد والرواة، كما ألهم لا يحكمون على الحديث المذكور صحة أو ضعفاً.

٥- يعقب المفسرون على الحديث أحياناً بشرح لموضع الشاهد ثما يزيده وضوحاً، ومثال ذلك ما حاء في (ران): "قال الله عز وجل: ﴿كَلاَّ بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِ هِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾ [المطففين/١٤] قال الفراء: يقول: كثرت المعاصي منهم والذنوب فأحاطت بقلوبهم فذلك الرَّين عليها . وجاء في الحديث أن عمر قال في أُسيفع جهينة لما ركبه الدَّين أصبح قد رين به . يقول: قد أحاط عليها . وأنشد ابن الأعرابي: \*ضحيت حتى أَظهرت ورين بي \* يقول: حتى غُلِبت من الإعياء ، وكذلك غلبة الدين وغلبة الذنوب "(٢).

#### القضايا التي استشهد عليها بالأحاديث والآثار:

كان من أهم القضايا الدلالية التي استشهد المفسرون عليها بالأحاديث والآثار ما يلي:

١- إثبات معنى من بين معاني المادة يراه المفسر ويذهب إليه في تفسير اللفظ:

ومثال ذلك ما جاء في (قرن) قال الله جل وعز: ﴿ أَلَمْ يَرَوْاْ كُمْ أَهْلَكُنَا مِن قَبْلِهِم مِّسن قَسرْنِ ﴾ [الأنعام / 7]. قال أبو إسحاق: قيل القرن ثمانون سنة، وقيل: سبعون، قال: والذي يقع عندي والله أعلم أن القرن أهل كلّ مدة كان فيها نبي أو كان فيها طبقة من أهل العلم قلت السنون أو كثرت، والدليل على هذا قول النبي صلى الله عليه وسلم: "خيركم قرني ثم الذين يلونهم " يعني التابعين - ثم الذين يلونهم " يعني الذين أخذوا عن التابعين، قال: وجائز أن يكون القرن لجملة الأمة، وهؤلاء قرون فيها، وإنما اشتقاق القرن من الاقتران " (7).

# ٢- الأضداد وترجيح دلالة اللفظ على أحد المعنيين المتضادين:

ومثال ذلك ما جاء في (قرأ): "قلتُ: "ونحو ذلك أخبرنا عبد الملك عن الربيع عن الشافعي، أن القرء السم للوقت... قال: ودلت سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم على أن الله أراد بقوله: ﴿ وَالْمُطَلَّقَ الله عليه وسلم على أن الله أراد بقوله: ﴿ وَالْمُطَلَّقَ الله عليه وسلم على أن الله أراد بقوله: ﴿ وَالْمُطَلَّقَ الله عليه وسلم على أن الله أراد بقوله: ﴿ وَالْمُطَلَّقَ الله عليه وسلم على أن الله أراد بقوله: ﴿ وَالْمُطَلَّقَ الله عليه وسلم على أن الله أراد بقوله: ﴿ وَالْمُطَلَّقَ الله عليه وسلم على أن الله أراد بقوله: ﴿ وَالنَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الله عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَالِحُولَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَّا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَاللَّهُ عَلَّا عَلَاللَّهُ عَلَّا عَلَاللَّهُ عَلَا عَلَاللَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّالِهُ عَلَا عَلْ

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۵/ ۲۲۹).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> السابق (۱۵/۱۲۲–۲۲۵).

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> السابق (٩/٨٨).

يَتَوَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلاَثَةَ قُرُوءٍ ﴾ [البقرة/٢٢٨] الأطهار، وذلك أن ابن عمر لما طلق امرأته وهي حائض فاستفتى عمر النبي عليه السلام فيما فعل، قال: (مره فليراجعها، فإذا طهرت فليطلقها، فتلك العدة التي أمر الله أن بطلق لها النساء... "(١).

رجح الشافعي دلالة لفظ (قروء) في الآية على الأطهار مستدلاً بما حصل لابن عمر وقول النبي صلى الله عليه وسلم لعمر (فإذا طهرت فليطلقها).

كما جاء في شرح المادة: "وصح عن عائشة وعمر أنهما قالا: الأقراء والقروء، الأطهار، وحقق ما قالاه من كلام العرب قول الأعشى.

مُورِّث قِ عِسزًا وفي الحسيّ رِفْعَة للصاعَ فيها من قرومِ نسائكا" (٢).

وهذا النص من كتاب الزجاج <sup>(٣)</sup> أورده في عرضه لأدلة أهل الحجاز الذين يذهبون إلى أن القــــروء هي الأطهار واستدلوا بأدلة منها الخبر المروي عن عائشة وعمر رضي الله عنهما.

وقد لوحظ على أمثلة الاستشهاد بالحديث الواردة في المعجم ملاحظات، منها ما يلي:

1- أن أكثر الأمثلة جاءت منقولة عن الزجاج والفراء، ولعل ذلك راجع إلى بروز اتجاه الاستشهاد بالحديث عندهما، فالفراء مشهود له بذلك، يقول أحمد الأنصاري عنه: "أما الاحتجاج بالحديث فكان مظهراً قوياً من مظاهر النزعة السلفية عند الفراء" (أ)، وكذلك كان الزجاج أيضاً فقد أُحْصِيت الأحاديث الواردة في كتابه والتي جاءت على أنها شواهد لغوية فبلغ عددُها ثلاثة وعشرين حديثاً مع المكرر وتسعة عشر بدون المكرر وأربعة آثار (ث).

أما غيرهما من المفسرين كالأخفش وأبي عبيدة، فالأول منهما لم يُحتج في كتابه بالحديث مطلقاً (٢)، أما الثاني فقد احتج بالحديث في مواضع من كتابه (٧) ولكن لم تنقل في التهذيب.

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۲۷۲/۹).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> السابق (۹/۲۷۲).

<sup>(</sup>٣) معاني القرآن وإعرابه: ٣٠٤/١.

<sup>(</sup>²) أبو زكريا الفراء ومذهبه في النحو واللغة، ص٨٨.

<sup>(°)</sup> خالد الجمعة، معاني القرآن وإعرابه للزجاج، دراسة لغوية: ٢٠٨/١.

<sup>&</sup>lt;sup>(١)</sup> انظر مقدمة تحقيق فائز فارس لمعاني القرآن للأخفش: ١١٢/١.

<sup>(</sup>۲) انظر محاز القرآن: (۲۱/۱)، (۷۷/۱)، (۲۹۲/۱)، (۳۷٤/۱).

٧- أنه بمقارنة نصوص الزجاج والفراء في كتابيهما ونقول الأزهري عنهما في المعجم لوحظ أن الأزهري لم ينقل بعض الأحاديث والآثار الواردة عند المفسرين، ولعل هذا راجع إلى أن الأزهري كان ينقل عن كتب غريب الحديث، وفي تلك الكتب أكثر الأحاديث الواردة عند المفسرين، وقد تكون رغبة الأزهري في عدم التكرار وعدم الإطالة دفعته إلى التخلص من الأحاديث السواردة في نصوصهم كشواهد، وأتى بما مشروحة منقولة عن كتب الحديث، ومن ذلك ما جاء عند الفراء في تفسير قوله تعالى: ﴿وَلَن يَترَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ﴾ [محمد/٣٥]، قال: "من وترت الرجل إذا قتلت لقتيلاً، أو أحذت له مالاً فقد وترته، وجاء في الحديث: (من فاتته العصر فكأنما وتر أهله ومالسه) قال الفراء: وبعض الفقهاء يقول: أوتر، والصواب: وتر" (أ) وقد نقل الأزهسري أول كسلام الفراء، أما الحديث فلم ينقله لأنه جاء به مشروحاً سابقاً كلام الفراء (أ).

ومن الآثار ما لم ينقله الأزهري، ومن ذلك ما جاء عند الفراء في تفسير قوله تعالى: ﴿مُتَّكِئِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقِ ﴾ [الرحمن/٤٥]، حيث قال: "وقد تكون البطانة ظهارة والظهارة بطانة في كلام العرب وذلك أن كل واحد منهما قد يكون وجهاً... قال وأخبري بعض فصحاء المحدثين عن ابن الزبير يعيب قتلة عثمان رحمه الله فقال: خرجوا عليه كاللصوص من وراء القريسة فقتلهم الله كل قتلة، ونجا منهم من نجا تحت بطون الكواكب، يريد: هربوا ليسلا فجعل ظهور الكواكب بطوناً، وذلك جائز على ما أخبرتك به" (٣).

و لم ينقل الأزهري كلام ابن الزبير في (بطن) (<sup>٤)</sup> وقد يكون هذا راجعاً لاختلاف نسخة الأزهري عن نسخة معانى القرآن المحققة.

وقد يتكرر الحديث فيأتي في نص المفسر كشاهد، ويأتي منقولاً عن كتب غريب الحديث، ومن ذلك ما حصل في (ران) حيث استشهد المفسر بحديث عمر الذي قال فيه في أسفيع جهينة لما ركبه الدين: "أصبح قد رين به" ثم جاء الحديث مشروحاً عند أبي عبيد (٥٠).

# موقف المفسرين من الاستشهاد بالحديث إجمالاً:

إن الأحاديث الواردة في المعجم والمنقولة عن المفسرين تشمير إلى مذهبهم في الاحتجاج بالحديث في قضايا الدلالة وهو قبولهم لذلك، واستنادهم عليها في جانب التفسير، فالمفسر إن كان

<sup>(</sup>١) معاني القرآن: ٦٤/٣.

<sup>(</sup>٢) انظر التهذيب (وتر ٢١٤/١٤).

<sup>(</sup>٣) معاني القرآن: ١١٨/٣.

<sup>(</sup>١٥) التهذيب (٢٧٣/١٣).

<sup>(</sup>٥) انظر السابق (ران ٥ / ٢٢٤ - ٢٢٥).

بصدد شرح لفظ وهذا اللفظ وارد في الحديث بالمعنى نفسه تجده لا يتردد في إيراده والاستشهاد به. إلا أنه لا يُنكَر أنما في عددها فيما يظهر جاءت أقلَّ من الشواهد الشعرية وأقوال العرب.

وقد كان الأزهري يقف الموقف نفسه فلا يتردد في الاستشهاد بالأحاديث لتوثيق المعنى وإثبات صحته، ولعل موقف الأزهري هذا مع ما وجد في مصادره من أحاديث هو ما جعله يوصف بأنه من المعاجم التي يكثر فيها الاستشهاد بالحديث (١).

وهكذا فإنه يمكن وصف موقف المفسرين من الاستشهاد بالحديث إجمالاً بالمرونة وعدم التشدد فهم يوردون الأحاديث دون ذكر أسانيدها، ودون الحكم عليها بالصحة والضعف وهذا حسلاف موقف بعض النحاة المتشدد ولعل ذلك راجع إلى اختلاف الموقف بين المفسرين والنحاة، فالمفسرون هنا يستشهدون بالأحاديث في قضايا اللعنى، أما النحاة فاستشهادهم بما في قضايا اللفظ، وكذلك أصحاب المعاجم يستشهدون بالأحاديث في قضايا المعنى، يقول في ذلك محمد عيد: "لقد تقدم أن علماء المعاجم كابن فارس والأزهري اعتمدوا على الحديث في معاجمهم ويمكن التأكد من ذلك بأدنى جهد ويبدو أن ذلك كان لاختلاف الموقف بين المعاجم والصيغ والتراكيب، الأول يعتمد على المعنى وهو غير موضع للتراع، أما الأخيران فيعتمدان على صحة النطق وروايته وهسذا لم يتأكد منه، ومن ثم حدث فيه الخلاف.." (٢).

ولكن موقف المفسرين من الاستشهاد بالحديث يستفاد منه فائدة، وهي أنه إن كـان هـذا موقف المفسرين من الاستشهاد بالحديث على التفسير، فإن الاعتماد عليه في غير ذلك من القضايا أولى، فالتفسير هو نقل لكلام الله عز وجل وترجمة لمعانيه، ومعاني ألفاظ القرآن لا تقل حطورة عن الصيغ والتراكيب بل هي أخطر منها، فإثبات معنى للفظ قرآني بناء على الحديث أولى منه الاعتماد عليه في الصيغ والتراكيب.

#### ثالثاً: أقوال العرب:

والمقصود بأقوال العرب ما روي عن فصحاء العرب من الكلام المنثور الــــذي يســـتعملونه في . مخاطباتهم ومعاملاتهم. أو بمعنى آخر هي جانب النثر من كلامهم الذي يقابل الشعر.

وقد جرى علماء اللغة على الاستشهاد بهذه الأقوال والعناية بها، وعدُّوها دليلاً لغوياً يستند عليه في تقعيد اللغة و دراستها (٣).

<sup>(&#</sup>x27;) انظر الاستشهاد والاحتجاج باللغة لمحمد عيد ص١١١، وفي أصول النحو لسعيد الأفغاني ص٤٩.

<sup>(</sup>٢) الاستشهاد والاحتجاج باللغة، ص١١١.

<sup>(</sup>٣) السيوطي، الاقتراح في أصول النحو، ص٣٤.

وقد كان لابن عباس رضي الله عنهما أثر في العناية بهذا النوع من كلام العرب، والاستشهاد به، فقد روي عنه ما يدل على استناده إلى أقوال العرب في تفسير ألفاظ القرآن الكريم، من ذلك ما جاء في (فطر): "وقال الله عزوجل: (الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ) [فاطر/١] قال ابن عباس: ما كتت أدري ما فاطر السماوات والأرض حتى احتكم إليّ أعرابيان في بئر، فقال أحدهما: أنا فطرتها أي: أنا ابتدأت حفرها" (١).

وهذه الرواية توضح استعانة ابن عباس بالكلام المنثور لفصحاء العرب في فهم القرآن الكريم، حيث ربط بين ما سمعه من الأعراب وبين الآية القرآنية وفسرها على ضوء ذلك. وعمل ابن عبساس هذا دليل على إمكانية الاستشهاد بأقوال الفصحاء من العرب والاحتجاج بها. وهناك روايات أخرى متعددة وواردة في كتب موثوقة (٢)، ولكن آثرت نقل هذا المثال لأنه وارد في المعجم.

كما أن ابن عباس أسهم في توجيه أنظار اللغويين إلى مصدر ثري وموثوق من مصادر اللغية، فقد تحركت فيما بعد جهود اللغويين تجاه هذا المصدر متمثلة في الاستماع إلى العرب الوافدين على الحاضرة، ثم بدأت الرحلة إلى الصحراء، وكان لكلا هذين العملين أثرهما الكبير في جمع اللغة ودراستها وحفظها (٣).

ولا ندعي بهذه الإشارة أن ابن عباس أملى على اللغويين هذا النهج، ولكن تعامله مع أقوال العرب بهذه الكيفية والاستناد عليها في تفسير ألفاظ القرآن لا يستبعد أنه فتح الباب وشق الطريق أمام اللغويين للإفادة من هذا الجانب من اللغة، لأن ابن عباس ارتضاه مصدراً للتفسير والإفادة منه في غير ذلك مقبولة من باب أولى. وما صَحَّ أن تُفسَّر اللغة من خلاله فهو دليل عليها، ويصح اعتباره شاهداً في محال آخر. وقد تضمنت شروح المواد في معجم التهذيب كثيراً من أقوال العرب منقولة عن المفسرين ومستشهداً في القضايا الدلالية المختلفة.

وسيكون الحديث عن أقوال العرب من خلال النقاط التالية: أنواعها، طريقة المفسرين في إيرادهـا، أهم القضايا التي أستشهد عليها بأقوال العرب.

#### أ- أنواعها:

#### ١ - الأمثال:

والمثل "عبارة عن قولٍ في شيء يُشْبِهُ قولاً في شيء آخر بينهما مشابحة ليُبَيِّن أحدهما

<sup>(&#</sup>x27;) التهذيب (٣٢٦/١٣).

<sup>(</sup>٢) انظر: الجمهرة (بعل ٣١٤/٣)، إيضاح الوقف والابتداء ٧١/١.

<sup>(</sup>٣) انظر: الأصول لتمام حسان ص١٠٧.

الآخر ويُصَوِّره" (١).

ومن ذلك ما حاء في (ذكا) من كلام أبي إسحاق في التفسير: "قال: وأصل الذكاة في اللغة كلها تمام الشيء ... ومن أمثالهم "جَرُيُ المُذَكِّيات غِلاب" أي: جَرْيُ المُستانِ القُرَّحِ من الخيل أن تغالب الجري غلابا ... " (٢) .

وقد تفرد الزحاج بإيراد المثل في شرح المادة، فيكون بذلك زوَّد المادة بمثلٍ يتضمـــن إحــدى مفرداتها بالإضافة إلى شرحه.

٣- الأقوال التي حفظت عند العرب لغرض الاستشهاد بها وهي من كلامهم المنثور، ومن ذلك ما جاء في (قرض): "وقال الفراء: العرب تقول: قرضته ذات اليمين وقرضته ذات الشمال وقبلاً ودبراً، أي كنت بجذائه من كل ناحية..." (٣).

#### ب - طريقة الهفسرين في الاستشهاد بأقوال العرب:

يمكن تبين هذه الطريقة من خلال ما يلي:

١- يقدم المفسرون للقول غالباً بقولهم: "والعرب تقول" (١) وهو الأكثر أو "يقال" (٥).

٢- يقدم للمثل غالباً بعبارة: "ومن أمثالهم" (٦)، أو "ومن أمثال العرب" (٧).

٣- يترك المفسرون غالباً نسبة القول، وقد يورد المفسر القول منسوباً إلى راويه كما جاء في (أمّ) نقلاً عن الزجاج: "وذكر أبو عمرو الشيباني أن العرب تقول للشيخ إذا كان باقي القوة: فلان يامةٍ، راجع إلى الخير والنعمة، لأن بقاء قوته من أعظم النعم" (^).

٤- قد يردف المفسر القول بشرح له يبين معناه، ومن أمثلة ذلك ما جاء في (هزم) عند الزجاج:
 "وأصل الهزم كسر الشيء... يقال سقاء مهزوم إذا كان بعضه قد ثني على بعض، والعرب تقول:

<sup>(</sup>١) الراغب الأصفهاني، المفردات (مثل) ص٤٦٤.

<sup>(</sup>۲۲۸/۱۰) التهذيب (۲۲۸/۱۰).

<sup>(°)</sup> السابق (٣٤٢/٨).

<sup>( )</sup> التهذيب (هزم ٢٠/٦)، (غرم ١٢١/٨)/ (فسق ١٤/٨).

<sup>(°)</sup> السابق (صبأ ١٥٧/١٢).

<sup>(</sup>۱) السابق (ذكا ۱۰/۳۳۸).

<sup>(</sup>۷) السابق (ولد ۲۷۷/۱۶).

<sup>(&</sup>lt;sup>(^)</sup> السابق (٥١/٥٣٦).

# هزمت على زيد أي عطفت عليه..." <sup>(١)</sup>.

#### جــ - أهم القضايا الدلالية التي أستشهد عليها بأقوال العرب:

كان من أهم القضايا الدلالية التي استشهد المفسرون عليها بأقوال العرب ما يلي:

# ١- المعنى الأصلي للمادة:

ومن ذلك ما حاء في (نسخ): "قال الزجاج: النسخ في اللغة: إبطال شيء وإقامة آخر مقامه، والعرب تقول: نسخت الشمس الظل، والمعنى: أذهبت الظل وحلّت محله" (٢).

## ٢- إثبات معنى نادر قليل في الاستعمال:

وهذا حين يستشهد المفسر بأقوال العرب على إثبات استعمال اللفظ بهذا المعنى النادر في اللغة، ومن ذلك ما جاء في (بطن): "قال الفراء في قوله: ﴿ مُتَّكِئِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ﴾ [الرحمن/٥٤]، قد تكون البطانة ظهارة، والظهارة بطانة، وذلك أن كل واحد فيها قد مكون وجها، وقد تقول العرب: هذا ظهر السماء لظاهرها الذي تراه" (٣).

## ٣- إثبات اللغات:

وذلك حين يستعين المفسر على إثبات استعمال لفظ ما بمعنى معين في لغة قوم مسن العرب بقول مسموع محفوظ عن أفرادها، ومثال ذلك ما جاء في (ركسز): "قال الله جل وعز: ﴿ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴾ [مريم/٩٨]، قال الفراء: الرّكز: الصوت. قال وسمعت بعض بني أسد يقول: كلمت فلاناً فما رأيت له ركزة، يريد ليس بثابت العقل " (٤٠).

وقد تكون تلك اللغة غير معروفة أو مخالفة للاستعمال المعروف فيظن ظانَّ أنما خطاً، ولم ترو عن الفصحاء فيكون استشهاد المفسر بكلام أهل تلك اللغة إثباتاً لصحتها ووجودها في الاستعمال الفصيح، ومن أمثلة ذلك ما جاء في (عال):

"قال الله جل وعز: ﴿ ذَلِكَ أَدْنَى أَلا تَعُولُوا ﴾ [النساء/٣]، قال أكثر أهل التفسير: معناه: ذلك أقرب ألا تجوروا وتميلوا، وروي عن عبد الرحمن بن زيد بن أسلم أنه قال في قوله: ﴿ ذَلِكَ أَدْنَى أَلا تَعُولُوا ﴾ أي: أدنى

<sup>(</sup>۱۲۰/۲). السابق (۲/۱۲۰).

<sup>(</sup>٢) السابق (١٨١/٧).

<sup>(</sup>٣٧٣/١٣) التهذيب (٣٧٣/١٣).

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> السابق (۲/۱۰).

ألا يكثر عيالكم. قلت: وإلى هذا القول ذهب الشافعي فيما أخبرني عبد الملك عن الربيع عنه. قلت: والمعروف في كلام العرب: عال الرجل يعول إذا جار، وأعال يعيل إذا كثر عياله.

وقد روى أبو عُمر عن أحمد بن يحيى عن سلمة عن الفراء أن الكسائي قال: عال الرجل يعيل إذا افتقر، وأعال الرجل إذا كثر عياله. قال الكسائي: ومن العرب الفصحاء من يقول: عال يعول إذا كثر عياله.

قلت: وهذا يؤيد ما ذهب إليه الشافعي في تفسير الآية، لأن الكسائي لا يحكي عن العرب إلاما حفظه وضبطه، وقول الشافعي نفسه حجة، لأنه عربي اللسان فصيح اللهجة، وقد اعترض عليه بعض المتحذلقين فخطأه، وقد عجل ولم يتثبت فيما قال. ولا يجوز للحضري أن يعجل إلى إنكار ما لا يعرفه من لغات العرب" (١). إنَّ في المثال السابق غير شاهد، أهمها ما يلى:

 ١- أن (تعولوا) فسرت في الآية بمعنى يكثر عيالكم عند الشافعي وعبد الرحمن بن أسلم وهو معنى نادر وغير معروف، وقد تفرد به المفسرون.

٢ - أن الكسائي دعم هذا المعنى وأكد صحة التفسير باستدلاله بقول ثابت لفصحاء من العرب استعمل فيه عال بمعنى كثر عياله، وهذا النص من كلام الكسائي في التفسير (٢).

"- يوضح هذا المثال انتصار الأزهري للشافعي حيث استند على حكاية الكسائي لإثبات صحة ما ذهب إليه الشافعي، ليس هذا فحسب بل هو يرى أن كلام الشافعي نفسه حجة. وهــــذا رأي ذهب إليه أحمد بن حنبل، قال: كلام الشافعي في اللغة حجة (").

وقد لوحظ على أمثلة الاستشهاد بأقوال العرب الواردة في المعجم ملاحظات منها ما يلي:

<sup>(</sup>١) التهذيب (١٩٤/٣).

<sup>(</sup>۲) معاني القرآن للكسائي، ص١١٠.

<sup>(</sup>٣) السيوطي، الاقتراح في أصول النحو، ص٣٤.

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> أبو زكريا الفراء ومذهبه في النحو واللغة، ص٤٩٤.

فقد أحصيت الأقوال التي استشهد بها في كتابه فبلغت أربعة وخمسين قولاً (١).

أما غيرهما من المفسرين كأبي عبيدة والأخفش، فإن الأول منهما استشهد في كتابه بــــأقوال العرب ولكنها لم تنقل في التهذيب (٢).

أما الأخفش فقد نقل عنه القول التالي في (فسق): "وقال الأخفش في قوله (ففسق عن أمر ربــه) قال: عن ردِّه أمر ربه، نحو قول العرب: "تخم عن الطعام، أي عن أكله الطعام، ولمَّا ردَّ هذا الأمــر فسق" (٣).

ب- أن الأزهري قد يترك الأقوال الطويلة التي يسوقها المفسر عن بعض فصحاء العرب ومن ذلك ما جاء في (محص) حيث نقل الأزهري عن الزجاج كل ما قاله في تفسير قوله تعالى: ﴿وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُواْ﴾ [آل عمران/١٤] باستثناء قول منسوب لحُنيف الحناتم فيه طول (٤٠).

# رابعاً: الشعر :

وقبل الحديث عن أثر المفسرين في التهذيب تحدر الإشارة إلى أن أثر المفسرين في هذا الجانب لا يقتصر على تزويد المعجم العربي بالشواهد الشعرية - وتوثيق المعاني وتوضيحها، وإنما يرجع أثسر المفسرين إلى أبعد من ذلك، إذ إن ابن عباس رضي الله عنهما هو الذي افتتح باب الاحتجاج بالشعر العربي فقد احتج بالشعر ومارس ذلك واقعاً عملياً في تفسير القرآن لا سيما في أجوبته على نافع بسن الأزرق (٢).

ولأن المحال هنا لا يتسع للحديث عن آثار ابن عباس مفصلة، ولكن ما لا يدرك جله لا يترك كله، وحتى ننسب لكل ذي فضل فضله، فإننا نلمح إلى جهد ابن عباس في هذا المحال، ويمكن القول إجمالاً إن عمل ابن عباس واستشهاده بالشعر في تفسير ألفاظ القرآن الكريم كان له آثار على اللغويين من بعده، أهمها ما يلى:

<sup>(</sup>١) خالد الجمعة، معاني القرآن وإعرابه للزجاج دراسة لغوية: ٢١٤/١.

<sup>(</sup>۲) انظر محاز القرآن: (۲۹۹/۱)، (۱۹۸/۱)، (۲۲/۱۰)، (۲۳/۱۰).

<sup>(</sup>٣) التهذيب (٨/٤١٤).

<sup>(1)</sup> انظر التهذيب (٢٧١/٤) ومعاني القرآن وإعرابه للزجاج: ٢٧١/١.

<sup>(°)</sup> الاستشهاد والاحتجاج باللغة، ص١١٤.

<sup>(1)</sup> انظر الوقف والابتداء لابن الأنباري: ٧٦/١-٩٨، والإتقان للسيوطي ٧٦/١-٣٥٧.

- 1- أنه رَسَّخَ وأثبت فكرة ومبدأ مهماً وهو جواز الاستشهاد بالشعر على القرآن الكريم، وإذا كـان ذلك حائزاً في القرآن وهو كلام الله عز وجل فمن باب أولى الاستشهاد به على ما دون ذلك من كلام العرب، وهو بذلك أكسب الشعر شرعية ومنحه ثقة تؤهله لأن يعول عليه في بحال الدرس اللغوي بكافة مجالاته، وترفعه إلى مرتبة عالية في كلام العرب.
- ٢- أن ابن عباس باستشهاده بالشعر في مسائل نافع بن الأزرق قد حدَّد جوانب الاستشهاد بــــالشعر وأغراضه، والتي منها ما يلي:
- أ- إثبات وجود اللفظ في اللغة واستعمال العرب له، أو ما يمكن أن يطلق عليه (توثيــــق اللفـظ) ويتجلى ذلك في سؤال نافع لابن عباس عندما كان يقول له مثلاً: "يا ابن عباس أحبرنا عن قول الله عز وجل: ﴿عَنِ النَّهِ عَنِ الشَّمَالِ عِزِينَ ﴾ [المعارج/٣٧]. قال: عزين: حلق الرفـــاق، قال: وهل تعرف العرب ذلك؟ قال: نعم، أما سمعت عبيد بن الأبرص يقول:

فجاءوا يهرعون إليه حتى يكونوا حول منبره عِزينا" (١)

إن سؤال نافع: وهل تعرف العرب ذلك؟ وإحابة ابن عباس: "نعم، أمــــا سمعــت قــول..." يوضحان كيف أن ابن عباس وظف الشاهد الشعري في إثبات وجود اللفظ في اللغة، واستعمال العرب له.

- ب- إثبات صحة المعنى المذكور، وهو حانب (توثيق المعنى)، فالشاهد الشعري الذي استشهد به ابن عباس استعمل فيه اللفظ بالمعنى نفسه الذي ذكره ابن عباس في تفسير اللفظ القرآبي، وبهذا يكون ابن عباس أفاد من الشاهد الشعري في توثيق اللفظ، وتوثيق المعنى المفسَّر، وزيادته إيضاحاً وبياناً، إذ جاءت اللفظة المشروحة في سياق من كلام العرب كشف عن معناها ووضحه.
- "- توجيه علماء اللغة للشعر كمصدر من مصادر اللغة، تؤخذ منه اللغة، وتفسر من خلاله وهو مصدر يتناسب مع طبيعة الدراسة لأنه أسهل من غيره حفظاً وأيسر استعمالاً في الدراسة اللغوية، كما يتناسب مع طبيعة الدارسين إذ تميز العرب بسعة محفوظهم من الشعر، وقد حاء هذا التوجيه في عبارات لابن عباس منها قوله: "إذ أعنتكم العربية في القرر آن فالتمسوها في الشعر، فإنه ديوان العرب" (٢).

وقد قرر عبد الكريم بكار ذلك حيث ذهب إلى "أن ابن عباس قد شق الطريق أمام اللغويين في مقام الاستفادة من الشعر في بناء مناهج العربية بصورة عامة وفي مجال الشرح المعجمي بصورة خاصة" (٣).

<sup>(</sup>١) السيوطي، الإتقان: ٢٢٧/١.

<sup>(</sup>٢) ابن الأنباري، إيضاح الوقف والابتداء: ١٠١/١.

<sup>(&</sup>quot;) ابن عباس مؤسس علوم العربية، ص١٢٧.

وقد اقتفى أكثر المفسرين أثر ابن عباس وساروا على خطاه في مجال الاستشهاد بالشعر ومسن بينهم مفسرو التهذيب، فقد كان للشواهد الشعرية عندهم مكانة متميزة، فقد ملئت كتبهم بالشواهد الشعرية لا سيما الزجاج والفراء، ونقلت هذه الشواهد إلى معجم التهذيب حيث تضمن عدداً كبيراً من الشواهد الشعرية التي استشهد كما المفسرون في قضايا لغوية متعددة وكان من تلك القضايا الدلالية حيث اعتمد المفسرون في كثير من شروحهم وتفسيراتهم لدلالات الألفاظ على الشواهد الشعرية حتى إنها ظهرت وكأنها ركن أساسي في عملية الشرح والتفسير، فكثيراً مسا تحد المفسر يردف تعريفه للكلمة وتفسيرها بشاهد شعري يدعم ما قاله.

وسيكون الحديث عن الشواهد الشعرية عند المفسرين في التهذيب من حلال النقاط التاليـــة: طبقات الشعراء المستشهد بشعرهم، طريقة المفسرين في الاستشهاد بالشعر، أهـــم القضايـا الـــي استشهد بما المفسرون بالشعر.

#### أ- طبقات الشعراء المستشهد بشعرهم:

الشعر مصدر ثري وكبير وهو من أهم المصادر لذا لم يترك العلماء الاستشهاد به بلا ضوابط وحدود، ومن ثم كان لهم موقف من الشعراء يتلخص في تقسيمهم من حيث الاستشهاد بشعرهم إلى أربع طبقات:

الأولى: طبقة الجاهليين كامرئ القيس وزهير، الثانية: طبقة المخضرمين كلبيد بن ربيعة (ت ٤١ هـ) وحسان بن ثابت (ت ٤٥ هـ)، الثالثة: طبقة الشعراء الإسلاميين، كـالفرزدق (ت ١١١ هـ) وجرير (ت ١٦١ هـ)، الرابعة: طبقة المولدين، كبشار بن برد (ت ١٦٧ هـ) (١).

وعن الاستشهاد بما يقول البغدادي: "فالطبقتان الأوليان يستشهد بشعرهما إجماعاً، وأما الثالثة فالصحيح صحة الاستشهاد بكلامها مطلقاً..." (٢).

وفي معجم التهذيب استشهد المفسرون بكثير من أشعار الطبقة الأولى كامرئ القيسس (٣) وزهسير (٤)، والأعشى (٩)، والمثقب العبدي (٦).

<sup>(1)</sup> البغدادي، حزانة الأدب ولب لباب لسان العرب: ١/٥-٧.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> السابق: ۱/۷.

<sup>(&</sup>quot;) التهذيب (خلل ٢/٧٦٥).

<sup>(1)</sup> التهذيب: (عون ٢٠٣٨)، (ذكا ١٠/٣٣٨).

<sup>(</sup>د) السابق (سم ٤/٣٣٨).

<sup>(1)</sup> السابق (أو ١٥/١٥٥).

كما استشهدوا بشعر المخضرمين كلبيد بن ربيعة (١)، وبشعر الإسلاميين كالعجاج بن رؤبة (٢)، والفرزدق (٣)، وجرير (٤).

أما أشعار المولدين فلم أجد شاهداً لهم عند المفسرين.

وقد استشهد بأشعار بعض الشعراء الجاهليين الذين توقف العلماء في حجية شعرهم، وهـــم عدي بن زيد العبادي فقد استشهد به الفراء (٥)، كما استشهد الزجاج بشعر أمية ابن الصلت (٦).

#### ب- طريقة المفسرين في الاستشهاد بالشعر:

يمكن تبين معالم هذه الطريقة من خلال ما يلي:

١- جاء جزء كبير من الشواهد الشعرية عند المفسرين منسوبة إلى قائليها.

- ٢- في مقابل القسم السابق قسم آخر ترك المفسرون نسبته، وهذه الظاهرة برزت عند الزجاج والفراء لكثرة المنقول عنهما، وينقل الأزهري عنهما الشاهد غير المنسوب، ويقدم بعبارة (وأنشد) (۲) ثم يورد الشاهد.
- ٣- يتبع المفسرون الشاهد الشعري أحياناً بشرح بعض مفرداته أو شرح إجمالي لمعناه، ومن أمثلة ذلك ما حاء في (لحن): "وقال أبوإسحاق الزجاج: ﴿ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ﴾ [محمد/٣٠] أي: نحو القول دل بهذا والله أعلم أن قول القائل وفعله يدلان على نيته وما في ضميره. قال: وقول الناس قد لحن فلان تأويله قد أخذ في ناحية عن الصواب إليها، وأنشد: \* منطق صائب وتلحن أحياناً \* وخير الحديث من مثل هذه الجارية ما كان لا يعرف مكل أحد إنما يعرف أمرها في أنحاء قولها " (^).

ولكن الأزهري لا ينقل هذه الشروح أحياناً، ولعل ذلك رغبةً منه في التخفيسف والاختصار ومثال ذلك ما حاء في (وفض): "سلمة عن الفراء في قول الله جل وعز: ﴿كَأَنَّهُمْ إِلَى نُصُبٍ يُوفِضُونَ﴾ [المعارج/٤٣]، قال: الايفاض: الإسراع، وقال الراجز:

<sup>(</sup>١) التهذيب (قرض ٣٤٢/٨).

<sup>(</sup>۲) السابق (رفض ۱۲/۸۲–۱۲)، (خوج ۴۹/۷).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> السابق (سحت ۲۸٥/٤).

<sup>(</sup>٤) السابق (حصر ٢٣٥/٤).

<sup>(</sup>٥) السابق (كاب ١٠/١٠).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> السابق (قرض ۳٤۲/۸).

<sup>(&</sup>lt;sup>v)</sup> السابق (دهق ٥/٤ ٣٩).

<sup>(^)</sup> السابق (٥/١٦).

# لأُنعَتَنْ نعامةً مِيْفاضًا خَرْجَاء ظلَّت تطلب الإضاضا" (١).

والشاهد السابق جاء عند الفراء غير منسوب، كما أن الفراء أتبعه بقوله: "قال: الخرجاء في اللون، فإذا رُقِّعَ القميص الأبيض برقعة حمراء فهو أُخرج، تطلب الإضاضا: أي تطلب موضعاً تدخل فيه، وتلجأ إليه" (٢).

#### جـ- أهم القضايا التي استشهد عليها بالشهر:

#### ١- المعنى الأصلى للمادة:

ومن أمثلة ذلك ما حاء في (حبل): "وقال الله جل وعز: ﴿لاَ يَأْلُونَكُمْ خَبَالاً ﴾ [آل عمران / ١١٨]، قال الزجاج: الخبال: الفساد وذهاب الشيء، وأنشد (بيت أوس):

أَبِنِي لُبَينِي لَسُتُعُوبِيَدٍ إلا يَداً مَخْبُولَةَ العَضُدِ " (").

#### ٢- اللهجات العربية:

حيث يستشهد المفسر بالشعر على إثبات استعمال اللفظ بمعنى معين عند قبيلة من قبائل العرب، ومن ذلك ما جاء في (يئس): "وقال الفراء في قول الله جل وعز: ﴿ أَفَلَمْ يَيْساًسِ الَّذِيسنَ آمَنُواْ أَن لَوْ يَشَاء اللّه ﴾ [الرعد/٣٦]، قال الفراء: قال المفسرون: أفلم يأس: أفلم يعلم. . قال: وروي عن ابن عباس أنه قال: يأس بمعنى يعلم لغة للنخع، ولم نجدها في العربية إلا على ما فسرت. وأنشد أبو عبيدة:

أقول لهم بالشّعب إذا يَبْسرونني ألم تيأسوا أني ابن فارس زهدم عقول: ألم تعلموا "(١٠).

#### ٣- إثبات معنى نادر، وقليل في الاستعمال:

ومن ذلك ما حاء في (عحل): "وقال ابن عرفة: قال بعض الناس في خُلِق الإنسان من عجل أي من طين، وأنشد: \*والنخل ينبتُ بين الماء والعجل \*قال: وليس عندي في هذا حكاية عمن يرجع إليه في علم اللغة " (°).

<sup>(</sup>۱) السابق (۱/۱۸–۸۲).

<sup>(</sup>۲) معالي القرآن: ١٨٦/٣.

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> التهذيب (٧/٦٢٦-٢٢٤).

<sup>(</sup>١٤٢/١٣) التهذيب (١٤٢/١٣).

<sup>(</sup>د) السابق (٣٦٩/١).

#### ٤- تحديد دلالة اللفظ المختلف عليها:

ومثال ذلك ما حاء في (عار): "وأخبرني المنذري عن أبي الهيثم أنه قال في قول الله جل وعز: ﴿ وَ لَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ ﴾ [يوسف/٩٤] إنها كانت حُمُرا، قال: وقول من قال: العير: الإبل خاصة باطل، كل ما امتير عليه من الإبل والحمير والبغال فهي عير، قال: وأنشدنا نصير لأبي عمرو السعدني في صفة حمير سماها عبراً، فقال:

أهك ذا لا تُلَ قولا لبُ ن ولا يذك ين إذا الذي ن اطم أن مُفَاطح الله وثي أكان الدِمن لابد أن يخ ترن منى بين أن يُستَقن عيراً أو يُبَعن بالثمن "()

#### ٥- إثبات الاستعمال المجازي للفظ:

ومثال ذلك ما جاء في (ساق): "وقال الله جلوعز: ﴿ يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَاقٍ ﴾ [٤٢/القلم]. قال الفراء: عن ساق: عن شدة. قال: وأنشد في بعض العرب لجد أبي طرفة:

# كشفت لهم عن ساقها وبدا من الشَّرّ البّراحُ

وقال الزجاج في قوله: (يوم يكشف عن ساق): عن الأمر الشديد . قال: وأخبرني عبد الله بن أحمد عن أبيه عن غندر عن شعبة عن مغيرة عن إيراهيم قال: قال ابن عباس في قوله: ﴿ يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَساقٍ ﴾ إنه الأمر الشديد ، قال: وقال ابن مسعود ، يوم يكشف الرحمن عن ساقه " (٢) .

والشاهد في المثال السابق أن لفظ ساق فسر في الآية بمعنى الشدة، وهو استعمال مجازي للكلمة وهو غير المعنى الحقيقي لها، وقد وثق الفراء هذا الاستعمال بالشاهد الشعري الذي أورده.

يتضح مما سبق أن الشواهد التي استشهد بها المفسرون أسهمت بدرجة كبيرة في توثيق المعساني التي ذكروها وإثبات صحتها ووجودها في اللغة والاستعمال الفصيح.

وتسمى هذه الشواهد أيضاً بالشواهد التوضيحية أو الأمثلة التوضيحية، وتعرّف بألها: "أية عبارة

<sup>(</sup>١) السابق (١٦٧/٣).

<sup>(</sup>۲) التهذيب (۲۳۳/۹).

أو جملة أو بيت شعر أو مثل سائر، يقصد منه توضيح استعمال الكلمة التي تعرفها أو تترجمــها في المعجم" (١).

ومن أهم الوظائف التي تحققها الأمثلة التوضيحية وظيفة توثيق المعنى السابق ذكرها، يقول في ذلك أحمد مختار عمر: (إن المثال التوضيحي إذا كان اقتباساً نصيًّا فهو يحمل في داخله التوثيق والاستشهاد، إنه يقدم الدليل على صحة التعريف الذي هو مجرد تفسير احتهادي يدعيه المعجمي، ولذا فهو في حاجة إلى أن يقول: إن معنى كذا كذا بناء على الاستشهادات المتاحسة التي كذا وكذا) (٢).

وإلى جانب هذه الوظيفة وذلك الأثر للشواهد في المعجم فإن هناك آثاراً أخرى خلفتها تلك الشواهد في المعجم من أهمها وظيفة توضيح المعنى، وذلك لأن إيراد الشواهد على مختلف أنواعسها بعد التعريف فيه مزيد من إيضاح المعنى وبيانه وكشف لبعض تفاصيله ومكوناته إذ إن الشاهد يتضمن الكلمة المشروحة أو أحد مشتقاتها في داخل سياق لغوي استعملت فيه بالمعنى المشروح وقد يكون هذا السياق أقرب إلى فهم القارئ.

ومعلوم أن وجود الكلمة بجوار كلمات أخرى تتناسب معها أو وضعها في سياق يناسبها وسيلة تساعد على إيضاح معناها وتفسيره. حتى إن هذه الأمثلة التوضيحية تعد طريقة مسن طسرق شرح الكلمة في المعجم (٦). ومن هنا سميت بالأمثلة التوضيحية لما لها من أثر في توضيح المعنى وبيانه والشواهد التي استشهد كما المفسرون أسهم عدد كبير منها في توضيح المعنى المذكور وإزاحة بعسض ظلال الغموض عنه، ومن أمثلة ذلك ما جاء في (ران): "قال الله جل وعز: ﴿كَلاَ بَسلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِم مّا كَاتُوا يَكُسبُونَ ﴾ [المطففين/١٤]قال الفراء: يقول: كثرت المعاصي منهم والذنوب فأحاطت بقلوبهم فذلك الرّين عليها . وجاء في الحديث أن عمر قال في أسيفع جهينة لمّا ركبه الدّين أصبح قد رين به يقول: قد أحاط بماله الدين ، وأنشد ابن الأعرابي: \*ضحّيت حتى أظهرتُ ورين بي \* يقول: حتى غُلِبت من يقول: قد أحاط بماله الدين وغلبة الذنوب " (١٠) .

يلاحظ على المثال السابق أن الحديث الذي استشهد به الفراء أسهم في توضيح دلالة الرين، إذ إن تفسير الفراء للفظ القرآني ربما لم يكن كافياً لإيضاح المعنى وبيان المقصود بالرين، ولكن مجسىء

<sup>&#</sup>x27;'' على القاسمي، علم اللغة وصناعة المعجم، ص١٣٧.

<sup>(</sup>٢) صناعة المعجم الحديث، ص٤٤١-٥١٠.

<sup>(</sup>٣) صناعة المعجم الحديث، ص٤٤١.

<sup>(</sup>١٥/ التهذيب (١٥/ ٢٢٥-٢٢٥).

الكلمة في سياق الحديث، وتعقيب الفراء على الحديث يشرح موضع الشاهد فيه زاده وضوحاً. هذا بالإضافة إلى الشاهد الشعري الذي تضمن الفعل نفسه بصيغة المبني للمحسهول زادت من نسبة وضوح المعنى.

وهذا فإنه يمكن عدُّ هذه الشواهد أو معظمها شواهد توضيحية، وقد نفى أحد الباحثين أن يكيون المعجميون الأوائل استخدموا الشاهد لتوضيح المعنى، يقول القاسمي في ذلك: "وقد أورد المعجميون العرب الأوائل شواهد لإثبات وجود كلمة أو وجود أحد معانيها في لغة العرب، وليسسس بقصد توضيح معناها. ولهذا نجدهم يضطرون أحياناً إلى شرح الشاهد أو التعليق عليه" (١).

ونقول إنه لا يمكن الجزم بأن وظيفة التوضيح لم تكن مرادة من المفسرين أثناء استشهادا لله فريما كانت مقصودة منهم، كما أنه لا يمكن أن نسلب صفة التوضيحية من هذه الشواهد لأن ذلك لم يكن مقصوداً عند مستعمليها، في حين ألها أسهمت في توضيح المعنى وبيانه. ويتعارض مع كلام القاسمي السابق ما ذهب إليه حلمي حليل حيث يقول: "ولا أشك في أن الخليل كان يدرك وظيفة السياق بشقيه اللغوي والاجتماعي في تحديد المعنى أو إيضاحه، ويؤكد ذلك استخدامه للشواهد بكثرة سواء أكانت من القرآن الكريم أو الحديث النبوي الشريف أو الشعر العربي أو كلام فصحاء العرب، وأحياناً كان يستخدم كل هذا في مادة واحدة وكان لا يلتفت كثيراً لنظرية الاحتجاج بحدودها وقيودها" (٢).

وصنع الخليل هذا شبيه بعمل المفسرين إذ تتعدد الشواهد وتتنوع في شرح لفظ واحد أو معنى واحد ولو كان الهدف هو التوثيق فحسب لحصلت الكفاية بشاهد واحد منها، ومن أمثلة ذلك أيضاً ما المثال السابق في شرح (الرين) حيث استشهد المفسر بحديث وشاهد شعري، ومن أمثلة ذلك أيضاً ما جاء في (أمر): "وقال الله تعالى: ﴿ وَإِذَا أَرَدْنَا أَن تُهْلِكَ قَرْيَدَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيها فَفَسَقُواْ فِيها ﴾ [الإسراء/17] ... وقال أبو إسحاق الزجاج نحواتما قال الفراء، قال: ... قال: وقد قيل: إن معنى "أمرنا مترفيها" كثرنا مترفيها ي قال: والدليل على هذا قول النبي صلى الله عليه وسلم: خير المال سكة مأبورة أو مُهرة مأمورة، أي مُكثرة والعرب تقول: أمر بنو فلان أي كثروا، وقال لبيد:

إن ينبطوا يبطوا وإن أُمِروا يوماً يصيروا للهُلك والنَّكدِ" (")

<sup>(</sup>١) علم اللغة وصناعة المعجم، ص١٣٨.

<sup>(</sup>٢) مقدمة الدراسة التراث المعجمي العربي، ص٥٧.

<sup>(</sup>۳) التهذيب (۱/۱۵).

لذا فإنه لا يستبعد أن يكون المفسرون قصدوا توضيح المعنى في كثير من الأحيان، ومما يؤيد هذا أنك بحد المفسر يورد الشاهد قبل تفسير اللفظ، ومن أمثلة ذلك ما جاء في (قرض) في تفسير قوله تعالى: ﴿وَإِذَا غَرَبَت تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشَّمَالِ ﴾ [الكهف/١٧]: "وقال الفراء: العرب تقول: قرضته ذات اليمين، وقرضته ذات الشمال وقبلا ودبرا، أي كنت بحذائه من كلّ ناحية، وقرضت مثل حذوت سواء".

يتضح من المثال السابق أن الفراء فسر اللفظ القرآني (تقرض) من خلال قول للعسرب متضمسن للفظ نفسه وفسره في سياقه ذلك، ثم فسر اللفظ بمرادفه بعد أن وضح معناه من خلال المثال التوضيحي.

وهكذا فإنه يمكن القول بأنه سواء كان توضيح المعنى مقصوداً أو غير مقصود من المفسرين فإنه حاصل في المعجم حاصل عند قارئ المعجم، ويكفي أن عمل المفسرين فيه ميزة لها أثر كبير في توضيح المعنى وهذه الميزة هي أنه يتحقق من خلال عملهم وضع الكلمة المشروحة في سياقات مختلفة فالكلمة المشروحة ترد عند المفسرين في غير سياق، السياق الأول هو الآية القرآنية نفسها والثاني هو الشاهد وكثيراً ما تتعدد الشواهد فتتعدد السياقات بذلك ومن ثمَّ تزداد نسبة وضوح المعين المشروح.

وفي ختام الحديث عن توثيق المعنى تجدر الإشارة إلى قضيتين تتصلان بهذه القضية وظـــاهرتين لوحظتا خلال دراستها، وهاتان القضيتان هما:

١- استشهاد اللغويين بأقوال المفسرين.

٢- توثيق الأزهري لأقوال المفسرين.

#### أولاً: استشهاد اللغويين بأقوال المفسرين:

وذلك أنك تحد نصوص المفسرين وتفسيراتهم استخدمت كشواهد في شروح بعض المواد اللغوية، حيث يورد صاحب المعجم معنى من معاني المادة ثم يستشهد عليه بنص للمفسر قاله في تفسير آيسة واستعمل فيه ذلك اللفظ بالمعنى الذي أورده صاحب المعجم، ومن أمثلة ذلك الواردة في المعجم ما جاء في (حمج): "قلت: التحميج عند العرب نظر بتحديق، وقال بعض المفسرين في قول الله جل وعز: (مُهطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ) [إبراهيم/٤٣]. قال: مُحَمّجين: مديمي النظر وأنشد أبو عبيدة:

(مُهطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ) [إبراهيم/٤٣]. قال: مُحَمّجين! مديمي النظر وأنشد أبو عبيدة:

<sup>(</sup>۱ التهديب (۱۹۷/٤).

والشاهد في المثال السابق أن الأزهري ذكر معنى من المعاني التي أسستُعمِل فيسها لفظ (التحميج)، ثم أورد تفسير المفسرين للآية المذكورة وهي لا تشتمل على مفردة من مفسردات المادة إنما كلام المفسر هو الذي اشتمل عليها، حيث فسر لفظ مهطعين بمحمحين، وهو تفسير مروي عن ابن مسعود. وكأن الأزهري هنا استند عليه لإثبات صحة المعنى الذي أورده سابقاً، وهذا يدلل على حجية قول المفسر.

ومما يلاحظ على هذه النصوص أن التفسير يكون صاحبه غالباً هو أحد الصحابة أو التابعين أمثال: ابن عباس (۱) الحسن بن علي (۲)، وعبد الله بن مسعود (۳)، وقتادة (٤)، ومجاهد (۵)، وعكرمة (۱)، وهذا النوع من أقوالهم وتفسيراهم صُنِّف ضمن الأحاديث أو الآثار، وهي وإن عُدَّت من الآثـــار فإنها أقوال قيلت في التفسير قالها المفسرون واستعان بها صاحب المعجم أو غيره من اللغويين لتوثيق معنى كلمة. وهذا بلا شك أثر من آثار المفسرين في المعجم، إذ إن نصوصهم قدمـــت نوعــاً مــن الشواهد أفاد منه اللغويون، ووظفوه في خدمة معاجمهم وأغراضهم.

وقد يكون غرض الأزهري من إيراد قول المفسر أحياناً شرح عبارة المفسر التي تتضمن مفردة من مفردات المادة ومثال ذلك ما جاء في (جهد): "قال أبوعمرو، وقال الحسن في قول الله جل وعز: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ﴾ [البقرة/٢١٩]. هو أن يجهد الرجل ماله ثم يقعد يسأل الناس، وقال النضر: معنى يجهد ماله بعطيه ههنا وههنا "(٧).

والشاهد في المثال السابق أن قول المفسر تضمن مفردة من مفردات المادة مستعملة بمعين خاص وأعقبها شرح لذلك المعنى وتفسير له.

ولكن حتى لو كان هذا هو غرض الأزهري فإن نص المفسر مَثَّل شاهداً على صحة استعمال الكلمة بذلك المعنى، وأدى غرض توثيق المعنى المراد وتوضيحه، لأنه نص معتمد وموثوق به.

وقد أشار الأزهري إلى أهمية فهم هذا النوع من النصوص، ومكانتها في مقدمته، حين قـــال: "وأن على الخاصة التي تقوم بكفاية العامة فيما يحتاجون إليه لدينهم الاجتهاد في تعلم لسان العـــرب

<sup>(</sup>١٢/٥ التهذيب (حرف ١٢/٥).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> السابق (جهد ۲۹/٦).

<sup>(</sup>٣) السابق (بحم ٦/٣٣٨).

<sup>(</sup>١٤) السابق (هشم ٦/٦٩).

<sup>(°)</sup> السابق (دهر ۱۹٤/٦).

<sup>(</sup>١) السابق (جندب ٢٥٢/١١).

<sup>(</sup>۲) السابق (۲/۳۹).

ولغاتما التي بما تمام التوصل إلى معرفة ما في الكتاب والسنن والآثار، وأقاويل المفسرين من الصحابــة والتابعين من الألفاظ الغريبة والمخاطبات العربية" (١).

### ثانياً: توثيق الأزهري لأقوال المفسرين:

كان الأزهري كثيراً ما يوثق قول المفسر والمعنى الذي ذكره بتقديم الشواهد المختلفة التي تدعــــم قول المفسر ويرجحه ويقدم الأدلة التي تؤيد ذلك، وهو بهذا يكمل عمل المفسر فيوثقه بالشواهد المناسبة. وتتنوع الشواهد التي يقدمها، ومنها ما يلي:

#### ١- الآيات القرآنية:

ومثالها ما جاء في (لفح): "وقال الزجاج في قوله: ﴿ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ ﴾ [المؤمنون / ١٠٤]. قال: تلفح وتنفح بمعنى واحد إلا أن النفح أعظم تأثيراً، قلت: ومما يؤيد قوله قول الله: ﴿ نَفْحَةٌ مِّنْ عَـــذَابِ رَبِّكَ ﴾ [الأنبياء / ٤٦] " (٢).

#### ٢- الحديث:

ومن أمثلة (٣) ذلك ما جاء في (بحر): "وقال أبو إسحاق النحوي في قول الله جل وعز: ﴿ مَا جَعَلَ اللهُ عِن بَحِيرَةٍ وَلاَ سَآئِبَةٍ ﴾ [المائدة/١٠٣] أثبت ما روينا عن أهل اللغة في البحيرة أنها الناقة كانت إذا نُتِجَت خسسة أَبطُن فكان آخرها ذكراً بجروا أُذنها أي شقوها ، وأعفوا ظهرها من الرُّكوب والحَمْل والذبح ولا تُحَلا عن ماء تَرده ولا تُمنَع من مرعى ، إذا لقيها المُعيى المنقطع به لم يركبها وجاء في الحديث أن أول من بَحَر البحائر وحمى الحامي وغير دين إسماعيل عمرو بن لُحَى بن قَمَعَة بن خِنْدِفِ.

وقيل: البحيرة الشاة إذا ولدت خمسة أبطن فكان آخرها ذكراً بجروا أذنها أي شقوها وتركت فلا يَمَسُها أحد .

قلت: والقول هو الأول لما جاء في حديث أبي الأحوص الجشميّ عن أبيه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال له " "أرَبَ إبلِ أنت أم رَبَّ غنم؟ فقال: من كُلِ قد آتاني الله فأكثر فقال له: هل تنتج إبلك وافية أذنها فتشق فيها

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> السابق (۱/٥).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> التهذيب (۵/۷۳).

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> انظر أمثلة أخرى في: (سفه ١٣٣/٦)، (قسم ٢٠١٨–٢٢١).

وتقول بُحرُ؟" يريد جمع بحيرة وقال الليث: البحيرة: الناقة إذا يُتِجَتُ عشرة أبطن لم تركب ولم ينتفع بظهرها فنهى الله عن ذلك. قلتُ والقول هو الأول. فقال الفراء: البحيرة: هي ابنة السائبة وسنفسر السائبة في موضعها" (1).

#### ٣- الشعر:

إذا أنتَ لم تبرح تؤدي أمانةً وتحمل أخرى أقرحتك الودائع أراد بقوله: وتحمل أخرى أقرحتك الودائع أثقل ظهرك الأمانات التي تخونها ولا تؤديها "(").

### ٤ – أقوال العرب:

ومن أمثلته ما جاء في (نظر): "وقول الله جل وعز: ﴿ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ \* إِلَى رَبِّهَا نَساظِرَةٌ ﴾ [٢٧-٢٧/القيامة]... وقال أبو إسحاق نَضِرت بنعيم الجنة والنظر إلى ربها ... قلت: ومن قال: إن معنى قوله: إلى ربها ناظرة بمعنى منتظرة، فقد أخطأ لأن العرب لا تقول: نظرتُ إلى الشيء بمعنى انتظرته، إنما تقول: نظرتُ فلاناً أى انتظرته، ومنه قول الحطيئة:

وقد نظرتكُمُ أَبْنَاءَ صَادِرَة للوِرْدِ طال بها حَوْزِي تَنساسِي . . . " ( أ )

<sup>(</sup>۱) التهذيب (۵/۷۳).

<sup>(</sup>۲) انظر أمثلة أخرى في: (فرش ۲/۱۱ ۳٤٦).

<sup>(°°)</sup> التهذيب (۹۰/٥).

<sup>&</sup>lt;sup>(٤)</sup> السابق (۲۷۱/۱٤).

#### الغاتهة

أسفرت هذه الدراسة عن نتائج عامة وأخرى خاصة، يمكن أن توجز فيما يلي:

- ١- أثبتت الدراسة أن هدف الأزهري من تأليف معجمه وجمعه لمادته هو خدمة القرآن الكريم بشرح ألفاظه وبيان معانيه، كما كان يهدف إلى أمر آخر متمم للأول وهو الدفاع عن لغة العرب وهذيبها؛ لأنها لغة القرآن، دفعه إلى ذلك أمور منها حاجة أهل عصره لفهم القرآن ورغبته في الدفاع عن القرآن وتقديم النصيحة للمسلمين.
- ٢- توصلت الدراسة إلى أن الآيات القرآنية التي يوردها الأزهري كانت مقصودة لذاتها وأن بيان معانيها وتفسيرها كان هدفاً يسعى إليه، وهذا يعني أنه لا يصدق عليها تسميتها بالشواهد القرآنية عند الأزهري إذ لم يكن غرضه من إيرادها تأييد الاستعمال، ولكنها كانت هدفاً لا وسيلة، وقد ثبت ذلك من خلال أدلة ذكرت في موضعها من أهمها: ما اعتمده الأزهري في كتابه من مصادر في التفسير.
- ٣- كشفت الدراسة عن أن التفسير والمفسرين كان لهما مكانة كبيرة ومهمة عند الأزهري في معجمه.
- ٤- حاولت الدراسة حصر مصادر الأزهري في التفسير وتصنيفها فانتهت إلى ألها كانت مصادر كثيرة ومتنوعة فاقت غيرها من المصادر حرص على توفر الدقة والشمول والصحة فيها، ومسن هدف المصادر ما ذكره في مقدمته وصرح بالأحذ عنه وهذه بلغ عددها تسعة مصادر هذا إلى جانب مصادر أخرى سماعية.
- ٥- أن معجم التهذيب حوى كثيراً من الأصول نقلاً عن المفسرين لا سيما الزجاج وهي تشبه إلى حد كبير الأصول التي قدمها ابن فارس في معجمه المقاييس، وقد أفاد منها معجم التهذيب في جوانب كان من أهمها: اختزالها للمعاني الفرعية، وكونها إشارات إلى تغير دلالات الألفاظ، وبناء على ذلك لا يكون معجم المقاييس هو أول معجم يعالج قضية الأصول كما ذهب بعض الباحثين، وإنما هو أول معجم بناه صاحبه على أساس هذه القضية وأدار معجمه عليها.
- ٦- أن الزجاج كمفسر ولغوي له فضل كبير في قضية الأصول من حيث تزويد معجم التهذيب هـا،
   وتحديد معالم الطريق أمام الأزهري من ناحية، وابن فارس من ناحية أخرى.
- ٧- أسهم المفسرون في إبراز ظاهرة تعدد المعنى في المعجم، وذلك من خلال تفردهم بذكر جزء مسن
   المعاني المتعددة التي يستعمل فيها اللفظ فكانت نصوصهم إشارة إلى وقوع الاشتراك في اللفظ من

- ناحية، ومصدراً للمعاني التي يستعمل فيها اللفظ من ناحية أخرى، كما اشتملت نصوصهم علمى إشارات إلى أسباب وقوع الاشتراك في كثير من الألفاظ.
- ٨- أمد الفسرون معجم التهذيب بكثير من المعاني اللغوية من خلال شرح المفردات التي لم يتعرض لها غيرهم وفي مقابل ذلك نَفوا استعمال بعض الألفاظ لدلالات معينة نفياً يستند على الأدلة اللغوية.
- 9- أظهرت الدراسة انفراد المفسرين بذكر معان غريبة في تفسير بعض الألفاظ القرآنية، وقد لاقـــت غرائب التفسير هذه استنكاراً من بعض اللَّغويين والمفسرين، ولكن أثبتت الدراسة صحة هــــذه الغرائب ووجودها في الاستعمال من خلال الأدلة التي تؤيد ذلك، وبذلك يكون المفسرون قــد أمدوا المعجم بمعان كانت ستغيب لو غابت تفسيراتهم.
- ١٠ كشفت الدراسة عن أن تفسير اللفظ الوارد في الآية القرآنية وأقوال المفسرين كانت سبباً في نشوء الضدية في بعض الألفاظ وقول علماء الأضداد بضديتها كما في (النّد ، والأزر).
- 1 ١ أن موقف المفسرين من الأضداد كان يتسم بالحيطة والحذر غالباً، كما قدم فريق منهم للمعجم تفسيراً لنشوء الضدية في عدد من ألفاظ الأضداد كان بعضها تفسيرات علمية ومنطقية، واتسم بعضها بالتفلسف والغموض كما عند الفراء.
- 11- أن رأي المفسرين في ظاهرة الاشتراك واتجاههم يمكن وصفه بأنه رأي معتدل انعكس على تعاملهم مع الألفاظ وسلوكهم في شرحها، فهم لم يقفوا موقف الجمود مع الألفاظ متعددة المعاني فيحرموها أو يفقدوها إمكاناتها وطاقاتها المتنوعة في الدلالة على معان أخرى، مما يؤدي إلى أن يفقد النص القرآني أحياناً كثيراً من معانيه أو أغراضه أو جوانب إعجازه، وإنما فسروا اللفظ بما يعتمله من معان، حتى إلهم أخرجوه إلى نطاق لغات القبائل المختلفة تارة، ومن نطاق العربية إلى نطاق اللغات الأجنبية تارة أخرى، ولكن تلك المرونة لم تكن مطلقة وإنما محددة بحدود فقد حرصوا على استنادهم على التفسير المأثور والشواهد التي تدعم ما يذكرونه.
- 17- أظهرت الدراسة أن معجم التهذيب كان شبه معتمد على المفسرين في شرح الألفاظ الإسلامية الدالة على ذوات، إذ تفردوا بالإشارة إلى أكثرها، أما الألفاظ الدالة على أحداث فقد ظهر أثر المفسرين خافتاً مقارنة بغيره ومع ذلك ظل لهم تميزهم وانفرادهم بذكر معلومات معجمية لم تتوفر عند غيرهم، وكان لهذا أسبابه التي ذكرت في موضعها من الدراسة.
- ١٤- أثبتت الدراسة اشتمال معجم التهذيب على الملامح التطويرية للألفاظ الإسلامية منقولة عن

- المفسرين وبذلك يتبين عدم دقة الحكم على المعاجم العربية بافتقادها ظاهرة معالجة دلالة الألفاظ وتطورها كما ذهب د/ إبراهيم أنيس.
- ١٥- كشفت الدراسة عن جوانب مما تميزت به تعريفات المفسرين وشروحهم من الدقسة والوضوح والاتساع والعمق والاشتمال على صفات المعنى ومكوناته الدلالية، ظهر ذلك من خلال تحليل نصوصهم ومقارنتها بغيرها من النصوص الواردة في المعجم، وعللت الدراسة هذا التميز بــــأمور ذكرت في موضعها.
- ١٦ أن المفسرين كان لهم أثر بارز في تحديد الدلالات اللغوية لكثير من الألفاظ الـواردة في المعجـم
   وتخليصها من الغموض والإبحام برز ذلك في مظاهر صور وصفتها الدراسة.
- ١٧- أثبتت الدراسة من خلال عرض آراء المفسرين وأقوالهم على آراء غيرهم من علماء اللغة في قضايا إثبات معنى للفظ أو نفيه أو تخصيص استعماله أثبت صحة كلام المفسرين وقوة حجمهم بل إن آراءهم كان يأخذ بما علماء اللغة أحياناً ويعتمدونها كما في لفظ (الرجاء).
- ١٨ أن الشواهد والأدلة السماعية المتنوعة التي حرص المفسرون على تدعيم تفسيراتهم بها أسهمت في توثيق كثير من المعاني اللغوية الواردة في المعجم، وقدمت دليلاً سماعياً على صحتها وثبوتها مسن جانب ومنحتها مزيداً من الإيضاح والبيان من جانب آخر.
- ٢٠ استعان المفسرون بالدلالة الصرفية في شرح الألفاظ القرآنية ومن ثمَّ تحددت دلالـــة كشــير مـــن
   الألفاظ في المعجم، وزوِّد المعجم بدلالات جديدة عليه.
- 11- أن المفسرين كان لهم أثر في تحديد دلالة بعض من الألفاظ الواردة في المعجم من خالال استعانتهم بدلالة السياق بشقيه: اللغوي، والاجتماعي. وقد كان لهم أثر يسبق ذلك إذ إن ابسن عباس رضي الله عنهما كان له السبق في الاستعانة بالسياق اللغوي، وسياق الموقف وتوظيفهما في تحديد دلالة الألفاظ المفسرة.
- 77- زوَّد المفسرون المعجم بلهجات القبائل الأخرى، كما زودوه بدلالة بعض الألفاظ الأعجمية في لغاتما وقد كان لهم أثر يسبق ذلك يتمثل في جهود ابن عباس، إذ كان له فضل كبير في توجيه الأنظار إلى جانب اللهجات ومنحه القبول والشرعية، كما وجهت الأنظار إلى اللغات الأخرى وأشارت إلى إمكانية وقوع الألفاظ الأعجمية في اللغة العربية.

٢٣ أن الأزهري ظهر من خلال معجمه متبنياً لآراء المفسرين في أغلب الأحيان ومؤيداً لهم وموثقاً
 لكلامهم مما أسهم في تفعيل نصوصهم وتحقيق الفائدة منها في المعجم.

ومن ناحية أخرى اشتملت الدراسة على أمور قد تكون جديرة بالاهتمام في حدة المعالجية، أهمها ما يلي:

- ١- تصنيف الألفاظ الإسلامية إلى ألفاظ دالة على ذوات وألفاظ دالة على أحداث.
  - ٢- محاولة تصنيف السياق اللغوي في القرآن الكريم إلى مستويات متعددة.
- ٣- تحديد صورة الأصول كما ظهرت في معجم التهذيب وهي في الوقت نفسه طرق التعبير عنها
   عند الزجاج.
- ٤- أنها تضمنت مقارنة بين النصوص الواردة في التهذيب والنصوص في مظالها الأساسية من كتب معانى القرآن ولوحظ عليها أمور منها:
- ١- أن الأزهري كان يترك نسبة بعض النصوص المنقولة من الزجاج كما أنه كان يتصـــرف فيها في حدود ضيقة بالحذف والاختصار.
- ٢- أن أبا عبيدة معمر بن المثنى الذي نقل عنه الأزهري وقال إنَّ له كتاباً في غريب القـــر آن، وحد أن بين نصوصه ونصوص مجاز القرآن تشاهاً يصل إلى حد التطابق مما يقود إلى ألهما اسمان لكتاب واحد لأبي عبيدة، وهذا يؤكد ما ذهب إليه محقق مجاز القرآن من أن ليس لأبي عبيدة غير كتاب المجاز.
- ٣- أن نسخة "معاني القرآن" للفراء التي نقل عنها الأزهري وكانت برواية سلمة بن عاصم التي وصفت بألها أجود النسختين، لم يكن بينها وبين النسخة المحققة التي برواية محمد بن الجهم السّمّري لم يكن بينهما اختلافات كثيرة، و لم أجد فيما -راجعته من نصوص- إضافات على نسخة محمد بن الجَهم، على الرغم من أن نسخة سلمة بن عاصم وصفت بألها أجود النسختين.

# فمرس الآيات القرآنية

رقم الصفحة	قم الآية	الآيــة	السورة
١٣	٣	﴿مَالِكِ يَوْم الدِّينِ﴾	الفاتحة
1 & 9	٥	﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ	
1 & 7	٣	﴿ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ ﴾	البقرة
110	77	﴿ فَلاَ تَحْعَلُواْ لِلَّهِ أَندَادًا ﴾	
719	70	﴿ قَالُواْ هَــذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِن قَبْلُ وَأَتُواْ بِهِ مُتَشَابِهاً ﴾	
1 1 2	79	﴿ ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاء ﴾	
7 . £	٨٥	﴿وَإِن يَأْتُوكُمْ أُسَارَى تُفَادُوهُمْ	
717	۸٧	﴿وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ﴾	
١.	1.7	﴿ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولاً إِنَّمَا نَحْنُ	
		فِتْنَةٌ فَلاَ تَكْفُرْ ﴾	
100	117	﴿ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ ﴾	
٠.	١٢.	﴿حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ	
٧١	175	﴿ وَلاَ يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ ﴾	
10	17.	﴿ إِلاَّ مَن سَفِهَ نَفْسَهُ ﴾	
127	100	﴿ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ﴾	
175	125	﴿ لُتَكُونُواْ شُهَدَاء عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ	
		عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾	
104-14	104	﴿أُولَـــئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ﴾	
117	170	﴿ يُتَّحِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَندَادًا ﴾	
445	١٧٨	﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ	
		بِالْعَبْدِ وَالْأَنتَى بِالْأُنتَى فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أُحِيهِ شَيْءٌ﴾	
10.	٢٨١	﴿ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ﴾	

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيسة	السورة
101	۱۸۷	﴿أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَتُ إِلَى نِسَآئِكُمْ﴾ إلى قوله (ثُمَّ أَتِمُّواْ الصِّيَامَ إِلَى الَّلِيْلِ﴾	البقرة
171	197	﴿وَأَتِمُواْ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾	
771	197	﴿ فَمَن تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ ﴾	
١٤٨	197	﴿ وَاتَّقُواْ اللَّهَ وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾	
٤٤	717	﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ﴾	
۲.٧	717	﴿وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ﴾	
779	719	﴿وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ﴾	
777	771	﴿ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ تَلاَّنَةَ قُرُوءٍ ﴾	
٧٩	777	﴿ وَإِن طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ ﴾	
100	771	﴿وَقُومُواْ لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾	
10.	7 2 0	﴿ مَّن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ ﴾	
09	700	﴿وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ﴾	
٧٩	7 7 0	﴿ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ﴾	
١٣٠	77	﴿مَالِكَ الْمُلْكِ﴾	آل عمران
٧٩	٤٧	﴿ وَلَمْ يَمْسَسُنِي بَشَرٌ ﴾	
772	111	﴿لاَ يَأْلُونَكُمْ حَبَالاً﴾	
7779	1 & 1	﴿ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُواْ ﴾	. *
١٦٣	179	﴿ وَلاَ تَحْسَبَنَ الَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ اللّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاء عِندَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴾	
771	٣	﴿ ذَلِكَ أَدْنَى أَلاَّ تَعُولُواْ ﴾	النساء

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيــة	السورة
٧١	٤	﴿وَآتُواْ النِّسَاء صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً﴾	النساء
197	77	﴿ وَلاَ تَنكِحُواْ مَا نَكَحَ آبَاؤُكُم مِّنَ النِّسَاء إِلاَّ	
		مَا قَدْ سَلَفَ ﴾	
١٦	7 8	﴿ وَأُحِلَّ لَكُم مَّا وَرَاء ذَلِكُمْ أَن تَبْتَغُواْ بِأَمْوَالِكُم	
		مُّحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ فَمَا اسْتَمْتَعْتُم بِهِ مِنْهُنَّ	
		فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ﴾	
1.7	7 /	﴿وَخُلِقَ الْإِنسَانُ ضَعِيفًا﴾	
97	24	﴿ أُوْ جَاء أَحَدٌ مِّنكُم مِّن الْغَآئِطِ ﴾	
A • - V V	٤٣	﴿ أَوْ لا مَسْتُمُ النِّسَاء ﴾	
۸٧	٥٨	﴿ وَإِذَا حَكَمْتُم بَيْنَ النَّاسِ أَن تَحْكُمُواْ بِالْعَدْلِ ﴾	
٣.	70	﴿ فَلاَ وَرَبِّكَ لاَ يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا	
		شَجَرَ بَيْنَهُمْ	
177	٨٥	﴿وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا﴾	
119	1 . ٤	﴿وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لاَ يَرْجُونَ﴾	
1 V 1	178	﴿ وَمَن يَعْمَلُ مِنَ الصَّالِحَاتَ مِن ذَكَرٍ أَوْ أَنثَى	
		وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَـــئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ﴾	
٣١	170	﴿وَاتَّحَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ حَلِيلاً ﴾	
717	1 V 1	﴿ وَكُلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنَّهُ ﴾	
47	17	﴿وَبَعَثْنَا مِنهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا﴾	المائدة
٤٦	1 7	﴿ وَعَزَّ رُتُمُوهُم ﴾	
١٥٨	٤٤	﴿ فَلاَ تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ ﴾	
75	90	﴿ فَجَزَاء مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ ا	
10	1.1	﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ لاَ تَسْأَلُواْ عَنْ أَشْيَاء ﴾	

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيــة	السورة
7 E . 1 E A	1.5	(مَا حَعَلَ اللّهُ مِن بَحِيرَة وَلاَ سَآئِبَةٍ) (قَالَ اللّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَن يَكْفُرْ بَعْدُ مِنكُمْ فَإِنِّي أُعَذَّبُهُ عَذَابًا لاَّ أُعَذَّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ﴾	المائدة
V 1  T 7 - 2 T  T 7 T  AA  T .  T 1 0  1 9 V - V 2  AV	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	﴿ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهُ الْحَالَ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا	الأنعام
197 179 75 181	1.7	﴿ فَإِذَا هِيَ تُعْبَانُ ﴾ ﴿ سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الأَرْضِ الْحَقِّ ﴾  الْبَعْيْرِ الْحَقِّ ﴾  الْوَلَمَّا سُقِطَ فَي أَيْدِيهِمْ ﴾  الْمَن يُضْلِلِ اللّهُ فَلاَ هَادِي لَهُ ﴾  الْمَن يُضْلِلِ اللّهُ فَلاَ هَادِي لَهُ ﴾	الأعراف
۲٥		﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ﴾	الأنفال .
10A 77 7.9 18	\	(فَاللّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَوْهُ إِن كُنتُم مُّؤُمِنِينَ) (حَتَّى يُعْطُواْ الْجزْيَةَ عَن يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ) (إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ) (وَلاَّوْضَعُواْ خِلاَلكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ)	التوبة

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيــة	السورة
١٣٥	٧٢	(جَنَّاتِ عَدْنٍ)	التوبة
٤٣ ١٨٣	19	﴿ وَلَوْلاَ كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ﴾ ﴿ وَأُسَرُّواْ النَّدَامَةَ لَمَّا رَأُواْ الْعَذَابَ ﴾	يونس
)	۷۱ ۹٦	﴿ وَامْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَقَ﴾ ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ﴾	هود
197	117	﴿ وَلاَ تَرْكُنُواْ إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُواْ ﴾ ﴿ وَلَا تَرْكُنُواْ إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُواْ ﴾ ﴿ وَمَا أَنتَ بِمُؤْمِنِ لِّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴾	
1.5	T1 9 E	﴿ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرُ نَهُ ﴾ ﴿ فَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ ﴾ ﴿ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ ﴾	يو سىف
\ · \	7	﴿ وَقَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِمُ الْمَثُلاَتُ ﴾ ﴿ وَقَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِمُ الْمَثُلاَتُ ﴾ ﴿ طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ	الرعد
YTE-15 1.7-1.0-1.5	T1 T0	﴿ أَفَلَمْ يَيْأُسِ الَّذِينَ آمَنُواْ أَن لَوْ يَشَاء اللَّهُ ﴾ ﴿ مَّثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ﴾	
1	17	﴿مِّن وَرَآئِهِ جَهَنَّمُ﴾ ﴿مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُعُوسِهِمْ﴾	إبراهيم
91	9 &	﴿ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ ﴾	الحجر
1 & A	بَضِلُّ﴾ ۳۷ ٤٤	﴿ إِن تَحْرِصْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللّهَ لاَ يَهْدِي مَن أَ ﴿ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴾	النحل

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيــة	السورة
198	٤٨ ٨ د - ۹ د	﴿يَتَفَيَّأُ ظِلاَلُهُ عَنِ الْيَمِينِ﴾ ﴿وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالأَنشَى ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ	النحل
78		رُورِدُ بَسُرُ الْحَدَّقَةُمْ بِدَلَتِي طُلُ وَجُهَةً مُسُودًا وَهُو كُظِيمٌ * يَتَوَارَى مِنَ الْقَوْمِ مِن سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ﴿ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الأَنْعَامِ لَعِبْرَةً تُسْقِيكُم مِّمَّا فِي	
171	9.	بُطُونِهِ﴾ ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ﴾ ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلّهِ حَنِيفًا﴾	
7727 1.7	٤	﴿وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ﴾ ﴿وَكَانَ الإِنسَانُ عَجُولاً﴾	الإسراء
77V 7727	17 <b>(</b> 4	﴿ وَإِذَا أَرَدْنَا أَن نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُواْ فِيهِ ﴿ وَقَضَى رَبُّكَ أَلاَّ تَعْبُدُواْ إِلاَّ إِيَّاهُ ﴾	
71. 179-17A	٣١	﴿ وَلاَ تَقْتُلُواْ أَوْلادَكُمْ خَشْيَةَ إِمَّلاَق ﴾ ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةً لِّلنَّاسِ	
07	٧٩	وَالشَّحَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي القُرْآنِ ﴾ ﴿فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ﴾	
7.0	١	﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَل لَّهُ عِوَجَا﴾	الكهف
777	١٧	﴿ وَإِذَا غَرَبَت تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ ﴾	. •
180-77	To.	﴿وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ﴾ ﴿فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ﴾	
9 1	٥٢	﴿وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم مَّوْبِقًا﴾ ﴿أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا﴾	

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيــة	السورة
7.1.1-7.1	٧٩	﴿وَكَانَ وَرَاءهُم مَّلِكٌ ﴾	الكهف
101	۸۰	﴿ فَحَشِينَا أَن يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ﴾	
۸٠	۲.	﴿وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ﴾	مريم
190	79	﴿ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةَ ﴾	
	9.٨	﴿ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴾	
٧٨	7 7	﴿بَيْضَاء مِنْ غَيْر سُوءِ﴾	طه
011-511	71	﴿ اشْدُدْ بِهِ أَزْرِيَ ﴾	
7.0	1.٧-1.7	﴿ فَيَلَارُهَا ۚ قَاعًا ۚ صَفْصَفًا * لاَ تَرَى فِيهَا عِوَجًا	
		وَلاَ أَمْتًا ﴾	
7.0	1.4	﴿ يَوْمَئِدٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لاَ عِوَجَ لَهُ ﴾	
117	77	﴿ أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ ﴾	الأنبياء
1 • ٢	27	﴿ خُلِقَ الإنسَانُ مِنْ عَجَل ﴾	
١٢٨	**	﴿سَأُريكُمْ آيَاتِي فَلاَ تَسْتَعْجُلُونِ﴾	
7 2 .	٤٦	﴿ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ ﴾	
117	٦.	﴿ سَمِعْنَا فَتِّي يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ	
۲٥	٧٢	﴿ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ﴾	
711-97	۸٧	﴿ وَذَا النُّونَ إَذِ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا ﴾	
117-97	90	﴿ وَحَرَامٌ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكُنَاهَا أَنَّهُمْ لاَ يَرْجِعُونَ ﴾	
177-177-1	T1 12	﴿ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	الحج
		جَنَّاتِ تَحْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ﴾	
٣٣	**	﴿ مِن كُلِّ فَحِّ عَمِيقٍ ﴾	

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيــة	السورة
128-178 188 AV	79 71 2.	(ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَتَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ) (حُنَفَاء لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ) (وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ)	الحج
140 147 48.	11	﴿ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا حَالِدُونَ ﴾ ﴿ مَا اتَّحَذَ اللَّهُ مِن وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ ﴾ ﴿ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ ﴾	المؤمنون
711	Y Y £ 0 £ 9	﴿ وَلاَ يَأْتَلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنكُمْ ﴾ ﴿ وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِن مَّاء ﴾ ﴿ وَإِن يَكُن لَّهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴾	النور
1 V 7 1 A 1	77 (I	﴿ وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاء مَّنتُورً ﴿ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا ﴾	الفرقان
198	١.	﴿ تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا ﴾	النمل
190	٤٦	﴿ لِتُنذِرَ قَوْمًا ﴾	القصص
) · V ) • ٦	7 V T 9	﴿ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى ﴾ ﴿ وَمَا آتَيْتُم مِّن رِّبًا لِّيَرْبُو فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلاَ يَرْبُو عِندَ اللَّهِ ﴾	الروم .
710-707-171	18	﴿ يَا بُنَيَّ لاَ تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ	لقمان

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيــة	السورة
٧٣	47	﴿مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِن صَيَاصِيهِمْ ﴾	الأحزاب
710	٣.	﴿ يُضَاعَفُ لَهَا الْعَلَابُ ضِعْفَيْنَ ﴾	
710	٣١	﴿ وَمَن يَقْنُتُ مِنكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلُ صَالِحًا	
:		تُّؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ﴾	
101	49	﴿ وَلاَ يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلاَّ اللَّهَ ﴾	
۸٠	٤٩	﴿ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ ﴾	
7 & 1	٧٢	﴿ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ	
		وَالْحِبَالِ فَأَبَيْنَ أَن يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا	
		وَحَمَلَهَا الإِنسَانُ ﴾	
٦.	١٤	﴿ تَأْكُلُ مِنسَأَتُهُ ﴾	سبأ
7.7	22	﴿ حَتَّى إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ ﴾	
777	١	﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾	فاطر
۲۱٦	١٣	﴿ وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلاً أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ ﴾	یس
٥٨	٤٥	﴿ يُطَافُ مَلَيْهِم بِكَأْسٍ مِن مَّعِينٍ ﴾	الصافات
TT9-1T1-90	70-75	﴿ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ ﴾	
٧٧	۲۳	﴿إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَاحِدَةً ﴾	ص
717	<b>V</b> 1	﴿ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِن طِينٍ ﴾	
717	<b>Y Y</b>	﴿ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَحْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي ﴾	

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيــة	السورة
117 107 107	^ 9 1•	(وَجَعَلَ لِلَّهِ أَندَادًا) (أُمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاء اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا) ﴿إِنَّمَا يُوفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾	الزُّمَر
10.	٦.	﴿ وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَحِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ﴾	غافر
١٨٤	٩	﴿ قُلْ أَئِنَّكُمْ لَتَكُفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ ﴾	فصلت
٤٣	.17	﴿ فَقَصَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتِ﴾	
٧٧	۲١	﴿ وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدُّتُمْ عَلَيْنَا﴾	
۲۲.	١٤	﴿ وَلَوْلاَ كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمَّى لَّقُضِيَ بَيْنَهُمْ﴾	الشورى
717	۲٥	﴿ وَكَذَٰلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا﴾	
197-09	٧١	﴿ يُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافٍ مِّن ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ ﴾	الزخرف
١٣٨	2 2 - 2 4	﴿ إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقُّومِ * طَعَامُ الأَثِيمِ ﴾	الدخان
19.	١ ٤	﴿ قُل لِّلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لا يَرْجُون ﴿ وَلَا يَرْجُونَ اللَّهِ ﴾ أَيَّامَ اللَّهِ ﴾	الجاثية
777	٣.	﴿فِي لَحْنِ الْقَوْلِ﴾	محمد
772	٣٥	﴿ وَلَن يَتِرَكُمْ أَعْمَالَكُمْ ﴾	

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيــة	السورة
VΛ 0V-£7	٩	﴿ الظَّانِّينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ﴾ ﴿ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ﴾	الفتح
177-1.7-1.0 97	9	﴿ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الأَبْحِيلِ ﴾ ﴿ حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ ﴾	الحجرات
187	٤٢	﴿ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴾	ق
٦٤	١٣	﴿ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ﴾	الذاريات
717	٣.	﴿ أُمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ تَّتَرَبُّصُ بِهِ رَيْبَ الْمَنُونِ ﴾	الطور
71	9	﴿ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى ﴾ ﴿ اللَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلاَّ اللَّمَمَ ﴾	النجم
3 P 2 7 7 - 7 7 7	を入った	﴿ ذَوَاتًا أَفْنَانَ ﴾ ﴿ مُتَّكِئِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ﴾	الرحمن
771-175 177-175	7-1 70	﴿ إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴾ ﴿ فَظَلَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴾	الواقعة
۸. ۲۱۷	2	﴿ كُبِتُوا كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ﴾ ﴿ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ ﴾	الجحادلة ِ
٥٣	٧	﴿ مَّا أَفَاء اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى ﴾	الحشر
١٧٦	١.	﴿ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنجِيكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾	الصف

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيـة	السورة
771	9	﴿ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ﴾	التغابن
717	٧	﴿ وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ ﴾	الطلاق
1 7 7	٦ ١٢	﴿عَلَيْهَا مَلاَئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ ﴾ ﴿وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ﴾	التحريم
97	1	﴿ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴾	القلم
V 1 7 T =	7° 27	﴿ وَغَدُواْ عَلَى حَرْدِ قَادِرِينَ ﴾ ﴿ وَغَدُواْ عَلَى حَرْدِ قَادِرِينَ ﴾ ﴿ يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَاقٍ ﴾	
1771 1771	٣-٢-١ ٤ ٣٧-٣٦	﴿ الْحَاقَةُ * مَا الْحَاقَةُ * وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَةُ ﴾ ﴿ كَذَّبَتْ تَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ﴾ ﴿ كَذَّبَتْ تَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ﴾ ﴿ إِلاَّ مِنْ غِسْلِينٍ * لاَ يَأْكُلُهُ إِلاَّ الْحَاطِؤُونَ ﴾	الحاقة
1 m	TV 2T	﴿ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴾ ﴿ كَأَنَّهُمْ إِلَى نُصُبٍ يُوفِضُونَ ﴾	المعارج
1 1 9	١٣	﴿مَّا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا﴾	نوح
V. 17119	7	﴿وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّحَذَ صَاحِبَةً وَلاَ وَلَدًا﴾ ﴿وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْحِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا﴾ ﴿وَأَنَّ الْمَسَاحِدَ لِلَّهِ﴾	الجين
127	٨	﴿وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلاً﴾	المزمل

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيــة	السورة
7 V 1 T T 9 V	٥ ٨ ٥١	﴿وَالرُّحْزَ فَاهْجُرْ﴾ ﴿فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ﴾ ﴿فَرَّتْ مِن قَسْوَرَةٍ﴾	المدثر
1 2 Y	10 77-77	﴿ وَلَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ ﴾ ﴿ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ تَّاضِرَةٌ * إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴾	القيامة
111	9	﴿وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا﴾ ﴿ وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاء تَجَّاجًا ﴾	النبأ
1 T E 1 A E 1 A E	V-7 7 V T.	﴿ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ * تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ﴾ ﴿ وَاللَّمِ السَّمَاء بَنَاهَا ﴾ ﴿ وَالأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ﴾	النازعات
T1 T. E T1	17-10 71 71 77	﴿ بِأَيْدِي سَفَرَة * كِرَامٍ بَرَرَةٍ ﴾ ﴿ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ﴾ ﴿ وَفَاكِهَةً وَأَبًا ﴾ ﴿ فَإِذَا جَآءَتِ الصَّآخَةُ ﴾	عبس
171.	۸	﴿ وَإِذَا الْمَوْؤُودَةُ سُئِلَتُ ﴾ ﴿ وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ﴾	التكوير المطففين
\T.  TT7-TTT  \TT7	7-0-£ 1	﴿ أَلاَ يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُم مَّبْعُوثُونَ * لِيَوْمٍ عَظِيمٍ * يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ﴿ كَلاَّ بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾ ﴿ وَمِزَاجُهُ مِن تَسْنِيمٍ ﴾	

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيـة	السورة
Y 0 Y 0	۸ ۱۱	(إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴾ (وَالسَّمَاء ذَاتِ الرَّجْعِ)	الطارق
٦.	١٦	﴿ وَزَرَابِي ۗ مَبْثُوتَةٌ ﴾	الغاشية
٦٥	١٣	﴿ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴾	الفجر
117	<b>7-7</b>	﴿ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ * الَّذِي أَنقَضَ ظَهْرَكَ ﴾	الشَّرح
<b>1 V V</b>	١٨	﴿ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ﴾	العلق
١٣٨	٩	﴿فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ﴾	القارعة
171	\ o-2	﴿ وَيْلٌ لَّكُلِّ هُمَزَةٍ لَّمَزَةٍ ﴾ ﴿ كَلاَّ لَيُنبَذَنَّ فِي الْحُطَّمَةِ * وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ *	الهمزة
	V-7 9-A	رُّ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ * الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الأَفْئِدَةِ * إِنَّهَا عَلَيْهِم مُّؤْصَدَةٌ * فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ﴾	

## فمرس المحادر والمراجع

- ۱- ابن عباس مؤسس علوم العربية، د. عبد الكريم بن محمد بكّار. مكتبة السوادي، حدة، ط١، ١٠ ابن عباس مؤسس عاوم العربية، د. عبد الكريم بن محمد بكّار. مكتبة السوادي، حدة، ط١،
- ٢- الإتقان في علوم القرآن، لجلال الدين السيوطي. تح: محمد شريف سُـكر، دار إحياء العلوم،
   بيروت، ط٣، ١٤١٦هـ ١٩٩٦م.
- ٣- إرشاد الفحول إلى تحقيق الحق من علم الأصول لمحمد الشوكاني. تح: محمد حسن إسماعيل الشافعي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤١٩هـ ١٩٩٩م.
- ٤- الأزهري اللغوي وكتابه الزاهر، د. سميح أبو مغلي. دار الفكر، عَمَّان، ط١، ١٤١٨هـ ١٩٩٨م.
  - ٥- الاستشهاد والاحتجاج باللغة، د. محمد عيد. عالم الكتب، القاهرة، ط٣، ١٩٨٨م.
- ٦- أسماء الله الحسنى. دراسة في البنية والدلالة، د. أحمد مختار عمر. عالم الكتب، القاهرة، ط١،
   ١٤١٧هـــ ١٩٩٧م.
- ٧- الأشباه والنظائر في القرآن الكريم، لمقاتل بن سليمان البلخي. تح: د. عبد الله محمود شحاته، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط٢، ٤١٤ هـــ ١٩٩٤م.
- ٨- الأصمعيات، لأبي سعيد عبد الملك الأصمعي. تح: أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هـــارون،
   بيروت، طه.
  - ٩- الأصول، د. تمَّام حَسَّان. دار الثقافة، الدار البيضاء، ١٤١١هـ ١٩٩١م.
- . ١- أصول تراثية في علم اللغة، د. كريم زكي حسام الدين. مكتبة الأنجلو المصرية، ط٢، ١٩٨٥م.
- ۱۲- الأضداد، محمد بن القاسم الأنباري. تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بسيروت، 18٠٧ هـــ ١٩٨٧م.
- ١٣ الأضداد في اللغة، محمد حسين آل ياسين. مطبعة المعارف، بغداد، ط١، ١٣٩٤هـ ١٩٧٤م.
  - ١٤- إعلام الموقعين عن ربِّ العالمين، لابن القيم الجوزية. تح: محي الدين عبد الحميد، دار الفكر، بيروت.

- ١٥ الاقتراح في علم أصول النحو، لجلال الدين السيوطي. تح: محمد حسن إسماعيل الشافعي، دار
   الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤١٨هـ ١٩٩٨م.
- ١٦- إنباه الرواة على أنباه النحاة، للقفطي. تح: محمد أبو الفضل إبراهيــــــم، دار الكتـــب المصريـــة،
   القاهرة، ط١، ١٩٥٢م.
- ١٧- الأوائل، لأبي هلال العسكري. تح: د. وليد قصَّاب ومحمد المصري، دار العلوم للطباعة والنشر.
- ١٨ إيضاح الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل، محمد بن القاسم الأنباري. تح: محي الدين عبد الرحمن رمضان، من مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، ١٣٩٠هـ ١٩٧١م.
- ١٩ الإيمان، لابن تيمية. تح: محمد الزبيدي، دار الكتاب العربي، بروت، ط١، ١٤١٤هـ ١٩٩٣م.
  - ٢٠- البحث اللغوي عند العرب، د. أحمد مختار عمر. عالم الكتب، القاهرة، ط٦، ١٩٨٨م.
- ٢١ البرهان في علوم القرآن، بدر الدين الزركشي. تح: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ٢٢ بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز، لمحد الدين محمد بن يعقوب الفيروز آبادي. المكتبــة
   العلمية، بيروت، ط١، ١٤٠٨هــ ١٩٨٨م.
- ٢٣ بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، حلال الدين السيوطي. تح: محمد أبو الفضل إبراهيم،
   المكتبة العصرية، بيروت.
- ٢٤ تأويل مشكل القرآن، لابن قتيبة. تح: السيد أحمد صقر، دار الكتب العلمية، بيروت، ط٣،
   ١٩٨١هـ ١٩٨١م.
- ه ۲- التضاد في القرآن الكريم بين النظرية والتطبيق، محمد نور الدين المنجد. دار الفكر، دمشق، ط١، ١٤٢٠هــ ١٩٩٩م.
- 77- التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن، عودة خليل أبو عودة. مكتبة المنار، الزرقاء، ط١، ٥٦- التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن، عودة خليل أبو عودة. مكتبة المنار، الزرقاء، ط١، ح٦٠- التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن، عودة خليل أبو عودة. مكتبة المنار، الزرقاء، ط١،
  - ٢٧- التعبير الاصطلاحي، د. كريم زكي حسام الدين، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٨٥م.
  - ٢٨- التعريفات، للشريف الجرجاني. دار الفكر، بيروت، ط١، ١٤١٨هــ ١٩٩٧م.
- ٢٩ تفسير أسماء الله الحسنى، للزجاج. حققه ونشره: أحمصد يوسف الدقاق، دمشق،
   ١٣٩٥هـ ١٩٧٥م.

- ٣٠ تفسير البحر المحيط، لأبي حيان الأندلسي. تح: عادل أحمد عبد الموجود، وعلى معوض و آخرون،
   دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤١٣هـ ١٩٩٣م.
- ۳۱ تفسير غريب القرآن، لابن قتيبة. تح: إبراهيم محمد رمضان، دار مكتبة الهلال، بـــــيروت، ط١، ١٩٠١هـــ ١٩٩١م.
- ٣٣- التفسير العظيم للإمام ابن القيم، جمع: محمد أويس الندوي. تح: محمد حامد فقي، دار الكتبب العلمية، بيروت.
- ٣٤- التفسير والمفسرون، د. محمد حسين الذهبي. ضبط نصوصه: أحمد الزعبي، دار الأرقم ابـــن أبي الأرقم، بيروت.
  - ٣٥- تمام المنة في التعليق على فقه السنة، للألباني. دار الراية، الرياض حدة، ط٤، ٧١٤ هـ..
- 77 تحذیب اللغة، لأبی منصور الأزهری، والمحققون هم: (-7/2) عبد السلام هارون، -7/2مد علی النجار، -7/2بد الحلیم النجار، -2/2بد الکسریم الغرباوی، -5/2. عبد الله درویسش، -7/2مد عبد المنعم خفاجی، ومحمود فرج العقدة، -7/2. عبد السلام سسرحان، -7/2بد العظیم محمود، -7/2بد السلام هارون، -7/2با هارون، -7/2با العظیم محمود، -7/2بد السلام هارون، -7/2با العلیم البردویی، -7/2با العلیم البردویی، -7/2با العلیم البردویی، -7/2با العربی، الدار المصریة للتالیف والترجمة، -7/2 المحربی، -7/2 المیاری، دار الکاتب العربی.
  - ٣٧- تيسير مصطلح الحديث، محمود الطحان. المركز الإسلامي للكتاب، الإسكندرية.
- ٣٨- ثلاثة كتب في الأضداد، للأصمعي، والسجستاني وابن السكيت ويليـــها ذيــل في الأضــداد للصغاني. تح: د. أوغست هفنر، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، ١٩١٣م.
  - ٣٩- الجاسوس على القاموس، أحمد فارس أفندي. مطبعة الجوائب، القسطنطينية، ١٢٩٩هـ.
- - ٤١ الجامع لأحكام القرآن، للقرطبي. مطبعة دار الكتب المصرية، ط٢، ١٣٥٤هــ ١٩٣٥م.
    - ٤٢ جمهرة اللغة، لابن دريد. دار صادر، ط١، ١٣٤٥هـ.

- ٤٣- حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح، لابن القيم الجوزية. تح: عصام الديــــن الســبابطي، دار الحديث، القاهرة.
- ٤٤ خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، للبغدادي. تح: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، ط٤،
   ٤١٨ خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، للبغدادي. تح: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، ط٤،
  - ٥٥ الخصائص، لابن جني. تح: محمد على النجار، دار الكتب المصرية، ط٢.
  - ٤٦ دراسات في فقه اللغة، د. صبحى الصالح. دار العلم للملايين، بيروت، ط١١، ١٩٨٦م.
- ٧٧ الدراسات اللغوية عند العرب، محمد حسين آل ياسين. دار مكتبة الحياة، بيروت، ط١، ٤٠٠ الدراسات اللغوية عند العرب، محمد حسين آل ياسين. دار مكتبة الحياة، بيروت، ط١، ٤٠٠ العرب، محمد حسين آل ياسين. دار مكتبة الحياة، بيروت، ط١،
  - ٤٨ دلالة الألفاظ، إبراهيم أنيس. دار المعارف، ط٦، ١٩٨٦م.
  - ٤٩ الدلالة اللغوية عند العرب، د. عبد الكريم مجاهد. دار الضياء، عمَّان.
  - ٥٠ ديوان امرئ القيس، دار صادر، بيروت، ط١، ١٣٧٧هـ ١٩٥٧م.
  - ٥١ الرسالة، للإمام الشافعي. تح: أحمد محمد شاكر، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ٥٢ الزاهر في غريب ألفاظ الإمام الشافعي، لأبي منصور الأزهري. تح: د. عبد المنعم طوعي بشناتي، دار البشائر الإسلامية، ط١، ١٤١٩هـ ١٩٩٨م.
- ٥٣ الزينة في الكلمات الإسلامية العربية، لأبي حاتم الرازي. تح: حسين بن فيض الله الهمداني، دار الكتاب العربي، مصر، ط٢، ١٩٥٧.
  - ٥٤- شذا العَرف في فن الصرف، أحمد الحملاوي. دار الثقة، ط٣.
- ٥٥- شرح مقدمة التفسير لشيخ الإسلام ابن تيمية، للشيخ محمد بن صالح العثيمين. تقديم: د. عبد الله محمد الطيار، دار الوطن، ط١، ١٤١٥هـ ١٩٩٥م.
- ٥٦- الصاحبي، لأبي الحسين أحمد بن فارس. تح: السيد أحمد صقر، مطبعة عيسي البابي الحلبي وشركاه، القاهرة.
  - ٥٧ صحيح البخاري، للإمام البخاري، عالم الكتب، بيروت، ط٢، ١٤٠٢هـ ١٩٨٢م.
    - ٥٨ صحيح مسلم، للإمام مسلم، المكتبة الإسلامية، استانبول، ١٣٧٤هـ.
  - ٥٩ صناعة المعجم الحديث، د. أحمد مختار عمر. عالم الكتب، ط١، ١٤١٨هـ ١٩٩٨م.
  - ٦- طبقات الشافعية الكبرى، للإمام تاج الدين تقى الدين السبكي. دار المعرفة، بيروت، ط٦.

- ٦١- طبقات المفسرين، لشمس الدين الداودي. دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٣٠٣هـ.
- 77- طبقات المفسرين، لجلال الدين السيوطي. راجع نسخة لجنة من العلماء بـــإشراف النـــاشر، دار الكتب العلمية، بيروت.
  - ٦٣- العقيدة في الله، محمد سليمان الأشقر. مكتبة الفلاح، بيروت، ط٥، ١٩٨٤م.
    - ٦٤ عقيدة المؤمن، أبو بكر الجزائري. دار الكتب السلفية، القاهرة.
  - ٥٦- علل القراءات، لأبي منصور الأزهري. تح: نوال إبراهيم الحلوة، ط١، ١٤١٢هـ ١٩٩١م.
    - ٦٦- علم الدلالة، د. أحمد مختار عمر. عالم الكتب، القاهرة، ط٣، ١٩٩٢م.
- 77- علم الدلالة بين النظرية والتطبيق، د. أحمد نعيم الكراعين. المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، ط١، ١٤١٣هـ ١٩٩٣م.
- ٦٨ علم الدلالة العربي النظرية والتطبيق، د. فايز الداية. دار الفكر، دمشـــق، ط١، ٥٠٥ هـــ ١٩٨٥ م.
  - ٦٩ علم اللغة، د. على عبد الواحد وافي. دار نحضة مصر، القاهرة، ط٩.
- · ٧- علم اللغة وصناعة المعجم، د. علي القاسمي. مطابع جامعــة الملــك ســعود، الريــاض، ط٢، ١٤١٨هــ.
- ٧١- العين، للخليل بن أحمد الفراهيدي. تح: د. مهدي المخزومي و د. إبراهيم السامرائي، دار الرشيد للنشر.
- ٧٢- فتح الباري بشرح صحيح البخاري، ابن حجر العسقلاني، رقَّم كتبه وأبوابه محمد فـــؤاد عبـــد الباقي، دار الريان للتراث، القاهرة، ط١، ١٤٠٧هــ ١٩٨٦م.
- ٧٣- الفروق اللغوية، لأبي هلال العسكري. تح: حسام الدين القدسي، دار الكتب العلمية، بيروت. ٧٤- فقه السنة، السيد سابق. مكتبة الخدمات الحديثة.
- ٥٧- الفقه على المذاهب الأربعة، عبد الرحمن الجزيري. دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٠هـ ١٩٩٠م.
  - ٧٦ فقه اللغة، للثعالبي. تح: د. جمال طلبة، دار الكتب العلمية، بيروت.
  - ٧٧ فقه اللغة وخصائص العربية، محمد المبارك دار الفكر، بيروت، ط٧، ١٤٠١هـــ ١٩٨١م.
    - ٧٨- الفهرست، لابن النديم. دار المعرفة، بيروت.

- - ٨٠- في أصول النحو، سعيد الأفغاني. مطبعة جامعة دمشق، ط٣، ١٣٨٣هـ ١٩٦٤م.
  - ٨١- في علم الدلالة، د: عبد الكريم محمد حسن جبل. دار المعرفة الجامعية، الأزاريطة، ١٩٩٧م.
- ٨٢- الكشف عن حقائق التتريل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، للزمخشري. دار الفكــــر، ط١، ٨٢- الكشف عن حقائق التتريل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، للزمخشري. دار الفكــــر، ط١، ٨٤- الكشف عن حقائق التتريل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، للزمخشري.
- ٨٣- الكليات، لأبي البقاء الكفوي. تح: د. عدنان درويش. محمد المصــري، مؤسسـة الرسـالة، بيروت، ط٢، ١٤١٩هــ ١٩٩٨م.
  - ٨٤ لسان العرب، لابن منظور. دار صادر، بيروت، ط٣، ١٤١٤هـ ١٩٩٤م.
  - ٨٥- اللغات في القرآن، لابن عباس. تح: صلاح الدين المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت، ط٢.
- ٨٦- اللغة العربية في رحاب القرآن الكريم، عبد العال سالم مكرم. عالم الكتب، ط١، ٥١٥هـ ٨٦- اللغة العربية في رحاب القرآن الكريم، عبد العال سالم مكرم.
- ٨٧- اللغة العربية معناها ومبناها، د. تمام حسان. عــا لم الكتــب، القــاهرة، ط٣، ١٤١٨هـــ ١٩٩٨م.
  - ٨٨ لغة القرآن الكريم، عبد الجليل عبد الرحيم. مكتبة الرسالة الحديثة، ط١، ١٤٠١هـ.
- ٨٩ المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، لضياء الدين ابن الأثير. تح: د. أحمد الحوفي، د. بــــدوي طبانة، دار نحضة مصر للطبع والنشر، القاهرة.
  - ٩٠ محاز القرآن، لأبي عبيدة معمر بن المثنى. تح: د. محمد فؤاد سزكين، مكتبة الخابْحي، القاهرة.
  - ٩١ مجاهد المفسر والتفسير، د. أحمد إسماعيل نوفل. دار الصفوة، ط١، ١٤١١هــ ٩٩٠م.
  - ٩٢- مختصر تفسير ابن كثير، محمد على الصابوني. دار القرآن الكريم، بيروت، ط٣، ١٣٩٩هـ.
    - ٩٣ المخصص، لابن سيده. دار الكتب العلمية، بيروت.
- 9 ٩ المزهر في علوم اللغة وأنواعها، عبد الرحمن جلال الدين السيوطي. تح: محمد أحمد جاد المـــولى، على محمد البحاوي، محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر، بيروت.
- ٩٥- المستصفى في علم الأصول، لأبي حامد الغزالي. تح: محمد عبد السلام عبد الشافي، دار الكتـــب العلمية، بيروت، ١٤١٧هـ ١٩٩٦م.

- ٩٦ المشترك اللغوي نظرية وتطبيقاً، د. توفيق شاهين، مكتبة وهبة، القاهرة، ٤٠٠ ١هـــ ١٩٨٠م.
- ٩٧- المعاجم العربية المُحنَّسة في ضوء علم اللغة الحديث، د. محمد العربان. دار الطباعــــة المحمديــة، القاهرة، ط٢، ١٤١٠هــ ١٩٨٩م.
  - ٩٨- المعاجم اللغوية، د. إبراهيم محمد نجا. ١٣٩٨هـ ٩٧٨م.
- ٩٩ معاني القرآن، للأخفش الأوسط. تح: د. فائز فارس، دار البشير، ط٣، ١٤٠٣ هـــ ١٩٨١م.
  - ١٠٠- معاني القرآن، لأبي زكريا الفراء. تح: أحمد يوسف نجاتي، محمد على النجار، دار السرور.
    - ١٠١- معاني القرآن، للكسائي. تح: د. عيسي شحاته عيسي، دار قباء، القاهرة، ٩٩٨ م.
- ۱۰۲ معاني القرآن وإعرابه، لأبي إسحق الزجاج. تح: د. عبد الجليل عبده شلبي، عــــــــــــــــــــــــــــــــــ بيروت، ط۱، ۱۶۰۸هــــ – ۱۹۸۸م.
- ۱۰۳ المعجم العربي نشأته وتطوره، د. حسين نصار. دار مصـــر للطباعـــة، ط٤، ٤٠٨ هـــ ١٩٨٨ م.
- ١٠٤ معجم غريب القرآن مستخرجاً من صحيح البخاري، محمد فؤاد عبد الباقي. دار المعرفة،
   بيروت ط٢.
- ٥٠١ المُعَرَّب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم، لأبي منصور الجواليقي. تح: خليــــل عمـــران المنصور. دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٩١٩هـ ١٩٩٨م.
- ١٠٦ المفردات في غريب القرآن، للراغب الأصفهاني. تح: محمد خليل عيتاني. دار المعرفة، بيروت،
   ط١، ١٤١٨هــ ١٩٩٨م.
  - ١٠٧ مقاييس اللغة، لأحمد ابن فارس. تح: عبد السلام محمد هارون. دار الجيل، بيروت.
- ۱۰۸ مقدمة لدراسة التراث المعجمي العربي، د. حلمي خليل. دار النهضة العربية، بـــيروت، ط١، ١٩٩٧م.
- ١٠٩ مناهل العرفان في علوم القرآن، محمد عبد العظيم الزرقاني. دار الفكر، بيروت، ٤٠٨ هـ ١٩٨٨ م.
- ١١- المُنجِّد في اللغة، لأبي الحسين على بن الحسن الهنائي المشهور بكراع. تح: د. أحمد مختار عمر،
   د. ضاحى عبد الباقى، عالم الكتب، القاهرة، ط٢، ٩٨٨ ١م.
- ١١١- من قضايا المعجم العربي قديماً وحديثاً، د. محمد رشاد الحمزاوي. دار الغرب الإسلامي، ط١، ١٩٨٦.

- ١١٢ المُهَذّب فيما وقع في القرآن من المُعَرَّب، لجلال الدين السيوطي. تح: د. التـــهامي الراجحـــي الهاشمي، طبع تحت إشراف اللجنة المشتركة لنشر التراث الإسلامي بين حكومة المملكة المغربية وحكومة دولة الإمارات العربية المتحدة.
- 11٣- الموافقات في أصول الشريعة، لأبي إسحاق الشاطبي. تح: عبد الله دراز، محمد عبد الله دراز، عمد عبد الله دراز، عبد السلام عبد الشافي محمد، دار الكتب العلمية، بيروت.
  - ١١٤- الموطأ للإمام مالك بن أنس، تح: محمد فؤاذ عبد الباقي، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة.
- د ١١- النهاية في غريب الحديث والأثر، للإمام محد الدين أبي السعادات، ابن الأثير. تح: طاهر أحمد الزاوي، محمود محمد الطناحي، المكتبة العلمية، بيروت.
  - ١١٦- الوافي بالوفيات، للصفدي. تح: هلموت ريتر، فسبادن ١٩٦١م.
- ١١٧- الوجوه والنظائر في القرآن الكريم، سلوى محمد العوا. دار الشروق، القاهرة، ط١، ٩٩٨.
- ١١٨ الوجوه والنظائر في القرآن الكريم، هارون بن موسى. تح: د. حاتم صالح الضامن، وزارة الثقافة
   والإعلام دائرة الآثار والتراث، ١٤٠٩هـــ.

### الرسائل الجامعية:

# همرس الروشوعات

الصفحة	الموضوع
	- ملخص الرسالة
	- المقدمة .
	- التمهيد .
٤_١	أ- المعجم والتفسير .
72-0	ب-التفسير والمفسرون في معجم التهذيب .
	ب سیر را در این
	- القصل الأول: الأصول.
40	۱- تمهید
77-70	٢- الأصول عند الزجاج.
T0_TT	<ul><li>٣- الأصول عند غير الزجاج من المفسرين.</li></ul>
49-47	٤- سمات الأصول.
£9_£•	عد المعال المعاول . ٥- آثار الأصول .
00_0.	- عار المحقول . ٦- موقف الأزهري من الأصول .
	٠ - موقف الاز هري من الاصلون .
	الفصل الثاني: تعدد المعنى .
07_07	الفصل التالي: تحد المحي . ١- تمهيد .
7.A_0.A	
99_79	<ul> <li>٢- تعدد المعاني الفرعية .</li> <li>٣- المؤتر إلى الفنا</li> </ul>
111-1	٣- المشترك اللفظي .
171-117	٤-غرائب التفسير .
1 1 1 - 1 1 1	٥- الأضداد .
	I at an an anather than
175-177	القصل الثالث: المعاني الإسلامية.
12-110	۱ - تمهید .
109_151	٢- الألفاظ الدالة على ذوات .
170_17.	٣- الألفاظ الدالة على أحداث .
	٤- موقف الأزهري . مالته الأرهر المالية ا
175-177	٥- التغير الدلالي في الألفاظ الإسلامية.
149-140	٦- خلاصة الآثار المعجمية .